

روايات الhilal

لوجاء الخد

سيدني تشيلدون

REWAYAT AL - HILAL
NO. - 447 MARCH

مجلة
ابتسامة

منتديات مجلة الابتسامة

www.ibtesamah.com/vb



روايات الهلال

REVIVAL - VI - III.VI.

مصدر عن مؤسسة دار الهلال

العدد ٤٤٧ - مارس ١٩٨٦ - رجب ١٤٠٦

NO. 447 - MARCH 1986

رئيس مجلس الإدارة: مكرم محمد أحمد
رئيس التحرير: مصطفى نبيل
سكرتير التحرير: موسى عيد

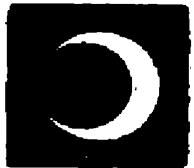
الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) في جمهورية مصر العربية تسعه جنيهات بالبريد العادي وفي بلاد اتحادي البريد العربي والأفريقي والبنكستان ثلاثة عشر دولاراً أو ما يعادلها بالبريد الجوى وفي سائر أنحاء العالم عشرون دولاراً بالبريد الجوى
والقيمة تسدد مقدماً للقسم الاشتراكات بدار الهلال في ج.م.ع نقداً أو بحوالة بريدية غير حكومية وفي الخارج بشيك مصرفي لامر مؤسسة دار الهلال وتختلف رسوم البريد المسجل على الأسعار الموضحة أعلاه عند الطلب

سعر البيع في البلاد العربية للأعداد العادية من سلسلة روايات الهلال فئة ٧٥ قرشاً للقلمىء
نى مصر

سوريا ١٨٠٠ ق.س . لبنان ١٨٠٠ ق.ل . الأردن ٥٠٠ فلس . الكويت ٤٠٠ فلس . العراق ١٦٠٠ فلس . السعودية ٧ ريالات . موسن ١٥٠٠ مليما . الخليج ١٢٠٠ فلسا . الصومال ١٣٠ بني . لا جوس ١٢ بسي . عدن ١٤٤ سنتا . لندن ١٥٠ سنتا . أثينا ٢٠٠ دراخمه . كندا ٥٠٠ سنت . البرازيل ٦٠٠ سنت . استراليا ٦٠٠ سنت . السودان ٢٥٠ ق.سوداني . المغرب ١٥٠٠ فرنكا . غزّة والضفة ٧٥ سنتا . داكار ١٠٠٠ فرنك . اليمن الشمالية ١٥ ريال . ابوظبى ٣٠٠٠ ليرة

الإدارة: دار الهلال ١٦ شارع محمد عز العرب - القاهرة
تلفون ٣٦٢٥٤٥٠ سعة خطوط



روايات لهم الله

مجلة شهرية لنشر القصص العالمي

**التحويل لصفحات
فردية والمعالجة
فريق العمل بقسم
تحميل كتب مجانية**

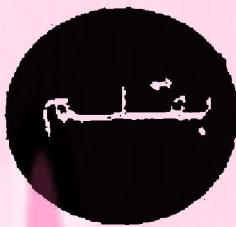
**بقيادة
** معرفتي ****

**www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامة**

شكراً لمن قام بسحب الكتاب

لِئَلَّا
كُلُّ
الْخَلْقَ

IF TOMORROW
COMES



سیدنی شپلدون



محمود مسعود



دار الهلال



مقدمة
بقلم سيدنى شيلدون
ترجمة محمود مسعود

يعتبر الروائي الامريكي الكبير سيدنى شيلدون أقدر وأشهر مؤلفي روايات الخفافيا والجنائيات في العصر الحديث ، حتى لقد لقب باستاذ الرواية الجنائية غير منازع وصارت مؤلفاته أروج الروايات وأكثرها مبيعاً وذروعاً ، وترجم أكثرها إلى أكثر من ثلاثين من أهمات اللغات العالمية . وفي هذه الرواية يقدم لنا المؤلف الذي واجرا بطلاته واقرئهن على تدبير المكائد ورسم الخطط المذهلة .. فتاة توافر لها جمال أخاذ وذكاء خارق . وأعصاب قولاً ذهبية مما ينذر أن يجتمع في إهاب . فتاة واحدة . وبهذا السلاح تواجه ملوك الجريمة المنظمة من عناة « المافيا » الذين استحكموا في معاقيتهم وبسطوا سلطانهم الباطش الرهيب على مدن باسرها في تحالف ماسفر للقانون الذي يبدو عاجزاً عن مواجهتهم والأقصاص منهم والخطبص المجتمعات الآمنة من شرورهم وأثائهم وهم لا يتورعون عن سحق كل من يأبى الاعلان لمطامعهم ، ناهيئ بمن يجرؤون على مناهضتهم والتصدى لهم . وأسوأ من هذا كله شراؤهم للدماء وهيمتهم على ضعاف النفوس من رجال الامن والقانون ليكونوا لهم مطاباً يوجوهونهم كالآلات عموماً مطوعة استغلاً لتفوذهم في تحقيق جرائمهم البشرية وأمعاناً في تحدي القانون والنظام ... وبين يراثن هذه الطفمة الفاسدة المفسدة تقع البطلة ضحية بريئة مظلومة وتواجه حكماً بالسجن لمدة خمسة عشر عاماً عن جريمة ملقة لم تقترفها ... ولكنها لا تثبت بما أوتيت من عزم وقوة وشجاعة أن تعمر عوامل البأس والخدلان وتبثري للانتقام من ظالميها القساوة ولا سلاح لها سوى ذكائها الحاد وملاحتها الأسرة وأعصابها البشارة استخلاصاً لحرتها وأقصاصاً من ملوء الجريمة واحداً تلو الآخر بأساليب متكررة غلبة تقصير عنها هقول ادهى الرجال .. فهل تنتهي محنتها عند هذا الحد وتعود إليها أسباب الطمأنينة لكي تدوق ظلم الحب والسعادة من جديد وقد انتزعت منها انتزاعها بما فرض عليها من تلك الارزاء الالية ؟ ..

لقد الفت البطلة نفسها تواجه مرة أخرى مجتمعاً أوسع يضمن
 عليها بما هو حقها في الحياة الآمنة الراودة ، فتضطر من جديد إلى
 المدافعة والمنادلة ، وفي كفاحها هذا العاصف ضد عالم يتسبّب
 فيه المنحرفون من ذوى الشراء الباذخ والألقاب العريضة والمناصب
 السامقة وأغراضهم من اكتناف جيوبهم بالأموال وخطوت نفوسهم من
 نوازع الاستقامة والشرف - تجد البطلة نفسها مسوقة إلى مواجهة
 كل أولئك بأسلحة جديدة من ذخائرها التي لا ينضب معينها الخصب
 كفا لاذهم عنها وحيلولة دون استشراء انحرافهم وتقليلما لاظافرهم
 الحادة الناشبة في كيان المجتمع الاكبر . . . وهكذا نراها تتقلب بين
 نيويورك ولندن وباريس وبروكسل وامsterdam وغيرها من
 المواطن العالمية ، في مواجهات حامية عنيفة مع أربع رجال البوليس
 المحلي والدولي « الانتربول » من اطقمهم خصومها الجدد في
 أثرها وهم أمجذ ما يكونون عن الاهتمام حتى إلى حقيقة أمرها ،
 إلا محققاً واحداً تفرد دون هؤلاء بالعصرية يكتشف شخصيتها
 ولكنه يظل على الدوام يتعقبها في دأب كلب الصيد وقد ندر نفسه
 لاقتناصها مدفوعاً بعوامل خفية يضررها في نفسه تفضح في النهاية
 سره الدفين . . . ثم يشاء التقدير أن تلتلاق في طريقها بذلك الذي
 يماثلها ذكاء وجراة وماضياً إليها معدباً مثل ماضيها . . . فإذا توحدت
 وجهاتهما في القيام بمشروعاتهما المشينة باشد الجرأة والغامرة
 فهل تتوحد مشاعرهما القلبية حتى تفوز البطلة في النهاية بالحب
 الذي افتقدته طوال حياتها العاصفة ؟ . ذلك ماترکه للقاريء
 حتى لا ننسى عليه بهجة الاستمتاع بهذه الراية الجديدة التي
 صدرت لأول مرة منذ شهور قلائل والتي تنشر لأول مرة مترجمة
 إلى العربية .



هذا ، وللمؤلف روايات أخرى مشهورة هي « الوجه العاري » ،
 و « غريب في المرأة » ، و « خط الدم » ، و « الشطر الآخر المنتصف
 الليل » ، و « شخص الملائكة » ، و « سيد اللصنة » .
 والمؤلف يعيش في لوس انجلوس بالولايات المتحدة مع زوجته
 الممثلة جورجا كورتوايت ، ولهمما ابنة واحدة هي ماري التي اجهت
 إلى التأليف وفازت روايتها الأولى « ساحلـم بالـظلام » باحدى
 الجوائز الأدبية المرموقة .

محمود مسعود

القسم الأول

الفصل الأول

نيو أورليانز

الخميس ٢٠ فبراير - الساعة ١١ مساءً .

خلعت ملابسها ببطء ، واحتارت رداء زاهي اللون وهي كالحالة . ثم سرحت نظرها في غرفة النوم للمرة الأخيرة لكن تتأكد أن الغرفة المحببة إليها على مدار الثلاثين سنة الماضية كانت نظيفة ومرتبة ، ولم تلبث أن فتحت درج المنضدة المجاورة للفراش وأخرجت منه المسدس معاذرة . كان المسدس أسود لامعاً ، بارد اللمس بصورة مرعبة . وأخيراً وضعت المسدس قرب التليفون ، وأدارت رقم ابنتها في مدينة فيلادلفيا . ولبثت برهة تستمع إلى صدى الرنين البعيد ، وعلى الآخر جاء صوت برخيم قائلاً : آلو ! ..

- ترissi ! .. أحببت أن أسمع صوتك يا حبيبتي ..

- بالها من مفاجأة لطيفة يا أمي ! ..

- أرجو الا تكون أيقظتك من النوم ..

- كلا . كنت أقرأ ، استعداداً للنوم . كنت مع شارلز في الخارج تتناول العشاء ، لكن الطقس شنيع جداً . الثلوج هنا تسقط بغزاره . كيف حال الطقس عندكم ؟ .. ناجت دوريس هيتنى نفسها : يا الهى ! .. أتنا نتكلم عن الطقس ، في حين هناك أشياء كثيرة أريد أن أخبرها بها ، ولا أقدر ! ..

- أمي ! .. هل أنت على الخط ؟ ..

حدقت دوريس هيتنى من النافذة ، وناجت نفسها بعد أن ردت بأن المطر ينهر : بالصورة الدرامية ، كأنها في أفلام هتشكوك ! ...

سمعت ترissi تقول : ما هذه الضوضاء ؟ ..

فردت دوريس وهي تفتعل نبرة الانتعاش :

- هو الرعد ياتريس ... أتحى لى ما يحدث هندكم فى
أفيلا دلفيا ...

- أشعر يا أمى كأننى أميرة فى حكاية خيالية ، ولم أكن اعتقد
ابدا أن الإنسان يمكن أن يشعر بمثل هذه السعادة الفاخرة .. فى
مساء غد سأقابل والدى تشارلز ... هم آل ستانهوب ، من الأكابر
فى تشنترهيل ، ولم مؤسسة كاملة ..

- لا تشغلى بالك .. انهم سوف يحيونك ياعزيزى ..

- قال لى تشارلز إن هذا لا يهم ، فهو يحبنى ، وانا متيبة
به ... ولا يمكننى الانتظار الى أن تقابليه ... هو شخصية
رائعة ! ..

- أنا متأكدة أنه كذلك ..

قالت دوريس لنفسها أنها لن تجتمع بتشارلز أبدا ! .. ولن تحمل
آلط حفيدا فى حجرها ..

- كفى الان كلاما عنى يا أمى ... أخبرينى كيف الاحوال
هندكم ؟ ..

- أنا بكل خير ... إننى أشعر باتم السعادة كلما تكلمت
معك ..

فقالت تريسي معايشة : هل لم تخترتى حبيبا لك بعد ؟ ..
والواقع أن دوريس هو يتنى من بعد وفاة والد تريسي منذ خمسة
اعوام لم تفك حتى فى مصادقة رجل آخر ، على الرغم من تشجيع
تريسي لها ...

لقد غيرت دوريس موضوع الحديث قائلة :

- لا أصدقاء ... كيف حال عملك ؟ .. هل أنت مرتاح ؟ ..

- أنا مشغوفة به ... وتشارلز لا يبالى اذا استمررت فى العمل
بعد زواجنا ...

- هذا رائع ياطفلتى ... يبدو انه شاب متفهم جدا ..

- هو كذلك .. وستتأكدين بنفسك ..

وقصف الرعد مذريا ... اذن فقد حان الوقت .. ولم يبق
ما يقال ، سوى كلمة وداع أخيرة ، قالتها دوريس وهى تفألى
نفسها لكن يبدو صوتها ثابتًا :

- مع السلامة يا حبيبي ...
 - ساراك يا امي في حفلة الزفاف ... وسائلنل يك حالا
 نحدد انا وشارلز الموعده ...
 على اي حال لم تبق سوى كلمة نهائية :
 - نعم ... انا احبك ياتريسي ، جدا ، جدا ! ...
 ووضعت دوريس هويني سماعة التليفون بعناية ...
 ثم تناولت المسدس . لم يكن ثمة سوى حل واحد تلجأ اليه ...
 وبسرعة ...
 فرفعت المسدس الى صدفها ، وضفت على الزناد ...

الفصل الثاني

فيلا دلفيا .
 الجمعة ٢١ فبراير الساعة ٨ صباحا .
 فادرت تريسي هويني شقتها في العمارة السكنية مرتدية معطفها
 الواقي من المطر في طريقها الى عملها في بنك تراست وهي تشعر
 بالبهجة والسعادة ... كانت في الخامسة والعشرين من عمرها ،
 ذات محيا صبور فيه من امارات الذكاء والنجابة حظ موفر ،
 ومبني خضراوين ، وقوام رياضي مشوق ، وبشرة وردية نضرة .
 كان البنك الذي تعمل فيه قد رقاها الى وظيفة رئيسة لقسم
 التحويلات الخارجية ، وبعد ادخال نظام الكمبيوتر في البنك - وهي
 متخصصة في هذا المجال - تضاعفت انشطة المصرف ، وزادت
 اعباء تريسي . بيد انها كانت متفانية في عملها ، قريرة العين به .
 انما كانت سعادتها الكبيرة هي في تلك العلاقة التي ربطت بينها
 وبين شارلز . فقد اعجب بجمالها وذكائها في تلك الندوة المصرفية
 التي حضرها كلاهما : هو كمدير للمؤسسة الاستثمارية التي يشرف
 عليها والده ستانهوب المالي الكبير ورجل الاعمال المرموق ، وهي
 كاخصائية في المعاملات المصرفية الداخلية والخارجية . وبعد
 تبولها دعوه الاولى للعشاء في المطعم الفاخر ، تكرر اللقاء بينهما ،
 وتطورت العلاقة الى حب متداول ، وعندما عرض عليها الزواج ،
 قبلت بعد تردد ، حتى انه قال لها ذات مرة :

- فعم أن والدى ووالدى سبقاً لان فكرة زواجنا بدهشة الى حد ما ، لكننى كفيل بتسمية كل شيء ..
فقالت له تريسي : وفيما الدهشة ؟ ..

فتنهى تشارلز قائلاً : لن أخفى عنك يا حبيبتي أن آل ستانهوب متمسكون بالتقاليد التي تحرص على الزواج المتكافئ واختيار العروس بمعرفتهم ... لكن هذا لا يهم .. المهم هو اختياري أنا .. وشفع هذا بعناق وقبلة ، ثم أردف قائلاً :

- سوف نتناول طعام العشاء عندهما يوم الجمعة المقبل .. فقد حان الوقت لكي تلتقي بهما .

كانت هذه الذكريات تدور في خاطر تريسي رغم انها كانت في عملها بالصرف . وعندما حانت الساعة الواحدة وتأهبت تريسي للانصراف بعد الفترة الصباحية لتصفييف شعرها استعداداً لموعدها عند اسرة ستانهوب الكبير - استدعاهما ديزموند المدير التنفيذي في البنك . ودعاهما إلى الجلوس وقال لها بلهجة ودية :

- سمعت انك وتشارلز ستانهوب مخطوبان تمهدًا للزواج .
فقالت تريسي بدهشة : إننا لم نعلن أي شيء عن هذا ...
كيف ؟ ..

فرد ديزموند قائلاً : إن أي شيء يتصل بآل ستانهوب هو من الاخبار الهامة . أنا سعيد بهذا النباء . وأعتقد انك سوف تعودين للعمل معنا بعد شهر العسل ... إننا لا نريد أن نفقدك ... فانت واحدة من أكفاء موظفينا ...

- انتي وتشارلز تناقشتا في هذا ، واتفقنا على انتي سأكون اسعد بمواصلة العمل ...

ابتسم ديزموند راضياً .. فان مؤسسة ستانهوب كانت واحدة من أهم البيوت الاستثمارية في الدوائر المالية ، وكان ديزموند يتوقع أن احتكار معاملاتهم في فرع هذا البنك الذي يشرف عليه ...
ومالبث أن مال في مقعده الى الخلف قائلاً :

- بعد عودتك من شهر العسل ياتريسي ، ستتجدين في انتظارك ترقية ، مع علاوة كبيرة ..

- آه .. شكرًا لك .. هذا خبر عظيم ..
كانت بشرى طيبة ودت تريسي أن تبلغها لتشارلز باقرب وقت ،
وبدا لها كان القدر اختارتها وحدها لكي تغدق عليها من السعادة ما لا مزيد عليه ..

وفي الموعد المحدد دلفت تريسي الى قصر آل ستانهوب وهي تحسب لهذا اللقاء ألف حساب .. وقد وجدت ستانهوب الاب رجلًا يادي الصراوة في حوالي الخامسة والستين من العمر ، وخط الشيب شعر هارضيه . أما زوجته فكانت أدنى الى القصر ، تلوح عليها امارات المهابة والعزم . وقد بادرتها قائلة وهي تبسط يدها :

— هذا كرم منك ياعزيزي أن تحضرى عندنا . اتنا طلبنا من تشارلز أن يهبيء لنا بعض دقائق لكي نجتمع بك على انفراد . لعلك لا تمانعين ؟ ..
لتولى الزوج الرد قائلاً : طبعا لا تمانع . اجلس يا تريسي ...
اليس هذا اسمك ؟ ..

— نعم يا سيدى ...
وجلس الوالدان على أريكة في مواجهتها ، ثم أردد قائلاً :
— إذن أنت وتشارلز تريدان الرواج ؟ ..
ولما ردت تريسي بالإيجاب قالت مسر ستانهوب :
— الحقيقة أنك وتشارلز لم تتعارفا ببعض مدة طويلة ، أليس كذلك ؟ .

ها بيت تريسي استياءها ، فها هي ذي في مجلس تحقيق ، وهو ما كانت تخشاه . بيد أنها ردت قائلة :
— أنها كانت مدة كافية لكي نعرف اتنا متحابان يا مسر ستانهوب ...

وهذا فمهم ستانهوب : متحابان !؟ ..
ثم مضت مسر ستانهوب تقول : لكي أكون صريحة معك يا مس هو يتمنى ، فان هذا الخبر جاء صدمة لوالده ولى .. فالجمييع يعرفون ان خطبته لبنت عمته شارلوت التي نشأ معها منذ الصغر كانت ستعلن هذه السنة ..

لم تكن تريسي بحاجة الى من يصف لها شارلوت .. فقد تصورتها من طبقة الأغنياء هؤلاء ، تقلب في النعيم ، وتتعلم في أرقى المدارس وهو ايتها الخيول والغوز بالجوائز ...

ولم يلبث مستر ستانهوب ان قال لها : كلمنا من عائلتك ...
واعقبته زوجته سائلة : أين كان مسقط رأسك ياعزيزي ؟ ..
— في لوبيزيانا .. وكان أبي ميكانيكيًا ..

- ميكانيكي !! ..

ولم تكن تريسي بحاجة الى ذكر عبارتها الاخيرة ، بيد انها لم تستطع ان تقاوم ، ولذلكها الى الجميع ... فقد كانت فخورة بابيها .. ولهذا استطردت تقول :

- نعم ... انه اسس مصيفا صغيرا في نيو اورليانز ، وظل يرثاه حتى اتسع ... وهنديا توفي أبي منذ خمس سنوات ، حلت امى مكانه ...

تبادل الاب والام نظرة معنوية ، وقالا معا : مفهوم ... الواقع ان نبرات صوتها جعلت تريسي اقرب الى التوتر ، وتطلعت الى ملامحهما التجهمة التي خلت من كل تعاطف ، فلم تتمالك ان اطلقت لنفسها العنوان قائلة :

- مؤكدة انكما ستحبان امى ، فهي جميلة ، وذكية ، وجدابة ... اىها من اهل الجنوب ... وهي قصيرة القامة ، في مثل قامتك يامز ستانهوب ...

ولكنها كفت عن الاسترسال ازاء صمتها المرهق .. ولم تتمالك ان ارسلت ضحكة سيرة بلها تبددت تحت نظرة الاب الصارمة .. وفي هذه الورطة الثقيلة جاءت النجدة بدخول تشارلز ... فلم تسعد تريسي في حياتها برؤية احد مثلك سعدت برؤيته .. وقال تشارلز متلهلا الاسرارير :

- كيف سار كل شيء بينكم ؟ ..

ولدى الحال نهضت تريسي وقالت نفسها بين ذراعيه مفبقة : « مظيم يا حبيبي » ...

حمد لله ! .. ان تشارلز ليس مثل والديه ... ولا يمكن ابدا ان يكون مثلهما ! .. انهما ضيقا الفكر ، ومحدثا نعمه ، وباردان ! .. وبعد العشاء الفاخر الذى ساده جو المجاملة ، تلمس تشارلز بدها من تحت المائدة ، وقال باسمها وهو يغمز لها بعيشه :

- انا وترىسي نفضل زفافا محدودا ، وفيما بعد ...

بيد ان والدته قاطعته قائلة : كلام فارغ ... ان الاسرة لا تعرف الزفاف المحدود ياتشارلز ... ان هناك العشرات من الاصدقاء الذين يريدون ان يحضروا زواجك ... وربما يجدر بنا ان نرسل الدعوات في الحال ...

وبنطارة الى تريسي تتفحص قوامها اردفت : هذا ، ان كان

ذلك الترتيب مقبولًا لكما؟

- نعم .. فعم طبعا ..

سارهت تريسي بهذا الرد وقد سرى عنها .. فسوف يتم الزواج فعلاً ، فعلم التشكيك والهواجس من جانبها ..

ثم أضافت مسر ستانهوب قائلةً : إن بعض الطيور سوف يجيئون من الخارج ، وسائلن الترتيبات لاستضافتهم عندنا .. وقال ستانهوب : هل اتفقتما على المكان الذي تقضيان فيه شهر العسل؟ ..

ابتسم تشارلز ، واجابه وهو يضغط على يد تريسي تحت المائدة هذه معلومات خصوصية يا أبي ! ..

وقالت الزوجة الأم : وكم سيطول شهر العسل؟ ..

-- لمدة خمسين سنة ! ..

لشد ما افتقت به تريسي لهذا الرد ! ..

وكان الوقت ينذر منتصف الليل عندما أوصلها تشارلز بسيارته إلى شقتها الصغيرة ، وأثناء ذلك قال لها :

- أرجو الا تكون السهرة قد أرهقتك يا تريسي .. أبي وأمى يمكن أن يكونا صلبين احبانا ..

فوردت تريسي كذباً : آه .. كلا .. إنها كانت بديعين ..

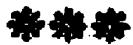
دخلت الراهن من أنها كانت مجدهة من تأزم السهرة في مطلعها ، الا أنها قالت له وهما على باب الشقة :

- الا تود ان تدخل ؟ ..

- ليس هذه الليلة .. فعندى عمل كثير في الصباح ..
فقالت وقد أخذت استياها : طبعا .. مفهوم يا حبيبي ..

- سأتصل غدا ..

ودعها بقبلة قصيرة ..



استيقظت تريسي على دين جرس التليفون الذي كان يدق بالصبح ..

وأشارت الساعة على النصف الثانية الى الثانية والنصف صباحاً .. وكان أول خاطر أفرزها هو أن شيئاً قد ألم بشارلز . فاختطفت سماعة التليفون قائلةً : آلو ! ..

فجاءها على البعد صوت رجل يقول : تريسي هو بشنى ؟ ..

- من المتكلم؟ ..

- أنا الملازم ميلر من إدارة بوليس نيويوركليانز .. هل أنت تريسي هوبيتنى؟ ..

فاجابت وقلبها يدق كمطرقة: نعم ..

- يؤسفني أن عندي خبرا سيئا .. هو خاص بوالدتك ...

- هل وقع لامي خادث؟ ..

- أنها توفيت يامس هوبيتنى ...

صرخت تريسي مروعة: كلا! ...

فقال المتكلم: كنت أكره أن أبلغك الخبر بهذه الطريقة.

ياله من كابوس! .. لقد تحملت الكلمات على لسانها، وشل

تفكيرها ...

ثم سمعت صوت الضابط يقول:

- آلو! .. آلو يامس هوبيتنى! ..

- سأصل بأول طائرة ...

جلست تريسي في المطبخ الصغير تفكير في أمها .. مستحيلا أنها

: توفيت! ..

فقد كانت موفرة الحيوية، دائمة النشاط .. وكانت علاقتها على الدوام وثيقة الاواصر، حميقية المشاعر .. وبعد وفاة والدها فاتحها الكثيرون في شراء المصنع، بل عرضوا عليها من المال ما كان يمكن أن يكفل لها حياة طيبة طيلة العمر، غير أنها خللت ترقيض باصرارها، قائلة لابنتها: «إن والدك أقام هذا المصنع بكده ودابه، ولا يمكن أن أبدع عمله الشاق المتواصل» ... وهكذا تعهدت أمها هذا العمل وسارت على نهج زوجها الراحل! ..

ولم تتمالك تريسي أن اجهشت بالبكاء ...

ووتدت في هذا الموقف من كربها أن تتصل تليفونيا بشارل وتخبره بما حدث، وأن يكون بجانبها ... ثم حانت منها التفاحة إلى ساعة المطيخ، فكانت الثالثة والنصف .. أنها لا تود أن توقظه، وبإمكان أن تتصل به تليفونيا من نيويوركليانز ... ولم تتمالك أن تسأله في نفسها إن كان هذا التطور يمكن أن يؤثر على مشروعات الزواج، فما أسرع .. تآلمت للتفكير في شيء كهذا وهي في مصابها ذلك .. لقد قال لها الضابط ميلر: « عند وصولك إلى نيويوركليانز

خلي اول تاكسي واصدى الى ادارة البوليس ..
لماذا ادارة البوليس ؟ .. وماذا حدث ..

ما ان هبطت تريسي في مطار نيو اورليانز واستردت حقيقتها الصفيرة حتى استقلت اول سيارة اجرة توجهت بها الى مركز البوليس وهي في دوامة من التوجس والجزع ..
واستقبلها الملازم ميلر معتدراً قائلاً :

- آسف لانى لم اتمكن من مقابلتك في المطار .. انا فتشنا كل اوراق والدتك ، ولم نجد الا انت الوحيدة التي امكن الاتصال بها .
- ارجوكم يا حضرة القاضي .. اخبرنى ماذا - ماذا حدث لو الذى ؟ ..

- انها انتحرت ...

شعرت تريسي بقشعريرة باردة سرت في كل كيانها ، وقالت بصوت مشروخ :

- هذا .. هذا مستحيل .. ما الذي يدفعها الى قتل نفسها ؟
- انها تركت رسالة موجهة اليك ...

كانت المشرحة باردة ، كالحنة ، مرعبة ...
وقد اقتيدت تريسي في ممشى ابيض طويل افضى بها الى حجرة كبيرة خاوية .. ومالبث المشرف في معطفه الابيض الطويل أن تقدم الى حائط ومد يده الى مقبض وجذب منه درجاً كبيراً العجم قائلاً :
- هل تحبين ان تلقى نظرة ..

كلا ! .. ما يكون لها ان تبصر الجثمان الهمام المدد في ذلك الصندوق ، وودت لو استطاعت ان تبرح هذا المكان ...

وفى النهاية تقدمت وانية ، وهى تكاد تصرخ في كل خطوة ..
واذا هي تحدق في رفات الجسد الخامد الذى حملها ، وغداها ،
وضاحكتها ، ومنحها المحبة والعنان .. ولم تلبث ان انحنت وقبلت وحنة امها ، باردة ورخوة ، اذا هي تهمس : اواه يا امى ! ...
لماذا ؟ .. لماذا فعلت هكذا ؟ ..

وسمعت المشرف يقول لها : سنقوم بتشريح الجثة ... هذا من تواني الولاية حيال من ينتحررون ...
ولم يكن فى الرسالة التى تركتها دوريس هو يتمنى اى تفسير ..
كانت بها هذه الكلمات :

« حبيبي تريسي - أرجو أن تصاحبيني ... أنتي فشلت ، ولم يكن في قدرتى أن أكون عبئاً عليك ... كان هذا هو المخرج الوحيد ... أنتي أحبك أعظم الحب - أملك ». كانت الرسالة خامدة مجردة من كل معنى ، مثل الجثة المعدة في التابوت

وفي عصر هذا اليوم اتفقت تريسي على تزيينات الجنازة ، ثم قصدت في سيارة أجرة إلى بيت الأسرة ... كان البيت مثل معظم البيوت في نيواورليانز ، مشيداً من الأخشاب بلا أساس ، إذا كانت المنطقة تحت مستوى سطح البحر ...

لقد شبّت تريسي وترعرعت في هذا البيت ، وكان مليئاً بالذكريات الحلوة ... وهي لم تدخل هذا البيت في السنة الماضية ، ولهذا ررعت هنّدماً اقتربت سيارة الأجرة من البيت ولمحت لافتة كبيرة في الفناء مكتوبًا عليها : « المنزل للبيع - شركة نيواورليانز العقارية » ... هذا مستحيل ! ..

ويخطى مضطربة مضطربة تقدمت إلى الباب الأمامي وفتحته بالفتاح الذي ظلت تحتفظ به منذ كانت طالبة ... وما أن دلفت إلى الداخل حتى جمدت مكانها مشدوهة ...

كانت الغرف خاوية تماماً ، مجردة من كل آثار ... وأسرحت تريسي تجروي من فرقة إلى أخرى وهي لا تكاد تصدق عينيها ... فقد بدا وكان كارثة مفاجئة قد حلّت بالبيت ... ولما هرولت صاعدة إلى الدور العلوي ووقفت بباب فرقة نومها التي شفّلتها معظم حياتها ، بدت لعينيها خاوية متجمدة ...

رباه ! .. ماذا حدث ؟ ..

ثم صافح سمعها رنين جرس الباب الأمامي ، فهبطت السلالم كالحالية وفتحت الباب ...

كان القاسم هو أوتو شميدت الألماني وكيل مصنع هويسن لقطع الغيار ، وكان رجلاً متقدماً في السن بادى التحول تحف بصلعته دائرة من الشعر الأبيض ، وقد بادرها قائلاً :
- أنتي سمعت الخبر توا ... ولا ... ولا يمكنني أن أقول لك كم أحزنني ...

فقالت تريسي وهي تشد على يديه : أواه يا أوتو ! .. كم أنا

سرورة بروبيتك .. ادخل ..
وقادته الى غرفة المعيشة الخالية قائلة : أنا آسفة اذا لا يوجد
ما نجلس عليه ... هل تماهى في الجلوس على الأرض ؟
- لا .. لا ..

وجلسا على الأرض متواجهين ، والصمت يغشى عيونهما تعاشرة
وضئلا ... كان شميدت وكيلا للمصنع منذ ان أقامه والدها ، وبعد
وفاته كانت أمها تعتمد عليه كل الاعتماد .. ثم قالت له تريسي :
- أنا لا أفهم ما يحدث يا أوتو ... يقول البوليس إن امى
انحرفت ، لكنك تعلم انه لا يوجد سبب يدفعها الى قتل نفسها ...
ونجاة خطرت لها فكرة ، فاضافت : هل كانت مريضة ؟ .. هل
اصيبت بمرض خطير و ..
فأشاح بنظرة ، وقال وهو في حرج شديد : لا ... لم يكن
هذا ...

فقالت تريسي بتؤدة : انت تعرف السبب ؟ ..
فتغرس فيها بعينيه الزرقاوين الباهتتين قائلة : ان والدتك لم
تخبرك بما كان يحدث في الفترة الأخيرة ... انها لم تكن تريد ان
تقدرك ...
فقالت تريسي مقطبة : تقدرنى لاي شيء ... هـ ... هـ ... من
فضلك ! ..

فقال وهو يقبض ويسلط يديه اللتين انحطمما العمل : هل
سمعت من رجل اسمه جورومانو ؟ ..
- جورومانو ؟ .. كلا .. لماذا ؟ ..

فراح شميدت يقول وهو يطرف بعينيه : منذ ستة شهور اصل
جو رومانو بوالدتك وقال انه يريد شراء المصنع .. ولا اخبرته باقها
لا ترغب في البيع ، هررض عليها ثمنا يبلغ عشرة امثال ما يساويه
المصنع ، قلم يكن بإمكانها ان ترفض ... والحقيقة انها تحمس ،
وكان في نيتها شراء ممتلكات بالمثلية كلها يكفي ريعها لكن تعيش هي
وأنت مدى الحياة في بسر وبعبوحة ... وكانت تريسي أن يكون في
هذا مفاجأة لك ... والحقيقة انسى سرورت من اجلها ، وكانت اريد
اهتزاز العمل طيلة السنوات الثلاث الماضية ، لكننى يا تريسي لم يكن
بوسعى ان اتخلى عن مسر دوريس ...
ثم اردف وهو يكاد يصدق الكلمات : ان رومانو هذا - رومانو

هذا أعطاها مقدم الشمن مبلغاً صغيراً ... أما الباقي وهو القسط الأكبر ، فكان محدداً أن يدفع في الشهر الماضي ...
فقالت ترissi في شيءٍ من نفاد الصبر : استمر يا أتو .. ماذا حدث ؟ ..

— عندما تسلم رومانو زمام المصنع ، بادر بطرد جميع عماله وأحل رجاله مطردهم ... وبعد هذا أخذ ينهب المصنع ، فباع جميع أصوله ، وجلب معدات جديدة على حساب المصنع ، وكان يبيعها دون أن يسدّد ثمنها ... وكان الموردون لا يقلقون لتأخير السداد اعتقاداً منهم بأنهم لا يزالون يتعاملون مع والدتك ... وحينما بدأوا في النهاية يلحوظون عليها لسداد مستحقاتهم ، ذهبت إلى رومانو وطلبت منه أن تعرف حقيقة ما يجري ... قابلتها أنها قرر إلا يمضي في الصفقة وأنه سيعيد إليها المصنع ... وهنالك لم يكن المصنع بلا قيمة فقط ، بل كانت والدتك مدينة بنصف مليون دولار لم يكن في قدرتها دفعه ... وأقول لك باترissi أن الموقف كان يعرق قلبي أنا وزوجتي ونحن نرى والدتك تجاهد بشدة لإنقاذ المصنع ... قلم يكن أمامها من مخرج ... وقد أضطربوها إلى أهلاك الانفلانس ... واستولوا على كل شيءٍ : المصنع ، والبيت ، وحتى سياراتها ...

— آواه باربي !

— بل أكثر من هذا ... قاتل المتنع العام وجه إلى والدتك إنذاراً بأنه سوق يستصرّ حكماً عليها بالتدليس والاحتيال ، ثم السجن وكانت ذلك في اليوم الذي توقيت قبته ، على ما أظن ...
فقالت ترissi وهي تضطرم بقضب حاجز : لكن كل ما كان يجب عليها أن تفعله هو أن تخبرهم بالحقيقة ... وأن تشرح لهم ماذا فعل ذلك الرجل في حقها ! ..

فهز وكيل المصنع الكهل رأسه قائلاً : إن جورومانو يعمل لحساب رجل يدعى انتوني أو روماتي ... وأورساتي يسيطر على نيواودليانز وقد اكتشفت بعد فوات الاوان أن رومانو فعل هذا من قبل مع مصانع أخرى ... وحتى لو كانت والدتك قد جرّته أمام المحاكم لاستغرق هذا سنوات قبل أن تكتشف الحقيقة ، ولم تكن تملّت المال للتغلب عليه ...
فهمت وهي تجيء كرب : ولماذا لم تخبرني والدتك بكل هذا ؟ ...

- ان والدتك كانت معتزة بكرامتها ... وما الذي كان يامكاكك ان تفعله؟ .. ليس في قدرة أحد أن يفعل شيئاً ..
 فقالت تريسي بشراسة : أريد أن أرى جوروماتو .. أين يمكن أن أذهن؟ ..
 ناجاب شميدت بصراحة باترة : أنسى كل شيء عنه .. لم يستدرك فكرة عن مدى قوته ..
 - انه يملك بيته قرب جاكسون سكوير ، لكن لافائدة من ذهابك اليه ياتريسي ... صدقيني ...
 لم ترد تريسي ... فقد أقمعت نفسها باحساس كان غير معهود لديها بتاتاً : الحقد المضطرب ... واقتصرت في سرها أن يدفع جوروماتو الشمن لقتل أمها ...

الفصل الثالث

كانت تريسي في حاجة إلى وقت ... وقت للتفكير .. وقت للتخطيط لخطواتها التالية ..
 أنها لم تكن تحتمل أن تعود إلى البيت المخرب ، وهكذا قررت إلى فندق صغير ، على بعد من الحي الذي يقع فيه البيت .. ولم يكن معها متاع ، ولهذا قال لها موظف الفندق المشكك : لابد أن تدفعي مقدماً .. والمطلوب هو ٤٠ دولاراً عن الليلة ..
 ومن غرفتها بالفندق اتصلت تليفونياً بديزموند في البنك وأخبرته أنها لن تستطيع العودة للعمل بضعة أيام ، فبادرها قائلاً :
 - لا تشغلي بالك .. سأدبّر من يجعل محلك إلى حين عودتك وكمان يرجو في سره أن تخبر تشارلز ستانهوب إلى أي حد هو متفهم ومتجاوب ...
 وكانت مكالمة تريسي التالية مع تشارلز : تشارلز .. حبيبي ..
 - أين أنت بحق الشيطان ياتريسي؟ .. ان والدتك ظلت تحاول الاتصال بك طيلة الصباح ، وكانت ت يريد أن تتناول الفداء معك اليوم .. أنتما الاثنين أمامكما ترغبات كثيرة لاتمامها! ..
 - أنا آسفة يا حبيبي .. أنا في نيواورليانز ..
 - أنت أين؟! .. ماذا تفعلين في نيواورليانز؟ ..

- أمني .. ماتت أم ..

وسرعان ماتغيرت نبرات صوته قائلاً : آه .. أنا آسف يا تريسي ..
لابد أن هذا كان مفاجأة .. كانت صغيرة السن ، كما أظن ..
فرد تريسي في تعاسة ولوحة : جداً .. جداً ..

فقال وقد آنس حالتها : مايك ؟ .. هل أنت على مايرام ؟ ..
لم تقو تريسي على أن تقول له أنها حالة انتحار .. كانت تود
من أعمق قلبها أن تنقض البه القصبة كاملة مما فعلوه بآمها ،
بيد أنها أمسكت وهي تناجي نفسها : « أنها مشكلتي » ولا أزيد أن
أحمل تشارلز هبنتها » .. وقالت بصوت مسموع :

- لا تشغل بالك .. أنا بخير يا حبيبي ..

- هل تودين أن أحضر عندك يا تريسي ؟ ..

- كلاً .. أشكرك .. بامكانى أن أصرف .. سافر على دفن
أمي غداً . وسأعود إلى فيلادلفيا يوم الاثنين ..
وعندما ردت السفاعة إلى مكانها تمددت في الفراش تحدق
في السقف مشتة الفكر مذهبة الذهن لا يعرض لها سوى اسم
واحد انطلق لسانها يجري به مرانا : رومانو .. رومانو .. رومانو ..
لابد أن يدفع الشمن .. ولم تكن لديها خطة ما .. لكنها مرفت فقط
أنها لن تدع جورومانو يقلت مما فعل ، وأنها ستتجدد طريقة للانتقام
لأمها ...

وفي أصيل هذا اليوم انتصرت تريسي من الفندق وسارت في
الشارع حتى وصلت إلى محل وهو .. ولما دخلت تلقاها رجل له
سخنة هيكل عظمي كان جالسا في شبه قفص وقال لها : هل من
مساعدة ؟ ..

- أزيد .. أزيد شراء مستحسن ..

- هل تريدينني عيار ٣٢ أو ٤٥ ؟ ..

لم تحمل تريسي مسدسا في حياتها ، وردت قائلة : يكفي ..
يكتفى عيار ٣٢ ..

- عندي نوع بمائتين وتلائين دولارا .. ونوع آخر بمائة
وستين ..

لم تكن تريسي تحمل معها تقدما كافية ، ولما طلبت منه فوهة
أو خص هز كتفيه قائلاً : اسمع يا سيدة .. سأبيعك عيار ٣٢ بمائة
وخمسين دولارا ، مع علبة رصاص هدية ..
قبلت تريسي .. وعندما جاء بالسلس ووضعه أمامها فوق

النسمة قال لها : هل تعرفين كيفية الاستعمال ؟ ..

- يمكن .. يمكن جذب الزناد ..

فيفم الرجل ، قائلًا : هل تريدين أن أريك كيف تحشينه ..
هست أن ترد بالثني ، وان تقول أنها لا تنوى استخدام المسدس ،
وكل ما تريده هو أن تخوف به شخصا ما ، غير أنها أدركت عقم هذا
الكلام ، ورددت بالإيجاب ..

ووقفت تراقبه وهو يدخل الرصاص في خزانة المسدس ، لم
مدة يدها في، كيس تقودها وقلمت له المبلغ ، فقال لها :

- أريد اسمك وعنوانك لاستيفاء سجلات البوليس ..

لم يخطر لها ببالها ... أن تهدى جو رومانو بمسدس هو عمل
حناني ، وان كان هو المجرم ، لاهي ! ..

قال الرجل مرة أخرى وهو يتغير من في وجهها : اسمك ؟

- سميت ... جوان سميث ..

فدون الاسم في بطاقة ، وقال : والعنوان ..

- داونمان رود ... رقم ٣٠ - ٤٠

فقال دون ان يرفع اليها نظرة : لا يوجد رقم ٣٠ - ٤٠ في طريق
دونمان رود ... موقع هذا الرقم لابد أن يكون في وسط النهر ...
لنقل أن الرقم هو ٥٠ - ٤٠ ..

ودفع اليها بطاقة الاستسلام ، فوافت باسم جوان سميث ..
ندفع اليها بالمسدس من خلال القفص محاذرا .. فلبثت برهة
لحدق اليه ، ثم تناولته ووضعته في حقيبة يدها ، وانتت أخيرا
وسرعت خارجة والرجل يصبح في أثرها :

- اسمعن يا سيدة .. لا تنسى أن المسدس محسوس ! ..

* * *

وقفت قربي في غلآل الاشجار الباسقة المحيطة بمنزل جو
رومأنو في ذلك الحى الراقى من المدينة متطرفة تكاليف الظلام وهي
تستعين خطتها ، شاعرة طيلة الوقت بشغل المسدس في حقيبة
يدها ...

كانت الخطوة بسيطة ... ستجادل جو رومانو بالحسنى والعقل
ـ تتطلب منه أن يبرئ اسم أمها ... فان رفض ، تعين عليها ان
تهده بالمسدس وتتجبر على الاعتراف كتابة بما فعل .. ولسوف
تلذهب بهذا الاعتراف الى الضابط ميلر الذى سيلقى القبض على

رومانو ، وبهذا تبرأ ساحة امها ويرفع عنها الاتهام .. ولهم ودت من اعماقها لو كان تشارلز معاها ، لكن كان الافضل ان تؤدي هذه المهمة وحدها .. ومن الممكن ان تخبره بكل شيء بعد ان تنتهي المهمة ويزج برومانو خلف القضبان ، حيث السجن مكانه ، جراء وفaca .. وعندما تأكيدت تريسي من خلو الشارع من المارة تقدمت من الباب الخارجى وضفت على الجرس ، فلم يكن ثمة مجيب ، حتى فكرت انه خارج البيت ، استعدادا لاحدى سهراته .. وفجأة اضيء نور المدخل ، وفتح الباب الامامي ، ولاح رجل ادهشتها هياته .. فقد كانت تخيله مخلوقا مشئوم السمعنة بادى الفلطة والشر .. وببدلا من ذلك الفت نفسها فى مواجهة رجل جذاب الصورة بشوش الوجه اقرب فى هياته الى سمت استاذ جامعي .. وكان صوته خفيفاً ودوداً وهو يقول لها :

— اهلا .. هل من مساعدة؟ ..

فقالت بصوت بدا مهتزأ : هل انت جو رومانو .. ؟
فأجاب بلهجة علبة : نعم .. ما الذي يمكن ان اؤديه لك ؟ ..
— أود .. أود ان اتكلم معك ، يامستير رومانو ..
فراح يتفحص قوامها مليا ، ثم قال : بالتأكيد .. تفضل
بأندخول ...
دخلت تريسي الى غرفة جلوس مليئة باثاث انيق .. وقال لها :
— كنت على وشك ان امزح لنفسى شرابة .. ماذا تفضلين ؟ ..
— لا شيء ..

فتسفرس فيها بفضول قائلة : لاى شيء اردت مقابلتى يا آنسة ؟ ..
— تريسي هويتنى ... أنا ابنة دوريس هويتنى ...
حدق اليها ببرهة عازب الدهن ، ومالبث ان اكتسى وجهه بوميض المعرفة ، وقال :

— آه ، نعم .. سمعت عن والدتك .. مسألة سيئة ..
— يامستير رومانو .. ان المدعى العام يعتقد ان امي كانت مذنبة بتهمة النصب والاحتيال ... وانت تعرف ان هذا غير حقيقي ..
واريد منك ان تساعدنى في تبرئة امها ...
فهز رومانو كفيه قائلة : أنا لا اتكلم فى شئون العمل فى ايام عيد الفصح هذه .. وهذا مخالف لعقيدتى الدينية ..
وتقصد الى « البلار » وأخذ يعزج الشراب قائلة : اظن انك ستكونين افضل حالا بعد تناول كأس ..

لم يدع لها مجالاً للاختيار .. وهكذا فتحت حقيبة يدها وأخرجت المسدس وصوبته نحوه قائلة : سأقول لك ما الذي يجعلني أفضل يامسترو رومانو ... وهو أن أجعلك تعرف بما فعلته بالضبط مع أمي ..

استدار رومانو ورأى المسدس ، فقال لها : تخبر لك يامس هويني أن تبعدي هذا .. فقد ينطلق ... - انه سينطلق اذا لم تفعل تماما ما أقوله لك .. عليك أن تكتب اهتراناً كيف جردت المصنع من مشتملاته وكيف أديت به الى الانفلاس ودفعت والدتي الى الانتحار ... كان الآن يراقبها بحذر ، وما بث ان قال لها : فهمت - وماذا اذا رفضت ؟ ..

- اذن فسأقتلك ..

قالت هذا وهي تحبس بالمسدس بيتر في يدها .. أما هو فأخذ بتقدم نحوها والكافس في يده قائلًا : لا يبدو عليك انك من صنف القتلة يامس هويني ...

وبيصوت رقيق صادق أضاف يقول : لم يكن لي اي خلع في وفاة أمك ، وصدقيني اذا قلت ...

وقذف بالشراب في وجهها ..

شعرت تريسي بلدع الكحول حاميها في عينيها ، وفي اللحظة التالية كان المسدس يلقى به من يدها ...

وقال رومانو : ان أمك الخبيثة خلقتني ... لم تقل لي أن لها انة بهذه الحلاوة ! ..

واطريق عليها وشلّ تراعيها وهي لا تبصر وقد تملكتها الفزع .. حاولت أن تبتعد عنه ، بيد انه دفع بها الى الحائط وهو يشد الضفط عليها ...

وسمعته يقول بصوت غليظ اجش : رأيت فيك شجاعة يا طفلة ، وانا احب هذا ... انك جئت الى هنا طلبًا للإثارة ، البسي كذلك ؟ .. حسنا ..

سيعطيك جو كفاياتك من الإثارة ! ..

حاولت تريسي أن تصرخ ، لكن صوتها لم يود من شهقة : دعني اذهب ! ..

وازداد ضغطاً عليها الى حد الاذى ، وشعرت بنفسها وهي تلقي

على الارض .. قائد لقتلت تخلص منه على قبور هدى .. ولامست اصابعها المسدس .. فاختطفته ، وادا صوت مقدوف ناري ينبع عالياً ..

هتف رومانو : اواه ! . باللهنة ! ..
وارتحت قبضته فجأة .. ومن خلال قمامدة حمراء لمحته ترسي مرقاعة وهو ينزاح عنها ويتجه حرج على الارض متشبها بجنبه :
رميتنى بالمسدس يا فاجر ؟ .. رميتنى بالمسدس ! ..

تجمدت ترسي في مكانها عاجزة عن الحركة .. وشعرت بفتشيان فى معدتها وألم حاد فى عينيها يكاد يعميها .. وما بذلت ان استجمعت قواها ووقفت على قدميها واستدارت ، ثم أتجهت الى بابلى اقصى الغرفة ودقعته ... كان الحمام .. لخطت متطاولة الى حوض الوجه وتسقطت وجهها وعينيها بالماء البارد الى ان بدا الالم يخف وأخذ الابصار يعود اليها .. وتطلعت الى المرأة ... فرات عينيها محتقنتين زائفتين : رباه ! .. انى قلت وجلاء ! ..

واسرعت عائدة الى قرفة الجلوس ..
كان رومانو مددأ على الارض ودماؤه تنزف على السجادة البيضاء ... ووقفت ترسي فوقه متقطعة الوجه ، وقالت فى لوعة :
ـ انا آسفة .. لم اكن أقصد ان ..

قرد بانفاس متقطعة : الاسعاف ! ..
هرعت ترسي الى التليفون فوق المخددة وأدارت رقم ، وعندما جاءها الرد عالجت الكلام قائلاً : ارسلوا سيارة اسعاف حالاً ! .. العنوان هو } - ٢١ ميدان جاكسون ! .. هناك رجل أصيب بعيار ناري ! ..

وأعادت سماعة التليفون والقت نظرة على رومانو المسجى على الارض ، وادا هي تبتهل فى سرها : ادعوك ياربى الا يموت ! .. انت تعلم انى لم اكن أقصد قتيلاً ! ..

وجشت بجانب الجثة لكي تعرف ان كان لا يزال على قيد الحياة ، فرأته مطبق العينين ، ولكنه كان يتنفس .. فقالت :
ـ سيارة الاسعاف قادمة فى الطريق ..

واسرعت هاربة ..
وقد حاولت الا تجرى خوفاً من لفت الانظار .. وجذبت سترتها

حول صدرها لاخفاء ملابسها الممزقة .. وبعد مسافة قصيرة حاولت ابتفاف سيارة اجرة .. فمررت بها بعض سيارات مسرعة تحمل انسانا سعداء ضاحكين في جو عيد الفصح .. ثم سمعت على بعد صوت « سرينة » تقترب ، وبعدها بشوان مررت سيارة اسعاف بجانبها في اتجاه منزل رومانو ... فقالت لنفسها انها لابد ان تسرع بالابتعاد ... وعند منعطف قريب توقيت سيارة اجرة ونزلت ركابها ... فركضت تريسي اليها وقالت للسائق : هل انت مشغول ؟ ..

- الى اين تقصدين ؟ ..
- الى المطار ...
- اركبي ...

ولى الطريق الى المطار فكرت تريسي في سيارة الاسعاف .. ماذا لي وجه وصولها بعد فوات الاوان ولقى رومانو حتى ؟ .. ستكون هذه لذ قاتلة .. فقد تركت المسدس في المنزل ، وعليه بصمات اصابعها ... بامكانها ان تقول للبروليس ان رومانو حاول الامتناع عنها وأن المسدس انطلق هدوا .. لكنهم لم يصدقواها .. نهى التي اشترت المسدس الذي يقع على الأرض بجانب رومانو .. ترى كم مفعى من الوقت ؟ .. نصف ساعة ؟ .. ساعة ؟ .. لا مفر لها من مبارحة نيو اورليانز باسرع ما يمكن ..

وما ان وصلت الى مطار نيو اورليانز الدولي حتى اسرعت الى شباك حجز التذاكر المختص وطلبت تذكرة مفردة الى نيولادلفيا .. لما نشرت الموجفة الى الكمبيوتر وقالت لها :

- سبكون هذا في الرحلة رقم ٣٠٤ .. انت محظوظة .. يوجد مكان واحد ..

- متى تقوم الطائرة ؟ ..

- بعد ثلث ساعة .. امامك فرصة للركوب ..

ولديها كانت تريسي تفتح حقيبة يدها شعرت اكثر مما رأت : النين من رجال البروليس يتقدمان الى جانبها ، وقال احدهما : انت تريسي هويني ؟ ..

توقف قلبها عن跳跳 عن الحق برهة ... كان من القباء ان تذكر ...

فردت ايجابا .

- جئنا للقبض عليك ..

وشعرت تريسي بالقيود الحديدية الباردة تطبق على معصميها ..



لائىك أن كل هذا الذى يحدث هو صور تتعاقب بالحركة البطيئة لشخص غيرها ... فقد راحت تريسي تراقب نفسها وهى تؤخذ من المطار مشدودة بالقيود الحديدى الى أحد رجال البوليس بينما كان المارة يتلفتون محدثين اليها ... وقد دفعوا بها الى داخل سيارة البوليس التى مررت سرعة وانوارها الحمراء تومنض واصفيرها يشق الجو ...

وفى مركز البوليس أقتت نفسها بين خليط من المقووض عليهم بكل انواع التهم ، واقتادها أحد الشرطيين الى مكتب الرقىب المنوب قائلًا : هذه هي المرأة المدعوة هوينى ... قبضنا عليها فى المطار وهى تحاول الهروب .

ولما فك قيدها عالجت الكلام قائلة : كان ماحدث شيئاً عارضاً .. انى لم أقصد قتله .. أراد ان يعتدى على و ... فقاطعها الرقىب بابجار : ضموها فى الحجز .. فقالت مستعطفة : لا .. مهلاً دقيقة واحدة .. لابد لي من الاتصال تليفونيا بشخص معين ... هذا من حقى .. فقال الرقىب متبرماً : انت تعرفين الاجرامات ادن - كم مرة وضموك فى الحجز ياحلوة ؟ .. - ولا مرة ... هذه ..

- لك مكالمة واحدة .. ثلاث دقائق .. ما هو رقم التليفون ؟ .. تذكرت رقم تليفون تشارلز بعد جهد .. فادارة الرقىب وناولها السماعة .. فسمعت الرنين متكرراً .. ولكن لم تجد من يجيب .. وعندئذ تذكرت فجأة ان تشارلز اعتاد ان يرفع سماعة التليفون ليلاً لكيلا يقلق أحد ، وهكذا تخلت عن السماعة مقلوبة على امرها .. وجاء شرطي باكمام على، فراميه وصعبها الى حجرة دونت فيها بياناتها الشخصية وأخذت بصمات أصابعها ، ثم اقيمت في ممشى وأدخلت فى زنزانته منفردة وأغلق الباب عليها .. وقال لها الشرطي قبل ان يبتعد :

- ستكونين محل التحقيق فى الصباح ..



مضت ساعات الليل بطيئة مثاقلة .. وفى الصباح جيء لها تهوة باردة وخبر يابس عاقدتها نفسها ولم تلق منها شيئاً ..

وفي الساعة التاسعة صباحاً ذهبوا بها إلى حجرة التحقيق حيث مثلت أمام قاضي مسن وقف عن كثب منه وكيل النيابة القصر النجيل ... لأن تستطيع تريسي أن تشرح لشخص مسئول ذي لطة حقيقة ماحدث ، فراحت تقول وهي تضطر على يديها منها لارئاشعما :

ـ يا صاحب الفخامة .. لم يكن جريمة قتل .. أنا أطلقت عليه النار ، لكن حدث ذلك عقوا .. أنتي فقط قصدت تخويفه .. أنه أراد أن يعتدى على و ..

وهنا قاطلها وكيل النيابة قائلاً للقاضي : يا صاحب الفخامة .. لا أرى معنى لاضاعة وقت المحكمة .. أن هذه المرأة اقتحمت منزل مستر رومانو وهي مسلحة بمسدس عيار ٣٢ ، وسرقت لوحة فنية أو بنوار تساوى نصف مليون دولار ، وعندما داهمها مستر رومانو الناء ذلك ، أطلقت عليه النار ههذا ، وتركته معتقدة بموته .. شعرت تريسي بالدم يغليض من وجهها ، وقالت : ما ههذا ماهلا الذي تقوله ؟ ..

ولكن وكيل النيابة منفي في هرض التهمة قائلاً : هنالنا المستذس الذي جرحت به مستر رومانو .. وبصماتها موجودة عليه .. إذن فإن رومانو جرح ومازال على قيد الحياة .. فهي إذن لم تقتل أحداً ! ..

ـ ... وبعد ذلك هربت باللوحة .. وربما كانت اللوحة لأن يا صاحب الفخامة بين يدي أحد تجار المزروقات .. ومن أجل ههذا تطالب النيابة باعتقال تريسي هويني بتهمة محاولة القتل والسطو المسلح مع كفالة قدرها نصف مليون دولار للأفراج عنها . التفت القاضي إلى تريسي التي وقفت مكانها مصعورة ، و قال لها :

ـ هل يمثلك أحد المحامين ؟ ..
لهرت تريسي رأسها قائلة : كلا .. أنا .. إن ما قاله هذا الرجل لم يُ صحّيغ .. أنتي أبداً لم ..

ـ هل عندك تقويد لتوكييل محام عنك ؟ ..
كانت تملك ادخارها في البنك .. وهناك تشارلز .. أقررت قائلة :

ـ أنا .. لا يا صاحب الفخامة .. لكنني لا أفهم ..
ـ إن المحكمة ستعين محاماً للدفاع عنك .. وقد تقرر إيداعك

السجن ، بكافالة قدرها نصف مليون دولار .. القضية التالية ..
ـ مهلا ! .. هذا كله خطأ في خطأ .. أنا لم ..
ولم تكن تعني وهم يقودونها إلى خارج حجرة المحكمة ..

كان المحامي الذي عينته المحكمة يدعى بيري بوب .. كان ينافر الأربعين من عمره ، بادي الذكاء ، أزرق العينين ، متعاطف النظرات حتى لقد مالت إليه تبريس من فورها ...
وقد دخل عليها الزنزانة وجلس على حافة السرير الضيق وقال بلا مقدمات :

ـ جميل .. الحقيقة إنك خلقت جوا من الانارة كسيدة لم يعفن على وجودها في المدينة أكثر من أربع وعشرين ساعة .. لكنك محظوظة .. لأنك لا تحسنين الرماية .. وماحدث ليس أكثر من جرح في اللحم .. وسيبقى روماتو على قيد الحياة ..

ـ وأخرج فليونا حشاد بغا واعشه ، تم تفريسه فيها قاتلا :

ـ لا يبدو عليك يامن هويشن إنك جانية من النوع الخطير ..

ـ لست كذلك .. أقسم لك إنني لست كذلك ..

ـ أقنعني .. أحكى لي ماحدث .. منهم البداية ..

حكت له تبريس كل شيء .. وجلس بيري بوب يسمع إلى القصة بهدوء .. ومالبث أن استند بظهره إلى حائط الزنزانة وقد شابت ملامحه مسحة الخطورة ، وقال : ابن اللثام هذا !.

ـ فقالت تبريس في أرباله شديد : إنني لا أعلم شيئاً مما قالوه ..

ـ لا أفهم حكاية اللوحة الفنية ..

ـ المسألة نهاية في البساطة .. إن جو روماتو استخدمك كشن فداء ، كما استخدمني أنا والدك من قبل .. إنك سرت إلى الفخ باختيارك ..

ـ مازلت لا أفهم ..

ـ إذن سأشرح لك .. إن روماتو سيطالب شركة التأمين بملبغ نصف مليون دولار عن اللوحة الفنية من رسم رينوار التي أخفتها في مكان ما ، ولسوق بحصل على المبلغ .. ولكن شركة التأمين ستطاردك أنت ، لا هو .. وبعد أن تهدأ الأمور سوق ببيع اللوحة إلى طرف ثان ويحصل على نصف مليون آخر ، بفضل اقتصادك على المحاولة التي قمت بها .. ألم تدرك أن اهتراناً تحصلين عليه تحت تهديد مسدس لا قيمة له ؟ ..

- اظن .. اظن هذا .. لقد خطر لى انى لو استطعت انتزاع
الحقيقة منه ، لامكن ان ينهض احد بالتحقيق .

- كيف دخلت منزله ؟ ...

- سقطت على جرس الباب الامامي .. وادخلنى مستر رومانو
السه ...

- ليس هذا ماحكاك .. هناك نافذة محظمة فى الجائب الخليق
للمنزل ، حيث يقول اتك اقتحمت البيت عن طريقها .. وقد اخبر
الشرطة انه قبض عليك وانت تتسللين خارجة ومعك لوحة رينوار ،
ومندما حاول ايقافك ، اطلقت النار عليه وهربت ..

- هذه كذبة ! .. انى ..

- لكنها كذبته ، والبيت بيته ، والسلاح سلاحك .. هل عندك
ذكرة معن تتعاملين معه ؟ ..

هرت ترissi راسها منعقدة اللسان ، فانسأ يقول :

- اذن دعيني اشرح لك حقائق الحياة يامن هو يتني ... ان
هذه المدينة فى قبضة أسرة اورساتي .. وما من شيء يتم فيها دون
موافقة أنطونى اورساتي .. اذا اراد أحد الحصول على ترخيص
إقامة مبنى ، او تمديد طريق ، او ادارة نواد القمار ومنتديات
الملاهى او حتى الاتجار فى المخدرات ، فلا بد له من مقابلة اورساتي
ان جو رومانو بذا العمل معه كعارض شخصى ... وهو الان الرئيس
الاكبر فى منظمة اورساتي .. والغريب مع كل هذا اتك اقتحمت
بيت رومانو وأطلقت مسدسا عليه !!! ..

جلست ترissi مكتها مشلولة من هقة .. وفي النهاية قالت له :
هل تصدق قصتى ؟ ..

فابتسم قائلًا : كلامك هو الصدق بعيته ..

- امكنتك ان تساعدنى ؟ ..

فاجاب بتؤدة : ساحاول .. انى على استعداد لبذل كل جهد
لو ضعهم جميعا وراء القضايان .. انهم يسيطرؤن على هذه المدينة
بما فيها معظم القضاة ... اذا قدموك الى المحاكمة فسوف
بدليونك في أعمق لن تبصري منها ضوء النهار أبدا ...

نطلبك اليه ترissi مهرونة ، وقلت : اذا قدموني الى
المحاكمة ؟ ! ...

فنهض بوب قائمًا واخذ يذرع الرززانة الضيقة جيئة وذهابا ،

ثم قال : اتنى لا اريد ان اوافق امام هيئة محففين ، لأنهم سيكونون محففيه ... هناك قاض واحد فقط لم يستطع اورساتي قط شراءه - واسمه هنري لورانس ... اذا امكنتني ترتيب احالة القضية اليه ، فانا واثق انه سيكون في استطاعتي اجراء توبيخ لصالحك ان هذا غير اخلاقي بالمعنى الدقيق ، لكننى سأكلم معه بصفة شخصية ... انه يكره اورساتي ورومانتو بقدر كراهيتى الشديدة لوما ... والآن فان كل ما علينا ان نفعله هو الاتصال بالقضائى لورانس ...

عمل المحامى بيرى بوب على تسهيل الاتصال تريسى تليفونيا بشارلز ... وما أن سمعت صوت سكريتيره حتى قالت لها :
- هارىيت ! .. أنا تريسى هوينشى .. هل ..

- آه .. انه ظل يحاول التوصل اليك يامس هوينشى ، لكننا لم نعرف اي رقم تليفون لك .. ومسر ستانهوب متلهفة جدا لمناقشة ترتيبات الزفاف معك ... اذا امكنت الاتصال بها بأقرب وقت ممكن ...

- هارىيت ! .. هل يمكن ان اكلم مستر ستانهوب من فضلك ؟.
- أنا آسفة يامس هوينشى .. انه سافر الى مدينة هومستون لحضور اجتماع عمل .. اذا اعطيتني رقم تليفونك فانا متأكدة انه سيتصل بك باسرع مایمکن ..

لم يكن هناك من سبيل لكي يستطيع مكالمتها تليفونيا في السجن ولن يتيسر هذا الى ان تجد فرصة لكي تشرح له كل شيء أولا ...
- سوف .. سوف أتصل بمستر ستانهوب فيما بعد ..
ووضعت سماعة التليفون متطاولة . وقالت لنفسها في اعياء :
هذا .. سأشرح كل شيء لشارلز ، فدا ..

وفي آخر النهار نقلت تريسى الى زنزانة اوسع .. وجئ لها بعشاء شهي من مطعم معروف ، وبعد فترة قصيرة تلقت ازهارا ناضرة مرفقة بطاقة قضت غلافها وقرأت : « تفاءلى ... ستنتصر على أولاد الحرام - بيرى بوب » .

وجاء المحامى لزيارتها فى صباح اليوم التالي .. وما ان لمحت الابتسامة على وجهه حتى عرفت ان وراءها انباء طيبة .. وقل لها :

- ان الحظر معنا ... اتنى جئت الان من هند القاضى لورانس
ووكليل النيابة توبر ... ان توبر كان يصرخ مهتاجا ، لكننا الفقرا
على تسوية ..
- تسوية ؟ ..

- اتنى اخبرت القاضى لورانس بقصتك كلها ... وتد وافق على
قبول اقرار منك بأنك مذنبة ...
راحت ترissى تحدق اليه مروعة ، قائلة : اقرار بانك مذنبة ؟
لکنى لست ...

لم يقع بيده قائلًا : اسمعينى الى النهاية ... اذا اقررت انك مذنبة
لما ناك توفرتى على الحكومة مصاريف المحاكمة ... اتنى افنت القاضى
بأنك لم تسرقى اللوحة الفنية ... انه يعرف من هو جو رومانو ،
ولقد صدقنى ...

فقالت ترissى بتؤدة : لكن - اذا اقررت بانك مذنبة ، فماذا
سيعملون معى ؟ ...

- في هذه الحالة سيعكم عليك القاضى لورانس بالحبس ثلاثة
شهور عن ...
- الحبس ؟!

- مهلا ... سيكون الحكم مع وقف التنفيذ ..
- لكن في هذه الحالة ، ستكون لي سابقة ...
لنهدى بيرى بوب وراح يقول : انهم اذا قدموك الى المحاكمة بتهمة
السطو المسلح ومحاولة القتل اثناء ارتكاب هذه الجريمة ، فيتمكن
ان يصدر الحكم عليك بالسجن لمدة عشر سنوات ...
- عشر سنوات في السجن ؟!!

جمل بيرى بوب يراقبها مصابرًا ، ثم قال : القرار لك ... وليس
في وسعى الا ان أزودك بأفضل نصيحة عندي ... أنها لمجرة اذ
امكنتى ان افوز لك بهذا ... وهم يريدون الان ردك ... لست مجبرة
على قبول هذه التسوية ... ويمكنتك ان تطلبى محاميا غيرى و ...
- كلا ...

لقد عرفت ان هذا رجل شريف ... وفي هذه الظروف المائلة ،
وبالنظر الى تصرفها المتهور ، فقد فعل كل ما هو ممكن من اجلها ..
ليتها كانت فقط تستطيع مكالمة تشارلز ... لكنهم يريدون رددها

الآن . . . وافلب الفن أنها محظوظة للأفلات من هذه الملمة بالحبس
ثلاثة شهور مع وقف التنفيذ . . .
قالت تريسي وهي تنتزع الكلمات انتراها : سابق . . . ساقد
التسوية . . .
فأوْمَأ قائلاً : فتاة عاقلة . . .



لم يسمع لها باجراء أي اتصال تليغوني قبل اعادتها إلى قاعة المحكمة . . . وفي هذه القاعة وقف أيد توبر وكيل النيابة من جانبها ووقف المحامي بيري بوب عن الجاني الآخر . . . وجلس إلى النصلة رجل مهيب في الخمسينات من عمره ظاعن الوجه غزير الشعر مصففه . . . وقال هذا القاضي لورانس مخاطباً تريسي :
— لقد أبلغت المحكمة بأن المتهمة ترثب في تغيير أقوالها من عدم الاعتراف بأنها مذنبة إلى الافرار بأنها مذنبة . . هل هذا صحيح ؟
— نعم يا صاحب الفخامة . . .
— وهل توافق جميع الأطراف ؟ . .
فأوْمَأ بيري بوب قائلاً : نعم يا صاحب الفخامة . . .
وقال وكيل النيابة : والحكومة موافقة يا صاحب الفخامة . .
جلس القاضي لورانس مكانه صامتاً برهة طويلة . . وما لبث أن مال إلى الإمام ونظر في عيني تريسي قائلاً :
— إن أحد الأسباب لوجود بلادنا العظيمة هذه في حالة تدعو إلى الأسف هو أن الشوارع تعيث فيما حشرات أدمية من يظنون أنهم يستطيعون الإفلات بأى شيء ، والضحك على القانون . . كما أن بعض الأنظمة القضائية في هذه البلاد تحالف مجرمين . . حسناً . . لكننا هنا في لوبيانا لا نؤمن بهذا . . وإذا حاول شخص اثناء محاولة السرقة ارتكاب جريمة القتل عاماً ، فيقيينا هو أن هذا الشخص يجب عقابه العقاب الحق . . .

بدأت تريسي تحس ببودر الفزع . . . فتلفت تنظر إلى بيري بوب ، فكانت عيناه مركzin على القاضي الذي استطرد يقول :
— لقد أفرت المتهمة بأنها حاوالت قتل واحد من مواطنين البارزين في هذه المدينة — وهو رجل اشتهر بعهده للخير والأعمال الطيبة —
لقد أطلقت المتهمة النار عليه بينما كانت تسرق قطعة فنية تساوي
نصف مليون دولار . . .

تم تزايد صوته صرامة وهو يمضي قائلاً : حسناً .. ان هذه المحكمة ستعمل على الا تملك من التنعم بهذا المال ، ليس خلال السنوات الخمس عشرة القادمة – لانه في خلال السنوات الخمس عشرة القادمة سوف تكونين سجينة في سجن النساء بولاية لويزيانا ..

شعرت تريسي بقاعة المحكمة تدور من حولها .. لاشك ان هذه مرحلة فظيعة تمثل امامها ، وأن القاضي هو ممثل يقوم بدوره فيها ولكنه ينطق بكلمات دخيلة على الدور .. فتلفتت لكي تقول هذا للمحامي بيرو بوب ، بيد انه كان مشيخاً بنظره ، منهعكا في دس اوراق في حقيقته .. واما القاضي لورانس فقد نهض واخذ يجمع مذكراته .. وهكذا وقفت تريسي مكانها مشلولة ، عاجزة عن فهم ما يحدث لها ..

ثم تقدمحارس الى تريسي واخذ ذراعها قائلاً : تعالى بنا .. وعندئذ هتفت تريسي : لا .. لا ! .. هناك خطأ فظيع يا صاحب الفخامة .. اتنى ..

وهنالما شعرت بقبضتا الحارس تشتت على ذراعها ، ادركت انه لا خطأ هناك .. فقد خدعوها .. وهم الان بسبيلهم الى تدميرها ..

لما دمروا امها من قبل ..

..

الفصل الرابع

نشرت جريمة تريسي هويسى والحكم الصادر ضليها في الصفحة الاولى في جريدة نيورليانز كوربير ، مصحوبة بصورةها .. والتقضت وكالات الانباء القصة وأبرقت بها الى الصحف في أرجاء الملايين .. وعندما نقلت تريسي من قاعة المحكمة انتظاراً لترحيلها الى سجن النساء ، حضرتها كاميرات التليفزيون من كل جانب حتى حجبت وجهها مذلة ، لكن لم يكن لها مهرب من الكاميرات .. ان جو رومانو كان محظياً ضخماً للأخبار ، وكانت محاولة قتله على يد فتاة جميلة مناطاً للأخبار أضخم .. وبعد تريسي كانها احيطت بالامداد من كل جانب ، فراحـت تبتهل الى الله ان يعمل تشارلز على

نحدتها ، حتى لا يكتب عليها أن تضع الجنين الذي حملت به منه في غياب السجن . . .
ولم يسمع لها باستعمال التليفون إلا في هضم اليوم التالي ،
ولما تم الاتصال بمكتب ستانهوب هتفت تريسي قائلة لسكرتيرة :
ـ هارييت . . . أنا تريسي هوبيتشني . . . أود مكالمة مستر
ستانهوب ! ..

وبعد انتظار طويلاً تغيل سمعت في النهاية صوت تشارلز :
ـ تريسي ! .. هذا أنت ؟ ..
ـ نعم يا حبيبى . . . أواه ياتشارلز .. حاولت مراراً الاتصال !
ـ أنت كدت أجن ياتريسي ! .. أن الجرائد هنا مملوءة بقصص
منيفة عنك ! .. لا يمكن أن أصدق ما يقولونه ! ..
ـ لا شيء منه حقيقي يا حبيبى ! .. لا شيء ! .. أنت .
ـ وأين أنت الآن ؟ ..
ـ أنا .. أنا تحت الحجز في نيوارليائز .. تشارلز ! .. إنهم
سيرسلونى إلى السجن عن شيء لم أفعله . . .
قالت هذا ودموعها تجري برفقها .. فسمعته يقول :
ـ اسمعني .. الجرائد تقول أنت أطلقت النار على رجل ..
هل هذا حقيقي ؟ ..
ـ أنت أطلقت النار عليه فعلاً ، لكن . . .
ـ إذن فهو حقيقي ..
ـ ليس كما يبدو يا حبيبى . . . ليس بهذا بالمرة .. بأمكانى أن
أشرح لك كل شيء .. أنا ..
ـ تريسي .. هل أقررت بمحاولة القتل وسرقة لوحدة فنية ؟ ..
ـ نعم ياتشارلز .. لكن فقط لأن ..
ـ يا الله ! .. لو كنت في حاجة إلى مال إلى هذه الدرجة ، لكان
عليك مناقشة هذه المسألة معى ! .. ثم محاولة قتل إنسان !؟ ..
لا يمكن أن أصدق هذا ! .. ولا يمكن أن يصدقه والدى ووالدتك ! ..
إن قصتك هي العنوان الرئيسي فى جريدة فيلادلفيا دايلي نيوز ! ..
هذه أول مرة تهب زائحة قضية على أسرة ستانهوب ! ..
كان التجلد المأثير البادى في صوت تشارلز هو الذى أشعر

فربي بعمق مشاعره ... انها كانت تغول عليه في استماتة
للغة : فاذا هو يقف على الجانب الآخر ، جانب اعدائها ! .. لقد
لماليت نفسها لكيلا تصرخ وهي تقول : حبيبي ... أنا محتاجة
البك ... اتوسل اليك ان تحضر الى هنا ! ... بامكانك ان تعمل
ما تسوية كل هذا ! .

ساد صمت طويلا ، راح بعده يقول : لا يبدو انه يمكن تسوية
اي شيء ... ليس بعد اعترافك بذلك فعلت كل هذه الاشياء ...
ان الاسرة لا يمكنها ان تستريح بتورطها في شيء كهذا ... مؤكدة انك
ستعومين هذا ... انه كان صدمة مريرة لنا ... الظاهر انني لم
افرقك تماما ! .

كانت كل كلمة كضربة مطرقة .. ان الدنيا تتهاوى فوق راسها
لقد شعرت بوحده لم تشعر بمثلها في حياتها .. وليس امامها الا ان
من احد يمكن ان تلنجأ اليه ...
- وماذا ... ماذا عن طفلنا ؟ .

فرد تشارلن قائلا : عليك ان تفعلي بطفلك ماترينه افضل ...
انا اسف ياتريسي ..
وافتقطع الاتصال التليفوني ...

جمدت تريسي ممسكة بسماعة التليفون الخامدة ... وعندما
اميدت الى زنزانتها جاءت مشرفة تقول لها : استمدي للرحلة في
الخمسة صباحا ..



جاءها زائر ... لقد بدا لها اوتو شميدت وكيل مصنع امهما
اسبابه وقد شانح في خلال الساعات القلائل الماضية منذ ان رأيه
في المرة الاخيرة ، ولاحت عليه علامات المرض ...
قال لها : جئت لك اقول لك كم انا وزوجتي حزينة .. نحن
نعرف انه مهما يكن ماحدث ، فليس الذنب فيه ذنبك ...
الا ليت تشارلن قال مثل هذا ! ..

- انت وزوجتي سنشهد جنازة مسو دوريش غدا ..
- شكرا لك يا اوتو ..
« لسوف يدنوننا نحن الاثنين غدا ، امي وانا » ... بهذا جرت

خواطر ترissى وهى فى اشد حالات التهاسة . . .
ولقد أمضت ليتلها يقضى لم يغمض لها جفن ، ممددة فى فراش
الحجز تحدق فى السقف ، مستعية فى خيالها حديثها مع تشارلز
برارا وتكرارا . . . انه لم يمتنعها قط فرصة للشرح والبيان . . .
كان عليها أن تفكك فى الجبنين الذى حملته فى احتشائهما . . . لقد
سمعت عن نساء وضعن اطفالهن فى السجن . . . لكن تلك القصص
كانت بعيدة كل البعد عن حياتها هى الى حد أنها كانت تبدو
لها وكأنها من آناس فى كوكب آخر . . . أما الان فذلك حادث
لها ، مائل فى شخصها . . . لقد قال لها تشارلز : « عليك ان تفعلى
بطفلتك ما ترينه افضل » . . . أنها لترى أن تنجذب طفلها هذا . . .
ومع ذلك ناجت نفسها : انهم لن يدعونى احتفظ به . . . انهم
سيأخذونه منى لأننى سابقى فى السجن مدى الخمس عشرة سنة
التادمة . . . ومن الخير الا يعرف قط شيئاً عن امه . . .
وعند هذا الحد بكت مدرارا . . .

وفي الساعة الخامسة صباحاً نقلت فى سيارة السجن ذات
النوافذ المشبكة بالقضبان مع لفيف من النساء تحت حراسة جنديين
مسلحين . . . لقد راحت تتصرف وجوههن غير شاعرة بجو السيارة
الفاسد الهواء . . . منها من كانت تبدو عليها علامات التحدى والحرد ،
ومنها من كانت حلقة السامة والملل ، وأخربيات كانت سمات
الباس والقنوط مرتبطة فى قسمات وجوههن . . . ان الحياة التى
عشتها توشك ان تبلغ نهايتها . . . كن منبوزات . مسوقات الى
انفاسى سوف توصد علينا مثل حيوانات . . . لم تتمالك ترissى
ان تسألت فى نفسها : أية جرائم اقترفتها ، وهل بينهن من كانت
بريشة مثلها؟ . . . وباترى ماذا يرین فى وجهها هي؟ . . .

ولم تفق ترissى من تاملاتها المريضة الا حين توقفت السيارة عند
مدخل السجن الكالع المرهوب . . . تسع سياجات تعلوها الأسلاك
الشائكة تعحيط بخمسة مائة فدان من الارض الزراعية والغابات كانت
هي حدود سجن النساء فى ولاية لويزيانا . . .
كانت هذه هي الطوالع . . . أما السجن ذاته فهو الجحيم لاراد
عنه ولا دافع من دونه . . .

الفصل الخامس

وقفت مشرفة بدينة متحجرة السجنة في مواجهة السجينات الجدد قائلة : أن بعض منكن سوف يبقين هنا مدة طويلة ، طويلة .. ولا يوجد غير طريقة واحدة لقضاء المدة ، وهي نسيان كل ما يتصل بالعالم الخارجي ... ولكن أن تمضين المدة بالطريقة السهلة أو بالطريقة الصعبة ... عندنا هنا نظم ولوائح ، ولسوف تتبعنها .. سنقول لكم متى تستيقظن ، ومتى تستغلن ، ومتى تأكلن ، ومتى تذهبن الى دورة المياه .. ومن تتجروا منكن على مخالفه نظمنا ولوائحنا ، سوف تمني لو كانت في عدد الاموات ... اتنا نحب ان يسود السلام هنا ، ونحن نعرف كيف نتصرف مع اهل الشرب والمتاهب ...

تم انتقالت بعثتها الى ترسي وامست مر قائلة : سوف تتوجهن ٩١ الى الكشف البدني ... وبعده تذهبن الى صالة « الدش » لم توجه كل منكن الى الرزانة المحددة لها مع زميلاتها ... وفي الصباح تتلقين اوامر الشغل لكل منكن ... هذا كل ما هناك ... وأشارت المشرفة الى امراتين من الحراسات وقفتا في الخلف واردفت : اذهبا بهؤلاء الساقطات من هنا ! ...

لقد روعت ترسي بما سمعت ورات ، ولكنها افت نفسها تقاد مع الاخريات الى خارج الحجرة في مشى طويل افضى الى قاعة فسيحة وقف بها طبيب بدين في منتصف العمر الى مسائدة الكشف ، حيث اوقفت السجينات صفا واجرى الكشف عليهم ماريات للتتأكد من خلوهن من الامراض الخبيثة ، حتى شعرت ترسي بأن الموت اهون عندها من هذا الامتنان لكرامة الانسان ، وكان اقسى ما سمعته هو التحذير من اخفاء مواد مخدرة في احسامهن ...

وبعد هذه المحنة كان حمام « الدش » المكشوف ، ثم الانتقال الى عنبر ملابس السجن حيث زودت كل واحدة منهن بكسوتين وحداءين وجلبفين للنوم وفرشاة للشعر وكيس للملابس ... وكان الختام في قاعة اخرى اخذت فيها صورة للوجه وبصمات للاصابع

رعندها قالت تريسي نفسها بحرارة : أنا انتهيت فعلاً ... أصبحت مجرد رقم ، بلا اسم ، ولا كنية ! .. على أنها سمعت حارسا يشير إليها قائلاً : هويني ؟ ... مدير السجن يريد أن يراك .. أتبعينى ..

شعرت تريسي فجأة بقلبها يطلق في السماء ... هاهو دا شارلز قد فعل شيئا آخر الامر ! .. بالطبع هو لم يتخل عنها ، مثلما هي لم تفكّر قط في التخلّى عنه ! .. وما تصرف بذلك الاسلوب الا بسبب الصدمة المفاجئة ! .. ثم اتسع له الوقت لكي يتدارك الموقف ولكن يدرك انه مازال يحبها ! .. ولاشك انه قد اتصل بمدير السجن وشرح له الخطأ الفظيع الذي حدث ! .. ولسوف يطلقون سراحها ! ..

ويسمى بها في ممثلي مختلف ، بين أبواب كثيفة القصبان يقوم عليها حرّاس من رجال ونساء ... وما ان وصلت تريسي الى مكتب مدير السجن حتى كانت على وشك الانهيار من فرط التساؤف والترقب ... هل سيكون شارلز موجودا ؟ ... أم لعله أرسل محامي؟ ...

وقد اومأ سكريير مدير السجن الى الحراس قائلاً : انه يستظرها انتظر انت هنا ..

كان جورج برانيجان مدير السجن جالسا الى مكتب مخدوش يتفحص بعض أوراق أماته ... وكان رجلا نحيلًا في حسواته الأربعين من عمره بادى التوتر والحساسية ، فائز العينين أزرقاوين لقد تقلد زمام العمل في سجن النساء هذا منذ خمس سنوات وكان عند وصوله مشبعا بالمبادئ المثلية ، معتمدا تطبيق نظم اصلاحية جذرية في السجن ... ولكن سرعان ما هزم أمام الواقع ، كما هزم كثيرون قبله ...

كان السجن مقاما اصلا لايواء ثزيتين في الزنزانة الواحدة ، اما الان فان كل زنزانة أصبحت تضم من اربع الى ست سجينات . وكان يعلم ان هذا الوضع ينطبق في كل السجون الأمريكية التي أصبحت مكتظة بنزلائها من الوف المجرمين الذين لم يكن لهم عمل ولا شاغل سوى اجترار احقادهم وتدمير خطط الانتقام ...

ومهما يكن فقد فتح الباب ودخلت تريسي ... فرفع برانيجان رأسه وتطلع الى المرأة التي امامه ... وعلى الرغم من ذى السجن الذي لبسته تريسي وعلام الضئي على وجهه ، فما زالت تبدو

جميلة ... رأى المدير أمامه محيا فاتنا تعبيه البراءة والاخلاص ؛
حتى لقد تساءل في نفسه الى متى يمكن أن تدوم بهذه الصورة ..
لم أنه اهتم بهذه السجينة بصفة خاصة لأنه قرأ قضيتها في
الصحف ودرس ملفها .. كانت مدنية لأول مرة ، ولم تقتل أحدا ،
وكان الحكم بسجنتها خمس عشرة سنة قاسيا بصورة غير عادلة ..
كما أن حقيقة تكون جو رومانو هو صاحب دعوى الاتهام ، قد
جعلت هذا الحكم أكثر مدعاه للشك .. لكن مدير السجن كان
بساطة موكلًا بحراسته الابدان ، وتطبيق القوانين ! ..

قال لها : تفضلى بالجلوس ..

سررت ترissi بالجلوس ، فقد كانت متخصصة الركيتين ...
ولسوف يحدثها عن تشارلز ، ومن موعد الإفراج عنها باسرع
وقت ...

بدأ المدير كلامه بقوله : انى اطلعت على ملفك ... ورأيت انك
ستبقين معنا مدة طويلة .. خمس عشرة سنة مدة الحكم ..
لبشت ترissi ببرهة قبل ان تستقر كلماته في وجهها ... هناك
خطا مخيف ولا شك ... وقالت متلعمثة : ألم ... ألم تتكلم مع ..
مع تشارلز ؟ ..

فنظر اليها عازب الدهن قائلا : تشارلز ...
هندئ عرفت الواقع ... فذابت أحشاؤها وهي تقول :
مالله ! ... بالله الا ما انصت الى ؟ ... أنا بريئة ! . أنا لا انتهي
إلى هذا المكان ! ..

كم من مرّة سمع المدير هذا الكلام ! .. مائة مرّة ؟ ... ألف
مرّة ؟ .. دائمًا « أنا بريئة » ! ..

قال لها : إن المحاكم قررت انك مدنية ... وأفضل نصيحة
آقولها لك هي أن تحاولى مواجهة الموقف بيسر وسهولة .. ومتى
تقبلت شروط وواجبات سجنك ، فسيكون كل شيء سهلاً هنا ..
ليس في السجن ساعات ، بل تقوايم سنوية فقط ..

واحد ترissi تناجي نفسها في يأس وقنوط : لا يمكنني أن
ابقى حبيسة هنا خمس عشرة سنة ! ... أريد أن أموت ! ...
امتنى يارب ! ... لكن لا يمكن أن أموت ، والا قتلت طفل ! ..
انه طفلك أنت أيضا يا تشارلز ! ... لماذا لم تجئ إلى هنا
لساعدتني ؟ ...

ولفي هذه الآونة فقط ، بدات كراهيتها لتشارلز ...

ثم هاد مدير السجن يقول : اذا كانت عندي مشاكل خاصة .
أقصد اذا كان يوسعني مساعدتك بأى طريقة ، فاريد منك ان تعطيني
 مقابلتي . . .

وكان في قراره نفسه يشعر وهو يقول هذا الكلام انه كلام
اجرف . . . فهى غضبة الشباب ، موافرة الحسن . . ولسوف تكون
فريسة للذئبات السجن من السجينات المسترجلات . . وليس فى
السجن زنزانة واحدة مامونة يمكن ان يودعها بها ، فكل زنزانة
تسسيطر عليها واحدة من الذئبات . . لقد سمع المدير عن اعتداءات
كثيرة تجري في أرجاء السجن ، ولكنها لم تجاوز حد الشائعات ،
لان الضحايا كن يلزمن الصمت دائمًا . . او يلقين حتفهن ! .
واخيرا قال برانيجان برقه : اذا كنت حسنة السير والسلوك ،
فقد يفرج عنك بعد اثنى عشرة او . . .
— كللا ! . .

لقد أطلقتها ترissi صيحة يأس مطبق . . . لقد شعرت بجداران
المكتب تطبق عليهما . . وانتفضت على قدميها صارخة . . فخفف
الحارس اليها وأمسك بذراعيها . . فامر برانيجان قائلا : على
مهلك ! . .

وجلس مدير السجن مكانه مغلوبا على أمره ، يراقب ترissi وهم
يأخذونها من المكتب . .

وسرر بها في سلسلة من الاروقة مارة بزنزانات مليئة بنزيلات
من جميع الاوصاف . . منها السوداء والبيضاء ، والسمراوات
والصفراء . . وكن يحدقون اليها وهي تمر وينادين عليها
بعشرات اللهجات نداءات كلها تلميحات وغمزات لا تخلو من السفة
والفحش . .

الفصل السادس

كان استدعاء ترissi الى مكتب مدير السجن هو املها الواهي
الوحيد . . أما الان فلم يبق شيء . . لا شيء سوى التوقع
الرهيب للبقاء اسيرة هذا « المطهر » على مدار خمس عشرة
سنة . .

ومند باب الزنزانة في عنبر رقم ٣ الذي يضم ستين

امرأة لكل زنزانة أربع سجينات — فتحت المشرفة الباب وقالت لها :
ادخل ! ...

ادارت ترissى عينيها فيما حولها ، فإذا الزنزانة تضم ثلاث
نساء ، جعلن مراقبتها في صمت ، بينما اغلق الباب من
خلفها ...

كانت الزنزانة الضيقة لا تكاد تتسع لأربع أسرة ، وطاولة صغيرة
لها مراة مشقة ، وأربعة صناديق صغيرة ، ومرحاض بلا مقعد
في الركن القصى ...

كانت نزلات الزنزانة امرأة من بورتوريكو ، وآخرى مكسيكية ،
والثالثة زنجية طويلة كالمارد ، فغادة العينين ، حلقة الرأس ، وهى
الذى قالت لها وهي تتغرس فيها بنظرات غريبة : سريرك هناك
في الركن ...

تقدمت ترissى الى السرير ، فافزعتها « المربة » التي كانت
طموحة لفروط قدراتها وشاعتها ، حتى لم تتمالك أن هتفت :

— من ... من يمكن أن أكلمه للحصول على « مرتبة » نظيفة ؟ ..

فردت عليها الزنجية الماردة قائلة : أرضي بحظك يا طفلتى ...

امر فك بنفسى ... أسمى أرنستين ... وهذه لولا ... وهذه
بوايتا . عرفينا بنفسك ..

— أسمى ... أسمى ترissى هو يتنى ..

— ومن أين جئت ياحلوة ؟ ..

— أنا آسفة ... أنا ... أنا لاأشعر برغبة في الكلام ..

والواقع أنها شعرت فجأة بضعف بالغ لا تقوى معه على الوقوف ،
فأرتمت على حافة الفراش القذر وراحت تمسح العرق البارد على
وجهها بطرف ردائها وهي تناجي نفسها : طفل ... كان يجب أن
أخبر مدير السجن أننى ساضع طفلًا ... وعندئذ ينقلنى إلى زنزانة
النطف ... بل ربما سمحوا لي بأن أكون في زنزانة وحدى ...

ولما زاد بها الاعباء تمددت فوق الفراش في شبه غيبوبة ، فلم
تحقق الا على رنين جرس مدو متصل ، وصوت أرنستين يقول :

محمد العشاء ...

فتحت ترissى عينيها ... لسمعت أصوات أبواب الزنزانات
تفتح في أرجاء العنبر ... وسيقت مع زميلاتها الثلاث ومع سائر
نزلات إلى المطعم في صف مزدوج .. كان المطعم أقرب إلى ساحة

متراصة الاطراف قامت فيه موائد ومقاعد خشبية ، وفي جانب منه منضدة مستطيلة تعلوها الاواني الباقية تتلقى منها السجينات حصتها من الطعام واحدة وراء الاخرى في صحن من معدن وخیص ...

ولما جلست تریسی الى مائدة حفت بها عشرون سجينة ووقع نظرها على الطعام عافته واذورت عنه ، وعندئذ قالت لها المدعوة لولا : اذا ضبطوك وانت لا تأكلين ، فسينقلونك الى « البدروم » ، وما ادرك ما البدروم ؟ هو حفرة تحت الارض ، تكونين فيها بمفردك ! ...

ثم أردفت بلهجة لم تفهم تریسی مدلولها الا فيما بعد : هذه اول مرة لك هنا ؟ .. حسنا .. سأتحقق بتصيحة تفیدك .. ان زميلتنا ارنستين لها نفوذ كبير هنا .. فكوني لطيفة معها ، لكي تضلعك تحت حمايتها .. وستنضم اليها في الزنزانة ... انتهى طعام العشاء بعد نصف ساعة حيث كانت الساعة الرابعة وبقيت خمس ساعات طوال قبل ان تطفأ الانوار ..

وعندما عادت تریسی الى الزنزانة كانت ارنستين موجودة بها فعلا ، وقد بادرتها قائلة : فهمت انك لم تأكلى طعامك .. هذه غباءة ..

كيف عرفت هذا ؟ .. وماذا يهمها منه ؟

ثم اقتربت من تریسی واردفت قائلة : توجد هنا اشياء كثيرة يمكن ان تعرضك للمتابع ، وهم هنا قساة لا يعرفون الرحمة .. انت في حاجة الى « صاحبة » يمكنها ابعادك عن المتابع .. وابتسمت الزوجية الماردة ابتسامة كشفت عن سن ذهبية ، وعادت تقول بصوت نائم .. صاحبة تعرف كل اسرار حديقة الحيوانات هذه ! ..

وفي التاسعة الاربعين دوى جرس التنبیه في ارجاء السجن .. فبدأت زميلات تریسی في نزع ملابسهن .. أما هي فلم تتحرك .. فقالت لها المدعوة لولا : امامك ربع ساعة لكي تستعدى للنوم .. لقد تجردت السجينات الثلاث ولبسن جلابيب النوم ، الا تریسی التي بقیت ممددة في فراشها .. وعندما رأتها المشرفة في طوائفها أمرتها في شراسة ان تحدو جلو زميلاتها والا لقيت ماتكره ، ومضت

ومندما مرت المشرفة في المشفى وهي تنادي : « قمن وانشطن »
وقع نظرها على تريسي معددة على الأرض في بركة من الدماء ووجهها
مهشم واحدى حينيها مورمة مطبقة ... ففتحت الباب ودخلت
قائلة :

ماذا يجري هنا بحق الشيطان ؟ ! ..
فتولت أرنستين الزنجية الجواب قائلة : لابد أنها وقعت على
الارض من سريرها ...
فاقتربت المشرفة من تريسي ورفستها بقدمها قائلة : قومي ،
يا أنت ! ..

لقد سمعت تريسي الصوت كأنه صادر من مكان سحيق .. يبد
انها كانت عاجزة عن الحركة ، وجسدها يتمزق الما ...
فجذبتها المشرفة من ابطئها في وضع جلوس ، حتى كاد ان
يغمى على تريسي من شدة الوجع ... وقالت : ماذا جرى ؟ ..
ومن خلال عين واحدة لاحت تريسي اشكال زميلاتها المشوشة ،
يتنظرن صامتات ردها .. فهمت ان تتكلم ، ولكن الكلمات لم
تخرج من حلقها ... ولما كررت المحاولة تغلبت عليها غريزة خفيه
جعلتها تقول : سقطت من السرير ..
فردت المشرفة بغلظة : انى اكره الميوعة ! .. لتنقلك الى
« الحفرة » حتى تتعلمني الادب ! ..

ولما أفاقت تريسي الفت نفسها وحيدة في ظلام حالي .. ولم
تكن حولها اي اثاث في « البدروم » الفيق سوى « مرتبة »
بالية على ارض الاسمنت الباردة ، ومن كتب حفرة ضيقة هي
المرحاض ...

لم تدرك على وجه اليقين اين هي ... ما كان هذا ليهمها ، وانما
اهمها ذلك الالم المبرح الوحشى في جسدها .. « لابد انى وقعت
من السرير وآذيت نفسى » ... دارت هذه الكلمات في خاطرها
قبل ان يغليها النوم مرة اخرى ...

نامت تريسي ثمانية وأربعين ساعة ، فاذا حدة الالم المبرح قد
بدأت تخف ... وما فتحت حينها الفت نفسها في عدم وخواه ...
كان الظلام كثيفا الى حد أنها لم تستطع ان تتبين شكل الزنزانة
التي تحت أرضية ... ومالبثت الذكريات أن بدأت تغمرها ... انهم

همواها الى الطبيب ، وتذكرت صوته وهو يقول : ... ضلع مكسور
ورسخ مرضوض ... سنقوم بجبرها ... ان الجروح والرضوض
سمة ، لكنها ستشفي ... انها فقدت طفلها ...
همست تریسی لنفسها : اواه ! .. طفلی ! .. لقد قتلوا
طفلی ! .

لم يكث .. يكث فقد طفلها .. وبكت نفسها ... يكث الدنيا
الا .. نعمه باسرها ..

لقد رقت تریسی على المرتبة النعيلة في الظلام البارد ، وفاضت
لمسها بكرامة عارمة هزت جسدها هزا .. وقد اضطررت افكارها
الى اضطرام الى حد ان طفلها خلا من كل عاطفة الا شيئا واحدا :
الانتقام ! ..

لم يكث هذا الانتقام موجها الى زميلاتها في الزنزانة اللاتي اعتدين
عليها هذا الاعتداء الوحشي ... فهن ضحايا مثلها .. كلا ..
الىها كانت ضالتها هم الرجال الدين أوصلوها الى هذا .. الدين
دمروا حياتها .

حو رومانو الذي قال : « ان املك الخبيثة خدمتني .. لم تقل
لو ان لها ابنة بهذه الحلاوة » ...
والطونس اورساتي الذي قال عنه المحامي : « ان جو رومانو يعمل
لحساب رجل يدعى انتوني اورساتي ... ان اورساتي يسيطر
على مدينة نيو اورليانز » .

والمحامي بيرى بوب الذي قال لها : « اذا اقررت انك مدحنة ،
ماملك مستوفرين على الحكومة مصاريف القضية » ...
والقاضي هنري لورانس الذي قال وهو ينطق بالحكم : « .. في
خلال السنوات الخمس عشرة القادمة ستكونين سجينه في سجن
النساء ولاية لويزيانا » ...

هذا .. هـ اعداؤها ... ثم هناك ايضا تشارلز ستانهوب ، ذلك
المـ ، لم تربت حتى الاستماع اليها ، وراح يقول : « .. لو كنت
بعـ ... الى المال الى هذه الدرجة ، لكان عليك مناقشة هذه المسالة
معـ ... الظاهر انش لم اعرفك تماما ... عليك ان تفعلى بطفلك
ماـ زـ افضل » ...

الـ الىـها سـتحـعـلـهم بـدـقـعـونـ الشـعنـ ... كلـ وـاحـدـ منـهـ اـ .. لـكـنـ
لهـ لـكـنـ لـدـهـ اـبـةـ فـكـرـةـ هـنـ كـيـفـيـةـ تـحـقـيقـ هـذـاـ العـزـمـ .. لـكـنـ لـابـدـ
مـنـ الـانتـقامـ .. وـقـالتـ لـنـفـسـهـاـ : غـداـ .. اـذـاـ جاءـ الـغـدـ ..

الفصل السابع

فقد الرحمن منه ، فلم يكن ثمة بصيص من النور . في « الحفرة »
التحت أرضية ، ولم يعد هناك فرق بين الليل والنهار ، وهكذا لم
تلدو ترسي بكم لبشت في هذا الجيس الانفرادي .. وبين حين وحين
كان يدفع إليها بطعام بارد من خلل ثقب أسفل الباب .. لم تكن
لها شهية ، بيد أنها تحاملت على نفسها لتناول كل لقمة ، فقد
ادركت أنها تحتاج الآن إلى كل قدرة من القوة لكي تعينها على تحقيق
ما اعترضته ...

كانت في موقف يده كل إنسان آخر ميؤسا منه ، فقد قضى
عليها بالسجن خمسة عشر عاما ، وهي بلا مال ، ولا أصدقاء ،
ولا موارد من أي نوع ... غير أنها كانت تملك معينا فياضا من
القوة والعزز ، جياشا في أعماقها ، حتى قالت لنفسها : « سأتعلق
بالحياة ... سأواجه أعدائي مجردة ، لكن شجاعتي هي درعي ... »
لسوف تبقى على قيد الحياة كما بقي أجدادها الأولون ... لقد
اختلطت في شرايينها دماء إنجلizية وأيرلندية واسكتلندية ، وقد
ورثت عنهم أنقى صفاتهم وأصنف سجاياهم : الذكاء ، والشجاعة ،
والإرادة ... ناجت نفسها مرة أخرى : « إن أجدادى وأسلافى
قارموا ونجوا من المعاهدات والطواهي والطوفانات ، ولسوف أنجو
وأعيش منهم رغم هذا الكرب الذي حاقد بي ... » ... لقد أحست
أنهم معها الآن في هذا القبر : الرعاة وقناصو الوحش ، المزارعون
وأرباب التجارة ، الأطباء والمدرسون ! ... إن أشباح الماضي وكل
واحد من هؤلاء قد حلوا جميعا في كيانها ، فأقسمت إلا تخيب
ظنونهم فيها ... ومن ثم بدأت تفكر في أعداد خطط الهرب ...
والانتقام من أعدائها ...

* * *

بعد سبعة أيام أعيدت ترسي إلى زنزانتها المشتركة ...
كانت هذه العودة أقسى شيء عندها ... فما أن وطئت أرضاها
حتى تملكتها الفزع من ذكرى ما استهدفت له في تلك الليلة المشوهة
... وكانت زميلاتها غائبات عن الزنزانة في العمل ... فمكانت

لوق السرير تحدق في السقف وهي تفكّر في خطط الهرب والانتقام
مدان وللات ورباع حتى لا تترك ثغرة للفشل ... وفي النهاية
مدت بدها إلى قاع السرير وانتزعت منه قطعة معدنية وضفتها
أهنت المرتبة ... ولما حانت الساعة العاشرة دق جرس
المداء ، فكانت تريسي أول الصف في المشى ...

ولى المطعم الكبير أبصرت المراتين بوليتا ولو لا جالستين إلى مائدة
هرب الباب ، ولكنها لم تجد اثراً لزنوجية ارنستين .. فاختارت
مالدة حولها سجينات غريبات منها ، والتهمت طعامها عن آخره ،
لم انكلمات مائدة إلى الزنزانة المشتركة وظلت وحدها حتى الساعة
الماضية الا الرابع ، فنندما صادت زميلاتها ...

ونندما رأتها بوليتا تولتها الدهشة وابتسمت قائلة : أذن فقد
هدت البنا ، باقطة ، ياحلوة ! .. هل انسيطت مما فعلناه معك ؟

وقالت لو لا : جميل ... فنندما لك الكثير ! ..

لم تبد تريسي دلالة على أنها سمعت فمزاتها الجارحة ... فقد
كان ما يعنيها هو المرأة الزنوجية ارنستين ... أنها لم تكن تشوق بها
منلال ذرة ، لكنها كانت بحاجة إليها ... أو لم تقل لها أحدهما أن
ارنستين لها نفوذ كبير هنا ؟ ..

ولى هذه الليلة تمددت تريسي في الفراش بعد الأفلام ولبست
لبست إلى أنفاس زميلاتها ... وهب الزنزانة سمعت بوليتا تهمس
قاللة : سريلك ياحلوة كيف يكون الحب هذه الليلة ..

فاستضحكـت لو لا وردت نفس المعنى ... ذلك ولم تصدر
من ارنستين الزنوجية كلمة واحدة ..

ولم تلبـت تريسي أن شعرت بلفحة هواء فنـدما اقتربـت منها
ولا بوليتا ... بـيد أنها كانت على أهبة الاستعداد ... فرفعت
العلامة المعدنية التي كانت ممسـكة بها وضرـبت بكل قواها وأصابـت
أحدى المراتين في وجهـها ... فـانبعثـت صـرخـة الم ، بينما رفـست
لـريـسي شـبـحـ المرأةـ الثانيةـ وـرـأـتـهاـ تـقـعـ أـرـضاـ ... وـشـفـتـ هـذـاـ
ـمـوـاهـاـ :ـ تـعـالـيـاـ مـرـةـ ثـانـيـةـ فـاقـتـلـكـماـ ! ..

واحـستـ بـهـاـ تـهـمانـ بـالـهـجـومـ مـرـةـ ثـانـيـةـ وـهـمـاـ تـسـبـانـ سـبـاـ قـبـحـاـ ،
ـلـنـهـرـتـ قـلـمـةـ الـمـعدـنـ ... غـيرـ أنـ صـوتـ اـرنـسـتـينـ اـنـبعـثـ فـجـاءـ فـيـ
ـالـطـلـامـ وـهـنـ تـقـولـ :ـ كـفـاـيـةـ ! .. اـتـرـكـاـهاـ وـشـانـهاـ ! ..

ساد صمت طويل . . . وسمعت ترissى المراتين تعودان أدرجهما
وهما تنفسان بمشقة . . . فتمددت في سريرها متهدفة ، مستعدة
لخطوتهما التالية . . . بينما قالت أرنستين : أعضائك حديد
يا طفلتي ! . . .

لزرت ترissى الصمت ، بينما ضحكت أرنستين ضاحكة خافتة
في الظلام وعادت تقول : إنك لم تستنجدي بمدير السجن . . . ولو
فعلت لكنت الآن لحما ميتا ! . . .

صدقها ترissى . . . ومرة أخرى سمعتها تقول : لماذا لم تطلبني
 تلك من هذه الزنزانة . . .
فردت ترissى بعزم : لأنك سوف تساعديني على الهرب . . .

الفصل الثامن

جاءت مشرفة إلى ترissى وقالت لها : حضر زائر لقابلتك
باهويتنى . . .

طمطمت إليها ترissى في دهشة قائلة : زائر ؟ . . .

من يمكن أن يكون ؟ . . . وفجأة هرفت . . . هو تشارلز . . . لقد
 جاء أخيرا . . . لكن سبق السيف العدل ، وفات الاوان . انه لم
 يحضر حينما كانت في أمس الحاجة إليه . . . « لا بأس . . . لن
 أحتاج إليه أبداً مرة أخرى . . . ولا لأى أحد آخر ! . . . » هكذا
 جرت خواطرها . . .

مهما يكن فقد تبعت ترissى المشرفة إلى فرفة الزائرين . . .
 ودخلت . . .

كان شخص غريب تماماً جالساً إلى منضدة خشبية صغيرة . . .
 وكان من أشد الناس بعده عن الجاذبية . . . كان قصيراً ، قميئاً ،
 عالي الجبين بارزة ، ممدور الفم ، بدت عيناه العسليتان مكتفتين
 خلف نظارته السميكية . . .

لم ينهض عند دخولها ، وقال لها : اسمى دانييل كوبر . . . وقد
 سمح لي مدير السجن بأن اتكلم معك . . .
 فقالت ترissى مرتابة : عن أي شيء ؟ . . .
 - أنا محقق من طرف اتحاد شركات التأمين الدولي . . . ان

واحدا من هملائنا أمن على لوحة رينوار التي سرقت منه : وهو مستر جو رومانو ..
أخذت تريسي نفسها عميقا ، وقالت : لا يمكنني مساعدتك ...
إذا لم اسرقها ...
وأسلحت إلى الباب ، ولكن كلمات كوبير استوقفتها ، إذ قال :
إذا أهرب ذلك ...
لأنشت تريسي ونظرت إليه في حذر وقد توترت كل حواسها ،
لهذا :
ـ أن أحدا لم يسرق اللوحة ... إنهم خدعوك يا مس هويتشن ...
وليس بطيء شديد تهالكت تريسي في مقعد ...

لقد بدأت صلة دانييل كوبير بالقضية قبل ثلاثة أسابيع عندما استدعي إلى مكتب رئيسه ج . رينولدز في مقر الاتحاد في مانهاتن ، إذ قال له :
ـ مندي تكليف لك يادانييل ... وساوخر لك القصة ...
والواقع ان رينولدز كان محقا في رغبته في الإيجاز ... فهو لا يحسب دانييل كوبير لما اتصف به من فرادة الطبع والجفوة وافتراض الناس ، ولكنه كان يحتمله على مضض لانه كان يعرف فيه العبرة ، والتفوق في عمله ، وبعبارة أخرى كان في نظره كلب صيد ، وعقل تمبيوتر ... وكثيرا ما استطاع كوبير بجهوده وحده استرداد كثير من المروقات ، وقطع مختلف جهود احتيال على شركات التأمين ...

وامتناف رينولدز حديثه عن التكليف قائلا : أن احدى شركائنا طامت بالتأمين على لوحة نظير نصف مليون دولار و ...
ـ هي لوحة رينوار ... نيو اورليانز .. وهو جو رومانو .
ـ أهد حوكمة امرأة تدعى تريسي هويتشن وصدر عليها الحكم بالسجن خمس عشرة سنة .. ولم يتم العثور على اللوحة بعد ..
لهذا رينولدز على مضض : تماما ... وقد أخفت المدنسة هويتشن اللوحة في مكان ما ، ونحن نريد استردادها ... قم بهذه المهمة ...
للم يفع كوبير بكلمة ، وقاد المكتب على الآخر ، تاركا رينولدز

يتميز من الفيف ، وان كان موقفنا انه سيبادر بالتنفيذ .
كان دانييل كوبير شخصية ممقدة حقا ... كان في حياته سر
رهيب حرص دائم على اخفائه ، وكان يؤمن في قراره نفسه بأن
التكفير عن الذنوب والخطايا يتطلب ان يتغىب المذنبين والخاطئين
لأنزال العقاب بهم ، وبهذا وحده يتهمها له التكثير عن أخطاء الماضي ،
وأهداد نفسه للأخرة ...

وكانت خطوه الاولى في هذه المهمة في مدينة نيو اورليانز ...
فامضى خمسة ايام فيها ، عرف خلالها كل ما كان بحاجة اليه عن
جورومانو ، وانطونى اورساتى ، وبرى بوب ، وهنرى لورانس ..
وقد اطلع على اوراق محاكمة تريسي هويتني والحكم عليها ،
وقابل الضابط ميلر وعرف حادث انتشار والدة تريسي هويتني ،
وتحدث الى اتو شميدت وعرف كيف تم تجريد مصنع هويتني
من مشتملاته وافلاسه ... ومن كل هذا تأكد تماماً أن تريسي
هويتني كانت ضحية بريئة ... وبعد ذلك طار الى مدينة فيلادلفيا
وتحدث الى ديزموند نائب مدير البنك الذي كانت تريسي تعمل
فيه ... وواحد فقط رفض مقابلته ، هو تشارلز ستانهوب ...

والآن ، وهو جالس ينظر الى تريسي هويتني في غرفة الزائرين
بالسجن ، زاد اقتناعاً بأنه لم يكن لها اي ضلوع في سرقة اللوحة
الذهبية الشهيرة ، وأصبح على استعداد لوضع تقريره عن القضية
التي كلف بتحقيقها من قبل رئيسه ...

قال لها اخيراً : ان روماتو خدعت يامس هويتني ... كان لا بد
له عاجلاً او آجلاً أن يعلن عن سرقة اللوحة ... وكل ما حدث هو انك
جئت مصادفة الى طريقة في اللحظة المناسبة لكن تحققى هدفه
وتجعلى مبتغاها سهلاً ميسراً ...

شعرت تريسي بقلبه تتزايد دقائه ... لقد عرف هذا الرجل أنها
бриئة ... وأغلب الفتن أن لديه أدلة كافية ضد جو روماتو لتبرئة
ساحتها ... ومن الممكن أن يتكلم مع مدير السجن أو حاكم الولاية
بما يؤدي الى اخراجها وانتشالها من هذا الكابوس .. لقد شعرت
فجأة بصعوبة في التنفس وهي تقول : اذن فسوف تساعدني ؟ .
قتال دانييل كوبير بدھشة : اساعدك ؟!

- نعم ... تحصل على حفو عنى او ..

- كلا ...

كانت الكلمة مثل لطمة ، فقلت : كلا ؟ .. لكن لماذا ؟ .. اذا كنت امرأ سأ انتهي ببرائة ...

.. ان مهمتي قد انتهت ...

المد دفعها بهذه الكلمات وهو يعجب في نفسه كيف يكون بعض الناس يمثل هذا الفباء ! ..

وما ان هاد كوبير الى فرقته بالفندق حتى اعد التقرير التالي الى رئيسه رينولدز : « في اعتقادى ان ترسيي هو يتمنى لا ضل عن لها ١٩٦٦ في قضية سرقة لوحة رينوار . والمؤكد ان جور ومنو عقد وثيقة التأمين على اللوحة وفي نيته تلفيق حكاية السرقة والحصول على قيمة التأمين ثم اعادة بيع اللوحة الى طرف آخر ، والاغلب ان اللوحة قد تسربت الان الى خارج البلاد . ولما كانت هذه اللوحة معروفة ومشهورة عالميا ، فاننى اتوقع ان تظهر في سويسرا ، حيث يسمع القانون من يشتري احد الاعمال الفنية ولو كانت مسروقة ان يحتفظ بها مادام يقرر انه اشتراها بحسن نية .

« التوصية - بما انه ليس هناك دليل مادى على جريمة رومانو ، فان على الشركة المؤمنة ان تدفع له قيمة التأمين . ومن ناحية اخرى داده من العرش الرجوع على ترسيي هو يتمنى اما لاسترداد اللوحة او التعويض + مادامت ليس لها معرفة باللوحة ، هذا فضلا عن اما ستبقى فى سجن النساء فى لويريانا مدى الخمس عشرة سنة القادمة » ...

ولقد توقف كوبير برهة للتفكير فى امر ترسيي هو يتمنى ... كان ظنه ان غيره من الرجال يمكن ان يعدها جميلة ... وراح يتسائل في نفسه ، ويغير اهتمام حقيقي ، ماذا يمكن ان تفعله بها حمس هنرة سنة فى السجن ؟ ...

لكن هذا لا يعنيه فى قليل ولا كثير ..

الفصل التاسع

دافت ترسيي أهواى العمل فى مغسل السجين لغسل وكم ملابس السجينات حتى كادت تنهار اعياده وضنى ...
ولى اليوم الثامن من عملها جاء حارس وأبلغها انه تقرر نقلها

للعمل في مطبخ السجن ، وهو أحب وأشهى مكان للعمل عند السجينات ... فقد كان فيه مستويان للطعام : طعام السجينات الذي تعافه التفوس ، وطعم ضباط وحراس السجن . وهو يشمل السمك الطازج والبفاليك ، والدجاج والخضر والفاكهه وأطباق الحلوى المتنوعة ، وكان يجري اعداده تحت اشراف طهاه مدربين من خارج السجن ، وكانت السجينات العاملات في هذا القسم يتهرزن الفرصة ويتناولون منه ما يلذ وطاب .

ومنذ نقل تريسي للعمل في المطبخ لم تدهش حين رأت أرنستين الزوجية هناك ، فلم يكن لديها شك في أن هذا النقل تم بمعناها بعد أن أصبحت تريسي موضع حمايتها ... وقد اقتربت منها وقالت لها بصوت تلفت فيه المودة : أشكرك .. كيف أمكنك أن تشتزعي من مخالب المشرفة الشرسة ؟ ..

ـ أنها لم تعد تعمل في غبرنا ...

ـ وماذا جرى لها ؟ ..

ـ هندا نظام خاص بين السجينات هنا .. فإذا استبدلت بمنا مشرفة وجعلت حياتنا جحينا ، تخلصنا منها بالشكلوى السكيدية إلى أن تضطر إدارة السجن إلى نقلها .. لابد يابنيتي أن تعرفي الحقيقة ... قات الحراس ليسوا هم الذين يتولون تسيير الأمور هنا ، وإنما نحن السجينات ! ..

لم يكن يعني تريسي شيء من هذا ، إذ كان المهم عندها أن تتوافق الصدقة بينها وبين هذه المرأة ، وهكذا سألتها : ما الذي جاء بك إلى هذا السجن ؟ ..

ـ صدقيني إذا قلت لك أن هذا لم يكن بسبب غلطة مني ... أما الحقيقة فهي التي كنت أراس مجموعة من البنات كمن يشتغلن بحسابي ...

قالت أرنستين أنها كانت تدير مكتبا للتخديم وتنشر اعلانات في كبريات الصحف من استعدادها لتلبية طلبات الأغنياء من الخادمات المدربات ، وهن التحاق احداهن بالعمل كمن يتهرزن الفرصة ويهربن بما تصل إليه أيديهن من المجواهرات وال النفائس .. ولكن أحداهن قبضت وهي تعمل لدى عمدة المدينة بعد أن تعرفت عليها أحدي الضيوف وقررت أنها هي اللصنة التي سرقت مجوهراتها واختفت من منزلها ... وفي التحقيق اعترفت الفتاة بكل شيء ،

و «مكدا نبض على ارنستين و حكم عليها واودعت هذا السجن ..
 ناس الاشتان وحدهم مرب احد الموائد » ، فقالت تريسي همسا :
 « لا يمكنني ان ابقى في هذا السجن .. لا بد لي من تنفيذ شيء
 معين من الخارج ... فهل تساعديني على الهرب ؟ ..
 ومرة اخرى تحاشرت ارنستين ان ترد عليهما بما يشفى غليلها ،
 وللتتحمرين الفرصة ...



لمن فترة المسر كل يوم كان يسمع للسجناء بتمضية ساعة في
 داره الاستراحة ، حيث يسمع لهن بالغرفة على التليفزيون او
 المحدث او قراءة الصحف والمجلات ... وبينما كانت تريسي تتصفح
 احدى المجالات استوقفت نظرها صورة فوتوغرافية ..
 كانت صورة تشارلز ستانهوب وهو سه الجديدة في حفل
 ، والىها رهنا خارجان من الكنيسة متابعين ضاحكين ...
 لفته صدمتها الصورة كضربة صاعقة ... والواقع ان رويتها
 للصورة الان وما تجلى فيها من بسمة المساعدة على وجهه قد
 اممت نفسها الى ما لم يلبث ان استحال الى غضب جائع مكبوح ..
 اها خططت يوما لكي تشاطر هنا الرجل الحياة الزوجية ، فادا به
 دار اها ظهره ، ويدعهم يذمرون حياتها ، ويشرك طفلها بموت ...
 لكن ذلك كان في زمن آخر ، في مكان آخر ، في دنيا أخرى !! ..
 كان ذلك خيالا واسطورة ! .. اما هنا فهى الحقيقة الواقعة ..
 ومكدا القت تريسي المجلة بعنف ...

الفصل العاشر

قال برانيجان مدير السجن لزوجته : ستقددين مربيه طفلتنا
 هذا ...
 طلعت اليه ايلين بدهشة قائلة : لماذا ؟ .. ان جودي على علاقة
 مملة جدا مع ابنتنا ايلين ...
 - اعرف هذا ، لكنها استوفت مدة سجنتها ، وسيفرج عنها
 هذا ...
 كان الزوجان يتناولان طعام الافطار في الفيلا الجميلة ذات
 الحديقة الكبيرة الواقعتين في دائرة السجن ... وكانت المرايا

الآخرى المخولة للمدير وأسرته تشمل طاهية وخادمة وسائق سيارة ومربيه لابنتها ايمى البالغة من العمر خمسة اعوام . . . وكان جميع الخدم من المؤتوق بهم . . . وحينما جاءت الين برانيجان الى هنا منذ خمس سنوات كانت تشعر بالقلق والتوتر للإقامة فى نطق السجن ، وكان قلقها وخوفها أشد لامتلاء الفيلا بخدم كلهم من مجرمين المحكوم عليهم . . . وفي هذا قالت له ذات مرة :
— كيف تعرف انهم لن يعمدوا الى السطوة علينا وذبحنا في منتصف الليل ؟ . . .

فرد برانيجان صاحكا : اذا فعلوا هذا فسأبلغ عنهم بشقريو رسمي ! . . .

ثم تبين لها فيما بعد ان مخاوفها لم تقم على أساس ، فان الخدم المؤتوق بهم كانوا متلهفين لترك تأثير طيب عنهم واختصار مدة العقوبة بحسن السير والسلوك ، ومن ثم كانوا موضع الرضى . . . وعندما فاجأ برانيجان زوجته الان بهذا النبأ قالت له شاكية :
— اتنى كنت مرتاحة لترك ايمى في رعاية جودي . . . هل فكرت باجورج في واحدة ممينة تخلفها ؟ . . .

كان مدير السجن قد فكر في هذا الاسر طويلا ، وكان في ذهنه اسماء زمرة من السجينات المؤتوق بهن لاختيار المربيه منهن . . . بيد انه لم يستطع ان يبعد تربى هويتها من تفكيره لما آنسه من غرابة قضيتها . . . فهو خبير جنائى محترف منذ اربعة عشر عاما ، وقد بدا له من تفاصيل قضيتها أنها ليست من طرز المجرمين معتادى الاجرام . . . وأشد مارابه هو الاشخاص الذين تآمروا للزج بتربى هويتها في السجن . . . لقد هن في هذا المنصب من قبل لجنة مدنية يرأسها حاكم الولاية ، وعلى الرغم من انه كان يتزم باصرار الاعتماد عن الزوج بنفسه في السياسة ، الا انه كان على دراية بكلافة اللاعبين على المسرح . . . كان يعرف ان جورمانو من « المافيا » ، وانه صنيعة اسطونى اورساتى ويده اليعنى . . . وكان بيرى بوب المحامي الذى تولى الدفاع عن تربى ماجورا لهما ، كما كان القاضى هنرى لورانس كذلك . . . ومما لا شك فيه ان ادانة تربى هويتها كانت مؤامرة مدبرة . . .
والآن فان مدير السجن لم يلبث ان حزم أمره وقال لزوجته على

.. االها : نعم .. انى فكرت فى واحدة معينة ..
ومندما دعى ترissى لمقابلة مدير السجن بادرها قائلا : تريد
اخسأ يتولى رعاية ابنتنا الصغيرة ...

ما قادت ترissى تسمع هذا الكلام حتى فكرت بسرعة البرق :
ان هذا له يجعل مهمة المهرب من السجن أيسرا .. فان العمل فى
امان المدير كفيل بان يهوى لها معلومات كثيرة تعين على تنفيذ خطة
المهرب ... ولهذا قالت :

- نعم ... انى أقبل هذا العمل ..
له سر جورج برانيجان حقا ، اذ كان يشعر انه مدین لهذه
الهباء بشئ ، وقال لها : حسنا .. وستثالين ستين سنتا في الساعة
على ان يودع المبلغ في حسابك في نهاية كل شهر ..
لم يكن مسموما للسجينات بتداول النقود ، وكانت المبالغ المدخرة
اهن لصرف هذه الأفراج عليهم ...
لم يمساف مدير السجن قائلا : يمكنك ان تبدئ العمل في الصباح
وستثالين رئيسة المشرفات ابلاغك بالتعليمات ...
- شكرًا لك يا سيدي ..

- هذا كل شيء ..
كان اليوم الذي نقلت فيه ترissى للعمل في بيت مدير السجن
واللقي الشهر الخامس لوجودها سجينه ... وقد انتابها التوتر
للتفكير في مقابلة زوجة المدير وابنته ، اذ كانت تريد هذا العمل
اماًنة ، لانه سيكون مفتاحها الى الحرية ...

له دخلت الى المطبخ الواسع النظيف وجست وهي تشعر
بالعرق بتصبب تحت ابطيها .. ثم لاحت لها امرأة مرتدية معطفا
من ايا وردى اللون تدخل قائلة : صباح الخير ... فرددت بالمثل ..
همست المرأة ان تجلس ، ولكنها غيرت رايها وظلت واقفة .. كانت
اهن برانيجان شقراء مليحة الوجه في منتصف العقد الرابع من
العمر نحيفة القوام ... وكان مسلكها مشوبا بالتردد ، اذ لم تكن
على بينة من اسلوب معاملة السجينات المؤتقة بهن : هل تأخذ
بالامر ، او التلطف ، اذ انها لم تالف بعد معايشة مدمنى المخدرات
والصوص والقتلة ...

قالت اخيرا : أنا مسر برانيجان ... وابنتي ايمنى في الخامسة ،

وأنت تعرفين وفراة النشاط لدى الأطفال في هذه السن ... وفي رأيي أنه يجدر على السهر عليها ومراقبتها باستمرار .. هل لك اطفال ؟ ...

فكرة رئيسى فى طفلها الذى لم يور النور ، واجابت : كلا .. الواقع ان الين احسست الارتباك أمام هذه الشابة ... فقد الفتها مفاجئة لكل ما كانت تتوقع ، وتوسمت فيها طابعاً متميزاً .. هل أنها قالت وهي تهرب خارجة : ساحضر ايمنى ... وعادت الين بعد قليل ممسكة بيد ابنتها الصغيرة وقالت لها : - ايمنى .. هذه تريسي هو يتمنى ...

كانت الطفلة نحيفة مثل امها ، زرقاء العينين ، بادية النهاية .. وقد ردت قائلة : أهلا .. هل ستكونين « دادنى » الجديدة ؟ .. - انى سأساعد والدتك في الاشراف عليك ..

وتولت الام شرح واجبات تريسي قائلة : سوف تتناولين وجباتك مع ايمنى ... ويمكنك اعداد افطارها وملاعبتها في الصباح ... وستقوم الطاهية باعداد الطعام هنا .. وبعد الطعام تنام ايمنى بعض الوقت ، وفي العصر تعب ان تتجول في الحديقة والمزرعة .. كانت المزرعة عند الطرف الآخر للسجن ، على مساحة عشرين فداناً تزرع خضراً وفاكهه ، وتتعمدها السجينات ... وكانت بها بحيرة صناعية واسعة تستخدم للري ، يحيطها سور حجري .. كانت الايام الخمسة التالية اشبه بحياة جديدة لـ تريسي .. ولو كانت الظروف غير هذه المظروف لنعمت بالبعد عن أسوار السجن الكالحة ، وبحرية التنقل في ارجاء المزرعة واستنشاق هواء الريف النقى .. لكن كل ما كانت تفكير فيه هو الورب ...

وهندما لا تكون مرتبطة بواجباتها نحو ايمنى ، كان عليها ان تعود الى السجن وفقاً للنظام المقرر .. وهكذا كانت كل ليلة تبيت حبيسة في زنزانتها ، اما في النهار ، فكانت لها حرية صورية .. وكانت بعد ان تفطر في مطبخ السجن تنتقل الى بيت المدير حيث تعد طعام افطار ايمنى ، ثم تلعب معها او تقرأ لها .. وبعد قليلة حرصت تريسي على ان تشمل مساحات من اراضي السجن لم تعرفها من قبل ...

ـ انتهت لستورب بدقة كل المخارج والمداخل ، ومواضع العرس
ـ ادل ابراج السجن وتسليمهم ، ومواعيد تغيير نوياهم .. وقد
ـ دا لها يجعله ان خطط الهرب التي فكرت فيها مستحيلة التنفيذ ..

ـ كان للخبر وقع الصاعقة على ترسي ..
ـ اذ قاتل لها ارنستين ذات يوم :
ـ .. انهم سيفرجون مني بعد أسبوع من يوم السبت ، لوفاء
ـ المدة ..

ـ ام تجد ترسي الا ان تطرح على الرنجية في يأس واستعامة فكرة
ـ الهرب قبل رحيل ارنستين عن السجن - ذلك الرحيل الذي
ـ .. ملؤها كل حماية ، مهما يكن من هبوب ارنستين ومساواتها ..
ـ فهالنت اها الرنجية : ليست عندك سيارة تساعدك على الهرب ،
ـ لا احد في الخارج يمد اليك يد المساعدة ... ثق انهم سوق
ـ .. دون عليك حتى ، حية او ميتة ، وسيكون موقفك أسوأ ..
ـ والامثل ان تلزمي المدوة والصبر ..

ـ دار هذا الحديث بينهما في مطبخ السجن ، في فترة كانت فيها
ـ وجهة المدير قد صحيت ايتها ايمن الى المدينة في عطلة نهاية
ـ الاسبوع .. وفجأة لمحت ترسي هربة كبيرة تقدست فيها فوقها
ـ الارام الكسبي الرسمي والملاءات ، يدفعها العامل المختص «بالغسيل»
ـ الى الباب الخارجي ..

ـ لقطمت ترسي حدتها قائلة :
ـ .. لماذا يعملون هذا «الفسيل» الى الخارج .. ان السجن به
ـ مسلله الخاص !! ..

ـ ترددت ارنستين ضاحكة : هذه مهمات رجال العرس .. كانوا
ـ .. ارسلونها الى مفصل السجن للغسل والتك .. ولكن وجده
ـ بعد ذلك أن المهام كانت تقاد معرفة والا زرار مفقودة ومشبك بها
ـ رقام تحمل كلاما بليثا - دون أن تتمكن ادارة السجن من معرفة
ـ الا .. وليذا أصبحوا يرسلون مهمات الحراس الى مفصل
ـ طارجي ..

ـ لكن ترسي لم تكون مصفية اليها ... فقد عرفت الان كيف تنفذ
ـ عطلة الهروب من السجن ..

الفصل العاشر

عادت تريسي تقول للزنوجية بالحاج بعد ان نفست اليها خطة اهرب :

— ولماذا لا تكون هذه الخطة عملية ؟ ..

— قلت لك يافتاتي ان الحراس يقومون بتفتيش كل عربة تمر من بوابة السجن الى الخارج ؟ ..

— لكن اذا كانت العربة تحمل سلة كبيرة بها « الفسيل » ، فلا اظن انهم سيفرغونها للفحص والتفتيش ..

— انهم لا يضطرون الى هذا ... فان السلة الكبيرة تنقل الى غرفة الملابس المتسخة ، حيث يتولى احد الحراس مراقبة ملتها ..

قالت تريسي وقد نهضت قائمة : ارنستين ! .. الا يمكن لاحد ان يشغل الحراس فترة خمس دقائق ؟ ..

— وما القائدة من

وكفت ارنستين عن معارضتها فجأة ، ثم أردفت خاحكة ... وفي فترة المشاغلة ، او المغازلة ، تتسللين انت الى قاع السلة الكبيرة وتختفين تحت اكواام المهمات ؟ .. آه ! .. اظن ان هذا ممكن ..

— اذن فسوف تساعديني ؟ ..

جملت ارنستين تفكير مليا ، ثم اجابت : نعم .. ساساعدك ..

وهذه هي فرصتك الاخيرة فعلا ، قبل خروجي من السجن ..

والواقع ان موضوع هروب تريسي هو بشني الاوشيك من السجن كان له صدأه القوى بين السجينات ، اذ كن متراقبات ولا يخفى عليهن شيء مما يدور « تحت الارض » وما يدبر في الخفاء ومعظمهن كن يعايشن مثل هذه المحاولات ويتبعنها باشفاق وترقب ، متنميات لو كانت لديهن الشجاعة للالقدام على مثلها ... لكن كان هناك الحراس المدججون بالسلاح ونقطة الحراسة القوية وطائرات الوبليکوبتر الرابضة للكشف والمتابعة ، فضلا عن الكلاب الشرسة المدربة ، واخيرا جثث السجينات التي يحملونها الى حيث بدأت المحاولة ...

وهي الرغم من هذا كله ، بدا تنفيذ المحاولة على قدم وساق

.. مساعدة ارنستين القوية النفوذ الطويلة البا الع .. فقد أخذت
هدايا ترسي ، واستطاعت لولا سرقة قماش لفستان من مشغل
المهابطة في السجن ، وعهدت به بولينا إلى خياطة في عنبر آخر
لإهداده وسرق حذاء من قسم الملبوسات وتم صبفه لسكنى يلائم
الهدايا .. كما ظهر من العدم قفاز وقبعة وحقيبة يد وكانتا
ليل ساحر .. وقالت ارنستين : والآن علينا أن نزودك ببطاقة
شخصية ، ورخصة قيادة ..

لرددت ترسي مدهولة : كيف يمكنني أن :

لديك ارنستين قائلة : دعى هذا لي ولا تشغلي بالك ..
وبعد منتصف الليل سمعت ترسي بباب زنزانتها يفتح ..
نزلت لي فراشها متحفزة ، وإذا صوت يقول هاما : هويني
هيا بنا ! ..

هرفت ترسي صوت ليلي ، السجين المؤمنة من إدارة السجن
ولما سألتها عما تريده أتيحت صوت ارنستين في الظلام يقول بعدها :
ماهله الطفلة المفقأة التي ولدتها أمك ؟ .. أقفل فمك ولا تسألي
من هو ! ..

وقالت ليلي بصوت خافت : لابد أن تتم هذه العملية بسرعة ،
والآن ضبطونا فانهم سيعرفونني .. هيا بنا ..

، لما دخلتها ليلي في المشى المظلم إلى سلام صعدتا فيها إلى
الطابق التالي ، وبعد التأكد من عدم وجود حراس أمرعتا في
الرواق حتى وصلت إلى الغرفة التي أخذت فيها بصمات أصابع
ترسي وصورتها الفوتوغرافية ، فدفعت ليلي الباب وأدخلتها ..
لذا نريلة أخرى تنتظرهما .. وقالت لترسي في شيء من التوتر ..
لهم أيام العائدة ..

امتنعت ترسي وهي تشعر بالتواء في أمعانها رهبة ورقا ، بينما
ارسلت النريلة : انظرى في عدسة الكاميرا ..

وبعد أن تم التصوير قالت النريلة : إن الصورة ستسسلم في
الصبح ، وهي من أجل بطاقتك الشخصية ورخصة قيادتك ..
الآن إلى الخارج ، بسرعة ! ..

وما دلت ترسي وليلي ادراجهما ، فكانت ارنستين ولو لا
برلمها في انتظارها ، وقالت الأخيرة : إن الفستان سيكون سجها
بوم المبيت ..

و همست أرنستين : كل شيء تمام . . . إن هربة الفسيل هي متخرج في الساعة الثانية . . . و ملوك أن تكوني في غرفة الملابس المسخنة بحلول الساعة الواحدة والنصف . . . ولا لزوم لكن تشغلي بالملك من ناحية الحارس . . فان لو لا سوف تناوله بطريقتها هذه الباب المجاور . . . و مستكون بوليتا في غرفة « الفسيل » تنتظرك ، ومعها ملابسك الجديدة ، و مستكون في الحقيقة اليدوية البطاقة الشخصية و رخصة القيادة باسم جين سميث . . وسيكون خروج العربة من بوابة السجن في الثانية والربع . . .

لقد شعرت تريسي بصعوبة في التنفس . . . والواقع أن مجرد الحديث عن موضوع الهروب جعلها ترتعش . . . وفي خلال أيام معدودة ستكون في طريقها إلى الحرية . . لكنها لم تكن واهمة ، فقد تعود من هذه المحاولة جثة هامدة كما حذروها . . . ومع ذلك لابد مما ليس منه بد ، بعد أن ندرت نفسها للانتقام من ظالميها . . .



في الليلة السابقة ليوم الهرب لم تدق تريسي طعم النوم . . . كان توتر اعصابها بالغا ، إلى حد شعورها بالغثيان . . . وما إن سمعت رنين جرس الصباح حتى كان له وقع القنبلة في سمعها . . وقالت لها أرنستين وكانت تراقبها عن كثب : كيف حالك يا بنيتي ؟ . . فرددت تريسي كدبها وقد شعرت بتيبس في حلتها وأضطراب خفقات قلبها : لا يأس . . . أنا وانت ستحترق اليوم من هنا . . . هل انت متأكدة انه سيمكنك الخروج من بيت المدير بحلول الساعة الواحدة والنصف ؟ . .

ـ لا مشكلة في هذا . . . ان ايمى تنام دائمًا بعد الغداء . . وعندئذ مدلت أرنستين يدها تحت « المرتبة » و اخرجت لفافة من البنكتون ، وقالت : سوف تحتاجين إلى تقويد في طريقك . . هذا مبلغ مائة دولار فقط . . لكنه سيساعدك . . .

ـ أرنستين ! . . لا اعرف كيف . . .

ـ آه . . اتفلى فمك يابنت ، وخذلي المبلغ ! . .

لقد تحاملت تريسي على نفسها لازدراد بعض الافطار . . كان راسها يدق . . وكل عضلة في جسمها كانت موجعة . . وفي المطبخ كان السكون غير عادي ، والنظرات والهمسات العارضة تحفها من كل مكان . . . فسوف تحدث حالة هروب من السجن اليوم ،

وهو بطلة الدراما ، وفي غضون ساعات قلائل ستكون حرقة طليقة
السراب ... أو جنة هامدة !

برهه أنها نهضت من طعامها واتجهت إلى بيت مدير السجن ..
أخذت ساعات الصباح تمر وانية ثقيلة حتى شعرت تريسي بأنها
لنارد تفقد مقلها ... وظلت تلاعب أيمن حيناً وتقرأ لها حيناً آخر
، ناردة الدهن كائسان مسحور ...

كانت إذ ذاك في الفناء الإمامي للفيلا ... وعلى بعد ذلك كانت
ترى سرير المبنى الذي فيه غرفة المهمات المتسخة ... ولا بد لها
أن تكون هناك في تمام الواحدة والنصف ، لكن تخليع رداء السجن
ولبس ملابس الشارع التي زودوها بها ، وفي الثانية إلا الرابع
العون مختبئة في قاع سلة الفسيل الكبيرة ، تغطيها الكسي .
واللامات ... فإذا كانت الساعة الثانية جاء المسائق ونقل المسلة
إلى سبارته ... وبحلول الساعة الثانية والربع تخرج السيارة
من البوابة في طريقها إلى البلدة القريبة التي بها المعمل الخارجي
ان المسائق لن يمكنه أن يرى الجانب الخلفي من مكانه في المقعد
الإمامي ، ومنذ وصول السيارة البلدة وتوقفها عند إشارة المرور
العمراء ، فما عليها إلا أن تفتح الباب وتنزل منها بكل هدوء
وتركب التوبيس في طريقها إلى أي مكان تريده ...

لقد ظلت تريسي تلاعب أيمن حتى كانت الساعة الثانية عشرة
والنصف موعد غداء أيمن والحمد لله ، موعد تحرك تريسي لمدة
ما مرتها ... فأخذت الطفلة إلى الفيلا وقالت لامها : أنا ذاهبة الان
بالمعمل برانيجان ...

- ماذا ؟ ... آه ! ألم يقولوا لك يا تريسي ؟ ستحضر عندنا
اليوم لجنة رسمية لتفقد السجن ، وسيتناول أعضاؤها طعام
المداء في البيت طبعاً ، ولهذا فان أيمن لن تناول بعد الغداء كعادتها
كل يوم .. ويمكن أن تأخذ بها معلم ...

ولفت تريسي مكانها تكتم صرخة كادت تفلت منها وقالت :
- لا يمكنني ... لا يمكنني أن أفعل هذا يامسر برانيجان ! ..

لذهبت اليـن قائلة : ماذا تقصدـين بهذا الكلام ؟!

شاهدت تريسي إمارات الغضب في عينيها ، فاستدركت قائلة
لولا تريدها غضاً : أقصد ... أن أيمن لم تتناول غداءها .. ولا بد
أن تكون جائعة ...

- ساكلف الطاهية باعداد خداء رحلات للكما معا .. ويمكنكما ان تخرجا الى المزرعة وتكللا في الهواء الطلق .. ان ايمن تحسب الرحلات .. اليه كذلك ياحبيبي ؟
وبدت الطفلة متسمحة مشجعة تريسي على قبول الفكرة ، فقالت تريسي للأم :

- في اي وقت تحبين ان أعود بيايمن الى البيت ..
- حوالي الساعة الثالثة ... بعد انصراف الضيوف .. ماذا نك ؟ .. أراك مصفرة ! ..

- لا شيء يامسر برانيجان ... أنا على مايرام ..
كانت الطفلة في اتم الفرح ، وقالت لترىسي وهما تخرجان : ساعطيك اكبر « سنديوتشرات » ياتريسي ! .. وسنقضى وقتنا جميلا ! ..



كانت زيارة اللجنة الرسمية مقاومة .. وكان حاكم الولاية ولIAM هابر نفسه يرافق اللجنة في طوافها متفقد الاحوال في سجن النساء هذا ، وكان على المدير برانيجان ان يواجه هذه الزيارة مرة كل عام .. وفي حديث سابق بين الاثنين قال له حاكم الولاية : لا مفر من هذا ياجورج .. ما عليك الا ان تعمل على تنظيف السجن وتطلب من « سيداته » ان يقابلن اللجنة بالابتسام اللطيف ، ومرة اخرى سيضاغون لنا الميزانية ..

وفي هذا الصباح صدرت الاوامر من رئيس الحرس الى رجاله : تخلصوا من كل المخدرات ، والمطاوى ، وما فيها ! ..

وكان المقدر وصول الحاكم هابر واللجنة في العاشرة صباحا ، على ان يبدأوا بتفقد داخلية السجن ، ثم يزورون المزرعة . وآخرها يتناولون الغداء على مائدة مدير السجن ...

وكان اليوم صحوا بدليها صفت سماوه ورقت نسائمها ممتزجة بشذى النباتات عبر المزرعة الخضراء .. وقد اختارت تريسي بقعة معشوشبة قرب البحيرة بسطت فيها مفرش مائدة حيث راحت ايمن تقضم الشطائر وهي سعيدة هائمة ... ولما نظرت تريسي الى ساعتها الفتها الواحدة ، حتى لم تكن تصدق عينيهما

لم يور الوقت بهذه السرعة ... لابد لها من التفكير حالا ، والا سرق
الوقت فرستها الاخيره للحرية ! ...

الساعة الواحدة والربع ... كان يجب ان تمضى في طريقها ..
سوف تستغرق ربع ساعة على الاقل للوصول الى غرفة المهمات
المنسخة ... وبامكانها ان تحقق هذا لو اسرعت ... غير انها
لا تستطيع ترك ايدي وحدها ... راحت تنظر حوليها ، وعلى
امتداد بصرت مجموعة من السجينات يحصلن المزروعات .. وهنا
أدررت ما تفعله ... فقالت لايمى : هيا بنا نلعب الكرة .. لتنظر
من هنا يمكنه رمي الكرة ابعد ... سأرمي الكرة انا اولا ، ثم يأتي
دورك ..

وتناولت تريسي كرة المطاط الصلبة وقد فتها الى ابعد مدى
استطاعته في اتجاه السجينات العاملات .. فقالت ايدي معجبة :
رميه جميلة ! ...
وهي بعيدة فعلا ! ...

فقالت لها تريسي : ساذهب لاحضار الكرة .. انت
هنا ...

وراحت ترکض ... ترکض كمن يهرب بحياته ، وقد مهاها تطير ان
اوقي الارض المزروعة ... ومن خلفها سمعت ايدي تناديها ، بيد
الها لم تعرها اي اهتمام ... وفي هذه الاونة رات عاملات المزرعة
لله بدان يدخلن الى منطقة السجن ... فصاحت بهن ، فتوقفن
وحين وصلت اليهن كانت تلهمت لهن ... فسألتها واحدة منها :
هي حاجة فلطف ؟ ...

لم ردت وهي تجاهد لالتقاط انفاسها : لا .. لا شيء ... فقط
واحدة منكن تراقب الطفلة هناك .. امامي مسألة هامة .. انا ..
ولم يجاوه سمعت من ينادي باسمها على بعد ، فتلفقت .. لمحت
ايدي واقفة اعلى السور الحجري المحيط بالبحيرة ، ولوحت اليها
 بهذه قائلة : انظري الى ياتريسي :
ولهذا نظرت تريسي بارتياع بالغ ، فقدت ايدي توازنها وهو ت
هي البحيرة ..

هائس الدم من وجه تريسي وهي تهتف : رحماك ياريسى ...
لأن عليها ان تختار .. لم يكن ثمة مجال للاختيار .. وقالت

لنفسها : لا يمكنني مساعدتها الان ! .. سينقذها احد غيري ..
لابد لي من انقاد نفسي ... لابد لي من الخروج من هذا المكان والا
كان هلاكي ! ..

كانت الساعة هي الواحدة والثالث .. فانشأ تريسي وراحت
تركتض كما لم ترکض في حياتها من قبل ... وجعلت العاملات
ينادينها غير أنها لم تسمعهن ... كانت تطير طيرانا ، في مكتبة
بسقوط حداها من قدميها ، ولا بالارض المشقة التي شعرت أنها
تمزقها ... كان قلبها يدق عنيفا ، ورئتها توشك أن تنفجر ،
بيد أنها دفعت نفسها دفعا إلى مزيد من الركض ، حتى وصلت
إلى السور المحيط بالبحيرة ، وامتلأه ...

ومن فوق السور اطلت على ايدي وهى فى المياه العميقه المرعشه
تختبط وتجاهد للبقاء طافية ... وبلا ادنى تردد قفزت تريسي في
المياه خلف الطفلة المشرفة على الفرق ...
وما ان اصطدمت بالمياه حتى فهممت فزها : رياه ! .. أنا لا اعرف
العوم ! ..

الفصل الثاني عشر

نيو اورليانز

الجمعة ٢٥ اغسطس - الساعة ١٠ صباحا

كان ليستر تورانس الصراف في بنك « فيرست مرشانتس »
يعتز بصفتين في شخصه : جاذبيته لدى الجنس اللطيف ، ومقداره
في تقدير عملاء البنك ، ومن ثم كانت معاملاته مع النساء خاصة
تتسم بالرقابة المتناهية ، والتصرف باسلوب « خذ وها » ، ولا سيما
مع من تكون منهن في ورطة أو ضيق ...

وفي يوم الجمعة هذا عرف ليستر لدى النظرة الاولى أنه وجد
ضالته في القادمة الفاتنة ذات القوام الصاعق ، والتي رأها تدير
نظراتها بين الصرافين الاربعة ، وما ان أوما برأسه اليها مشجعا
وشفع الابداء بابتسمة رقيقة حتى وقع اختيارها عليه ، وتقدمت
من قبلاكه تائلة بارق لهجة :

- صباح الخير ... آسفه اذا قالت انت امام مشكلة ...
فقال بحرارة : وانا هنا لحل المشاكل ... وان كنت لا اعتقد
ان ماتنة مثلك يمكن ان تتسبب في اي مشكلة ...
فقالت وقد اتسعت عيناهما العسليتان فرعا : لكن هذا ماحصل .
انا سكرتيرة جو رومانو ، وقد طلب مني منذ أسبوع ان اطلب له
دفتر شبكات لحسابه العجاري في البنك ، فنسبيتو تماما ، ولما
تقدت الشبكات البيضاء ، أصبحت في ورطة ولا اعرف مسافة
ـ فعل معن اذا هرف الموقف ...
كان ليستر يعرف اسم جو رومانو كعميل مميز للبنك ، حتى
برغم ان رصيده لم يكن كبيرا نسبيا ، اذ كان معروفا ان امواله
الحقيقة مودعة في مكان آخر ...
بادرها ليستر قائلا وهو يتسم مظفرا : ليست هذه بالمشكلة
المخطيرة يامسر ... ؟

- ... مس ثورين هارتفورد ..
يا للحظه السعيد ! .. هكذا ناجي نفسه .. لم اضاف على الامر :
ـ مطلوب اعداد الشبكات الجديدة حالا ... وستكون جاهزة في
خلال أسبوعين او ثلاثة ..
فأشتد انزعاجها حتى قالت : هذه مدة متأخرة ، وقد تضائق
مستر رومانو مني ، ولا اعرف ماذا سيفعل معن بعد ذلك .. الا
يمكنك ان تستعجل اعداد الشبكات ، حتى لا اتعرض للفصل من
عملى ؟ ... انا مستعدة لاي شيء ..
كان لكلماتها وقع الموسيقى في سمعه ، فقال من فوره : ساقول
لك ماذا سافعل ... سأجعل الطلب مستعجل ، وستكون
الشبكات جاهزة يوم الاثنين .. مارأيك ؟

ـ فقلت بامتنان باللغ : انت رائع ! ..

- سارسل الشبكات الى المكتب بو ...

- الانضل ان احضر لاخذها شخصيا .. لا اريد ان يعرف مستر
روماني انتي مقصرة في عملى ... لن انسى جميلك ... الى يوم
الاثنين ..

والختمه بابتسامة ساحرة ، وانصرفت من البنك في مشيبة
متئدة جعلت ليستر يحدق خلفها مبهورا ، ثم اسرع الى الازاج
يستخرج رقم حساب جو رومانو ووجه طلبا مستعجل بالטלيفون .

كان الفندق القائم في شارع كارمن متواضعا لا يختلف عن مئات من مثله من الفنادق في نيويورك ، وهذا ما جعل تريسي تخنقر وقد مضي عليها في الفرقة الصغيرة الرخيصة الاثنين أسبوع ، ولكنها كانت بالمقارنة إلى زنزانة السجن قصرا ..

وعندما رجعت تريسي من مغامرتها مع صراف البنك ليستر تورانس خلعت باروكتها السوداء وأرسلت شعرها الغزير ، ثم أزالـت العدسات اللاصقة الرخوة من بينـها ومسحت « الماكياج » الذي كسب وجهـها السمرة ، وأخيرا جلست في الكرسي الوحيد في الفرقة وتنفسـت الصعداء .. لقد سار كل شيء على مايرام .. فقد استطاعت أن تعرف بسهولة في أي بنـك يضع جـو رومـانـو حـسابـه ، بعد أن نظرـت في الشـيك المـلغـى الذي عـثرـتـ عليهـ فيـ أورـاقـ تـرـكةـ أمـها .. نـعـمـ أنـ اـرـنـسـتـينـ زـمـيلـةـ الزـنـزـانـةـ فـالـتـ لـهـاـ انـ جـوـ روـمـانـوـ شـخـصـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ تـطـولـهـ يـدـهـا .. لـكـنـ اـرـنـسـتـينـ كـانـتـ مـخـطـةـ ، فـاهـوـ ذـاـ روـمـانـوـ الـأـوـلـ فـيـ خـطـةـ الـانتـقامـ ، وـلـسـوـفـ بـتـعـهـ الآخـرـونـ مـنـ ظـالـمـيـهاـ ، وـاحـدـاـ وـاحـدـاـ ..

ولـمـ تـهـمـالـكـ تـرـيـسـيـ أـنـ أـغـمـضـتـ هـبـنـيـهاـ وـرـاحـتـ تـسـعـيدـ المـعـجزـةـ التيـ جاءـتـ بـهـاـ إـلـىـ هـنـاـ ..

لـقـدـ شـعـرـتـ بـالمـيـاهـ الـبـارـدـةـ الـقـائـمةـ تـطـبـقـ عـلـىـ رـاسـهاـ عـنـدـمـاـ إـلـتـ بـنـفـسـهـاـ فـيـ الـبـحـيرـةـ ..ـ الفتـ نـفـسـهاـ تـفـرـقـ ،ـ وـامـتـلـاتـ نـفـسـهـاـ رـعـبـاـ ..ـ وـغـاصـتـ حـتـىـ لـامـسـتـ بـدـاهـاـ الطـفـلـةـ ،ـ فـتـشـبـثـتـ بـهـاـ وـدـفـعـتـهـاـ إـلـىـ سـطـحـ الـبـحـيرـةـ ..ـ وـلـكـنـ أـيـمـيـ جـعـلـتـ تـتـخـبـطـ فـيـ رـعـبـهـ الـاعـمـعـ ..ـ وـتـجـاهـدـ لـلـتـلـمـصـ مـنـهـاـ حـتـىـ جـذـبـتـ كـلـيـهـمـاـ إـلـىـ مـاتـحـتـ سـطـحـ الـيـاهـ مـنـ جـدـيدـ ..ـ وـلـقـدـ شـعـرـتـ تـرـيـسـيـ بـرـئـيـهـاـ توـشـكـانـ عـلـىـ الـانـفـجـارـ ،ـ فـجـعـلـتـ تـشـقـ طـرـيقـهـاـ إـلـىـ خـارـجـ هـذـاـ القـبـرـ الـمـائـيـ مـتـشـبـثـةـ بـالـطـفـلـةـ الصـغـيرـةـ لـأـنـتـزـاعـهـاـ مـنـ قـبـضـةـ الـمـوـتـ ،ـ إـلـىـ أـنـ شـعـرـتـ بـقـواـهـاـ تـخـورـ تمـ تـعـالـتـ أـصـوـاتـ تـنـادـيـ وـتـصـرـخـ ،ـ وـشـعـرـتـ بـجـسـدـ أـيـمـيـ يـنـتـزـعـ مـنـ ذـرـاعـيـهـاـ ،ـ وـبـأـيـدـ قـوـيـةـ تـشـدـ عـلـىـ مـعـصـمـيـهـاـ ،ـ وـقـائـلـ يـقـولـ :ـ «ـ كـلـ شـوـءـ بـخـيـرـ الـآنـ ..ـ اـطـمـئـنـىـ !ـ ..ـ »

وبـعـدـ لـحظـاتـ اـنـتـشـلتـ كـلـاهـمـاـ مـنـ الـيـاهـ الـعـمـيقـةـ الـقـاسـيـةـ ..ـ وـكـانـ مـنـ الـمـكـنـ إـلـاـ يـشيرـ هـذـاـ الحـادـثـ أـكـثـرـ مـنـ نـيـدةـ صـغـيرـةـ فـيـ أحـدـيـ الـصـفـحـاتـ الـدـاخـلـيـةـ فـيـ جـرـائدـ الـصـبـاحـ ،ـ لـوـلـاـ إـنـهـ دـارـ حـولـ سـجـنـةـ لـأـ تـعـرـفـ السـبـاحـةـ قـدـ جـازـفـتـ بـحـيـاتـهـاـ لـأـنقـاذـ طـفـلـةـ مـسـدـيرـ

السجن . . . وبين عشية وضحاها جعلت الصحف ومعلقون التليفزيون من تريسي بطلة ، وقام هاير حاكم الولاية نفسه بزيارة مستشفى السجن بصحبة مديره لرؤيته تريسي . . .

قال لها مدير السجن بتأثير بالغ : ان ما فعلته فهو عمل باسل . . . وانى وزوجتى لنعبر لك عن عميق امتنانا . . . فرددت تريسي وهى لاتزال ضعيفة ومنهكة بتأثير التجربة القاسية : كيف حال ايمى ؟ . . .

- هي في طريق للتحسن . . .

اطبقت تريسي عينيها وهي تتقول لنفسها : « ماكنت لاحتمل لو اصابها شيء » . . . وعندما تذكرت أنها كانت تعامل الطفلة ببرود وهي تتطلع الى حنانها ، لم تتمالك ان ساورها خجل مرير . . . ان الحادث قد كلفها ضياع فرستها للهرب من السجن . . . لكنها أيقنت انه لو قدر لها ان تعاود الكرة ، لفعلت نفسى الشيء . . .

واعقب ذلك تحقيق قصير في الحادث ، فقالت ايمى لابيهما : كانت غلطتى . . . كنا نلعب الكرة ، فجرت تريسي خلفها وطلبت مني ان انتظر ، لكننى تسلقت السور لكي اراها افضل ، فوقست فى المياه . . . لكن تريسي انقدتني يابابا . . .

- وفي تلك الليلة ابقوا تريسي في المستشفى تحت الملاحظة ، وفي الصباح ذهبوا بها الى مكتب برانيجان مدير السجن . . . فإذا وسائل اعلام في انتظارها هناك ، يتقدّمها مندوبي وكالاتى « يونايتد برس » و « اسوشياتد برس » ومحطة التليفزيون المحلية . لقد اشتتموا في الحادث قصة انسانية ، فجاءوا في اثرها . . .

وما ان حلّ المساء حتى انتقلت قصة بطولة تريسي الى شاشات التليفزيون القومية . وزادت انتشارا ، الى حد ان الصحف الكبرى مثل ، « تايم » و « نيوزويك » و « بيبول » ومئات من الصحف فى طول البلاد وعرضها احتضنت القصة فى صدر صفحاتها . . . ومع استمرار هذه التغطية الصحفية ، تدفقت الرسائل والبرقيات على السجن تطالب باصدار العفو عن تريسي هويتى . . .

وفي اجتماع بين هاير حاكم الولاية وبرانيجان مدير سجن النساء في هذا الصدد قال برانيجان : ان تريسي هويتى موجودة هنا بسبب جنائية خطيرة . . .

ففكر العاكم مليا ثم قال : لكن ليست لها سابق ياجورج ، اليه
كذلك ..

- تماما ياسيدى ...

- لن أخفى هنك انى تحت ضغط شديد لعمل شيء من اجلها ..

- وانا كذلك ياسيدى العاكم ..

- وبالطبع لا يمكننا ان ندع الجمود يبين لنا كيف نسير الامور
فهي سجوننا ، اليه كذلك ؟

- مؤكدا هذا لا يمكن ...

- لكن من الناحية الاخرى ، لقد اظهرت الفتاة هوينى قدرها
عظيمها من الشجاعة ... انها أصبحت بطلة قومية ... ما رأيك
ياجورج ؟ ...

فأجاب جورج برانيجان وهو يختار كلماته بعناية : انت تدرك
بالطبع ياسيدى العاكم ان لي جانبا شخصيا في هذا ، فان التي
انقذت هي طفلى .. لكن اذا وضعنا هذه النقطة جانبا ، فلست
اظن ان ترينى هوينى من طراز المجرمين ، ولا يمكنني ان اعتقد
انها ستكون خطرا على المجتمع اذا خرجت الى الدنيا .. واتى اوصى
مشددا باصدار العفو عنها ...

كان العاكم وهو على وشك ان يعلن ترشيحه للمنصب للمرة
الثالثة خير من يقدر مثل هذه المشورة القيمة ، ومن ثم قال : لترك
هذه المسالة بيني وبينك فترة اخرى ...

ولا غرو ، ففي عالم السياسة ليس كمثل التوقيت المضبوط ! ..
وفي أعقاب هذا قالت اليه زوجة مدير السجن بعد التشاور
معه ، مخاطبة تريسى : انتي والمدير تود جدًا ان تنتقلى للإقامة
معنا في الفيلا ... عندنا غرفة نوم اضافية ... وبامكانك ان
ترى في على ايدي طول الوقت ...

فشكرتها تريسى وأعربت عن قبولها بامتنان
وبعد ثلاثة أسابيع من حادث انقاذ الطفلة وبينما كانت تريسى
تلعبها في الفتاء ، اذا خرجت اليهما اليهن مسرعة وأبلغت تريسى
ان مدير السجن كلما تليفونيا لكي تذهب اليه في مكتبه على الفور .
والواقع ان تريسى انتابها خوف مفاجئ وتملكتها الهواجس ..
ومنذما ادخلت اليه في مكتبه بادرها قائلا : الافضل ان تجلسى ..
لقد حاولت تريسى ان تقرأ البت في مصيرها من نبرات صوته ،
واذا هو يقول لها بانفعال لم تفهم سببه :

- هندي خبر لك ... لقد ثقتي توأم من حاكم ولاية لويسiana
بالعنو الشامل عنك ، مع النفاد الفوري ...

ـ « وحمسك ياربي ! ... هل قال حقا ما اظنني سمعته ؟ ... »
لقد خافت أن تتكلم ، بينما استطرد قائلا : أريدك أن تعرف أن
هذا لم يتقرر لأن التي انقدتها هي ابنتي ... إنك تصرفت بالغيرة
بالاسلوب الذي يمكن أن يصدر من أي مواطن صالح ... ولا اعتقاد
بأى حال إنك سوف تشكلين أي تهديد للمجتمع

ـ ثم أضاف باسمها : إن أيمن سوف تفتقدك ... وكذلك نحن ...
لم تجد تريسي كلاما تقوله ... آه لو هر ف حاكم السجن
الحقيقة : لو ان حدث الانقاذ لم يحصل ، لانطلق حراس السجن
يتعبونها كهاربة ! ...

ـ وسمعته يقول : سوف يتم الافراج عنك بعد غد ..
واخيرا عاجلت الكلام قائلة : أنا ... أنا لا اعرف ماذا اقول ...
ـ لست بحاجة الى أن تقولي أي شيء ... ان كل انسان هنا
فخور بك ... واثنى وزوجتي نتوقع أن تقومي بأعمال كبيرة في
الخارج

ـ هي الحقيقة الدن ! ... وقد أصبحت حررة ! ... لقد دمرت
بصفه شديدة حتى تشبثت بذراع المتعد لتتمس السند ... وهنالما
تكلمت في النهاية كان صوتها ثابتة وهي تتقول : هناك اعمال كثيرة
أريد ان اقوم بها فعلًا ياسيدي المدير

ـ وفي الليلة الاخيرة لها في السجن ، تقدمت منها نزيلة تدعى
بيتس فرانشيسكوس وهنالها بالافراج عنها قائلة : اذا احتجت الى
أى مساعدة في الخارج ، هناك رجل تذهبين اليه في نيويورك ،
اسميه كونراد مورجان

ـ ودست في يد تريسي قصاصة واردفت : انه من العاملين في
رعاية السجناء السابقين ، ويود اداء المساعدة لمن كانوا في
السجون

ـ اشكرك ... لكن لا اظن اتنى ساحتاج

ـ انت لا تعرفي الظروف ... احتفظي بهذا العنوان ...
ـ وبعد ساعتين كانت تريسي تخطو خارجة من بوابة السجن ، مارة
بين كاميرات التليفزيون ... ولم يكن ي肯 بوسعها ان تتحدث مع المندوبين
ولكن عندما افلتت ايمن من يد أمها وارتقت بين ذراعي تريسي ،

سارعت الكاميرات بالعمل ، وتصدرت هذه الصور صفحات الجرائد المسائية . . .

هكذا نالت تريسي حريتها بمعجزة ، وأصبحت مطلقة اليد لتنفيذ خططها . . .

وفي مدينة فيلادلفيا شاهد شارلز ستانهوب صور تريسي وهي تغادر السجن ، فقال لنفسه : « إنها لا تزال جميلة » . . . وبذاته وهو يتأمل الصور أن من المستحيل أن تكون ارتكبت جريمة من العهرائم التي أدينت بها . . . وهنديما تطلع إلى زوجته المشالية التي جلست تطرز وأدمع في مواجهته ، لم يتمالك أن ناجي نفسه مرة أخرى : « ترى هل أخطأت في حقها !! » . . .

وشاهد الصور أيضا دانييل كوبير محقق اتحاد شركات التأمين وهو في مسكنه في نيويورك . . . فلم يحفل مشقال ذرة باطسلاق ساحها من السجن ، وأغلق جهاز التليفزيون واستأنف فحص المنفذ الذي أمامه . . .

أما جو رومانو فقد ضحك عاليا لرؤية نشرة الأخبار التليفزيونية وقال لنفسه : هذه المرة اللعوب محظوظة . . . وارأهن أن السجين كان مصلحا لها ! . . . ولا بد أنها الآن أطوع والين ! . . . وربما تلتقي مرة أخرى ذات يوم ! . . .

كان رومانو راضيا مغبظا بنفسه . . . فقد باع لوحة رينوار الفنية إلى تاجر المزروقات ، وشتراها أحد هواء الفن في مدينة زيورخ السويسرية ، وحصل هو على نصف مليون دولار من شركة التأمين ، ونصف هذا المبلغ من التاجر . . . وكان من الطبيعي أن تقسم الحصيلة كلها مع انطونى أورساتى . . . إذ كان رومانو بالغ الدقة في معاملاته معه ، خصوصا وقد رأى أمثلة لما أصاب أوائل الذين لم يكونوا مدقيقين في معاملاتهم مع أورساتى ! . . .

* * *

ظهر يوم الاثنين عادت تريسي ، في شخصية لورين هارتغورث ، إلى بيته لا فيrista مير شانتس . . . في تلك الساعة كان البنك مزدحما بالمعاملين ، وما أن لمحها ليستر تورانس الصراف المتحجب حتى هش في وجهها قائلا : المسألة لم تكن سهلة ، لكنني أجزتها من أجلك يا لورين . . .

وقطع درجا وخرج منه طيبة شيكات قدمها إليها قائلا : إليك الشيكات : أربعينات شيك على بياض . . .

فشكروه بحرارة اذابت قلبه ، حتى قال لها : هل هناك متنع من ان تتناول الغداء معا في مطعم هادي .. .
- هذه امنية بالنسبة لي ياليستر ...
- واين الكلمك بالتلفون يالورين ...
- آه ... ساطلك أنا ياليستر ...
وتحولت هذه مبتعدة ، وسرعان ما حل محلها عميل آخر ، مما جعل لبستر يشعر بالاحباط ...

وكان في وسط البنك أربع مناضد بها خانات تحتوى على استثمارات بيضاء للابداع والسحب ، ازدحم أمامها عملاء يدونون استماراتهم ... وما أن خلت منضدة حتى احتلتها ترسي ... وكانت العلبة التي قدمها إليها لبستر تحتوى على ثمانى لغافات من الشيكات البيضاء ، غير أن هذه لم تكن هي مطلب ترسي ، وإنما استثمارات الابداع الموجودة خلف اللغافات ...

وبعناية شامة فصلت استثمارات الابداع عن الشيكات ، وفي أقل من ثلاث دقائق كان بيدها ثمانون استثماراً ابداع ... وبعد أن تأكدت ترسي أن أحداً لا يراقبها ، وضعت عشرين استثماراً في خانة المنضدة ...

وانقلت بعد هذا إلى المنضدة المجاورة ، حيث وضعت هشرين استثماراً ابداع أخرى ... وفي غضون دقائق معدودة كانت بقية استثمارات الابداع قد احتلتها المنضدة الأخرى ... كانت استثمارات الابداع بيضاء ، ولكن كل واحدة منها كانت تشتمل على رقم شفرى ممقوط فى أسفلها ، يستخدمه الكمبيوتر فى ابداع مختلف الأرصدة ... ولم يكن مما من يodus الرسميد ، لأن الكمبيوتر ، بفضل الشفرة المفترضة ، يقوم أوتوماتيكياً بتسجيل رسميد جورومانو مع كل عملية ابداع ... ومن خلال خبرة ترسي فى اعمال البنك ، كانت تصرف انه فى خلال يومين ستؤدى اتصالات الابداع المفترضة عملها ، وأنه ستمضى خمسة أيام على "لانيل" قبل ان يكتشف هذا التلاهم ... وهذه الفترة كافية وأكثر لاتمام مادبرت القيام به ...

وفى طريق عودتها إلى الفندق أقتت ترسي بالشيكات البيضاءلى سلة للنفايات ، اذا ان جو رومانو لن يحتاج اليها ...
وكانت خطوطها التالية هي دخول احدى الوكالات السياحية

حيث قررت للعاملة المختصة انها سكرتيرة مستر جو رومانو ، وأنها تربد حجز تذكرة سفر مفردة له بالطائرة الى ريو دي جانيرو في البرازيل . . . وبعد ان رجعت العاملة الى الكمبيوتر قالت لها : التذاكر كلها محجوزة ، الا تذكرة واحدة بالدرجة الاولى على طائرة « بان أميريكان » المسافرة يوم الجمعة في السادسة والنصف مساء . . .

فقالت تريسي : سيكون مسوروأ بهذا الموعد . . .

- الاجرة ١٩٦١ دولارا . هل تدفع نقدا او بالتحصيل ؟

- ان مستر رومانو يدفع دائمًا بنظام التحصيل . . هل يمكن ارسال التذكرة الى مكتبه يوم الخميس الساعة ١١ صباحا ؟ . .

- نعم . . . والعنوان ؟ . .

فذكرت لها تريسي العنوان ، وشكرتها ، واتصرفت . .

وبعد مسيرة خطوات في نفس الشارع عرجت تريسي على محل كبير للملابس الجاهزة وقالت للبائع الذي خف للترحيب بها : - أريد شراء بدلات لزوجي من النوع الفاخر ، لأننا سننما في رحلة . . .

قادها الى صف من البدلات الإنبوية فائلا : أنا متأكد ان واحدة من هذه ستتجبه . . . عندنا منها ثلاثة مقاسات . . اي مقاس يمكن ان . . .

- ساخذ بدلة من كل مقاس . .

- جميل . . هل سيكون الدفع نقدا او بالتحصيل ؟

- بالتحصيل ، باسم جو رومانو . . هل يمكن ارسالها الى مكتب زوجي يوم الخميس الساعة ١١ صباحا ؟ . . مع وضع « ايشيال » مذهب بالحرفين ج ، و ؟

- بالتأكيد يامسر رومانو . . سأشرف على هذا بنفسى . .

فشكرته تريسي ، وذكرت له العنوان . . .

وفي مكتب شركة « وسترن يونيون » أرسلت برقية خارجية خالصة الرد الى فندق « ريو بالاس » في مدينة ريو دي جانيرو بالبعض التالي : « الرجاء حجز اتفغر جناح اعتبارا من يوم الجمعة القادم لمدة شهرين . نرجو تأكيد الموافقة برقيا . جوزيف رومانو - ٢١ شارع بويدراس ، نيو اورليانز ، لويزيانا » . . .

وبعد ثلاثة أيام اتصلت تريسي تليفونيا بيتك « في ستامير شانتس»

طالبة ليستور تورانس ، وياوريه قائلة باتم رقة : ربما كنت لا تتذكرني
باليستر ... أنا لورين هارتفورد ، سكرتيرة مستر رومانو ...
فرد باشتياق قائلاً : طبعاً اتذكرك يا لورين ... لعلك لم تنسى
مرعدهنا للغداء ؟ .

- أنت لا تعرف كم اترقب هذا .. هل يناسبك الخميس
القادم باليستر ؟ ..
- رائع ! ..

- اتفقنا أذن ... آه ، يا لفباوتي .. انك انيسترن بعدب حديشك
سبب مكالمتي لك ... ان مستر رومانو كلغنى بمراجعة رصيده
في البنك ... هل يمكن ان تعطيني الرقم ؟ ..

- لا مشكلة في هذا .. حالاً . ابقى على الخط يا لورين ..
وفي الاحوال العادلة كان ليستر يسأل عن تاريخ الميلاد او أي
دلالة اخرى لشخصية الطالب ، بيد أنه تجاوز عن ذلك في هذه
المناسبة ... وتقديم من فورة إلى السجل الخاص وسحب بطاقة
حساب جو رومانو دراج يفحصها بدهشة ... فقد وجد عدداً غير
عادى من الابداعات اضيقها الى رصيده رومانو في خلال الايام القليلة
الماضية ... وكان سبب دهشه هو أن رومانو لم يحتفظ بمثل
هذه المبالغ الكبيرة من قبل ... ومع تعجبه من هذا فقد فكر
أن رومانو ربما كان يعد لصفقة كبيرة ، وعم ذلك لا ياس ان يطرق
هذه المسألة هند تناوله الغداء مع لورين ... وهكذا رد عليهما
بتليفون قائلاً : ان رئيسك شغلنا في الفترة الأخيرة ، فقد لم
رصيده في البنك أكثر من ثلاثة آلاف دولار ..

- آه ! ... ندیع ! .. هذا هو الرقم الذي مندى .. الحقيقة
ان شكري لك عظيم باليستر .. أنت مدهش ! ..

- انتظرى لحظة .. هل اتصل بك تليفونيا في المكتب بخصوص
موعدنا يوم الخميس ؟ ..

- أنا الذى ساتصل بك يا عزيزى ...
وقطعت المكالمة التليفونية ...



كانت شركة باسيفيك للاستيراد والتصدير تحتل الطابق الرابع
بأكمله في المبنى العصري الفخم المملوك لأنطونى اورساتى ، وكانت
مكتب اورساتى تحتل القسم الأكبر من الجناح ، وفي مواجهتها

القسم المخصص لجوروماتو ... وكان العجز الفاصل بين القسمين مخصوصاً لاربع سكريات حسنوات كانت مهمتها لمستقبل أصدقاء انطوني اورساتي وارباب الاعمال ... وامام جناح اورساتي كان يجلس رجلان عملاقان حياتهما مكرسة لحراسة « الرعيم » ، كما كافا بعملان سائقين لسياراته ، ورسولين لهماهه ...

وفي صباح يوم الخميس هذا كان اورساتي جالسا في مكتبه براجع حصيلة اليوم السابق من ايرادات عشرات الانشطة السرية التي تشرف عليها شركة الاستيراد والتصدير ...

كان انطوني اورساتي في آخريات العقد السادس من عمره ضخم الجسم ، قصير الساقين بما لا يتناسب مع ضخامته ، حتى أنه لو وقف لبدا مثل ضفدعه جالسة ... وكان وجهه الذي تقاطعت فوقه آثار الجروح يضم فمًا كبيرًا وعيينين سوداويين جاحظتين ، تحت رأس أصلع تكسوه « باروكة » .. وكانت عيناه بصفة خاصة مثل عينى مقامر لا تنمان عن شيء من الانفعالات ، الا حين يكون مع بناته الخمس اللائي يعبدن عبادة .. وكان صوته محشرجا رنانا نتيجة سلك لف حول عنقه في هيكل ميلاده الخامس والعشرين حين تركه المهاجمون ميتا أو كالميت ... أما الرجلان اللدان وقما في هذه الغلطة فقد كان مصرهما في المشرحة في الأسبوع التالي وعندما كان اورساتي يستشار ، كان صوته يخفت إلى حد الهمس المختنق الذي لا يكاد يبلغ المسماع ...

لقد كان انطوني اورساتي ملكا يدير مملكته بالرشاوي والمسداسات والابتزاز ... كان يسيطر على مدينة نيو اورليانز ، وكانت تدين له بالخضوع في شكل ثراء لا حصر له ... وكان « زعماء العائلات » الآخرى في طول البلاد ومرضها يحترمونه ويلتزمون على الدوام مشورته ...

وفي هذه المناسبة كان انطوني اورساتي في حالة نفسية راضية : فقد انظر مع شقيقته ، تلك التي أفرد لها مسكنًا باذخا في عمارة يمتلكها في « ليك فيزتا » ، حيث كان يزورها ثلاث مرات كل أسبوع ، وكانت زيارة هذا الصباح نعيها يملأ النفس انراحًا ، حتى كان اورساتي يعتقد اعتقاداً جازماً بأنها متيمة بحبه ... والى هذا كانت « منظمته » تسير بدقة واحكام ، خلوا من أية مشاكل ، ايماناً من اورساتي بأن المبادرة الى حل المشاكل في بدايتها هو

خبير سهل لتفادي تضخمها واستحالتها الى مشاكل فعلية .. وهذا
المبدأ هو مالقنه لمساعدته جو رومانو ...

كان اورساتي يحب رومانو حباً جماً .. كان بمثابة ابن له ..
لقد التقى اورساتي منه كان صبياً يسرح بالشوارع في الأزقة ،
واشرف بنفسه على تدريبه وتلقينه أسرار المهنة حتى تفوق وأصبح
مساعده اليمين ، وهذا يشرف على كافة عمليات « العائلة » ، ولا
يدين بالطاعة والولاء الا لاورساتي ، رب نعمته ...

كانت الساعة في هذا الصباح قد أشرفت على العاشرة عشرة ،
وعندما دخلت عليه سكرتيره الحسناء لوسي تلقاها بالامتعاض ،
اذ كان قد أمر بعدم مقاطعته قبل الظهر ولكنها قالت له :
انا آسفة لضياقتكم يا مISTER اورساتي .. معنى على التليفون من
جيجي دوبريه التي تبدو في حالة هستيرية ، لكنها لا تزيد ان تقول
لم ساعندها ... أنها تصر على التحدث معك شخصياً ، وفكرة
أن المسألة ربما كانت هامة ...

راح اورساتي يدبر هذا الاسم في ذاكرته التي يعدها قسوية
لا تنسى ، فلم يجد صدى للاسم لديه ... على أنه من قبيل حبِ
الاستطلاع رفع سماعة التليفون مشيراً للسكرتيرة بالخروج ،
وقال :

- نعم ؟ من المتكلم ؟ ..

فجأة صوت تشبه لمحة قرنية يقول صاحبته : آه ! ..
الحمد لله اتنى توصلت اليك يا « مISTER » اورساتي ! .. لا بد ان
تمنعني بربك ! ..

- ياسيدة .. أنا لا أعرف عنم تتكلمين ، وأنا مشغول ...

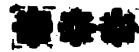
- هو جو رومانو ، حبيبي ... لقد وعد أن يأخذني معه .. انه
كلب على .. اكتشفت أخيراً انه سيسافر الى البرازيل بدوني ...
ان نصف مبلغ ثلاثة آلاف دولار الذي سيأخذه معه هو من
حقني ! ..

لذا اورساتي يهتم بعد أن كان يستمع متأففاً ، وقال : اي مبلغ
هذا الذي تقولين عنه ؟ ..

- المبلغ الذي كان جو يخفيه في حسابه الجاري في البنك ...
البالغ المسروق ! ..

توابعه اهتمام اورساتي بتائيه هذه البيانات التي لم يكن يعرفها ،

يُبَشِّرُ ما مضت المتكلمة تقول بلهجتها المستعيرية : أرجوك ان تقول
لجمو انه لابد ان يأخذنى معه الى البرازيل ...
فقال أورساتى فى النهاية بلهمجة مستطرة : نعم ... ساهمت
بهذه المسألة ...



كان مكتب جو رومانو الفخم مؤسسا على احدث طرائق ، تزدان
حدراته بتلك اللوحات الفنية للمشاهير ... نعم انه نشأ في ازقة
نيو اورليانز ، ولكنه استطاع ان يرتقي بتعليمه وذوقه الفنى حتى
اصبح يفاخر بأنه من عشاق الفن والموسيقى ، وفي حين ان اضرابه
ونظراءه كانوا يعتمدون في بقائهم على القوة البدنية والبطش ، فقد
نفع هو في استخدام مواهبه العقلية ... واذا كان أورساتى
يسعى على نيواورليانز حقا ، فمن الحق ايضا ان جورومانو هو
الذى يديرها لحسابه ...

ونراه الان وقد دخلت عليه سكريپته قائلة : حضر مندوب ومه
لذكره سفر بالطائرة الى ريو دي جانيرو ، ويطلب الشعن .. هل
اكتب له شيئا ؟ ..

هز رومانو رأسه وقال : ريو دي جانيرو .. قولى له ان المسألة
فيها غلط ...

وكان المندوب لدى الباب ، فقبل : اخبروني ان اسلم التذكرة
الى جو رومانو في هذا العنوان ...

— لا بأس .. اخبروك غلط .. هل هي مداعبة من شركة
الطيران ؟ ..

— لا ياسيدى .. أنا ..

— دعني ارى التذكرة ... يوم الجمعة ؟ .. ولماذا اسافر الى
ريو يوم الجمعة ؟ ..

فقال انطونى أورساتى الذى وقف لدى الباب خلف المندوب :
— سؤال وجيه .. ما الذى يدعوك الى السفر يا جو ؟ ..
فقال رومانو وهو يرد التذكرة الى المندوب : لابد انها غلطة
سخيفة .. ردتها من حيث جاءت و ...

بيد ان أورساتى تناول التذكرة وفحصها قائلا : التذكرة تبين
انها في الدرجة الاولى ، الى ريو دي جانيرو ، يوم الجمعة ، ذهنا
فقط ...

فضحك رومانو قائلًا : هناك غلطة ولاشك ... اتصل بـ مادج
بشركة الطيران وابلغيها انهم غلطوا غلطة سخيفة ، وان مسافرا
مسكينة سيفقد مقعده في الرحلة ...
وفي هذه اللحظة دخلت مساعدة السكرتيرة قائلة : ممسورة
بـ مستر رومانو ... البدلات وصلت ... هل تريد ان امفي
بالاستلام ؟ ...
حملق فيها رومانو قائلًا : ايه بدلات ؟! ... انا لم اطلب اي
بدلية ! ...

ولكن انطونى اورساتى استيقظ قائلًا : هاتي البدلات ...
بينما هتف رومانو : يا السماء ! .. هل جن كل انسان ؟ ..
ولما دخل المندوب بالبدلات هتف رومانو مرة ثانية : ما هذا
كله ؟! ... انا لم اطلب اي بدلات ! .. خذها الى جهنم ! ..
قتال اورساتى وكان يفحص الملابس : انها تحمل حرف اسمك
مدحبيا ياجو ! ..
— ماذا ؟ .. اه ! .. مهلا .. وبما كانت هدية ! ..
— اهو عيد ميلادك ؟ ..
— لا .. ولكنك تعرف طبيعة الصديقات ياتونى ... يتحفشك
دائما بالهدایا ! ..
قتال انطونى اورساتى : عندك ما يهمك في البرازيل ؟ ..
فرد رومانو ضاحكا : البرازيل ؟! .. لابد ان هذه دعابة
ياتونى ! ..

انتسم انطونى اورساتى اتسامة رقيقة ، وبعد ان اشار الى
السكرتيرتين بالخروج ساله : ما هو رصيده في البنك ياجو ؟ ..
تطيع اليه رومانو مت Hwyra ، ثم اجاب : لا اعرف بالضبط ..
الف وخمسين دولار كما اظن ، وربما الفان ... لماذا ؟ ..
— للزواج فقط .. لماذا لا تتصل بالبنك وتعرف بالضبط ؟ ..
— لكن .. مadam هذا يرضيك ...

وبعد ان اوصلته السكرتيرة بالبنك قال لرئيسة الحسابات :
انا جو رومانو .. ارجو افادتى عن رقم رصيده في البنك ..
تاريخ ميلادى هو ١٤ اكتوبر ...
وفى نفس الوقت الثقط انطونى اورساتى وصلة التليفون
لستمع ، وبعد قليل جاءه الرد : رصيد حسابك حتى هذا اليوم

بامست رومانو هو ثلاثة آلاف وتسعمائة وخمسة دولارات واثنان
وثلاثون سنتا ...

شعر رومانو بالدم ينحسر من وجهه وهو يصبح قائلا : يامغفلة !
لست املك مثل هذا المبلغ في حسابي ... هناك غلطلة شنيعة !.

دعيتني أكلم ...
غير انه الفى سماعة التليفون تسحب من يده وترد الى مكانه ،
وصوت انطوني اورساتى يقول له : من اين جاء هذا المال يا جو ؟
اجاب رومانو وقد اصفر وجهه : اقسم بالله ياتونى انى لا اعرف
شيئا من هذا المبلغ ! ...
- صحيح ؟ ...

- لابد ان تصدقنى ! .. مؤكدة انها مكيدة من احدهم !

- لابد انه شخص يحبك كثيرا ... فاهذا هدية وداع بمبلغ
ثلاثة آلاف دولار ! ..

وتهاى اورساتى في المقعد الحريري وراح يتأمل رومانو طويلا ،
ثم استطرد قائلا ياتم هدوء : كل شيء تم تدبیره باحكام ، اليه
كذلك ؟ .. تذكرة سفر ذهابا الى ريو ، وبدلات جديدة .. كما
لو كنت تخطط لحياة جديدة متواصلة !.

قال جو رومانو في فزع شديد : كللا ! .. باللهى ! .. انت
تعرفني احسن من هذا ياتونى ! .. انى كنت على الدوام قويمـا
معك ! .. انت مثل ابلى ! ..

واخذ يتصرف هرفا .. وفي هذه اللحظة طرق الباب ، وأطلت
مادج برأسها ممسكة بمظروف ... وبفريزه وحش حوصل قال
لياجو رومانو : ليس الان ! .. انا مشغول ! ..
.. سأخذ انا المظروف ...

قال اورساتى هذا وهو ينهض قائما قبل ان تغلق السكرينة
الباب ، وتمهل في قراءة البرقية الواردة ، وما بث ان رکز عينيه
في رومانو قائلا : بصوت شديد المخفوت حتى لم يكدر رومانو يسمعه
سألها لك ياجو .. انا تقول : « يسرا تأكيد حجزكم لجناح
الاميرة بفندقنا لمدة شهرين اعتبارا من يوم الجمعة القاسم اول
سبتمبر » .. والبرقية بامضاء مدير فندق « ريو بالاس » في
ريو دي جانيرو .. اليه هذا طلبك ؟ .. لكنك لن تحتاج الى
الحتاج المحجوز ! ..

الفصل الثالث عشر

فوجىء اندرية جيلان الطاهى الفرنسي فى منزل المحامى بوب وهو منهمك فى اعداد الوثيقة بصوت قاصل اعقبه توقف جهاز التكييف عن العمل . . .

يا للمفاجأة ! . . سوف يغضب مخدومه ولا ريب ، اذ كان اندرية يعرف انه يعتر كثيرا بهذه السهرة الاسبوعية ، كل يوم جمعة ليلا ، حيث تدار لعبة البوكر الحائلة ، مفترضة بالعشاء الغابر . . . كانت تقليدا مستمرا يتواصل منذ اعوام ، بحضور هؤلاء الصنفوة من المقامرين المعروقين . . . وبدون هواء مكيف يغدو المنزل خانقا لا يطاق لشدة الحر والرطوبة فى طقس سبتمبر هذا فى نيو اورليانز . . .

كانت الساعة الرابعة ، ولوف يصل الضيوف فى الساعة الثامنة . . . فكر اندرية فى مكالمة مستر بوب تليفونيا ، لكنه كان قد اخبره انه سيظل مشغولا فى المحكمة طول اليوم ، وسيكون بعدها فى حاجة الى الراحة . . .

هكذا اسرع اندرية الى التليفون واتصل بشركة اسكيمو للتكييف ، قرر عليه صوت الانسان الالى يقول ان جميع الفنيين مشغولون ، وان له ان يذكر الاسم والعنوان ونوع الخلل ، لكنه يادرها بالحضور لاصلاحه باقرب وقت ممكن . . . فامثل اندرية على مضض وهو يحسب ألف حساب لغضب المحامى اذا لم يتم الاصلاح قبل موعد الاجتماع . . . فان مخدومه الشاب شخصية مرموقة لاني دوائر المحاماة والقضاء فقط ، ولكن كذلك فى الاوساط الاجتماعية التبرة . . . وهكذا مضى اندرية فى اعداد اصنافه المتازة وهو يتغضد عرقا . . .

وشد ماتنفس الصعداء عندما رن جرس الباب بعد نصف ساعة ، فاسرع لفتح الباب الخلفى ، حيث وجد امامه رجلين فى ملابس العمال احدهما زنجى طويل القامة ، والثانى ابيض وأدنى منه طولا . . .
وهي كتب وقلت فى المعنى سيارة الخدمة . . . وقال الزنجى :

هل عندكم مشكلة بخصوص جهاز التكييف .. .
ـ نعم ... شكرًا للسماء انكم حضرتم ! .. ارجو ان تعملا على
اصلاحه حالا ، فعندنا ضيوف سيخذرون عاجلا ...
تقدم الزنجي الى الفرن وتشمم رائحة « التورته » قائلًا :

ـ يالها من رائحة لدبيدة ! ..

ـ أرجوك أن تسرع ، فلا وقت أمامنا ! ..

وقادهما اندريه الى غرفة التكييف المركزي ... فركع الرجل
الابيض المدعو رالف امام الجهاز وفتح بابا صغيرا عند أسفله واخرج
بطاريقة ثم انطبع على بطنه وجعل يمعن النظر في الداخل .. وبعد
برهة نهض قائما وقال : ليس الخلل هنا ..
فقال اندريه : وأين هو اذن ؟ ..

ـ لا بد انه احتراق في احد المناfeld ، ادى الى عطل في الجهاز
كله ... كم وحدة تكييف عندكم ؟ ..

ـ توجد وحدة في كل غرفة ... مجموعها ٦ وحدات على
الاقل ..

ـ وبما كان العطل في واحدة منها .. لا بد من القاء نظرة
للفحص ...

وعاد الثلاثة الى الصالة ، وفي مرورهم بغرفة الجلوس قال آل
الزنجي : هذا مكان جميل فعلا ! ..

كانت غرفة الجلوس فاخرة الاناث حقا ، امتلأت باللون من
التحف التعبينة تساوى وحدتها ثروة ... والى مسارها قامت غرفة
طعام ورحبة الجنبات ، وعن يمينها مخدع توسطته مائدة قمار
كبيرة مكسوة بالجوخ الاخضر ... وفي ركن من المخدع نصبت
مائدة مستديرة اعدت لطعام النساء ... وفي هذا المكان توقف
العاملان للفحص ، ثم اخرج الزنجي آل بطاريته وسلطها على منفذ
التكييف في أعلى الحائط ... وما بثت أن تطلع الى السقف في المكان
الذي يعلو مائدة القمار وغمضت : ما الذي يوجد فوق هذه الغرفة ؟ .

ـ غرفة السطح ...

ـ لنصلد اليها لالقاء نظرة ...
وتابع العاملان اندريه الى الغرفة العلوية ذات السقف الواطيء
التي كانت مترفة تتساقر في زواياها اعشاش العناكب ... وتقدم

٩٦
٩٧
أَلْ صِنْدِيقْ كُوْرِيَاْ فِي الْعَائِطْ ، فَنُخْصِ أَسْلَاكِهِ الْمُشَابِكَةِ ثُمَّ هُبْعِمْ :

لِسَالَهُ الْدِرِيَه بِلِوْفَهْ : هَلْ وَجَدْتِ هَيْثَا ؟
- الْمَكْتَفِ قَالَفْ ... بِسَبَبِ الرِّطْوَه ... وَلَابَدْ مِنْ اسْتِبْدَالِه ...
- هَلْ يَأْخُذْ هَذَا وَقْتَا طَوِيلًا ؟
- لَا ... مَعْنَا مَكْتَفِ جَدِيدِ فِي السِّيَارَه ...
- ارْجُوكَ بِاللَّهِ أَنْ تَسْرُعْ ! أَنْ مَسْتِرْ بُوبْ سِيعُودْ قَرِيبًا !
- دَعْ كُلَّ شَيْءَ لَنَا ... عَدْ أَنْتَ إِلَى مَطْبِخِكَ مَطْمَثَا ، وَسَنَقُومُ
نَحْنُ بِكُلِّ شَيْءٍ ...
- اشْكُرْ كُمْ ! ... اشْكُرْ كُمْ !

وَعَادَ انْدِريَهُ إِلَى الْمَطْبِخِ مَطْمَثَا ... وَخَرْجَ الْعَامِلَانِ إِلَى السِّيَارَه
وَرَجَعاً بِكِيسَيْنِ كَبِيرَيْنِ صَعِداً بِهِمَا إِلَى غَرْفَهُ السَّطْحِ ، فَفَتَحَهَا
الْكِيسَيْنِ وَأَخْرَجَا كُرسِيَيْنِ مَنْطَوِيَيْنِ وَمُثْقَابَيْنِ مِنَ الْصَّلْبِ وَمُنْظَلَّا مَكِيرَا
لِرُؤْيَهُ الْأَشْيَاءِ الدَّقِيقَهُ وَأَدَوَاتِ لَحَامِ ، إِلَى جَانِبِ طَبِيقِ شَسْطَائِرِ
وَهُلْبِتِيِّ بِيرَه ... لَمْ اَنْهِمْكَا فِي الْعَمَلِ ... وَضَحَكَ آلَ قَائِلَا وَهَمَا
يَسْتَفْتَحَانُ : أَنْ أَرْنِسْتِينُ سَتَكُونُ فَخُورَهُ بِي ! ...

وَفِي بَدَائِيَهُ الْمَهْمَهَ رَفَضَ آلَ الْفَكِرَهُ بِعَنَادِ ، قَاتَلَهُ لِحُبِيبِهِ أَرْنِسْتِينَ :
لَا يَدَ أَنْكَ فَقَدَتْ عَقْلَكَ يَا مَرْأَه ! ... لَنْ يَكُونَ لَيْ شَانَ خَدَ شَخْصَيَهُ
خَطِيرَهُ مُثَلَّ الْمَحَامِيِّ بِيرِيِّ بُوبَ ، وَالَا حَطَمَنِيَ فِي ضَوءِ النَّهَارِ ! ...
كَانَ هَذَا الْحَدِيثُ يَدُورُ بَيْنَهُمَا فِي مَسْكِنِ أَرْنِسْتِينَ بَعْدَ الْإِفْرَاجِ
عَنْهُ ، وَلَا رَأَى أَصْرَارَهَا سَالِهَا : لَحْسَابِ مِنْ قَرِيدِينَ أَنْ أَقْوَمُ
بِهِمْهُ الْعَمَلِيهِ ؟ ...

- اَنْهَا مِنْ أَجْلِ صَدِيقَتِي تِرِيسِي ...
كَانَ آلَ يَعْيَلُ إِلَى تِرِيسِي بَعْدَ أَنْ تَناولَ ثَلَاثَتَهُمْ طَعَامَ الْعَشَاءِ مَعَا
يَوْمَ خَرْجَهَا مِنِ السِّجِنِ ... وَلِزِيدِ مِنَ الْأَقْنَاعِ قَالَتْ لِهِ أَرْنِسْتِينَ :
إِذَا لَمْ نَسَاعِدَهَا فِي هَذِهِ الْمَهْمَهَ فَسُوفَ تُضْطَرُ إِلَى الْاسْتِعَانَهُ بِشَخْصٍ
آخَرَ لَا تَكُونُ لَهُ مُثَلُّ مَهَارَتِكَ ، وَإِذَا قَبَضُوا عَلَيْهَا فَلَنْ تَنْجُسُ مِنِ
السِّجِنِ مَرَهُ أُخْرَى ... اَنْتِي وَضَعْتَهَا تَحْتَ حَمَاتِي أَيَامَ السِّجِنِ ،
وَلَنْ أَتَخْلِيَ عَنْهَا بِحَالٍ ...
وَفِي النَّهَايَهُ اَذْهَنَ آلَ لِأَرْنِسْتِينَ ، وَاتَّفَقَا عَلَى الْاسْتِعَانَهُ بِصَاحِبِهِ
رَالِفُ الَّذِي اَفْرَجَهُ مُؤْخِراً ...

وكانه السامة السادسة والنصف متى رجع العاملان إلى اندرية فـنـ المطبع يكسوها العرق والاتربة ... ولما سألهما بلهفة انـ كان الاصلاح تم ، اجاب آل : نعم ... وبعد خمس دقائق سيدور التكييف كما لو كان جديدا ...

- مدهش ... اذا تركتما الفاتورة على المائدة فـنـ ... نـهـزـ رـافـ رـاسـهـ قـائـلاـ : لا تـشـبـفـ بالـكـ ... ستـقـومـ الشـرـكـةـ مـالـطـالـبـةـ .

- بـارـكـ اللـهـ فـيـكـمـ ! ...

وارقـبـهـماـ انـدـريـهـ وـهـماـ يـنـصـرـقـانـ منـ الـبـابـ الخـلـفـيـ حـامـلـينـ كـيسـ الاـدـوـاتـ ...ـ وـلـمـ غـابـاـ عنـ نـظـرـهـ دـارـاـ فيـ الـفـضـاءـ الـىـ مـوـضـعـ صـنـدـوقـ المـكـثـفـ الـخـارـجـيـ لـوـحـدـةـ التـكـيـفـ حيثـ رـفـعـ رـافـ بـطـارـيـتـهـ بيـنـماـ توـلىـ آـلـ اـهـادـةـ توـصـيـلـ الاـسـلـاكـ الـتـىـ كانـ قدـ فـصـلـهاـ مـنـ نـحـوـ ساعـتينـ ،ـ وـسـرـعـانـ مـاـدـبـتـ الـحـيـاةـ فـيـ جـهـازـ التـكـيـفـ كـلـهـ ..

وقـبـيلـ انـصـافـهـماـ كـتبـ آـلـ وـقـمـ التـلـيـفـوـنـ الـدـونـ عـلـىـ الجـهـازـ ،ـ وـفـيـ الطـرـيـقـ اـتـصـلـ تـلـيـفـوـنـيـاـ بـشـرـكـةـ اـسـكـيـمـوـ لـتـكـيـفـ وـأـبـلـغـ الـاـنـسـانـ الـأـلـىـ الـذـىـ ردـ عـلـيـهـ قـائـلاـ :ـ هـنـاـ مـسـكـنـ بـيرـىـ بـوبـ بـشارـعـ تـشـارـلـزـ رـقـمـ ٤٢ـ ...ـ اـنـ جـهـازـ التـكـيـفـ عـنـدـنـاـ عـادـ إـلـىـ الـعـلـمـ بـصـورـةـ مـرـضـيـةـ ..ـ لاـ تـكـلـفـواـ خـاطـرـكـمـ بـارـسـالـ مـنـدـوبـ لـلـاصـلـاجـ ...ـ لـيـلتـكـمـ سـمـيـدةـ ! ..



كـانـتـ سـهـرـةـ «ـ شـلـةـ »ـ الجـمـعـةـ لـلـعـبـ الـقـمارـ فـيـ مـنـزـلـ بـيرـىـ بـوبـ منـاسـبـةـ حـافـلـةـ يـتـطـلـعـ إـلـيـهـ الـلـاعـبـوـنـ باـشـتـياـقـ ...ـ كـانـواـ دـائـماـ نفسـ المـجـمـوـعـةـ «ـ المـخـتـارـةـ »ـ بـعـنـيـةـ :ـ انـطـوـنـيـ اـورـسـاتـيـ ،ـ وـجوـ روـمانـوـ ،ـ وـالـقـاضـىـ هـنـرىـ لـورـانـسـ ،ـ وـمـدـةـ الـمـدـيـنـةـ ،ـ وـالـسـيـنـاـتـورـ عـضـوـ الـبـرـلـانـ وـمـضـيفـهـمـ بـالـطـبعـ ...ـ وـكـانـتـ مـبـالـغـ الـلـعـبـ ضـخـمةـ ،ـ وـالـطـعـامـ مـمـتـازـاـ وـالـجـمـعـ كـلـهـ يـمـثـلـ أـوـجـ الـقـوـةـ وـالـسـلـطـانـ ...ـ

وـوقـفـ بـيرـىـ بـوبـ فـيـ غـرـفـةـ نـوـمـهـ يـغـيرـ مـلـابـسـهـ وـيـترـنـمـ هـائـيـاـ قـوـرـىـ العـيـنـ ،ـ مـفـكـرـاـ فـيـ الـإـمـسـيـةـ الـمـرـتـبـةـ الـمـوـعـودـةـ ،ـ خـصـوصـاـ فـيـ حـظـهـ الـذـيـ لـازـمـهـ التـوـقـيقـ فـيـ الـعـهـدـ الـآخـيـ ،ـ حـتـىـ لـمـ يـتـمـالـكـ أـنـ قـالـ لـنـفـسـهـ :ـ اـنـ حـيـاتـيـ كـلـهاـ فـيـ الـوـاقـعـ كـانـتـ دـائـماـ مـتـاثـلـ التـوـفـيقـ وـالـرـبـعـ ...ـ

فـلـوـ أـنـ أـحـدـاـ فـيـ نـيـوـ اـورـلـيـانـزـ اـحـتـاجـ إـلـىـ خـدـمـةـ قـضـائـيـةـ ،ـ لـمـ

لأنه أمامه سوى بيرى بوب المحامي ليقضيها له .. وكانت قوى
نائمة من الصالات بعائلة أورساتي ... كان معروفا باسم « مدبر
الأمور » ، الذي يستطيع تسوية أي شيء ابتداء من مخالفة مرور ،
إلى تهمة الاتجار بالمخدرات ، إلى جريمة هتك عرض أو قتل ...
هكذا كانت الحياة أمامه رغدة ناعمة ...

ومنذما حضر أنطونى أورساتى أخيرا ، كان بصحبته ضيف ،
وكان أول ما قاله : إن جو رومانو لن يشاركنا اللعب بعد الآن ...
كلكم تعرفون مفتش البوليس نيوهاوس ...
وتصافح الف giof جميعا ... وقال بيرى بوب : المشوائب على
المائدة أبها السادة ... وستتناول المشاه فيما بعد ... لذا
لا بـدا جولة صغيرة في اللعب ...

وأخذ الرجال مقاعدهم المعتادة حول المائدة الخضراء ... ولم
يلبث أورساتى أن أشار إلى مقعد جو رومانو الخالي وقال للمفتش
نيوهاوس : إن هذا سيكون مجلسك ياميل من الآن فصاعدا ...
وي بينما قام أحد الرجال بفتح مجموعات جديدة من أوراق اللعب ،
بدأ بيرى بوب بتوزيع « فيشات البوكر » ... وشرح للمفتش
نيوهاوس قائلا :

- الفيشات السوداء بخمسة دولارات ، والحمراة بعشرة
دولارات ، والزرقاء بخمسين دولارا ، والبيضاء بمائة دولار ...
وكل واحد يبدأ اللعب بشراء ما قيمته خمسة مائة دولار من
الفيشات ...

فقال له المفتش : هذا كلام طيب في نظري ...
وأما أنطونى أورساتى فقد بدا متغير المزاج ، إذ قال : لـذا
دون تأخير ...

كان صوته أقرب إلى الهمس المختنق ، وهذه علامة سيئة ...
وكان بيرى بوب يتوق بكل مشاعره إلى معرفة ماذا حل بجو رومانو ،
بيد أن المحامي كان أعلم من أن يطرق هذه المسالة ... إن أورساتى
يمكنه أن ينشئها معه عندما يتهمها بذلك ...

وفي الحق إن أنكار أورساتى كانت سوداء وهي تدور هـذا
الدار : أنت كنت بمثابة الاب لجو رومانو ... لقد منحته لقتي ،
وحلته ساعدي الإيمان وكبير أمواني ! ... فإذا ابن اللثام يطعننى في

الظهر . . . ولو أن تلك المرأة الفرنسية اللعوب لم تحصل بي تليفونيا
لاستطاع الافلات من قبضتي بفنيمته ! . . . لا باس . . لن يستطيع
الآن الافلات بأى شىء وهو ساجع مع الاسماك فى الاعماق ! . .
— تونى ! . . هل انت معنا ، او خارج اللعب ؟ . .

وبهذا النداء عاد انطونى اورساتى باهتمامه الى اللعب . . وكانت
مبالغ ضخمة تدور فوق هذه المائدة بين المكب والخسارة . .
وكان يزمع انطونى اورساتى دائماً ان يخسر ، وان لم يكن ذلك بسبب
المال . . فهو لا يطيق ان يكون فى الجانب الخاسر لاي شىء . . وما كان
يرى فى نفسه الا الرابع الذى هياته الطبيعية للربع . . فالرابحون
هم فقط الذين يرتفون الى مكانته فى الحياة . . وقد حدث خلال
الاسبوعين الستة الاخيرة ان بيرى بوب ظل على الدوام هو الرابع
على نحو جنونى ، فاعتزم انطونى اورساتى ان يكسر هذه الظاهرة
الشاذة فى ليته تلك . . .

ولكن يالعجب العجاب . . . لقد تنوعت اساليب اللعب هذه
الليلة ، ولكن على الرغم من تنوعها فقد ظل انطونى اورساتى فى
الجانب الخاسر . . ومن لم اخذ يضاعف المبالغ التى يلعب بها ،
مستفيتا نهاية الاستئمانة ، محاولاً تعويض خسائره . . وما ان
تنصف الليل عندما توقف اللاعبون لتناول العشاء الفاخر الذى أعده
андريه الفرنسي ، حتى بلغت خسائر اورساتى خمسين الف دولار ،
وبيرى بوب هو الرابع الاكبر ! . . .

كان الطعام سائغاً حقاً ، وكان اورساتى عادة يستمتع بعشاء
منتصف الليل هذا ، غير انه بدا هذه الليلة نافذ الصبر متوجلاً
للعودة الى المائدة الخضراء . . .

قال له بيرى بوب : انت لا تأكل ياتونى . . .

— لست جائعاً . . .

ومد اورساتى يده الى امام القهوة الفضي بجانبه وصب القهوة
فى فنجان الخرف الشinin وانتقل وحده الى المائدة الخضراء وجمل
يراقب رفقاء وهم يأكلون ، متمنياً ان يسرعوا . . . كان يتمجل
استرداد المبالغ التى خسرها . . . وفيما هو يبدأ فى تقليب القهوة
اذ سقطت قطعة صغيرة من الملاط فى الفنجان . . فعمد فى استيائه
إلى رفعها بملعقة ، وفحصها . . . بدا أنها قطعة ملاط فعلاً . .

فرفع نظرة الى السقف ، واذا شئ يصيبه في جبينه .. وفجأة
احس بجلبة شئ يعرق فوق راسه .. فهتف :
ـ ما الذي يحدث فوق السقف بحق الشيطان ؟ ..
كان بيり بوب منهمكا في سرد تكتة للمفترش نيوهاوس ، فقال :
انا آسف ... ماذا قلت يا توني ؟ ..

كانت جلبة الشئ المارق اشد وضوها الان ... وبدأت قطع
الملاط الصغيرة تساقط تباعا فوق المائدة الخضراء ... فقال
السيناتور : يبدو لي ان عندك بعض الفتران ! ..

فرد بيри بوب مهتاجا : لا يكون هذا في بيتي ! ..
فرمجر اورساتي قائلا : يا للجحيم ! .. هناك شئ عندك ! ..
وسقطت هذه المرة قطعة كبيرة من الملاط فوق المائدة الخضراء
فرفع انطونى اورساتي عينيه الى السقف مرة اخرى ولمع فيه فتحة
صغرى فوق راسه مباشرة ، واذا هو يقول : فریب ! ... هلموا بنا
نلقى نظرة على ما هناك ! ..

ونهض اورساتي واتجه الى السالم ، بينما نظر الاخرون بعضهم
إلى بعض ، ثم أسرعوا خلفه .. وعندما وصلوا إلى باب فرفة
السطح دفعه اورساتي وأضاء بيри بوب النور ... فلمعوا قاربين
بتسابقان بجنون حول الفرفة ، حتى لم يتمالك بيري بوب ان هتف
يا الهى ! .. فتران في بيتي ! ..

اما انطونى اورساتي فلم يكن منصتا اليه .. كان يحدق في
الفرفة ... فوقع نظرة في وسطها على كرسى من القماش المنظوى
و فوقه لفافة شطاير وعلبتى بيرة مفتوحة ومنظمار مكبر صغير
انجحه ... فتقدم نحوها وتناولها واحدا واحدا واخذ يفحصها
وما لبث ان رکع على الارض التربة وازال الاستظلوانة الخشبية
الصغرى التي كانت تخفي الفتحة التي تم ثقبها في سقف الفرفة
الخشبية ... ومن خلال هذه الفتحة بدت له مائدة القمار جليمة
واسعة ...

لقد وقف بيري بوب في وسط فرفة السطح منقاد اللسان
مشدوها ... وما عتم ان هتف : من بحق الشيطان وضع هذه
الأشياء هنا ؟ .. ساحاسب اندرية عن هذا حسابا شديدا ! ..
لم تهض اورساتي متباطنًا ونفض التراب عن ملابسه ... ونظر

• بيرى بوب الى الارض ، قلم يتعالك ان هتف : انظروا ! .. انهم
تركوا فتحة لعينة في الارض ! .. ان حمال هذه الايام غاية في
الاهمال ! ..

وغرق بيرى بوب والقى نظره من خلال الفتحة ، واذا وجهه
معتقع فجأة .. ومالبث ان قام ونظر حواليه زائف البصر ، فاذا
الجميع يحملون فيه .. فراح يقول :

- لعلكم لا تظنون انى .. تكلموا يارفاق ! .. انا لا اعرف شيئا
من هذا ! .. انا لا يمكن ان افشككم في اللعب ! .. ياالله ! .. انا
اصدقاء ! ..

وارتفعت يده الى فمه وبدأ يعض على ابهامه محتدما .. فما كان
من اورساتي الا ان ربت على ذراعه قائلًا بصوت لا يكاد يسمع :

- هون عليك ، ولا تشغل بالك ! ..

ولكن بيرى بوب لم يكف في يأسه عن قرس اسنانه . في لحم
ابهامه ...

الفصل الرابع عشر

قالت الزوجية ارنستين ضاحكة : هاهما النان قد سقطا ! ..
الدائر على الائمة في الشارع ان صاحب المعاس بيرى بوب لن
يعارض المهمة بعد الان ... فقد أصيب في العادث امساكية
قاتلة ! ..

كانت تريسي وارنستين تتناولان القهوة باللبن والبسكويت في
مقهى صغير بشارع روبيال ... وقد مضت ارنستين لتقول : انت
ذات ذكاء خارق وعقلية جباره يا بنىتي ! .. هلا انضمت الى
للاشتراك معا في العمل ? ..

- اشكرك يا ارنستين ... هندي مشروعات أخرى ..

قالت ارنستين بلطفة : على من الدور ؟ ..

- لورانس .. القاضي هنري لورانس ...

لقد بدأ هنري لورانس حياته العملية محامي صغيرا في بلدة
ليزفيل ... ولم تكن له ميول الى القوانين ، ولذلك كان يحظى
بعوہبین بالفتحي الاهمية : شكله المهيب ، ومرؤته الاخلاقية ...

كانت فلسفة قائم على اعتبار القانون كمود طرى يمكن تبيه لى
يلائم حاجات الموكلين ... وبهذه النظرة التى استحوذت على عقله ،
لم يكن مما يدهش أنه بعد فترة قصيرة من انتقاله الى مدينة
نيو أورليانز ، أزدهرت ممارسته للمحاماة مع طبقة خاصة من
الموكلين ... وهكذا تطورت معاملاته القضائية من معالجة مخالفات
المرور والجنجع الصغيرة الى قضايا السرقات وجرائم القتل ، وامتد
تأثيره بعد ذلك الى ذمم المخلفين انفسهم ، حتى أصبح خيرا في
هذا المجال ، مستعينا في هذا بالرشاوي وتسفيه شهادة الشهود
بالباطل والتلفيق ... وهكذا كان هو الرجل الذى ينشد انتقامى
أورسالى ، اذ كان محتما أن تلاقى طرقهما وتتوحد ... كان
التلاقي بمثابة زواج فى عالم « المافيا » .. وقد اورانس البق
الناطق باسم « عائلة أورسالى » ... وهندا حان الوقت الملائم ،
عمل أورسالى على رفعه الى مرتبة القضاة ...
وفى الحديث بين أرنستين وترىسي قالت تلك : لا اعرف كيف
يمكنك البقاء بالقاضى اورانس .. هو فنى ، وفوى ، ومنبع
الجانب ...

بيد أن تربى كانت قد رسمت خطتها ، وان اضطرت بعد
ذلك الى تعديلها بعد أن اتصلت بمكتب القاضى اورانس تليفونيا
وعلمت من سكرتيرته بعد محاورة ومداورة انه فى الخارج مع بعضه
قضائية .

قالت تربى للسكرتيرة وذهنها يعمل كخطف البرق : أنا اليزابيث
داستين رئيسة رابطة المحامين الأمريكية ، وقد قررنا اقامة حفلنا
السنوى يوم ٢٠ الجارى لمنع الجواز ، ووقع الاختيار على القاضى
هنرى اورانس ليكون « رجل العام » ..
ـ هذا بدائع ... ولكن يؤسفنى ان اقول ان فخامته لن يعود
قبل هذا الموعد .

ـ بالسوء الحظ ... انا كنا نتطلع الى سماع أحد خطاباته
المميزة ... ان هذا الاختيار تم باجماع اللجنة الخاصة .. هل
يمكن ان اعرف مقره الحالى للاتصال به ، وانا كفيلة بالحصول على
موافقته حتى لا تغوه هذه المناسبة الاعلامية الكبيرة ...
لقد اهتمرت السكرتيرة أول الأمر عن الانباء بمعلومات عن
مكان وجود القاضى ، بيد أن تربى ما زالت بها حتى قبلت اخيرا ،

وقالت لها : يمكنك الاتصال به في موسكو ، بفندق روسيا .. انه سيبقى هناك مدة خمسة أيام ، وبعد ذلك ...
— بدريع .. ساتصل به نورا .. شكرى لك عظيم ! ..
وارسلت البرقيات الثلاث الى القاضى هنرى لورانس بعنوانه في فندق روسيا ، اولاها بالنص التالى :
١ - « عن المجلس القضائى الاجتماع اتفق عليه ورئيس «
« أكدوا التاريخ المناسب كما أن الاماكن »
« مثلما طلبتم » .

٢ - وكانت البرقية التى ارسلت اليه في اليوم التالى بهذا النص :
« اخطرتنا ماهى خطط السفر طائرة اختكم »
« وصلت متأخرة لكنها هبطت بأمان فقدت »
« الجوازات والنقود فقط واختكم »
« وضعت فى فندق أولى سويسري سنعمل على »
« تسوية الحساب فيما بعد — بوريس »
٣ - وكانت البرقية الاخيرة كما يلى :
« بالاتصال بالسفارة الامريكية تحاول اختكم ما امكن »
« الحصول على جواز لا معلومات للان » .
« من فيزا جديدة السويسريون ينظرون الى الروس »
« بالتقدير سنرسل اختكم بالباخرة فى هذه المرة قريبا »
« بوريس »

وجلست المخابرات الروسية تستظر لترى ان كانت هناك برقيات أخرى ... وما لم ترد برقيات جديدة قبض على القاضى لورانس ...

وقد دام استجوابه عشرة أيام بلياليها :

« من ارسلت المعلومات ؟ .. » ..

« اية معلومات ؟ .. أنا لا اعرف ماذا تقصدون » ..

« تقصد الخطط .. من الذى امطاك الخطط ؟ » ..

« اية خطط ؟ ..

« الخطط المتعلقة بالفواصة النووية السوفيتية » ..

« لايد انكم جنتم ! .. ماذا ادراني عن فواصات سوفيتية ؟ »

« هذا مانوى ان نكتشفه .. مع من كانت اجتماعاتك السرية ؟ »

« اية اجتماعات سرية ؟ . . ليست عندي اسرار » . . .

« حسنا .. اذن يعنىك ان تخبرنا من هو بوريس » . . .

« بوريس ؟ . . اي بوريس هذا ؟ . . . »

« الرجل الذى اودع نقودا فى حسابك بسويسرا » . . .

« اي حساب بسويسرا ؟ . . . »

هكذا احتمم مستجبوه غضبا ، وقالوا له : انت عنيد احمق ..

اننا سنجعل منك امشولة ومن كافة الجنوبيين - الامريكيين الذين يحاولون هدم وطننا العظيم ..

وعندما سمع للسفير الامريكي جرياته ، كان القاضى هنرى لورانس قد فقد خمسة عشر رطلًا من وزنه ، ولم يستطع ان يتذكر آخر مرة سمع له فيها آسروه بالنوم ، وغدا حطام رجل راعش مهدم . . . واصبح يقول بصوت كثيف ضفدع : لماذا بفعلون بي هذا ؟ . . . انا مواطن امريكى ! . . . انا قايس ! . اخرجونى من هنا بالله ! . . .

فرد عليه السفير مؤكدا : انى ابذل كل مافى وسعي . . . والحق ان السفير قد رفع لمظهر لورانس . . انه رحب بالقاضى لورانس وزملاه من اعضاء البعثة القضائية عند حضورهم متذ اسبوعين . . . ان الرجل الذى قابله السفير آنذاك بدا الان أبعد شبها بالملحوق المروع الملعوب الذى كان الان يتذلل أمامه .

ولقد طرق السفير بباب الوزير المختص واعرب له عن احتياجاته الرسمى قائلا : ان هذه المعاملة للقاضى هنرى لورانس لا عمل لها . . . وأن اعتبار رجل فى مثل مكانته جاسوسا هو ! . .

فرد عليه الوزير بفتور قائلا : اذا كنت انتهيت من كلامك ، فتففضل والق نظرة على هذه الاوراق . .

وقدم صور البرقيات الى السفير . . فقرأها ، ثم تطلع متحيرا وقال : ما هو العيب فيها ؟ . . . انها بريئة تماما ! . . - احقا ؟ .. ربما كان الافضل ان تقرأها مرة ثانية ، بعد ذلك شفرتها . . .

وقدم للسفير صورة اخرى للبرقيات ، وبها كل رابع كلمة بين قوسين :

١ - « عن المجلس القضائى « الاجتماع » اتفق عليه »

» و « رتب » أكدوا التاريخ المناسب لا كما « « ان الاماكن مثلما « طلبتم » »

« بوريس »

٢ - « اخترؤنا ما هي « خطط » السفر طائرة اختكم » وصلت « متأخرة لكنها » .

« هبطت » بأمان « فقدت الجوازات و « النقود » فقط واختكم وضعت » .

« في فندق أولى « سويسري » مستعمل على تسوية « الحساب » فيما »

« بعد - بوريس » .

٣ - « بالاتصال بالسفارة الامريكية « تحاول » اختكم ما يمكن الحصول »

« على جواز لا « معلومات » لأن من فيزا « جديدة » . « السويسريون ينظرون إلى « الروس » بالتقدير صنرسل »

« اختكم « بالباخرة » في هذه المرة « قريبا » . »

« بوريس »

وهكذا ارتع على السفير ولم يحر قولا ...

وقد منيت الصحافة والجمهور من حضور المحاكمة ... والتزم السجين العناد حتى النهاية ، مستمرا في اتكاره انه جاء الى الاتحاد السوفييتي في مهمة التجسس ... وقد وفده ممثل الاتهام بتحفيض الحكم اذا هو كشف عنهم رؤساؤه ، وكان القاضي لورانس على استعداد لبدل روحه لو كان في قدرته أن يفعل هذا ، ولكن ما كان له الى ذلك من سبيل وأسفاه .

وفدأة يوم المحاكمة نشرت الصحف نبأ موجزا عن ادانة الجاسوس الامريكي القاضي هنري لورانس بتهمة التجسس والحكم عليه بالسجن مع الاشغال الشاقة في سibirيا لمدة اربعة عشر عاما ..

* * *

هذا ، ولم تعد الامور تسير سيرها الحسن بالنسبة لانظروني اورساتي ... وأصبح « الرعيم » هاجزا عن التكهن بالاسباب - فلاول مرة في حياته صار الشخص خليفه ... وكانت البداية هي خيانة جو رومانو له ، وتلاه بيري بوب ، والآن هاهو ذا القاضي

لورانس قد ذهب ، متورطا في عملية تجسس جنونية ... كان للآلاتهم جزءاً متماسكاً أساسياً في جهاز أورساتي ... كانوا أشخاصاً يعتمد عليهم ! ..

لقد كان جورومانو هو العمود الفقري في تنظيم « العائلة » ، ولم يجد أورساتي أحداً يحتل مكانه ، وأصبحت الاعمال تدار في تحبس واضطراب ، وغدت الشكاوى تتوارد من أناس لم يكونوا يجررون قط على الشكوى من قبل ... وأصبح متواتراً على الألسنة أن تونى أورساتي بدأ يهرم ، وأنه لا يستطيع توجيه رجاله ، وأن تنظيمه بدا يتتصدع ويتفكك ...

ثم كانت اللحظة التي قصمت ظهر البعير هي تلك المكالمة التليفونية التي تلقاها من مدينة نيوجرسى تقول : « سمعنا أنك تسانى بعض المتأهب ياتونى في موقعك ، ونحب أن نساعدك للتغلب عليها » ...

فرد أورساتي محتمداً : ليس عندي أية متابعة ... نعم أنت صادفت بعض المشاكل أخيراً ، ولكنني سويتها كلها ! ..

- هذا لم نسمع به ياتونى ... الشائع أن مدینتك بذات تخرج عليك بعض الشيء ، وليس هناك من يسيطر عليها ..

- إنما أنا المسسيطر فعلًا ! ..

- ربما كان الأمر فوق طاقتك .. ويجوز أنك تجهد نفسك في العمل ...

ولقد تكون في حاجة إلى شيء من الراحة ...

- هذه مدینتي ! .. ولن ينتزعها أحد مني ! ..

- مهلاً ياتونى ! .. من قال شيئاً عن انتزاعها منك ؟ .. كل ما هناك أننا نريد مساعدتك ... إن « العائلات » في المنطقة الشرقية قد اجتمعت وقررت أرسال بعض الرجال إليك لدك بشيء من المساعدة ... وليس في هذا أي خطأ فيما بين الأصحاب القدماء ،ليس كذلك ؟ ..

لقد شعر أنطونى أورساتي بقشعريرة باردة تسرى في كيانه ..

فقد أيقن أن هذا الكلام الناعم المسؤول هو النذير بنهايته ...

أعدت أرنستين طعام العشاء ، ولم يبق إلا حضور آل لكي ينضم إليها والى ترسي .. وما أن حضر في النهاية حتى انفجرت فيه

ارنستين صارخة : اين كنت بحق جهنم ؟ .. ان العشاء بدا يحترق فوق النار ، مثلى انا ! ...
 بيد ان آل بدا في روح معنوية عالية ، اذ قال : انسى كنت انقب من الاخبار يا امراة ، فاسمعي ما عندي ...
 ثم التفت الى ترissi واردف : لقد دارت الدائرة على انطونى اورساتى ... فان « العائلة » في نيوجرسى في طريقها الى هنا لخطمه واخذ مكانه ! ... لقد سقط ابن اللثام اخيرا من فوق عرشه ! ...

غير ان ابتسامته الغريبة ما لبست ان تلاشت عندما نظر في هيئتي ترissi ، وقال لها : السيدة سعيدة ياترissi ...
 يالها من دنيا غريبة ! .. سعيدة ؟ .. لقد نسيت معنى هذه الكلمة ... وتساءلت في خاطرها ايمكن ان تكون حقا سعيدة من جديد ، وأن تخامرها بعد أيام مشاعر طبيعية ؟ ... لقد لبست زمتا مديدة وهي لا تفكك الا في الانشقاق والاقتراض من من فعلوا بأمها وبها ما فعلوا من مظالم ... والآن وقد تم او اوشك ما كانت تريده ، فإذا الذي في كيانها خواء اي خواء ! ..
 ومهما يكن فقد هرجهت ترissi في صباح اليوم التالي على محل زهور وقالت للبائعة : اريد ارسال زهور الى انطونى اورساتى ..
 اقليل جنائزى ابيض فوق حامل وحوله شريط عريض تكتب عليه هذه الكلمات : « ارقى في سلام » ...
 وطلبت بطاقة كتب عليها : « من ابنة دوريس هويسن » ...

القسم الثالث

الفصل الخامس عشر

فيلا دلفيا - الخميس ٧ أكتوبر - السابعة ؟ مساء .
 لقد حان الوقت لتصفية الحساب مع تشارلز ستانهوب .. كان الآخرون غرباء عنها ... أما تشارلز فكان حبيباً ووالد طفلها الذي لم ير النور ، وهو قد أدار ظهره لهما معا ...
 وكانت ارنستين وآل في توديعها في مطار نيو اورليانز ، وسالها آل : ماذا ستفعلين في فيلا دلفيا ؟ ..

فأجابت وهي تخفي عنهم نصف الحقيقة : ساعدوني على عمل
السابق في البنك ...
تباينت أرنستين وآل النظر ، وقالت الأولى : هل ... يعرّون
انك قادمة ؟ ...
ـ لا ... لكن نائب المدير يودني ... ولن تكون هناك مشكلة ...
من الصعب ايجاد خبرة في أعمال الكمبيوتر مثل ...
ـ حسنا ... حظاً سعيداً ... أصلح بنا ، وابتعدي عن
المشكلات ...

وبعد نصف ساعة كانت في الفضاء ، متوجهة إلى فيلادلفيا .
شد ما كانت ترسي مسرفة في حسنظن بالناس وال أيام ...
فعندها قصدت في اليوم التالي إلى البنك ، قابلها المدير ديزموند
بالامتناع ، مبديا لها استحالة هودتها إلى البنك ، تظروا لقضائهما
فترة في السجن بتهمة السطو المسلح ومحاولة القتل ، مما هو
مناقض للتقاليد الخالية المعهود بها في البنك ...
كانت صدمة مريرة لها ، وعادت إلى فرفتها بالفندق حيث
اضحت تهارها كلها وهي حلقة التهارة والخنق مما ... و شيئاً
فشيئاً ثابتت إلى الهدوء ، ورأت أن أمامها مهمة أخرى في المدينة ،
وما أن تتمها حتى ترتحل إلى مكان آخر ، في نيويورك ، حيث تكون
مجبولة لا يعرفها أحد ، ولا يتعرف على ماضيها ...
فلمما كان المساء قصدت إلى مطعم روبل لتناول العشاء ، إذ
كانت في أمس الحاجة إلى ما يبعث السكينة في نفسها في جو
الأضواء الخافتة والموسيقى الشجية والبيئة المختارة ... وبدأت
حلستها يطلب شراب ، وما أن تطلعت حولها حتى خفق قلبها فجأة
ففي مقصورة صغيرة بغير المكان وقع نظرها على تشارلز وزوجته ...
انهما لم يصرحاها بعد ... وكان أول ما خطر لها هو أن تقسم
وتنهض ، إذ لم تكن في الحق متأهة لمواجهة تشارلز ، إلى أن
تسد خطتها الكاملة ... بيد أنها لم تثبت أن قررت البقاء لاتمام
العشاء ...

وعادت تنظر إلى ناحية تشارلز من جديد ... ومن عجب أن
ظاهرة جديدة مدهشة قد حدثت ، إذ بدأ لها وكأنها تنظر إلى
شخص فريب عنها ... أبصرت رجلاً تاحلاً شاحباً ، تقدمت به
السنون ، أدنى إلى الصلع ، مقوس المنكبين ، تشيع في وجهه

امارات ملل مطبق . . . كان من المستحيل ان تصدق انها احبت يوما هذا الرجل ، واسلمت له نفسها ، ورسمت ان تمضي بقية عمرها معه ! . . ثم نظرت الى زوجته . . . كان طابع الملل هو السمة الفالبة عليها مثله . . كانت طوالهما تنبئ عن اثنين احتبسا في قفص مدى الحياة ، وتجدهما في مسيرة الزمن . . وكان يوسعها ان تخيل العيش الريب المرض على مدار اعوامهما القادمة .. كانوا ببساطة جالسين متجاورين لا ينس أحدهما بكلمة واحدة ، لا حب بينهما ولا بمحنة . . .

هذا اذن هقاب تشارلز كما قدرت تريسي ، واذا هي تشعر بفيض دافق من الراحة والتحرر من تلك الافلال العاطفية التقال التي كانت ترفرخ تحت نيرها . . .
لقد انتهت كل مآkan بينهما . . . ودفن الماضي نهائيا . .



كانت تريسي قد تلقت المبلغ المقرر من ادارة السجن لدى الافراج عنها وهو ثلاثة دولار ، بالإضافة الى المبلغ الذي استحقته من رعايتها للطفلة ايمنى . . . بيد ان هذا وذاك لن يدفعا عنها شر الحاجة ، وكان لابد لها من البحث عن عمل . . .

وكان أول ماعملته منذ وصولها الى نيويورك والنزول في فندق صغير هو البحث في اعلانات الوظائف الخالية بالصحف ، وما قرأت من طلب سكرتيرة في شركة تصدير يادرت بالذهب الى الشركة ، فيما ان دخلت على المدير المختص حتى فاجأها قائلا : انتي رايتك في التليفزيون . . . انك انقطلت طفلة في السجن ، اليس كذلك ؟ . .

فلم ترد ، واثنت هاربة . . .

وفي اليوم التالي وفقت الى وظيفة باقعة في متجر لمستلزمات الاطفال ، وكان المرتب اقل كثيرا مما اعتاده ، لكنه كان على الاقل كافيا لاعالتها . . .

وبعد يومين اثنين تعرفت عليها زبونة هستيرية وأبلفت المدير انها ترفض ان تأخذ احتياجاتها من قاتلة اغرقت طفلة صغيرة ! . وهكذا فصلت توا . . .

لقد خبل الى تريسي ان الرجال الذين اوقعوا انتقامتها بهم كانت لهم الكلمة العليا في النهاية . . . فقد احالوها الى مجرمة ، ومنبوذة وكان الظلم الذي يلاحقها الان ساحقا . . . ولم تعد تدرك كيف

يتأنى لها ان تعيش ، ولأول مرة فى حياتها استحوذ عليهما يائس مطبق ... وفى تلك اللحظة نظرت فى كيس نقودها لتعرف كم بقى لها من تعودها المحددة ، فعشرت يدها على قصاصة ورق كانت بيضى فرانشيسكوس قد اعطتها لها فى السجن بعنوان كونراد مورجان الجوهرى محله رقم ٦٤٠ فى « فيفت افينيو » بنيويورك ، وقالت لها انه يعمل لمساعدة المجنونين السابقين .. فلم تتردد فى الذهاب اليه ..

وتبين لها ان محل كونراد مورجان هو فى الواقع متجر فخم ، يقوم على بابه حاجب فى كسوة خاصة ، ويدخله حارس مسلح وكانت المجوهرات المعروضة من النفائس ... وهندا ذكرت تريسي لعاملة الاستقبال انها تريد مقابلة مستر كونراد مورجان سالها : هل هناك موعد ؟ ..

- لا ... ان صديقا مشتركا او صانى بمقابلته ..
- اسمك ؟ ..

- تريسي هوينشنى ..
فرفت العاملة سماعة التليفون وفهمت كلاما لم تستطع تريسي ان تسمعه ، وما بنت ان وضعت السماعة قائلة : مستر مورجان مشغول الان ... وهو يستغهم ان كان بإمكانك الحضور تى الساعة السادسة ؟ ..

- نعم ... شكراء ..
وخرجت من المحل ووقفت على الرصيف متربدة .. ان الحضور الى نيويورك كان غلطة ولاشك ... وأغلب الظن ان كونراد لن يستطيع ان يفعل لها شيئا ، وما الذى يضطره الى هذا وهي فريبة هذه تماما ؟ ... كل ما فى وسعه هو ان يعطيها محاضرة ليست فى حاجة اليها ، لا منه ولا من اي احد آخر .. كلا ! .. لا بد لها من الاعتماد على جهدها وحده مهما تكون المصاعب .. فليذهب كونراد الى الجحيم ! .. وهكذا قررت الا تعود اليه ...
وراحت تتمشى فى الشوارع الفخمة بلا هدف معين ؛ مارة بالمتاجر الراقية والمبانى الشامخة دون ان تبصر شيئا وقد تملكتها احباط مرير ...
فلما كانت الساعة السادسة الفت نفسها قد عادت ادراجها الى محل الجوهرى كونراد مورجان ، فرات حارس الباب قد

ذهب ، والمحل مغلقا ... فجعلت تطرق الباب في شيء من التحدى
لم تحولت عنه ، ولكن لدهشتها فتح الباب فجأة ...
الفت نفسها أمام رجل قصير أصلع تحف بأذنيه خصلات شعر
أشيب مجدد ، ولكنه كان مورداً الوجه بادى البشاشة أزرق العينين
لامعهما ... وقد بادرها قائلاً :

— لابد أنك من هوينشي ؟

— نعم ...

— أنا كونراد مورجان ... تفضل بالدخول ...
دخلت ترسي إلى المحل المهجور ، في حين قال لها مورجان :
أنت كنت في انتظارك ... هنا ندخل مكتبي حيث يمكننا أن
نتكلم ...

وتقدمها إلى باب موصى فتحه بمقتاح ... كان مكتبه أنيق
الإثاث ، وبدأ أقرب إلى مسكن منه إلى محل عمل ، بلا مكتب ، وإنما
أرايتك مقاعد ومناضد منسقة بفن ... وكانت العوائل مزدادة
بلوحات كبيرة الرسامين ...

وعرض عليها الشراب ، فافتلت ... والواقع أنها شعرت
معاه باضطراب عصبي ، ولكنها قالت له : إن بيتي فرانشيسكون
أشارت على بان أقصده يا مستر مورجان ... قالت أنك تساعد من
كانوا في ... مشاكل ! ..

ولم يطأوها لسانها على القول « ... في السجن » . أما كونراد
مورجان فقد شبك يديه ، ولاحقت ترسي انهمسا مجلسان
« بمانيكير » ... وقال لها :
مسكينة بيتي ... سيدة محبوبة ... لكنها كانت سيئة
الحظ ...

— سيدة الحظ ؟ ...

— نعم ... لكنهم ضبطوها ...

— لست ... لست أفهم ! ...

— المسألة في غاية البساطة يامس هوينشي ... أن بيتي اعتادت
العمل لحسابي ... وكانت محفولة العيش ... ثم وقعت المسكينة في
حب سائق سيارة خاصة في نيو أورليانز ، واستقلت بالعمل لنفسها
والنتيجة أنهم ضبطوها ...

شعرت ترissi بالارتكاك والخيرة حتى قالت : هل كانت تعامل
لحسابك هنا كيائعة ؟ . . .
مال كونراد مورجان في مقعده الى الخلف وضحك حتى امتلاء
عيناه بالدموع ، ثم قال لها وهو يمسح دموعه : كلّا يا عزيزتي . . .
من الواضح أن بيتس لم تشرح لك كل شيء . . . ان لي عملا اضافيا
صغيرا يامس هويني ، وانا أسعد كثيرا باقتسام الارباح مع زملائي
وكتبه على الدوام موفقا في استخدام اشخاص مثلك ، ومن امضوا
فترة في السجن ، ومعدرة لهذا التعبير . .

راحـت تـرissi تـتفـرس فـي وجـهـه وهـى فـي حـجـب وـحـيـرة متـازـيدـين ،
بـيـنـما استـطـرـد يقول : أـنـى فـي مـرـكـز فـرـيد كـمـا سـتـرـين . . . فـزـيـائـى
مـنـ الـاـثـرـيـاءـ المـفـرـطـىـ الشـرـاءـ . . . وـمـعـالـاتـىـ مـعـهمـ تـجـعـلـهـمـ اـصـدـقاءـ
لـىـ . . . وـهـمـ يـشـقـونـ بـىـ وـيـغـضـونـ إـلـىـ بـأـسـرـارـهـ . . . وـأـنـاـ أـعـرـفـ مـتـىـ
يـقـومـ زـبـائـنـ بـالـرـحلـاتـ وـالـاسـفـارـ . . . وـقـلـيلـ مـنـ النـاسـ مـنـ يـسـافـرـونـ
وـمـعـهـمـ مـجـوـهـرـاتـهـ فـيـ هـذـهـ الـاـوـقـاتـ الـحرـجةـ ، وـهـسـكـدـاـ تـبـقـىـ
مجـوـهـرـاتـهـ تـحـتـ القـفلـ فـيـ بـيـوـتـهـ . . . وـأـنـاـ أـشـيـءـ عـلـيـهـمـ بـتـدـابـيرـ
الـآـمـنـ الـتـىـ يـجـبـ اـخـاـذـهـاـ لـوـقـاـيـةـ الـمـجـوـهـرـاتـ . . . كـمـاـ اـعـرـفـ بـالـضـبـطـ
مـاـهـىـ الـمـجـوـهـرـاتـ الـتـىـ يـمـتـلـكـونـهـاـ لـاـنـهـمـ اـشـتـرـوـهـاـ مـنـ . . . انـهـ . . .
الفـتـ تـرissi نـفـسـهاـ وـاقـفـةـ عـلـىـ قـدـمـيهـ ، فـائـلاـ : اـشـكـرـ لـكـ مـاـ اـضـعـتـ
مـنـ وـقـتـ يـامـسـتـرـ مـورـجاـنـ . . .

— مؤكـدـ أـنـكـ لـنـ تـنـصـرـ فـيـ الـآنـ ؟ . . .

— اذا كـنـتـ سـتـقـولـ لـىـ مـاـ اـخـلـنـ اـنـكـ سـتـقـولـهـ . . .

— نـعـمـ ، هـذـاـ مـاـ اـنـوـيـهـ فـعـلـاـ . . .

شعرت بـوجـنـتـيـهاـ تـلـتـهـبـانـ ، وـقـالـتـ : اـنـاـ لـسـتـ مـجـرـمـةـ ! . . . اـنـىـ
جـئـتـ اـلـىـ هـنـاـ لـلـبـحـثـ عـنـ عـمـلـ . . .

— وـأـنـاـ أـهـرـضـ عـلـيـكـ عـمـلـ يـاـ عـزـيـزـتـيـ . . . اـنـهـ سـيـاخـلـ مـنـ وـقـتـكـ
سـاعـةـ اوـ سـاعـتينـ ، وـيـمـكـنـتـيـ اـنـ اـعـدـكـ بـمـبـلـغـ خـمـسـةـ وـعـشـرـينـ الفـ
دوـلـارـ . . . خـالـيـةـ مـنـ الضـرـائبـ طـبـعاـ
جاـهـدتـ تـرissi بـكـلـ قـوـةـ لـلـتـحـكـمـ فـيـ فـضـبـهاـ ، وـقـالـتـ : لـاـ يـهـمـنـ
هـذـاـ . . . هـلـاـ تـرـكـتـنـيـ اـخـرـجـ ؟ . . .

— بـالـتـاكـيدـ ، اـذاـ كـانـتـ هـذـهـ رـغـبـتـكـ . . .

وـيـهـضـ قـائـمـاـ وـاـوـصـلـهـاـ اـلـىـ الـبـابـ ، ثـمـ قـالـ : لـابـدـ اـنـ تـفـهـمـيـ يـامـسـ ،
هـوـيـنـيـ اـنـهـ لـوـ كـانـ ثـمـةـ اـدـنـيـ اـحـتـمـالـ لـخـطـرـ التـعـرضـ لـلـضـبـطـ ،

لما عرّضت نفسى لهذا العمل ... فانا حر يصن على جماليه سمعتي ..
فقالت تريسي ببرود : اعدك الا اقول شيئا عن هذا ...
فابتسم قائلة : في الحقيقة ، لا يوجد ما يمكن ان تقوسيه
يا عزيزى ... اهنى من ذا الذى يصدقك ؟ . أنا كونراد مورجان ..
وعندما وصلنا الى مدخل محل قال مورجان : ارجو ان تخطرينى
اذا فحست رأيك ... وافضل وقت يمكن ان تتصل بي فيه هو بعد
الساعة السادسة مساء ... سأنتظر زيارتك ..

فقالت باقتضاب : لا تنتظر ! ..
وخرجت والليل يرخي سدوله ... وعندها وصلت الى قرفتها
كانت مازالت ترتجف ..

ثم طلبت من خادم الفندق الوحيد ان يجيئها من الخارج
« بستاندوينتش » وقهوة ، اذا كانت لا تزيد مواجهة اي انسان .. فان
لقائها بمورجان جعلها تشعر انها ليست نقية طاهرة .. فقد لطخها
بكل ماقاله عن الاجرام وال مجرمين الذين كانوا يحيطون بها في سجن
النساء بولاية لويزيانا .. لكنها ليست واحدة منهم ! ... ائما
هي تريسي هويتنى ، خبيرة الكمبيوتر ، والمواطنة الصالحة المطيعة
للقانون ... التي لا يمكن ان يستاجرها احد في عمل اجرامي ! ..
وظلت تريسي يقظى طول ليتها ، تفكير فى مستقبلها ... كانت
بلا عمل ، وما بقى لها من نقود قليل ... ثم انتهت آخر الامر الى
قرارين : ان تنتقل الى فندق ارخص ، وان تبحث عن عمل .. اي
عمل ...

وبعد ان استأجرت غرفة رخيصة فى الدور الرابع بمنزل قديم
في حى شعبي غير ميرا السمعة ، قصدت الى وكالة للأشغال قرب
الحي تدبرها من تدبرها من تدبرها من تدبرها من تدبرها من تدبرها
ان استمعت الى قصتها هزت راسها قائلة : انسى انك تبحثن من
عمل لخاصية كمبيوتر فان الشركات هذه الايام عندها
خاصية بسبب جرائم الكمبيوتر ، ولا تقبل استخدام شخص له
سوابق ...

- لكننى في حاجة الى عمل ...

فكرت المرأة قليلا ، ثم قالت لها : اسمع ... أنا أعرف ان هذا
العمل هو دون مستوىك ، لكن هناك وظيفة خالية « الجرسونة »
في مطعم جاكسون هول في الحي الشرقي ...

- « جرسونة » ..

- نعم ... لن أخذ منك « عمولة » ، لكنني سمعت مصادفة عن هذا العمل ...

جلست ترissى تشاور نفسها ... إنها قامت بهذا العمل في الكلية وكان لونا من الطرافة ... لكنها الآن مسألة العيش ، للبقاء على قيد الحياة ! ...

هكذا قالت : سأجرب العمل ...

وكان مطعم جاكسون مكتظا بالرواد من مختلف رجال الأعمال ، وامضت ترissى يومها الأول فى عمل يقصم الظهر ، لسكتها نالت اجرا ... أما فى اليوم الثانى فبينما كانت تقوم على خدمة أحد الطافعين إذ امتدت يده إلى خصرها ، فما كان منها إلا أن سكت الحساء على رأسه ، وكان هذا نهاية عملها الجديد ...

ولما عادت إلى مسرح مورفي وأخبرتها بما حدث قالت لها : عندي لك خبر سار ... أن فندق ولنجتون فى حاجة إلى مساعدة للمشرفة ... وسارسلك إلى هناك ...

كان فندقا صغيرا فى « بازك افنيو » تؤمه طبقة الأغنياء والمشاهير ... وبعد اجتماعها بالمشرفة أستد إليها العمل ، الذى لم يكن ثقيلا ، مع زملاء معقولين وساعات عمل محدودة ..

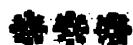
ولكن بعد أسبوع من عملها الجديد هذا استدعاهما المدير وسألها عما إذا كانت قد أشرفت هذا اليوم على ترتيب جناح جنيفر مارلو ممثلة هوليوود المشهورة الثناء عملها اليومى ... ولما ردت بالابجاح أخبرها أن الممثلة الكبيرة شكت من ضياع خاتم ماسى ثمین تركته فى غرفة النوم ... وهنالما أكدت ترissى وهى تضفط على أعصابها أنها لم تتعثر على شيء من هذا القبيل إذ ربما يكون الفاعل أحدى الخادمات أو تكون الممثلة نفسها نسيت موضع الخاتم ، رد المدير قائلا : مع وجود سابقتك فى السجن ، لابد من استدعاء البوليس للتحقيق على أي حال ...

واتتىت إلى غرفة رجال الأمن فى انتظار حضور الشرطة وقد شعرت كأنها تعاد إلى السجن مرة أخرى ... لقد سمعت عن سجيناء سابقين تلاحظن مطاردتهم لا شيء إلا انهم كانوا من ذوى السوابق ، بيد أنه لم يخطر ببالها قط أن شيئا من هذا يمكن أن يحدث لها ... لقد الصقوا بطاقة حمراء عليها ، وهليةا ان تحتمل

هذا الوضع لكي تعيش ... أو تلقى حتفها دونه ! .. هكذا جرت خواطرها بعراوة ..

وبعد نصف ساعة دخل عليها المدير مبتسمًا وقال لها : لا بأس . أن من مارلو وجدت الخاتم . . قالت أنها وضعته في مكان ونسيته مجرد فلطة في الحقيقة ! ..

فقالت تريسي : رائع ! .. وخرجت تريسي من الفندق واتجهت مباشرة إلى محل كونراد مورجان الجواهرجي . . .



قال لها مورجان : المسألة في غاية البساطة .. إن واحدة من عملائنا ، لوينز بيلامي ، قد سافرت إلى أوروبا ، وبيتها كان في ضاحية « سى كليف » في لونج آيلاند . . . وخدمها يكونون في إجازة أيام العطلات ، وهكذا يخلو البيت تماما وقتها . . . وهناك دوربة خاصة تتفقد المكان كل أربع ساعات . . . وبوسنك أن تدخل إلى البيت وتخرج منه في دقائق قليلة . . .

دار هذا الكلام في مكتب كونراد ، وقد استطرد يقول : إننى أعرف نظام الإنذار ، وهندي سر « تركيبة » قفل الخزانة .. وكل ما عليك أن تفعليه ياعزيزى هو أن تدخل ، وتلتقطي المجوهرات ، ثم تخرجى . . . وستحضرين المجوهرات إلى ، فاخرجها من الحلى المركبة فيها ، وأقطع منها لتشكيل حجارة أصغر ، ثم أتولى بعنها ..

ندفعت تريسي في وجهه : إذا كانت العملية بهذه البساطة ، فلم لا تقوم بها بنفسك ؟

فلمعت عيناه الزرقاواني ، ورد قائلاً : إننى سأكون خارج المدينة في بعض الأعمال ! .. ففي كل مرة تحدث فيها مثل هذه العمليات الصغيرة ، أكون دائمًا خارج المدينة في عمل لي ! ..

- مفهوم ..

- إذا كنت تتحرجين من أن يسوء هذا إلى مسر بيلامي ، فسلا لازرم لذلك ... أنها في الواقع امرأة شنيعة ، وهي تمتلك بيوعاً كثيرة في كافة أنحاء الدنيا مليئة بالنفائس . . . ولضلا عن هذا فقد قامت بالتأمين على مجوهراتها بضعف قيمتها . . . وطبعاً أنا الذي توليت تقييمها وتشمينها . . .

جلست تريسي تنظر الى كونراد مورجان ، ولم تتمالك ان ناجت نفسها : لابد انى جئت ، اذ اجلس هنا اتناقش بهدوء فى سرقة مجوهرات مع هذا الرجل ! ... ثم قالت له : لا اريد ان اعود الى السجن يامستر مورجان ... -

- لا خطير من هذا ... لم يحدث ابدا ان ضبط احد من اعوانى فى قيامهم بالعمليات التى اسندتها اليهم ... لا باس ... ما قولك ؟ .

كان واضحا انها ستقول له لا . فان الفكرة كلها جنونية .. ولكنها قالت له : قلت انى سأناول خمسة وعشرين الف دولار ... - نقدا هند التسليم ..

كانت ثروة تكفيها لاعالة نفسها الى ان يتهدأ لها تدبير حياتها ومستقبلها ... فكرت آنذاك فى غرفتها الرخيصة التى تسمع من خلالها صراخ الجيران من السكارى والبغایا ، وفى شکوى زبونة محل المبواسات من انها ترفض ان تأخذ حاجاتها من قائلة ، وفى قول مدير الفندق الذى عملت به يوما واحدا : مع وجود سبقتك لابد لنا من استدعاء البوليس للتحقيق ! ..

بيد ان تريسي مازالت لا تستطيع ان تروض نفسها على الموافقة ..

ذلك وقد مضى مورجان يقول : انى اقترح ان تتم العملية السبت القادم ليلا .. ان خدم البيت يبرونه أيام السبت ظهرا .. وسأجهز لك رخصة قيادة وبطاقة شخصية باسم مستعار ... وستقومين باستئجار سيارة هنا فى « منهاتان » وتتجهين بها الى « لونج ايلاند » فتصلين فى الساعة الحادية عشر مساء ... وبعد ان تاخذى المجوهرات تعودين الى نيويورك وتعيدين السيارة ... تعرفيين القيادة طبعا ؟ ..

- نعم ...

- بديع .. هناك قطار يتجه الى سانت لويس فى الساعة السابعة والخامسة والأربعين صباحا .. وسأجهز فيه مقصورة لك ، ثم أقابلك في محطة ماندلويس ، فتعطيك المجوهرات ، واعطيك مبلغ الخمسة وعشرين الف دولار ...

كانت هذه هي اللحظة الفاصلة لكي تقول لا ، لكي تقوم وتخرج لكن تخرج الى اين ، كما ناجت نفسها ؟ ..

قالت له بتؤدة : ساحتاج الى « باروكة » شقراء ..
وعندما انصرفت ترissى جلس كونراد مورجان فى الظلام فى
مكتبه يفكر فى أمرها .. هى امراة جميلة ... جميلة جدا حقا ..
ومن العار أن يسند اليها هذا العمل ... وربما كان يجدره أن
يحدرها بقوله أنه ليس فى الواقع على تمام الدراية بجهاز الاندثار ضد
السرقة ذاك المعول به فى البيت الخلوي ! ..

الفصل السادس عشر

استعانت ترissى بالالف دولار التي أعطاها اليها كونراد مورجان
سلفا لشراء « باروكتين » احداهما شقراء والثانية سوداء ، تتدلى
منهما صفات فزيرة ... اشتريت بدلة كحلية اللون وفوقها « اوفراؤل »
أسود وحقيبة للادوات ... والى هنا كان كل شيء يسير على ما يرام
فقد تلقت من مورجان مظروفا به رخصة قيادة باسم اليان برانش ،
ورقم تخطيطي لنظام الامن في بيت لويس بيلامي ، وسر « تركيبة »
قفل الخزانة في غرفة النوم ، وتذكرة سفر بالقطار إلى محطة سانت
لويس في مقصورة خاصة ...

وهكذا حزمت ترissى حقيبتها واستأجرت سيارة واتجهت إلى
لونج ايلاند ، فن طريقها لارتكاب عملية سطو ... والواقع أن
ما أخذت تفعله بدا وكأنه من الاحلام ، حتى كانت مرتعة .. ماذا
لو ضبطوها ؟ . هل هذه المجازفة تستحق ما سوف تقوم به ..
كانت تحاول بمثل هذه الخواطر أن تثير السخط في نفسها والتمرد
على ارتكاب الجريمة ... بيد أنها لم تفلح ... وما أن وصلت إلى
ضاحية « سى كليف » حتى بلغت من الاضطراب المعنبي أشدده ..
ومرتين انحرفت بالسيارة عن الطريق ، مؤملة أن يستوقفها البوليس
للقيادة باستهتار ، لكن لم تبدلها سيارة بوليس واحدة في
الطريق ، فهم هكذا لا يوجدون عندما يحتاج الانسان اليهم ، كما
قالت لنفسها ..

ولاح لها البيت أخيرا ، مطلأ على البحر ، متينا كقصر على الطراز
الفكتوري ، باديا كقصر جنى مسحور في كابوس ، مهجورا لاحس
فيه ولا حرارة .. مهما يكن فقد اوقفت السيارة في موضع خلف
أشجار صفصاف ماردة ، حيث كانت محجوبة عن العيان ، وأوقفت

محركها . . . لم يكن ثمة صوت يعكر السكون الشامل ، وكان البيت بمعزل عن الطريق العمومي ، ولم تكن ثمة حركة مرور في هذا الوقت من الليل . . .

لقد استعادت في ذاكرتها ما قاله مورجان لها : البيت ياهزيرني محجوب بين الاشجار ، وأقرب جار له يبعد مدى عدة قدادين ، وهكذا لا تشغلي بالك بأن يراك أحد . . . ثم ان دوربة الامن تقوم بعلوافها في الساعة العاشرة مساء ثم في الساعة الثانية صباحا ، وهكذا ستكونين بعيدا عن طول دوريه الثانية صباحا . . .

نظرت تريسي الى ساعتها . . . كانت العادية عشرة . . . فقد انتهت طواف دوربة العاشرة . وامامها الان ثلاث ساعات قبل موعد الدورية الثانية . او مجرد ثوان معدودة لكن تدبر السيارة وتعود ادراجها الى نيويورك وتنسى هذا العمل الجنوني ! . لكن تعود الى ماذا ؟ الى الدين هبوا بسابقتها في السجن وقطعوا عليها السبيل الى عمل شريف تفتات منه ! .

ومضت تناجي نفسها : ما هذا الذي افعله ؟ . أنا لست لصة ! . لست لصة حقيقة محترفة ، بل مجرد هاوية متخبطة توشك ان تصيب بانهيار عصبي ! لو كان لي نصف عقل لا بتعدت من هنا ومازال في الوقت متسع ، قبل ان يداهمنى رجال الشرطة ويطلقون على النار ويحملون جثتي المتشنة بالرصاص الى المشرحة ! . . . بوسعي ان ارى عناوين الصحف بارزة : « قتل مجرمة خطيرة اثناء محاولة للسطو على منزل شخصية كبيرة » ! . . . من ذا الذي سيقوم على جنازتي ويبكييني ؟ .. ارنستين وايمى ؟ . . .

افاقت تريسي ونظرت الى ساعتها .. رياه ! .. لقد لبشت تلك ساعة في هواجس واحلام ! . . . ان كان لامناص من القيام بالعملية ، فلاتحرك للعمل . . .

لكنها لم تقو على الحركة . . . شعرت بانها تجمدت من الخوف ثم قالت لنفسها : لا يمكن ان اجلس هنا الى الابد .. لماذا لا انزل والقى فقط نظرة على المنزل ؟ .. نظرة سريعة ! . . .

أخذت تريسي نفسها عميقا ونزلت من سيارة وركبتها لصطكان اقتربت من البيت وانية الخطى ، وبدأ لها حالك الظلام .. واخرجت من جيبها قفازا ولبسنته . . . رياه ! . . . هاذدا بذات العملية ، وماضية في تنفيذها ! .

وشعرت بقلبها يدق هنيفاً عالياً حتى لم تعد تسمع صوتها فيه ..
استعادت تعليمات مورجان إليها : « إن جرس الانذار إلى يسار
الباب الأمامي ... وهناك خمسة أزرار ... وسيكون الضوء الأحمر
قائماً ومعناه أن الانذار شغال ... والشفرة لابطاله هي « ٤-٣-٢-١ » .
ـ ١ - ١ » ... وعندما ينطفئ الضوء الأحمر تعرفين أن نظام الانذار
قد توقف ... واليتك مفتاح الباب الأمامي ... وهندياً تدخلين
ناكدي من اقفال الباب خلفك ... استخدمي هذه البطارية ...
لا تضيء شيئاً من أنوار البيت احتتمالاً لرور أحد بسيارته قرب
البيت ... وستجدين غرفة النوم الكبرى فوق ، إلى يسارك ، مطلة
على الخليج ... وستجدين المخزانة خلف صورة زيتية للويز بيلامي
أنها خزانة بسيطة جداً . وكل ما عليك أن تفعليه هو العمل « بتركيبة
القفل كما بيتنها لك » ..

وقفت تريسي جامدة ، راجفة ، متحفزة للهروب لدى أدنى صوت
سكون شامل مطبق ... فمدت يدها وضفت على أزرار
الانذار بالتعاقب ، داعية إلا تعمل ... فانطفأ الضوء الأحمر .
لابد أن الخطوة التالية ستفضحها ... قدكرت في هذه الأونه ان
قائد الطائرات يعرفون عبارة يطلقون عليها : « نقطة اللاعودة » ! .
وضعت تريسي المفتاح في القفل ، فانفتح الباب ... انتظرت
دقيقة كاملة قبل أن تدلف إلى الداخل ... شعرت بأن كل عصب
في جسدها ينقبض بعنف شديد وهي واقفة في الردهة ، ترھف
السمع ، خائفة أن تتحرك ... كان البيت مليئاً بالسكون الوحشي
ثم أخرجت البطارية وأثارتها ، فرات السالم ... تقدمت وأخذت
تصعد . كان كل ما تريده الآن هو أن تنجز العملية بأسرع ما تستطيع ،
ثم تلوذ بالهروب ..

بدت الردهة العليا مفزعة في وهج البطارية ... وجمعت تمعن
النظر في كل غرفة وهي تتقدم ... كانت جميعاً خاوية ..
كانت غرفة النوم الكبرى في نهاية الردهة ، مطلة على الخليج ،
 تماماً كما وصفها مورجان لها ... كانت جميلة انيقة ممزوجة بورود
منقوشة ... فتقدمت إلى موضع الصورة التي أرشدتها اليها
مورجان ... بدت لها لويس بيلامي كالحة الوجه متقطرة ، مصداقاً
لقول مورجان أنها امرأة شنيعة ... والآن إلى القفل ، وإلى التركيبة
السرية كما لقناها مورجان ..

كانت الخزانة مليئة بمعماريف سميكة وأوراق شتى ، ييد أن ترسي تجاهلتها ... كان في جانبها الخلفي رف صغير ، يعلوه كيس مجوهرات من جلد « الشاموا » ... وفي هذه اللحظة فقط انطلق جرس الإنذار ضد السطو ، وابعث منه رنين كان أعلى ما سمتعه ترسي في حياتها ... بدا وكأنه يتوجه في كل ركن من أرجستان البيت ، زاعقا بالندير والتحذير ..

وقفت مكانها ، مشلولة ، مروعة ...
ما هو وجه الخطأ ؟ ... ألم يكن مورجان يعرف بوجود نظام إنذار داخل الخزانة يعمل حين ترفع المجوهرات من مكانها ...
كان عليهما أن تبادر بالخروج حالا ... فدست كيس الشاموا في جيبها وانشأت تجري نحو السلالم ... وهندي ، ومن فوق رنين جرس الإنذار ، اتبعث دوى « سارينة » تقترب ...

وقفت ترسي لدى السلالم مروعة فزعة وقلبتها يدق هيئها وحلقها قد تبيس ، ثم أسرعت إلى النافذة ورفعت الستار وتطلعت إلى الخارج ... رأت سيارة دورية سوداء وبি�ضاء تد وقف أمام البيت ، ولحت شرطيا في زيه الرسمي يجري نحو الباب الخلفي ، وآخر يتقدم إلى الباب الأمامي ..

لا مفر الآن ... وما فتئت أجراس الإنذار تتجاوب ؟ مدائعا حتى بدت في سمعها كأجراس سجن النساء في لوبيانا ...
قالت لنفسها : كلا ... لن أدعهم يردوني إلى هناك ! ...
ونجأة زن صوت جرس الباب الأمامي ...



كان الضابط ديركين يعرف لوبييانا ويعرف قدر مجموعة المجوهرات الثمينة واللوحات الفنية النفيسة التي تمتلكها ... وفي غيابها كان يحرص على تفقد البيت من وقت لآخر ، ايمانا منه بأنه هدف يغري بالسطو ... والآن بدا له أنه يوشك أن يقتنص السارق ولقد كان على بعد مسافة قصيرة من البيت عندما تلقى بالراديو الإنذار الذي بعثت به شركة التأمين ... فايقن أن هذه فرصة طيبة لترقية قربيه ...

وضغط الضابط ديركين على زر الباب الأمامي مرة أخرى ، حتى يتهيأ له أن يذكر في تقريره أنه ضغط على زر الجرس ثلاث مرات

قبل اقتحام الباب وقد تولى زميله تفطية الباب الخلفي ، وهكذا
لن تناج الفرصة امام اللص للافلات ...

وعندما هم الضابط ديركن بالضغط على الجرس للمرة الثالثة ،
اذ فتح الباب الامامي فجأة ... فوقف مكانه محملقا .. رأى في
الدخل امراة في ثوب نوم شفاف اسفل عن تكوينها البدين .. وكان
وجوها مغطى بالمعاجين المطوية ، وشعرها مضموما تحت قلنسوة ..
وقد قالت له : ما الذى يجري هنا وحق السماء ؟ ..

ابتلع الضابط ديركن ويقه ، ثم اجاب : أنا .. من انت ؟ ..
ـ أنا اليه براتش ... أنا ضيفة عند لويس بيلامي .. وهي مسافرة
في اوربا ..

فقال الضابط مرتبك : اعرف هذا ... انها لم تذكر لنا ان عندها
ضيفة مقيمة ...

فهزت المرأة الواقعه بالباب راسها هزة العارف الخبيث ، قائلة :
اليس هذا من طبع لويس ؟ .. معدره .. لا استطيع احتمال هذه
الضوضاء ..

وفيما هو يراقب ، رأى ضيفة لويس بيلامي تمد يدها الى ازرار
جرس الانذار وتضغط عليها بالتعاقب ، فانقطع الرنين ..
وتنهدت قائلة : هذا افضل .. لا استطيع ان اقول لكم كم أنا
مسروقة بروبياكم ..

وضحكت ضحكة مهتزه وأردفت : كنت استعد للنوم عندما
انطلق جرس الانذار ، فتاكدت من وجود تصوصن في البيت وانا
هنا بمفردي .. ان الخدم انصرفوا عند الظهر ..
ـ هل من مانع اذا قمنا بالتفتيش ؟ ..

ـ لو سمحتم .. انى اصر على هذا ..

ولم تستغرق عملية التفتيش سوى دقائق قليلة للتأكد من عدم
اختباء احد في البيت ... وقال الضابط : كله تمام .. هو انذار
كاذب .. لابد ان شيئا جعله ينطلق تلقائيا ... لا يمكن الاعتماد
دائما على هذه الاجهزه الالكترونية .. ياليتك تتصلين بشركة الامن
وتطليبين منها فحص الجهاز ...

ـ سأفعل هذا بكل تاكيد ..

ـ حسنا ... اظن انه يمكننا الان ان نعود ادراجنا ...

— أشكركم كل الشكر للحضور بسرعة ... أنت أشقر الان
بالمان ...
بدأ الضابط ديرك مفتونا بقوامها ، حتى تساعد في نفسه ماذا
يكون حالها لو أزالت عن وجهها المعاجين المطرية وقلنسوه الشعر ؟.
ثم قال لها : هل ستقيمين هنا طويلاً يامس بروانش ...
— حوالي أسبوع أو أسبوعين ، إلى أن ترجع لويز ...
— إذا كان عندك ما يمكن أن أقوم به لك ، فيما هيستك إلا أن
تطلبني ...

— شكراً لك ... مأفعول ..
وقفت غربى تراقب سيارة البوليس وهى تبتعد فى جروف
الليل ... تنفست الصعداء وهى أقرب إلى الأغماء ... وعندما
غابت السيارة هن نظرها صعدت السلام مسرعة وأزالت معاجين
النطربة التى وجدتها فى العمام ، وزرعت رداء نوم لويز وقلنسوها
واستعادت ملابسها الخارجية ، ثم خرجت من الباب الأمامي بعد
أن أعادت نظام الاندوار إلى وضعه الأول باتم حلدر ...
وما ان بلغت بالسيارة منتصف المسافة إلى مانهاتن وهى فى
طريق العودة حتى صدمتها جسارة هذا الذى قعلته ... فضحكـت ،
واستخـالت ضـحـكتـها إـلى رـجـة عـنـيفـة لم تستـطـع مـفـالـيـتها حـتـى
اضـطـرـت إـلـى التـوقـف بالـسيـارـة عـلـى جـانـب الـطـرـيق ... وـظـلت تـضـحـخـاء
حتـى انهـمرـت الدـمـوع عـلـى وجـهـها ... وـكـانـت أـوـل مـرـة ضـحـكتـهـا
منذ عام ...

الفصل السابع عشر

لم يبدأ تريسى فى الاسترخاء إلا بعد ان تحرك القطار من محطة
بسـلـفـانـيا ... بعد كل ثـانـية كـانـت تـتوـقـع ان تـهـبـط يـد ثـقـيـلة عـلـى
كتـفـها وصـوت يـقـول : أـنـتـ مـقـبـوضـ عـلـيـكـ ! ...

لقد رأقتـ بـعـنـيـة الرـكـاب الآخـرـين وـهـم يـسـتـقـلـون القـطـار ، وـلـم
يـكـنـ فـي طـوـالـعـهم ماـيـنـدـرـ بـأـى خـطـر ... ان كـونـرـاد مـورـجانـ سـيـكـونـ
بـانتـظـارـهـا فـي سـانـتـ لـوـيـسـ وـمـعـهـ خـمـسـةـ وـهـشـرونـ الفـ دـولـارـ ...
مـبـلـغـ جـسـيمـ تـسـتـطـيـعـ أـنـ تـفـعـلـ بـهـ مـاـيـحلـوـ لـهـا ... تـسـافـرـ أـنـيـ أـورـباـ :ـ
إـلـى بـارـيسـ ! ... إـلـى لـنـدـنـ ، حيث لا تكون طـرـيـدةـ السـجـونـ ! ...

ولم تلبث أن أوصت باب المقصورة وأخرجت كيس الشاموا وفتحته ... قوس فرج من الألوان المتلازمة انسكب بين يديها ... ثلاثة خواتم ماسية كبيرة ، ومشبك من الزمرد ، وسوار من الياقوت الأزرق ، وثلاثة أقراط ، وعقدان ، أحدهما من العقيق والثاني من اللآلئ ... ثروة قدرت ترissى أنها تناهز المليون دولار ..

وفيمما هي مستسلمة لاحلامها الوردية إذ طرق باب مقصورتها ، فردت المجوهرات بسرعة إلى الكيس ووضعته في حقيبة ملابسها .. ثم أخرجت تذكرة السفر وفتحت باب المقصورة للمحصل ... وقع نظرها على رجلين في ملابس رمادية واقفين في المشى ... بدا أحدهما في أوائل الثلاثين من عمره ، والثاني يكبره بسنوا عشر سنوات ... كان الرجل الأصفر جذابا ، له قوام رياضي ، وذفن قوية ، وشارب قصير منمق ، وعيان زرقاء نابهتان خلف نظارته العريضة ... أما الثاني فكان كثيف الشعر فاحمه ، متين البنية . بارد النظارات ...

قالت لهما ترissى : هل من خدمة ؟ ..

فأخرج الرجل الأكبر من حافظته بطاقة بها هذا التعريف : « مكتب المباحث الفيدرالية - وزارة العدل الأمريكية » ، وقال لها : أنا المندوب الخاص دنيس تريفور ... وزميلي هو توماس باورز ...

فجأة . شعرت ترissى بعفاف في نفسها ... لكنها افترضت ابتسامة ، وقالت : أنا ... أنا لا أفهم ... هل هناك خطأ ... فرد المندوب الأصفر قائلا : نعم يا سيدتي .. منذ بضع دقائق دخل هذا القطار حدود ولاية نيوجرسن ... ان نقل بضائع مسروقة عبر حدود الولاية هو جريمة فيدرالية ... شعرت ترissى فجأة بفضاعة حمراء أمام هينيها طمست المرئيات وسمعت دنيس تريفور يقول بلهجة الامر : هلا فتحت حقيبتك ؟ ...

كان أملها الوحيد أن تحاول « التهويش » ، فقالت : هل ... معكم أمر رسمي بالتفتيش ؟ ...
فتولى الرجل الأصفر الرد قائلا : لستا بحاجة إلى مثل هذا

الامر يامس هوينى ... انتا تقىض عليك متلبسة بارتراكاب
جريدة ...
هايم يعرفون اسمها ايضا ! ... لقد وقعت فى القفص ...
ولا مخرج لها الان ... بتاتا ! ...
وانتهاد ذلك فتigue تريلفور الحقيقة ... ايقنت الا قائد من منعه ...
وراقبته وهو يستخرج كيس المجوهرات ، ولما فتحه نظر الى زميله
وهز راسه .. فتهالكت تريلفوري المقعد عاجزة عن الوقوف ..
ولم يلبث تريلفوري ان اخرج كشفا من جيبه واخذ ... يراجع
محتويات الكيس على الكشف ، ثم وضع الكيس فى جيبه قائلا
لزميله : المجموعة كلها هنا يا توم ...
قالت تريلفوري وهي فى اشد تعاسة : كيف .. كيف توصلتم
الى هذا ؟ ..

فاجاب تريلفوري : غير مسموح لنا باعطاء معلومات .. انت الان
مقبوض عليك ... من حقك ان تلتزمى السكوت ، وأن تستعينى
بمحام قبل ان تقولى اي كلام ... مفهوم ؟ ..
وقال توم باورز : أنا آسف لهذا .. اعني أنتي اعرف ما فيك ،
ولهذا اكرر اسفى ...

فقال زميله : يا المى ! لستا هنا فى زيارة خاصة !
وابرز قيدا حديديا اراد ان يقيد به يدى تريلفوري وهى منعقة
السان مشدودة ، لولا ان زميله همس فى اذنه كلمات بدا انها
توسط للدفاع عنها ، فهز الرجل الاكبر راسه فاضبا ولكنه قال :
لا بأس ... لن تقيدك الان ... سأخذك الى المحطة التالية ...
وسنرسل بالراديو اشارة الى مكتب التحقيقات الفيدرالي لطلب
سيارة ... وعايك الا تبرحى هذه المقصورة .. واضح ؟ ..
اوئات تريلفوري برأسها عاجزة عن الكلام .. ونظر اليها الرجل
الاصغر توم باورز وهز كتفيه فى عطف وكانه يقول : ليتني كنت
استطيع ان افعل شيئا اكتر ..

ووقف الرجلان فى الممشى يكلمان المحصل وهو يشيران اليها
كلاما لم تستطع ان تتبينه ، فهز المحصل راسه ، ثم اغلق الباب
عليها ، فكان عندها مثل افلاق باب زنزانة السجن ...
لقد جلست تريلفوري مكانتها مشلولة من الخوف وهي تشعر فى
اذنيها بدوى اعلى من دوى القطار ... انها لن تجد فرصة هذه

المرة ، فهى من أرباب السوابق ، ولسوف يحاكمونها ويحكمون عليها بالعقوبة القصوى ، ولن تجد هذه المرة ادانة مدير سجن لانقادها ، ولن يبقى أمامها سوى سنوات السجن بلا نهاية ...

وشعرت أخيراً بالقطار يبطئ ثم يتوقف في أحدى المحطات .. لقد حان وقت الذهب ... ففاجأته ترissi وأغلقت حقيبتها وارتدى مطفها وجلست تنتظر فتح باب المقصورة ...

توالى مروع الدقائق .. ولم يظهر الرجلان ... ترى ماذا يفعلان ؟ . وأخيراً سمعت صوت المحصل ينادى : الكل يركبون ! ..

نزلت ترissi .. ربما قصد الرجلان أن يقولا إنهم سينتظرونها على رصيف المحطة ... ولو بقيت في مكانها فقد تفهم بمحاولة الهرب منها ، وفي هذا مايزيد موقعها سوءاً ... هكذا اختطفت حقيبتها وفتحت باب المقصورة وهرعت إلى المشفى ..

رات المحصل يقترب ، وسألها : هل تنزلين هنا ؟ ..

يحسن أن تسرهي ... دعيني أساعدك .. ان امرأة في حالتك يجب إلا تحمل شيئاً ثقيلاً ...

فحذقت فيه مرددة : في حالي ؟!

- لا داعي للارتباك ... ان شقيقك أخبراني انك حامل وأن الاخذ حالي ...

- ... شقيقاي ؟ !! ..

- هما شخصان لطيفان ... والظاهر إنهم مشغولان عليك كثيراً ..

شعرت ترissi بالدنيا تدور من حولهما ، وكل شيء ينقلب رأساً على عقب .. بينما حمل المحصل الحقيقة حتى باب المركبة وساعدها على نزول درجات السلالم ... ثم بدا القطار يتحرك .. فنادت ترissi : هل تعرف أين ذهب شقيقاي ؟ ..

- لا ياسيدتي ... إنهم قفزوا في سيارة أجرة عندما توقيف القطار ...

مع مجوهرات مسروقة قيمتها مليون دولار !!!

اتجهت ترissi إلى المطار ... كان هو المكان الوحيد الذي امكنتها أن تفكر فيه ... مadam الرجلان قد ركبا سيارة أجرة ، فمعنى هذا

انهما بدوون وسيلة انتقال خاصة بهما ، وانهما مهتمان بالتأكيد
لمغادرة البلدة باسرع ما يمكن ...

لقد جلس في سيارة الاجرة التي استقلتها وقد امتلا صدرها
فضبا مما فعلاه بها ، وخزيا من استغفالهما بمثل هذه السهولة ،
حتى لم تتمالك ان احمر وجهها اذ ابتلعت الطعم ازاء هذه اللعنة
البوليسية المعروفة ...

مندوبيا المباحث الفيديرالية ! اذلب الفلن انهما هاربان من
القانون ... فليكن اذن .. لابد ان تسترد هذه المجوهرات ... لقد
جازفت بما جازفت في سبيلها ، ولن تسمع لمذين المحتالين
بالاتصاف عليها ... وهكذا استحقت سائق السيارة للوصول الى
المطار بسرعة ...

وفي المطار ، وعند بوابة الدخول الى الطائرة ، اهتدت اليهما
واقفين بين المسافرين في الصف ... هررتهم رغم ان الاصغر
المدعو توم باورز بدا الان بلا نظارة ولا شارب وتغير لون هيئته من
الازرق الى الرمادي ، والمدعو دنيس تريفور الاكبر الذي كان
كتيف الشعر اسوده بدا هو الآخر اصلع تماما ... أما ملابسهما فلم
تتغير لضيق الوقت ...

ادركتهما عند بوابة الدخول ، فقالت لهما : نسيتم شيئا ..
نظرا اليها مجفلين ، وقطب الاصغر قائلا : ماذا تفعلين هنا ؟ ..
ان سيارة المباحث كان المفروض ان تكون في المحطة لاخذك ! ..
فقالت تريسي : اذن لماذا لا ترجع للبحث عنها ؟ ..

فرد تريفور قائلا : لا يمكن ... امامنا قضية اخرى ...
فقالت تريسي : هاتوا المجوهرات ! ..
 فقال توم باورز : لا يمكن ان تفعل هذا ... هي الدليل ضدك ،
ولا يمكن ان تفرط فيها ...

وأشروا على بوابة الدخول ، وقدم تريفور تذكرة الى الشرف ..
فتعطلت تريسي حولها باستماتة ، ووقيع نظرها على احد شرطة
المطار واقفا عن كثب ، فنادت : حضرة الضابط ! ... حضرة
الضابط ! ...

نظر الرجل احدهما الى الآخر مفروعين ، وقال لها تريفور
بصوت خافت كالفحيج : ماذا تفعلين بحق جهنم ! .. هل تربدين
ان يقبض علينا جميعا ؟

واقترب الشرطي وقال لها : نعم يا آنسة ... هل من مشكلة ؟ .
فقالت تريسي بلمحة المرح : لا مشكلة ولا شئ .. ان هذين
السيدين هنرا على بعض مجوهرات فقدتها ، وسيعيدانها الى ...
وقد أشارا على ان تتقرب بحراستي الى سيارة أجرة ...

— بالتأكيد ... يسعدني هذا ...

فأثننت تريسي الى الرجلين قائلة : أصبحت الان في امان لكي
تردا الى المجوهرات ... سيعرسني الان هذا الضابط النشيط ..
ولما حاولا الاعتراض عاجلتهما قائلة : أنا متمسكة برأيي .. وانا
أعرف انه يمكنما جدا ان تلحقا بهذه الطائرة ! ..
نظر الرجلان الى الشرطي ، ثم تبادلا النظر يائسين مفطوبين على
أمرهما .. لم يكن أمامهما ما يعken عمله .. تأخرج توم باورز كيس
الشاموا من جيبه مكرها ... فقالت تريسي : هو المطلوب ...
وأخذت الكيس من يده وفتحته ونظرت في داخله ، ثم قالت :
الحمد لله ! .. كلها هنا ! ..

وفتحت حقيبة يدها ودست كيس المجوهرات فيها ، ثم أخرجت
ورقى بنكتوت من فئة الخمسة دولارات وأعطيت ورقة لكل منهما
قايلة : هذا مجرد رمز بسيط تقديرا مني لما فعلتماه من اجلني ! ..
كان باقى المسافرين قد دخلوا ، وقال المشرف : هذه هي المصادفة
الأخيرة ... على جميع السادة الركاب أن يصعدوا الى أماكنهم ..
وقالت تريسي للشرطي متلهلة الوجه وهي تسير معه :
— اشكرك من كل قلبي ... من النادر أن يعثر الانسان على
شخص شريف في هذه الايام ! ..

الفصل الثامن عشر

عندما جلس توم باورز — الماولد باسم جيف ستيفنز — في مقعده بالطائرة ينظر من التافدة عند اقلامها ، لم يلبث ان رفع منديله الى عينيه وأخذ كتفاه يعلوان ويحيطان ... فلم يتمالك زميله الاكبر سنا والجالس بجانبه ان نظر اليه في دهشة ، قائلا : ما هذا ؟ ..
هي مسألة فلوس لا اكثير ... انها لا تستحق ان تبكي لضياعها ! ..
فالتفت اليه جيف ستيفنز والمجموع تنهال على وجهه ، وكم كانت

دهشته عندما تبعى أن جيف كان متسللاً من فرط الضحك . . .
وقال له :

— ماذا جرى لك بحق الشيطان ؟ . . . ليس في المسألة ما يضحك
أبداً . . .

لكتها في نظر جيف كانت تبعث على الضحك — فان الاسلوب
الذى غلطتها به تريسي في المطار كان احذق خدعة شهدتها في حياته
لقد أبلغه كونراد مورجان هو وزميله أن المرأة مجرد هاوية ،
حتى لم يتمالك جيف أن قال لنفسه : يا الله ! .. ترى ماذا يكون
من أمرها لو كانت محترفة ؟! . ولقد كانت تريسي هي التي بفسر
ذلك أجمل امرأة رأى جيف مثلها . . . وكانت ذكية بارعة أيضاً ،
وكان جيف يفاخر بأنه أربع محظوظ في هذا المضمار ، ومع ذلك
فقد بداته وتفوقت عليه ! . . .

كانت حياة جيف سلسلة من المغامرات جلبتها عليه وسامته
ووفرة شبابه وصلابة عوده . . . كان أبوه متزوجاً من امرأة ثانية
لم يلبث أن بدد ثروتها . . . ولما توفيت وهو بعد في الثانية عشرة
من عمره ، تزوج أبوه فتاة في العشرين من عمرها لم تتوزع أن
تراءود جيف عن نفسه في قبة أبيه وزوجها ، ولكنه هرب منها ومن
البيت كله ، والتحق إلى عمه ويلى صاحب السيرك المتنقل . . . وفي
السيرك تعلم كثيراً من فنون الشعوذة وخفة اليد ، ثم استقل بنفسه
واخذ يمارس طائفة من أعمال النصب والاحتيال الصغيرة . . . ولما
كان يحب حياة البحر فقد استقر به المطاف بحاراً في يخت
مليونية شابة مزواجه لم تلبث أن افتنت به وتزوجته حيث عاش
حياناً يتقىب في الأوساط الاجتماعية الراقية التي بدت له من
الداخل فساداً وفساداً وتبدلًا وانحللاً ، إلى حد أن زوجته لم
تتوزع عن خيانته ، حتى لم يجد مفرأ من طلاقها بعد أن انتقم منها
ومن بطانتها بخدعة فاز منها بربع مليون دولار . . . وفي مدينة
رينجو حيث تمت اجراءات الطلاق التقى بالجواهرجي كونراد مورجان
الذى كان يعرف عمه ويلى صاحب السيرك السابق بعد أن أدى
له هعلا . . . وفي هذا اللقاء قال له مورجان :

— ما رأيك باجيف في أن تؤدي إلى خدمة صغيرة ؟ . . . هناك
فتاة شابة مسافرة في قطار من نيويورك إلى سانت لويس ومعها
بعض المجوهرات . . .

تلك كانت البداية ... بداية مغامرة حيف مع ترissى التى انتهت على هذه الصورة الغريبة المخزنة والمضحكة مما ، حتى لم يتمالك حيف وهو فى الطائرة مع زميله أن راح يفك طويلا فى أمر ترissى والابتسام لا يفارق شفتيه ...

واما ترissى فما ان هادت الى نيويورك حتى ولت وجهها شطر محل كونراد مورجان العواهرجى .. فادخلها مورجان الى مكتبه وأغلق الباب عليهما ... وند فرك بديه قائلا : انت كنت في قلق شديد عليك ياعزيزى .. لقد انتظرتك في سانت لويس و ..

- انت لم تذهب الى سانت لويس ...

فقال وقد لمعت عيناه التورقاوان : ماذا ؟ ماذا تقصدين ؟

- أقصد انك لم تذهب الى سانت لويس ... ولم يكن في نيتك ابدا ان تقابلنى ...

- لكنى ذهبت قعلا ! ... ان المجوهرات معك ، وانا ..

- انك ارسلت وجلين لاخذها مني ..

لدت علام الحيرة على وجه مورجان وقال : لست انهم ! ..

- في اول الامر حسبت ان هناك خيانة من احد عنده ، لكن تاكدت ان الخيانة من جانبك انت لقد اخبرتني انك رتب شخصيا لحجر تذكرة لي بالقطار ، وهكذا كنت انت الوحيدة الذى كان يعرف رقم مقصوري ... انت استخدمنت اسماء مختلفا وتنكرت ولتكن رجالك عرقوا بالضبط اين يجدوننى ...

ارتسمت الدهشة على وجهه المليء وهو يقول لها : هل تعاولين ان تقولى لي ان بعض الرجال سلبوا منك المجوهرات ؟ ..

فابتسمت ترissى وقالت : انما احاول ان اقول انهم لم يفعلوا .

في هذه المرة كانت دهشة حقيقة على وجه مورجان وهو يقول: الجواهر معك ! .

- نعم ... ان اصحابك كانوا في عجلة شديدة للعาก بالطائرة الى حد انهم تركوها خلفهما ! ..

جعل مورجان يتغرس في وجه ترissى مليا ، ثم قال لها : من اذنك ...

ودخل من باب خاص ، بينما جلست ترissى فوق الاريكة وهي فر تمام الاسترخاء ...

فاب كونراد مورجان نحو ربع ساعة ، وعندما هاد كانت تبدو على وجهه أمارات الجزء ، وقال لها : آسف لوقوع غلطة .. غلطة كبيرة .. انت شابة بارمة جدا يامس هويني .. لقد استحققت الخمسة وعشرين ألف دولار ...
واردف وهو يتسم ايجابا : هاتي المجوهرات و ...
- بل خمسون الفا ...
- معلرة !! ..

- كان لابد أن اسرق المجوهرات مرتين ... والبلع المستحق هو خمسون ألف دولار يامستير مورجان ...
فقال وقد فقدت هيئاه بريقيها : لا ... آسف اذا لا يمكنني ان اعطيك مثل هذا البلع عن المجوهرات ...
فنهضت ترissى قائمة وهي تقول : لا باس اذن ... ساحاول ان اجد في لاس فيجاس من يرى أنها تساوى هذا البلع ...
والجهت الى الباب ... فقال كونراد مورجان : خمسون الف دولار !! ..

تاومات ترissى برأسها ايجابا ، فقال : وآين المجوهرات ..
- في خزانة ودائع في محطة بنسلفانيا ... وحالما تعطيني المبلغ هذا وتقدا ، وتركتنى سيارة اجرة ، ساعطيك مفتاح الخزانة ..
لنهدى كونراد مورجان مهزوما و قال : انفقنا ...
فقالت ترissى منشرحة : شكرأ لك ... كان من دواعي السرور
ان اقوم بعمل معلم ...

الفصل التاسع عشر

عقد مؤتمر هام في مكتب ج . ريتولدرز رئيس العداد شركات التأمين حضره دانييل كوبير كبير المحققين للتداول في حادث السطو على مجوهرات لويس بيلامي الذى تم في الأسبوع السابق ... وفي معرض المناقشات قال ريتولدرز : قراتم جميعا التقارير المتعلقة بالحادث ... والجديد في الموضوع أن السيدة المذكورة تبين أنها بنت عم مدير البوليس ، ومن هنا رأيتها يقيم الدنيا ويقعدها !! ..
فقال أحد المحققين : وما هي الاجرامات التي اتخذها البوليس ؟
- البوليس يتحاشى مواجهة الصحافة ... ولا لوم عليهم في هذا

فإن رجالهم في منطقة الحادث تكلموا فعلاً مع السارقة التي ضبطوها في المنزل وتركوها تهرب آمنة مطمئنة ! ..

فقال محقق آخر : إنهم أهظوا أوصافاً هجيبة لها ، .. لقد انصرف اهتمامهم إلى النظر إلى قوامها وهي في جلباب النوم الشفاف إلى حد أثال لعابهم وأذاب أملاخهم ! .. لم يذكروا أكثر من أنها كانت تضع معاجين التظرية على وجهها وتكتسوا قلنسوة شعرها ، وإنها في منتصف العشرينات من عمرها ... وهكذا ليس ثمة أى دليل يرشد إلى شخصيتها ، ولا حتى معلومات عامة ...

وهنا تدخل دانييل كوبير لأول مرة ، قائلاً :

ـ بل عندي الدليل والمعلومات ... وإنما أعرف من هي ...

كان دانييل كوبير في اليوم السابق قد قام وحده بورحلة خاطفة إلى قصر لوبيز بيلامي وعاين موقعه المنعزل واستخلص من الملابس أن الفاعل لا بد أن يكون قد ذهب إلى المكان في سيارة مستأجرة .. وبالتحرى لدى وكالات تأجير السيارات امكنته الاستدلال على سيارة من نوع « شيفي كابريس » استؤجرت في الساعة الثامنة مساء يوم الحادث ، وأن المسافة التي سجلتها العداد بعد إعادة السيارة في الساعة الثانية صباحاً هي أربعة وستون ميلاً ذهاباً وأياباً ، وأن المستأجر كان امرأة باسم الين برانش ...

وفي هذا الاجتماع فاجأ دانييل كوبير الجميع بقوله :

ـ ... أن اسمها الحقيقي هو تريسي هوبيتشي ...

ـ حملق إليه الجميع ، وقال أحدهم : كيف عرفت هذا بحق الشيطان ؟ ...

ـ أنها ذكرت اسمها وعنوانها زائفين ... لكنني أخذت عقد الإيجار الذي وقعت عليه بخطها وعرضته على قسم البصمات في البوليس ، فوجدت بها مطابقة لبصمات تريسي هوبيتشي التي أمضت فترة في سجن النساء في ولاية لوبيزيانا ، وتذكرون أنني تحدثت معها منذ نحو ستة بصدور حادث لوحة رينوار المسرقة ...

ـ فقال رينولدر : أتذكر ... لكنك قلت آنذاك أنها بريئة ...

ـ كانت بريئة وقتها ... أما الآن فلم تعد بريئة .. أنها سارقة محترفات لوبيز بيلامي ...

ـ فقال رينولدر مكرها رقم تفوريه من كوبير : هذا جهد مشكور يا كوبير ... الآن يمكننا إبلاغ البوليس لاعتقالها و ...

لقال كوير بهدوه الشير : وبأى تهمة ؟ ... استشجار سيارة ؟
 لا يستطيع البوليس التعرف عليها ، ولا دليل ثمة ضدها ...
 و قال محقق آخر : وماذا تظننا نفعل ؟ ... هل نتركها حررة
 طلبيقة ترح وتصرخ ؟ .
 فرد كوير قائلاً : نعم هذه المرة ... لكنني أعرف الآن من هي
 ولسوف تكرر العملية - وعندما تفعل ، سأكون بالمرصاد لاقتناصها .

الفصل العشرون

قالت تريسي لنفسها يعزم : حان الوقت لكي أبداً حياة جديدة .
 لكن أي نوع من الحياة ؟ .. التي تحولت من فتاة بريئة ساذجة
 إلى - ماذا ؟ .. إلى لصة .. هذا هو الوصف ...
 وذهبت تفكك في جو دومانو وانطونى أورساتى وبيلى بوب
 والقاضى لورانس .. كللا .. بل تحولت إلى منتحلة .. هذا هو
 الوصف الحقيقي .. وربما مغامرة .

لقد تفوقت على البوليس ، وهلى الذين من المحتالين المحترفين ،
 وعلى جواهر جي نصاب عديم الشرف .. ولما فكرت في أرنستين
 وابنها تملكتها السجن ... وأذا هن تقدمت من فورها إلى محل
 كبير لبيع الألعاب وتشترى فسحراً مصغراً للعرائس وتبعث به
 أى ابنة مدبر السجن مع بطاقة بهذه الكلمات : « هؤلاء
 أصدقاء جدد لك ... أوحشتنى .. محبتي ذات .. تريسي » ..
 وفي محل لبيع الفراء أرسلت إلى أرنستين حلبة بها لفاف للعتق
 من الفراء مع حواله بمبلغ مائى دولار ، ربطاته بهذه السكلمات
 الموجزة : « فكرا يا أرنى - تريسي » ..

وبعد هذا ناجت نفسها : لقد سدت الآن كل ديونى ..
 كان هذا احساساً طيباً .. وهي الآن حرّة تذهب إلى حيث
 شاء ، وتفعل ما يحلو لها ...

وقد احتفت باستقلالها ذاك بالنزلول في فندق هلمسلى الفاخر ،
 ومن الطابق السابع والأربعين كانت تطل على جسر جورج واشنطن
 على بعدة ، وعلى الجانب الآخر كان موقع المسكن العظيم الذي
 أقامت فيه مؤخراً ، « لا أعاده الله » كما قالت لنفسها ! ..

ولم تلست أن فتحت زجاجة الشمبانيا التي بعثت بها إدارة الفنلندي وجلست تحتسيها راضية وهي تراقب مغيب الشمس فوق رؤوس ناطحات السحاب في مانهاتن . . . وما أن يزغ القمر حتى حزمت ترissى أمراها . . . لسوف تذهب إلى لندن . . أنها الان مستعدة للتذوق المباهر والمناعم التي سوف تزجيها الحياة إليها . . واختتمت قائلة لنفسها : لقد سددت ديوني . . وأنا أستحق بعض السعادة . . .

وفي وقت مبكر من صباح اليوم التالي قصدت ترissى إلى أحدى وكالات السياحة وطلبت حجز جناح لها على الباخرة كوبن اليزابيث الثانية . . وكانت من فرحتها أقرب إلى الأطفال بصلة أول رحلة لها خارج أمريكا ، حتى أمضت ثلاثة أيام وهي تبتاع الملابس واللوازم الشخصية . . وكان الجنان الذى دلفت إليه بعد العام احراءات الصعود إلى الباخرة من النوع المكلف ، ولكن ترissى قررت ان تستمتع بعياتها . . .

ووقفت ترissى على سطح السفينة تراقب اقلامها من الميناء وقد تملكتها انفعال مفاجئ . . . فهو مرتجلة إلى مستقبل مجهول حقا ولکي تنقض منها الهواجرس راحت تختلط بالر Kapoor وتتفقد اتجاه الباخرة الضخمة التي كانت اشبه بعدينة هائمة ، بها اربعة مطاعم ، وستة بارات ، وقاعة للرقص ، وملهيان ليليان ، وأربعة أحواض للسباحة ، وملعب رياضي ، إلى جانب عشرات الحيوانات المنوعة ، حتى لم تتمالك ترissى أن قالت لنفسها مبهورة : ليتنى كنت استطيع العيش فى هذه الباخرة على الدوام ! . .

ثم حجوزت لنفسها فى موعد العشاء مائدة خاصة فى قاعة الشواء اذ كانت أصغر وأكثر أناقة من قاعة الطعام الكبرى . . على أنها لم تقد تجلس إلى المائدة حتى سمعت صوتا مالوفا يقول لها : أهلا بك هنا ! . .

طلعت ترissى إلى مصدر الصوت ، وأذ المتكلم هو يوم باورز مندوب الباحث الفيدرالية المزيف ، وقد أردف قائلا : هل تمانعين اذا جلست معك ؟ . . أنها مفاجأة سارة . .

— أمانع جدا . . .

بيد أنه انزلق فى المقعد المواجه لها واختصها بابتسمة آسرة ،

فائللا : يمكننا أن تكون أصدقاء .. على أي حال ، نحن الاثنين هنا لفرض واحد ، أليس كذلك ؟ .. لم يكن لديها أدنى فكرة عما يقصده ، فقالت : اسمع يا ماستر باورز ..

قال في يسر : ستيفنر .. جيف ستيفنر .. - مهما كان اسمك ! ..

وهمت بالنهوض عن المائدة ، فماجلاها فائللا : مهلا ... أحب أن أشرح لك بخصوص المرة الأخيرة التي تقابلنا فيها .. - ليس هناك ما يدعو إلى الشرح ... لو كانت طفلة لنصورت الحقيقة ...

- أنت كنت مدينا لكونراد مورجان الجوهرجي بمعرف سبق وهم ذلك أظنه الآن غير راض عن ... - فقالت بلهجة العداء : وأنا غير راضية عنك أيضا ... ماذا تفعل على ظهر هذه الباحرة ؟ ... أما كان أولى ذلك أن تكون في سفينة نهرية ؟ .

قال ضاحكا : مم وجود مكسميليان بيربوت على ظهر الباحرة ، قهي سفينتي النهرية ! ..

- من ؟ ... كنطر إليها بدمعة وقال : خلي هناك هلا .. تعنين أنت لا تعرقين العلا ؟ .. - أعرق ماذا ؟ ..

- إن مكسميليان هو وأحد من أقوى الرجال في العالم .. وهو ابنه هي دعم الشرفات الثالثة إلى الأقلاس ... وله هيام بالخيول الأصيلة والنساء الجميلات ...

- وتنوى أنت أن ترمعه من بعض قوله المفرط ؟ .. تأجيب وهو تاملها ؟ هل من جانب كبير منه في الواقع .. هل تعرقين مارخت أن تفعله أنت وأنا ؟ ..

- أعرق بالتأكيد باميستر ستيفنر ... يجب أن تتبادل الوداع . وظل جالسا في مكانه يراقب تريسي وهي تنفس وتنسخب من قاعة الطعام ...

وتناولت النساء في قمرتها وهي تصعب من سوء الطالع الذي وضع جيف ستيفنر في طريقها مرة أخرى .. وبها لها أن تنسى

الخون الذي شعرت به وهي في القطار عندما توهمت أنها أصبحت مقوضاً عليها ، فقالت لنفسها : حسناً ... لن أدفع بفسد على هذه الرحلة ... ولهذا سوف أتجاهلها ...

وبعد العشاء صعدت تريسي إلى سطح الباخرة ... كانت ليلة صافية الاديم للاء الانجم ... ووقفت لدى العاجز في فسحه التمر تراقب انعكاس الاضواء الفوسفورية على الامواج وتنصت إلى خفق الريح الساحبة ، عندما احسست به إلى جانبها .. وقال لها : ليست هنالك فكرة إلى أي حد تبدين جميلة وانت واقفة هنا ... هل تؤمنين بالغراميات على سطح الباخرة ؟ ..

- بالتأكيد ... لكن ملا اؤمن به هو انت ! ..

ووهمت أن تبتعد ، فماجلاها طائلاً : انتظري ... عندي لك بعض الاخبار ... لقد اكتشفت الان فقط ان مكميليان بيريونت ليس على ظهر الباخرة آخر الامر .. فقد الفي رحلته في آخر دقيقة .

- اه ! .. ياله من هار ! .. لقد خسرت اجرة سفرك ! ..

- ليس بالضرورة ... ما رأيك في التقاط ثروة صغيرة أثناء الرحلة ؟ ..

هذا رجل غير معقول ! . فرددت قائلة : مالم تكون معك فوائمة او هليكوبيتر في جيبك ، فلا اظن انك ستفلت بعد أن تسلب احلاماً على ظهر هذه الباخرة ..

- من قال اي شيء عن سلب اي انسان ؟ هل سمعت عن موريس المنكوف البلغاري وبيتير نيجولوك الروماني ؟ ... حسناً .. انهم بطلا الشطرنج العالميان في طريقهما إلى ميناء سوشى على البحر الاسود للعب مباراة دولية ... اذا امكنني ان ارتب مباراة لكي تلعب مع الاثنين معاً ، فبالامكان ان تربح مبلغا طائلاً ... ان خطتي جاهزة ، وهي مضمونة تماماً ..

تطلعت إليه تريسي غير مصدقة ، وقالت : اذا صح تقديرك ، فلتتعرف ان هناك ثغرة في مشروعك ، وهي انى لا اعب الشطرنج ...

فقال وهو يبتسم متسامحاً : لا مشكلة هنا .. ساهمتك .. فقالت تريسي : انت مجنون ... اذا اردت نصيحة مخلصة ، فابحث لنفسك عن طبيب نفساني ! ..

وعلى الرغم من هذا فما زال بها جيف حتى اقنعها بالموافقة على

مشروعه الذى هدته جنونيا أول الامر . . . وبدا يدورها على لعب الشطرنج . . . بل قال ان خطته تقوم على ان تلهمب الاثنين فى وقت واحد فى جولة واحدة نظير عشرة آلاف دولار يقبضها كل من اللاعبين فى حالة فوزهما ، فى مقابل صورة فوتografية لكل منهما ممهورة بتوقيع البطل ، تناالها تریسی اذا خسرت المباراة . . .

ومن عجب ان البطلين قبل اللعب فى هذه المباراة الغريبة وتوقا من قدرتها وطمعا فى كسب المبلغ الجزيل دون عناء . . . وهكذا اتفق حيف ستيفنز مع رئيس خزانة الباخرة على عقد المباراة فى « قاعة الملكة » يوم الجمعة ليلا ، وسلمه شيكات سياحية بمبلغ هشرين ألف دولار . . . وسرعان ما انتشرت القصة فى كافة ارجاء الباخرة ؛ وما ان علم الركاب ان صراف الباخرة نفسه راهن بمبلغ على الطرف الفائز حتى تدفق الرهان من معظمهم ؛ بل امتد ايضا الى مهندس غرفة الالات ومن معهم من البحارة . . .

ومع ذلك فقد ابلغ رئيس الخزانة وبان الباخرة بغير هذه المباراة الغريبة قائلا : ان معظم الركاب اشتراكوا في المراهنة ، الى حد ان المبلغ الذى تجمع هندي من المراهنات يقرب الان من مائتي الف دولار . . .

وبعد ان تداول الربان مع رئيس الخزانة متراجعا بين السماح باجراء المباراة الغريبة او منعها هز رأسه قائلا : يبدو من رائحة العملية ان وراءها لعبة اخرى . . . ولكن نظرا لخبرتى بالصدفة فى لعب الشطرنج ، قانا اهرب ان القش فى هذه اللعبة غير ممكن . . . وتقدم الربان الى مكتبه وجذب حافظته واردف : راهن لي بمبلغ خمسين جنيها . . . على البطلين . . .

وفى الساعة التاسعة من مساء يوم الجمعة اكتفت « قاعة الملكة » بركاب الدرجة الاولى والمتسللين من ركاب الدرجتين الثانية والثالثة ، وكذلك بضياط الباخرة والبحارة من غير القائمين بالعمل وبناء على طلب ستيفنز منظم المباراة ، فقد خصصت لها فرفتان ، ووضعت طاولة فى وسط « قاعة الملكة » وأخرى فى انصالون المجاور ، وأسدلت ستائر للفصل بين القاعتين ؛ وقال تفسيرا لهذا : لثلا يشقى كل من اللاعبين بوجود منافسة معه . . . كما اتنا تريده ان يلزم المتفرجون أماكنهم فى الحجرة التي يختارونها . . .

وبالاضافة الى هذا مدت حبال من القطيفة حول كل من الطاولتين لمنع تزاحم المتفرجين حولهما ... وكان هؤلاء يوشكون ان يشهدوا شيئاً لن يروا له مثيلاً مرة اخرى ... وكانوا لا يعرفون شيئاً عن الشابة الامريكية الحسناء ، فيما عدا انه يستحيل عليها . - او اي احد آخر - ان يلاعب البطلين الكبارين في وقت واحد وينتهي بالتعادل مع اي منهما ، طبقاً لشروط المباراة ...

وهكذا جاءت اللحظة الحائلة ... وشهرت تريسي بركتها ترددان ، يعكس اللاعبين اللذين كانوا في منتهى الاعتداد والمرح .. قال جيف ملينيكوف : حرصاً على العدالة لكل طرف ، فاني اقترح ان تلعب القطع البيضاء حتى تبدأ انت اولاً ... وفي العب من مستر نيجوليسكو تلعب مس هوتنى بالقطع البيضاء وتبدأ هي بتحريك القطع ...

فقبل البطلان ..

وبين صمت المتفرجين وكان على دعوسمهم الطير حرك ملينيكوف قطعة وهو يقول لنفسه : لن اهزم هذه المرأة فقط ، بل ساسحقها ...

وتطلع الى تريسي ... فتمضت في الرقعة ، وأومأت برأسها ، ثم نهضت دون ان تحرك آية قطعة ... وأفسح لها بحار الطريق بين الزحام فدخلت الى الصالون الثاني حيث كان نيجوليسكو جالساً يتضرر ... وكان في الحجرة مائة من المتفرجين على الاقل غصت بهم عندما جلست في المقعد المواجه له ، فنادرها قائلاً : اهلاً يا حماتي الصغيرة ... هل هزرت بوريس ...

وضحك ضحكة رنانة طرباً من نكتته ... فقالت تريسي بهدوء : انا متوجهة الى هذا ...

ومدت يدها الى رقعة الشطرنج وحركت مثيل القطعة البيضاء التي حرکها ملينيكوف ... فحرك نيجوليسكو قطعة سوداء مماثلة .. ومنذئذ نهضت تريسي ورافقها البحار في عودتها الى ملينيكوف ، حيث حركت مثيل قطعة نيجوليسكو السوداء .. وحانت منها التفاة الى ناحية جيف في المؤخرة ، فلمحث منه ايماءة الموافقة التي لم يكدر يلحظها احد ..

ومضى العب على هذه الوتيرة مما اثار دهشة البطلين وجعلهما يدركان أنهما يواجهان خصماً بارعاً ... فعلى الرغم من كل حركة

حاذقة صدرت من كل منها ، استطاعت هذه الهاوية ان تقابلها بحركة مضادة ..

وبسبب الفصل بين البطلين ، لم يدر ملنيكوف ولا نيجوليسيكو انهما كانا في الواقع يلعبان احدهما ضد الآخر ... ففي كل حركة قام بها ملنيكوف مع تريسي ، كانت تريسي تكررها مع نيجوليسيكو وعندما كان يواجهها بحركة مضادة ، كانت تريسي تستخدم تلك الحركة ضد ملنيكوف ...

لم يكن من سبيل لوقف تريسي عند حدود قدرتها ... فقد استمر اللعب اربع ساعات ، لم يتحرك خلالها احد من المترجين في القاعتين ولا تململ في مكانه ...

وفي هذا قال ملنيكوف لنفسه : الملعونة ! .. انها درست من نيجوليسيكو ، وقد لقناها ولاشك ! ..

وبالمثل قال نيجوليسيكو لنفسه : أنها محسوبة ملنيكوف ! .. انه أعطاها أسرار لعبته ! ..

وكانا كلما شددا الوطأة على تريسي ، كلما ادركوا انه لا قبل لهم بهزيمتها ... وبذا لهمما ان المباراة سوف تنتهي على غير ما كانوا يقدرون ...

وفي الساعة السادسة من بدء المباراة ، عندما وصل البطلان الى نهاية اللعب ، لم يبق في كل من رقعتى الشطرنج سوى ثلاثة بسادق ، ورخ ، وملك ... ولم يعد من سبيل امام احدهما لكي يفوز ...

وما ان اعلنت هذه النتيجة حتى دوى الهاتف في القاعتين ... فلم يكن احد يصدق ان امراة جاءت من حيث لا يعلم أحد ، استطاعت ان تفبر أعظم لاعبين للشطرنج في العالم ...

وجاء جيف الى جانبها وقال لها باسمها : هلمي بنا ... كلانا في حاجة الى شراب ...

وعندما انسحبا كان كل من ملنيكوف ونيجوليسيكو مطرقاً في مقعديهما ، يحدقان في رقعة الشطرنج في غير وعي ...
وحول المائدة التي جلس عليها تريسي وجيف في البار العلوي قال لها ضاحكا : كنت رائعة ! .. هل رأيت ما ظهر على وجه ملنيكوف ظننت انه سيفصاب بنوبة قلبية ...

فقالت ترissi : بل انا الذي غلنت اتنى ساكساب بنوبة قلبية ..
كم ربخنا ؟ .

- حوالي مائى الف دولار .. وسنقوم بتحصيل المبلغ من
رئيس الخزانة في الصباح عند وصول الباخرة الى ميناء سوئيبيون
وساقبلك لتناول الافطار في قاعة الطعام ...

وبعد ان افترقا لياوى كل منها الى قمرىه التقى جيف باحد
ضباط الباخرة الذى قال له : مبارأة عظيمة يامستير ستيفنز ...
ان نبا المبارأة قد تسرب الى الراديو .. وفي تصورى ان الصحافة
سوف تلتقطى بكما في سوئيبيون .. هل انت مدير اعمال من
هيونى ؟ ...

- كلا .. اتنا مجرد متعرفين على ظهر الباخرة ...
بيد ان ذهنه أخذ يعمل بسرعة البرق ... فلو انه وتريسي ظهراء
مرتبطين بعضهما لبدت العملية مدبرة ... وربما اجرى تحقيق
في الامر ...

وهكذا قرر ان يحصل المبلغ قبل ان تثار آية شكوك ...
وسرعان جيف رسالة موجزة الى ترissi بعث بها مع بخار الى
ترissi قال فيها : « حصلت المبلغ وساقبلك في وليمة افطار في
فندق سافوى » ...

وقصد من فوره الى مكتب رئيس الخزانة وقال له معتدا :
آسف لا زهاجك ... سترسو الباخرة بعد ساعات معدودة ، وانا
امرف انك ستكون مشغولا جدا ، ولهذا بودى ان اعرف ان كان
يمكنك دفع المبلغ لى الان ؟ ..

فقال رئيس الخزانة باسمه : لا ازهاج هناك ...
وأخرج الرجل من خزاناته مظروفين كبيرين وهو يقول : هذا
مبلغ تقدى جسيم قد يصعب التنقل به ... هل تحب ان اعطيك
شيئا به ؟ ..

- لا ... لا تشغل بالك ... وهل يمكن ان اطلب منك معرفة ؟ ..
ان قارب البريد سيصل لقابلة الباخرة قبل رسوها على الرصيف ،
ليس كذلك ؟ ..

- اجل يا سيدى ... والمنتظر وصوله في الساعة السادسة
صباحا ...

- ستكون مكرمة منك لو امكن تذليل فزولى في قارب البريد ..

أن والدتها في حالة مرضية خطيرة . . . وبودي أن أدركها قبل . .
قبل فوات الوقت . .

قال كلامه الأخيرة بصوت متهدج ، فبادره رئيس الغرفة : أنا
في شدة الأسف يا مسieur ستيفنز . . بالطبع يمكنني تدبير هذه
المسألة من أجلك . . . وسأتولى الترتيبات اللازمة مع الجمارك . .
وكانت الساعة السادسة والربع صباحاً عندما أخذ جيف
ستيفنز يهبط في سلالم الباخرة إلى قارب البريد . . وقد تلقت
اللقاء نظرة أخيرة على الباخرة الضخمة من فوقه . . . كان الركاب
لا يزالون يغطون في النوم . . . وسيكون جيف على الرصيف قبل
أن ترسو الباخرة بعدها كافية . . . ولم يتمالك أن قال لأحد البحارة
في قارب البريد : كانت رحلة جميلة . .

وإذا صوت يرد عليه : نعم . . . كانت جميلة فعلاً . . . ليس
كل ذلك ؟ . .

تلقت جيف حوله . . فإذا ترissى جالسة فوق كومة جبال
وشعرها يتوج خافقاً في الهواء حول وجهها . .
— ترissى ! . . ماذا تفعلين هنا . .
— وماذا تظنين فاعلة ! . .

نظرت إلى النظرة التي ارتسمت على وجهها ، فبادر يقول :
انتظرت لحظة ! . . نعماً لم تظنين أنتي ساغدر بك ؟ . .
فقالت بلطفة المراة : ولماذا أظن هذا ؟ . .
— ترissى ! . . أنتي بعشت إليك بكلمة لك تسلم إليك في الصباح
وقلت فيها أنتي سأقابلك في فندق سافوي و . .
فقالت بلطفة لاذعة : طبعاً كنت ستفعل هذا . . ان حججك
لا تنفذ أبداً ! . .

فراح يتطلع إليها دون أن يجد ما يقوله . .
وفي جناح ترissى بفندق سافوي جعلت ترافق جيف وهو يعد
النقود بعناية . . وقال لها : ان نصيبك بلغ مائة ألف وخمسمائة
دولار . . .

فقالت ببرود : شكراً لك . . .
فقال جيف : أنت غلطانة في حق يا ترissى . . بودي لو منحتني
فرصة لك أشرح لك . . . هلا تناولت المشاء معى هذه الليلة ؟
ترددت ، ثم قالت : لا يأس . .

- جميل ... ساصلبتك في سيارة الساعة الثامنة .
وعندما وصل جيف إلى الفندق في ذلك المساء وسأل عن تريسي
أخبره موظف الاستقبال أن مس هو يتمنى قد فادرت الفندق، فـ
وقت مبكر بعد الظهر ، ولم تترك هنوانا ..

الفصل الحادى والعشرون

كانت الدهوة المكتوبة التي لققها تريسي هي التي غيرت مجرى
حياتها ...

فبعد أن حصلت على نصيتها من المال من جيف ستيفنز ، انتقلت
من فندق سافوى إلى فندق آخر في بارك ستريت كان هادئاً وأقرب
إلى السكنى العائلية وأمتاز بغرفه البهيجية وخدماته الممتازة ..
ومن يومها الثاني في لندن جاءها أحد الخدم بدعوة مكتوبة
بخطل أنيق فضتها وقرأت منها مايلى: « اقترح على صديق مشترك
أن نتعارف لما قد يفضي إليه هذا التعارف من مزايا للطرفين . فهلا
قبلت دعوتي لتناول الشاي في فندق ريتز في الساعة الرابعة بعد
ظهر اليوم ؟ ومعلمـرة إذا قلت أنت ساضع في صدرـي قرنفلة » ..

وقد ذـيلـت الدعـوة بـتـوقيـع جـانـتر هـارـتوـج . . .
لم تسمع تريسي في حياتها بهذا الاسم ، وقد مالت أول الأمر
إلى تجاهل الرسالة ، بيد أن الفضول تغلب عليها ، وفي الساعة
الرابعة والربع كانت في مدخل قاعة الطعام الفخمة بـفـنـدـقـ رـيـتزـ ..
وفـيـ الحالـ لـاحـظـتـ وجـودـ الدـاعـىـ .. كانـ فـيـ السـتـينـاتـ منـ هـمـرـهـ ،
نـحـيفـاـ ، تـلـوحـ عـلـيـهـ عـلـائـمـ النـجـاجـةـ ، شـفـافـ الـبـشـرـةـ ، مـرـتـديـاـ بـذـلةـ
رمـاديـةـ خـالـيـةـ ، وـفـيـ هـرـوـةـ صـدـرـهـ قـرـنـفلـةـ حـمـراءـ .
وعـنـدـماـ تـقـدـمـتـ تـرـيـسـىـ إـلـىـ مـائـدـهـ نـهـضـ وـانـحـنىـ يـسـيراـ ، قـائـلاـ :
أشـكـرـكـ لـتـقـبـولـ دـعـوـتـىـ . . .

وـعـلـىـ مـائـدـةـ الشـايـ وـمـلـحـقـاهـ الـحـافـلـةـ قـالـتـ لـهـ تـرـيـسـىـ : أـشـرـتـ
فـيـ رسـالـتـكـ إـلـىـ صـدـيقـ مشـتـركـ . . . فـهـلـاـ هـرـفـتـنـىـ مـنـ يـكـونـ ؟ . . .
ـ هـوـ كـوـنـرـادـ مـورـجـانـ الجـواـهـرـجـىـ . . . أـنـتـ أـقـومـ مـعـ بـعـضـ
الـأـعـمـالـ بـيـنـ وـقـتـ وـآـخـرـ . . . وـهـوـ مـنـ أـكـبـرـ الـمـعـجـبـينـ بـكـ . . .
راـحـتـ تـرـيـسـىـ تـنـغـرـسـ فـيـ مـضـيـفـهـ . . . كـانـتـ لـهـ هـبـنـةـ أـرـسـتـفـاطـةـ
وـمـظـهـرـ يـدـلـ عـلـىـ الشـرـاءـ ، فـتـرـكـتـ لـهـ أـنـ يـمـضـيـ فـيـ التـعـرـيفـ بـمـاـ يـرـيدـهـ

منها ، بيد أنه لم يشر إلى كونه أداة مورجان مرة أخرى ، ولا إلى المزايا المشتركة التي ستمار على الطرفين : جانتر هارتفوج وتريسى هويسى بدلاً من ذلك أخذ يحدّثها عن ماضي حياته ، فصرفت أنه المانى من أب كان من رجال المصارف وأم يهودية ، وأنه نشأ نشأة متفرقة مدللة يتقلب بين التحف الأثرية الثمينة واللوحات الفنية العالمية ، إلى أن جاء هتلر فسلب أسرته كل شيء ، وقتل أبواه أثناء الحرب ، أما هو فقد هربه بعض الأصدقاء إلى سويسرا ، وبعد انتهاء الحرب العالمية قرر الاقامة في لندن حيث افتتح متجراً صغيراً للتحف في مونت ستريت ، حيث يُؤمل أن تزوره تريسى ذات يوم وهنا لم تتمالك أن قالت لنفسها بدهشة لعله يريد إذن أن يبيعها شيئاً ! ...

لكنها كانت مخطئة كما تبيّنت فيما بعد . . .
وفيما كان يدفع فاتورة الحساب قال لها هرضاً : لي بيت ريفي صغير في هامبشير . . .
وقد دعوت عدداً قليلاً من الأصدقاء لتمضية عطلة نهاية الأسبوع عندى ، ويسرنى جداً أن تنضئي علينا . . .
ترددت تريسى . . . كان الرجل فريباً عنها تماماً ، وهي ما زالت تجهول ما يريد منها . . . ثم قررت في النهاية أنها لن تخسر شيئاً . . .

وكانت عطلة نهاية الأسبوع شائقة حقاً . . . ورأت تريسى أن البيت الريفى الصغير ، كان قصراً جميلاً من القرن السابع عشر في وسط عزبة مساحتها ثلاثون فدانًا . . . وكان جانتر أرملًا يقيم وحده ، واستثناء خدمه . . . وقد طاف بها العزبة التي كانت تضم حظيرة للخيول ومزرعة لتربية الدواجن ، وقال لها برصانة : هذا الكيلا نموت يوماً من الجوع ! . . .

وإلان دعى أفراده على هوائي الحقيقة . . .
وقادها إلى برج حمام كان ملبياً عن آخره . . . وقال لها في معرض الشرح وهو يزهو فخراً : وانظر إلى هذه الحمامات الرمادية ، هي من نوع الحمام الزاجل ، واسمها « مارجو » ، وستستطيع فيعودتها إله ، برجها هنا أن تطير بسرعة متوصلاً بها أربعون ميلاً في الساعة ، وأن تقطع مسافة تزيد على خمسة ميل ! . . .

فم عرفها بضموفه وكانت من النخبة : وزير في الحكومة القائمة

وزوجته ، ولورد ، وجنرال مع صديقته ، وعقيلة مهراجا سابق ..
وكانت الصحبة ممتعة أنسى تريسي الغرض من تعارفها بالداعي ..
وعلى أي حال فقبل أن تعود تريسي إلى لندن بعد ظهر الأحد ،
اجتمع بها جانتر في مكتبه وقال لها بغير مقدمات : أعرف أنك في
سوق لمعرفة سبب دعوتي لك ... فهل عندك مشروعات للمستقبل؟
ترددت تريسي ، ثم أجبت : كلا ... كلا ... لم أقرر بعد
ما أنتي أن أقوم به ..

- أظن أنه يمكننا أن نعمل معاً أعمالاً مشمرة .

- تقصد في محلك للتحف والعاديات؟ ..

فضحك قاتلاً : كلا يا هزيرتي ... من المخجل أن تبدد مواهبك
الممتازة ... الحقيقة التي عرفت مغامراتك مع كونراد مورجان ..
وقد تصرفت بمنتهى البراعة .

- اسمع يا جانتر ! .. كل هذا أصبح الآن من الماضي ! ..

- ولكن ماذا عن المستقبل؟ ... لا بد أن تفكري في مستقبلك .
من المؤكد أن ما عندك الآن من المال لابد أن يتغير يوماً ما ... وإنما
اقترح عليك المشاركة في العمل ... التي أختلط بدوائر راقية
محلياً وعالمياً ... وأشهد حفلات الرقص الخيرية الكبرى ، ورحلات
الصيد والفن الصيد وسباقات اليخوت .. التي أعرف دخائل ومخارج
أهل الفن وأرباب الثراء ..

- لست أرى متعلقة هنا بي؟ ..

- بإمكانى إدماجك في هذا الدائرة الذهبية .. يوسعى أن
أهذك بالمعلومات عن المجوهرات الأسطورية واللوحات الفنية العربية ،
وكيف يمكنك أن تضعي يدك عليها في أمان ... أما أنا فاستطيم
أن أصرف فيها بطرق خاصة ... وسيكون في قدرتك أن
تسوى الميزان مع أولئك الذين أثروا على حساب الآخرين .. وكل
ما تستحوذ عليه سيكون قسمة بيننا .. ما قولك؟

- أقول كلا ..

فتفرس فيها ساهماً ، ثم قال : معلوم .. هل تتصلين بي أبداً
غير رابك؟ ..

- لن أغير رأيي يا جانتر ..

وفى متنه هذا النساء عادت تريسي إلى لندن ..

صدق حساب جانتر هارتج .. فقد هاشت تريسي أيامها

وأسابيع عديدة اللذخ تفشي أفسوس المطاعم والمنتديات وترداد أشهر المسارح وتقتنى أقلى الأزياء مما كاد يأتي على مالها وجعلها تفكك في المستقبل تفكيراً جديداً . . .

وفي خلال ذلك تكررت دعوات جانتر هارتوج لها لقضاء عطلة نهاية الأسبوع في بيته الريفي ، فكانت تسعد بضيافته . . . وفي أحدي هذه الدعوات قال لها عضو في البرلمان النساء مأدبة العشاء : انتي لم التق يوماً يامس هوينتي بأحد ابناء ولاية تكساس مما هي طباعهم . . .

- فأخذت ترissi في تقليد غنية محدثة من ابناء الولاية الأمريكية بصورة مسرفة في السخرية حتى ضج الضيوف بالضحك . . . وعندما صارت ترissi مع جانتر وحدهما بعد ذلك قال لها : مارايك في جمع ثروة صغيرة من مثل هذا التقليد المتقن ? . . . - أنا لست ممثلة يا جانتر . . .

- أنت تخسيين نفسك ومواهبك ! . . . هناك متجر كبير للمجوهرات في لندن يعرف باسم باركر وباركر يجد سعادته في « إنتراع ريش » زبانه الاغنياء ، على حد تعبيركم في أمريكا . . وقد أعطيتني فكرة عن كيفية جعلهم يدفعون ثمن استغلالهم للزبائن . .

وأفضى إليها بفكرته . . . فقالت ترissi : كلا . . . بيد أن رفضها هذه المرة كان مشوباً بالتردد بعد أن تذكرت للة المفارقة وكيف تفوقت على البوليس في عملية لويز بيلامي في لونج إيلاند وعلى بطلى الشطرنج العالميين في الباخرة « الملكة إليزابيث الثانية » وعلى جيف ستيفنز نفسه ! . .

* * *

ـ ما أن توافت السيارة البيضاء الفخمة أمام محلات « باركر وباركر » الجواهرجية بشارع إكسفورد حتى أسرع السائق بفتح الباب فترجلت منها امرأة شابة شقراء الشعر مسرفة في « الماكياج » ترتدى فوق فستانها الإيطالي الضيق معطفاً من فرو السمور . . وقد وقفت ترissi ببرهة أمام المحل تستعرض انعكاس صورتها في الواجهة ، ولما اطمأنت إلى هياتها التي تمثل امرأة محدثة الفنى من ولاية تكساس ، دلفت إلى المحل حيث استقبلت بحفاوة رغم

اسلوب حديثها الصاخب المختلف عن سلك مرتدى هذا التجسر
 الكبير من الطبقات الانجليزية الراقية ...
 وخف اليها البائع شيلتون يلبى طلباتها ، فقالت له : أريد شيئا
 مطعما بالزمرد ، وهو مايحبه زوجي بنىكي ...
 فقادها الى « فترينة » بها مجموعة من هذه اللالئ ، ولكنها قالت
 له باحتقار : هذه مجرد « اولاد » زمرد ! ... أين « الامهات »
 و « الآباء » !! ..
 وقهقت عاليًا طربا من تكتتها ، فقال البائع بجمود : ان ثمنها
 يقارب ثلاثة ألف دولار للقطعة الواحدة ...
 - يا لجهنم ! . أنا أمنع حلاقى « بقشيشنا » بهذا المبلغ !! ..
 سيفضب زوجي بنىكي متى اذا رجعت اليه بهذه « الحصوات » !! ..
 - وما هو مستوى الشمن الذى تراه سيدنى !! ..
 - لماذا لا نبدأ بمائة ألف دولار مثلا !! ..
 فقال البائع وهو يتلع ريقه : في هذه الحالة يحسن ان تتصل
 بمدير المحلات ...
 وقدمها البائع الى جريجورى هالستون المدير التحيل المعروق
 قائلا :

ستر هالستون ... هذه مسز ...
 والتفت الى المرأة الشقراء الفاقعة الزينة ، فقالت : بنىكي
 باحلو ... ماري لوبينىكي ... زوجة المليونير بنىكي ... اراهن انكم
 سمعتم عن ب . ج بنىكي !! ..
 فرد المدير ايجابا من قبيل المجاملة ، ولما قال له البائع ان القادمة
 قريل زمراً يبدأ ثمنه من مائة ألف دولار هشن وبش فى وجهها ،
 وقادها الى باب موصى فتحه بمفتاح ، وادخلها الى غرفة صغيرة
 باهرة الضوء ، ثم اغلق الباب خلفه باحكام قائلا : هنا نحتفظ
 بضايعتنا المخصصة للزبائن الممتازين .
 كان في وسط الغرفة الصغيرة « فترينة » عرض ملائكة
 بتشكيله « مذهلة من الماس والياقوت والزمرد يتلألأ بريق الوانها
 وقال لها : هل ترى سيدنى شيئا يعجبها هنا ؟
 فتقدمت نحو العلبة التي تضم الزمرد وقالت : دعني ارى هذه
 « التشكيلة » ..
 فاخراج هالستون مقناعها صغيرا آخر من جيبه وفتح العلبة

ورفع منها صحفة الزمرد . ووضعها فوق المنضدة .. كان بها عشر قطع من الزمرد ، ووقف هالستون يراقبها وهي لتناول اكبرها ، وكانت ترسم مشبكًا من البلاتين ، وقالت بعد ان فحصتها بامان: سأخذ هذه القطعة ياحلو ..

ان عملية البيع هذه لم تستغرق اكثر من ثلاث دقائق ، وقال لها المدير من فوره : رائع .. وثمنها بالدولارات يصل الى مائة الف .. باى عملة ستدفع سيدتي ؟ ..

- لا تشغل بالك يا جميل ... لى حساب بالدولارات فى بنك هنا فى لندن ... سأكتب لك فييكا بالبلغ ، وبعد ذلك سيرده لى ب . ج . بنيكى ..

- عظيم ... سنقوم بتنظيف الشيك وتسليمك فى الفندق . لم يكن الشيك بحاجة الى تنظيف ، ولكن هالستون كان حريصا على عدم خروج القطعة الثمينة من حيازته الا بعد تحصيل قيمة الشيك فى البنك ، اذ كان يعرف من السوابق ان الكثير من الجورهيين قد تعرضوا لعمليات نصب واحتياط ماكرة ، وهو ما يفاخر بأنه لم يتعرض لثلها فى حياته ...

- وابن يكون تسلیم الشيك يا سیدتی ؟ ..

- فى فندق دورتشستر ، حيث تعامل زوجى مع اثرياء البترول ان « ب . ج . بنيكى » رجل حاذق !! ..

- هذا مؤكد يا سیدتی ..

وقف يراقبها وهى تملا الشيك الذى اخرجته من دفترها ، ولاحظ انه من بنك باركليز ، فاطمان ، اذ له صديق فى البنك يمكن ان يتحقق من حساب بنيكى ...

• ولما تناول الشيك قال لها : سسلم اليك الزمرة شخصيا فى الفندق صباح باكر ..

فهمشت فى وجهه قائلة : انا متاكدة ان ب . ج . بنيكى سوف يسعده ان يقدم لي هذه الهدية فى عيد ميلادى ..

ورافقها الى الباب الخارجى حيث استقلت سيارتها الفخمة . وأسرع عائدا الى مكتبه حيث اتصل تليفونيا بصديقه وقال له : بيتر يا عزيزى ... هندي الان شيك بمبلغ مائة ألف دولار محمر على حساب ممز ماري لوبنيكى ... هل هو سليم ؟ ..

فاستمهله بيتر قترة ، ثم رد عليه قائلًا : لا مشكلة يا جوري هناك رصيد كاف بغضنى هذا الشيك ..

لتنفس هالستون الصعداء قائلًا : شكرنا لك ... موهدنا للغداء
الاسبوع القادم . على حسابي ..

وتم تحصيل قيمة الشيك في صباح اليوم التالي ، وسلم
المشكك الشمرين مع رسول معتمد إلى مساز ب . ج . بنبيكي في فندق
دورلشستر ...

وبعد ظهر نفس اليوم ، قبيل موعد أفلاق متجر المجوهرات ،
جاء سكرتير هالستون وقال له : حضرت إلى هنا سيدة باسم
مساز بنبيكي طالبة مقابلتك ...
خاص قلبها ... لابد أنها عادت لارجاع المشكك الشمرين ، ولم يكن
ممكنًا أن يرفض ... الا لعنة الله على النساء جميعا ، وعلى
الأمرريكيين ، وعلى كل أهل تكساس ! ..

ومع ذلك افتصب هالستون الابتسام ، واستقبلها بحفاوة قائلًا :
أخشى أن يكون زوجك لم يعجبه المشكك ...
ـ أخطأت في تصوراتك يا مجنون ... إن ب . ج . بنبيكي
افتتن به إلى حد الجنون ! ..

فأخذ قلبها يرقص من جديد ، بينما استطردت تقول : أنه في
الحقيقة أعجب به جدا للدرجة أنه يريد مني أن أحصل على زمرة
مطابقة لكن نصنع قرطا من الانتين ... وألان أريد توأم الزمرة
التي اشتريتها منكم ...

فقطب هالستون يسرا وقال : أخشى أننا سنواجه مشكلة
هذا يامسر بنبيكي . ان الحجر الكريم الذي اشتريته منا هو
فريد في نوعه ، وليس هناك ما يشبهه ... هندينا تشيكيلة جميلة
من نوع آخر ، وبعكن ...

ـ لا أريد أي نوع آخر ... أريد زمرة مثل التي اشتريتها ..
وعينا حاول أن يؤكد لها استحالة العثور على زمرة مماثلة ،
فقد أصرت على طلبها ، وأضافت قائلة : ان يوم السبت هو عيد
ميلادي ، و ب . ج . بنبيكي يريد أن تكون هديته هي هذا القرط ،
وما يريد ب . ج . بنبيكي لابد أن يتم ..

لم فكرت لحظة وقالت : كم دفعت في هذا المشكك الزمردي ؟.
مائة ألف دولار ؟ .. أنا أعرف أن ب . ج . بنبيكي على استعداد
لرفع المبلغ إلى مائتي ألف أو حتى ثلاثة ألف دولار ثمنا للزمرة
التوأم المطلوبة ..

راح هالستون يفكّر بسرعة ... لابد من وجود مثيل لهذه الزمرة في مكان ما ، وإذا كان بـ . ج . بنىكي على استعداد لدفع مائتي ألف دولار أخرى ثمنا لها ، فهذا مكسب جسيم في الواقع ... وفي هذا قال هالستون لنفسه : بامكاني ان ادبر هذه المسألة بحيث احصل منها على مكسب طيب لنفسي ! .. وهكذا قال لها : سأقوم بالبحث في كل مكان يامسر بنىكي ... ومع ثقتي بعدم وجود توأم بهذه الزمرة عند أي جواهرجي آخر في لندن ، الا انه توجد دائمًا تراثات تعرض في المزادات ، وسأنشر عددا من الاعلانات في الصحف وارى ماذا تكون النتيجة ..

فقالت الشقراء المزوجة : امامك فرصة حتى نهاية الأسبوع ... وبيني وبينك فان بـ . ج . بنىكي قد يرفع المبلغ الى ثلاثة وخمسين ألف دولار ...

وأنسحبت مسر بنىكي ومعطفها فرو السمور يتموج خلفها .. وجلس هالستون في مكتبه سابقًا في -العلم .. ان القدر وضع بين يديه وبحلا مختبل العقل بشقراته المزوجة الى حد استعداده لدفع مبلغ ثلاثة وخمسين ألف دولار عن زمرة قيمتها مائة ألف دولار ، مما يعني ربما صافيًا قدره مائتان وخمسون ألف دولار ... وقد رأى هالستون انه لا حاجة لكي يشعل على « باركر اخوان » بتفاصيل هذه العملية .. فمن السهل تسجيل بيع الزمرة الثانية بمائة ألف دولار ، ويضع هو الباقي في جيبيه .. ان هذا الفرق وهو مائتان وخمسون ألف دولار كفيل بأن يغطي مدى الحياة وكل ما عليه الآن هو البحث عن زمرة توأم لتي باعها الى مسر بـ . ج . بنىكي ...

غير انه تبين ان العملية أصعب مما توقع هالستون .. فقد اسفرت اتصالاته التليفونية بمحال المجوهرات الكبرى وبصالات المزاد الشهيرة عن عدم العثور على زمرة مطابقة للزمرة المطلوبة ، وبقى الامل الاخير في الاعلانات التي نشرت في الصحف .. وفي خلال ذلك اتصلت به مسر بـ . ج . بنىكي تليفونيا مرتين تستعجل النتيجة ، وفي المرة الثانية قالت له : غدا السبت هو عيد ميلادي واذا لم تتمكن من العثور على الزمرة المطابقة صباح الغد ، فانني سأعبد الزمرة التي اشتريتها منكم .. ان بـ . ج . بنىكي بارك الله

فيه قال لي انه سيبشتري لي بدلا منها ضياعة كبيرة في مكان يسمى سكسر .. هل تعرفه ؟ ..

فرد هالستون بسرعة وهو غارق في درته : هذا مكان ويفي شبيع يامسل بنيكى لن تعطى الاقامة فيه ، وتصوره في حالة يرى لها من القدم ، وهي خالية من التكيف و ..

فقطعته قائلة : بيلى وبينك ، أنت افضل القرط الزمردى .. بل ان ب . ح . بنيكى ابدى استعدادا لرفع المبلغ الى أربعين سائة ألف دولار لتواهم الزمردة التي اشتريتها ... انت لا تعرف كم هو عنيد ! ..

وقطعت المكالمة التليفونية وهو يشعر بان الشروة توشك ان تفلت من يديه ... وجلس يلعن سوء حظه مستغرقا في تأملاته المحمومة الى حد انه لم يفطن الى زنين جرس التليفون الداخلى الا في المرة الثالثة ، عندما افاق ورفع السماعة ساخطا ، فقال له سكريبر : على الخط سيدة تدعى الكوتنيسة ماريسا ، وهى تقول ان المسالة خاصة بالاعلان المنشور عن الزمردة ...

مكالمة جديدة ! . انه تلقى هذا الصباح عشر مكالمات على الاقل ، وكلها كانت ضياعا للوقت ! .. ومهما يكن فقد جاءه في التليفون سوت رقيق تقول صاحبته الإيطالية اللهجة : انت طلت على اعلانكم في الجرائد ، وعندى زمردة تطابق او صافها المطلوب ، وهى لدى اسرتى منذ سنتين طويلة .. لكن ظروفى الحالية تضطرنى بشكل اسف الى بيعها ... ألم تذكروا في الاعلان انها وزن هشة قراريط وخضراء اللون ؟ ..

رد هالستون بصوت يكاد يختنق : اذا كانت كما تقولين ، فهل يمكن ان تشرفينا بالحضور للمعاينة ؟ ..

- آسفه .. فانا مشغولة ... انا الان نعد حفلة في السفاره لزوجى ... وربما اتمكن في الاسبوع القادم ..

- هل يمكن ان احضر هندر ؟ .. اين تقيمین يا كوتنيسة ؟ ..
- في فندق سافوى ..

- سأكون هندر في خلال ربع ساعة .. لا .. عشر دقائق ..
- مناسب جدا .. واسمع ؟ ..

- هالستون ..

- انا في الجنانج رقم ٢٦ ..

وفي سيارة الاجرة التي استقلها هالستون كان ذهنه يسابق الريح . . . ان الربع الذي سبناله شخصيا كفيل بأن يهيئ له شراء فيلا في الريفيرا ، وربما يخت أيضا . . . وبالفيلا واليخت ستتهاافت عليه الحسان زرافات ووحدان ! . .

وعندما طرق هالستون بباب الكونتيسة ماريسا الفي نفسه امام سيدة انيقة رشيقه في الخمسينات من عمرها ، سوداء العينين والشعر ، بخالطه لون رمادي . . . وبعد ان دفته الى الدخول باللهجة الايطالية المنغومة قال لها وهو يغالب لهفته : ابن الزمردة ؟
— هلا جلست بالله ؟ . . . الشرب القهوة أم الشاي ؟ . .
— لا ، اشكرك يا كونتيسة .. الزمردة ؟ . .

فراحـت تقول : ان الزمردة اهدـت لي من جـدـى ، ويدـوى ان اهدـيها بـدورـى الى ابـنـتـى هـنـدـمـا تـبلغـ الخامـسـةـ والعـشـرـينـ ، لـكـنـ اوـحـىـ شـوـىـ الـاـتـقـالـ الىـ عـمـلـ جـدـيدـ فـيـ مـيـلـانـوـ ، وـيـهـمـنـىـ انـ اـقـدـمـ لـهـ بـدـ المسـاعـدةـ فـيـ مـشـروـعـهـ . . وـرـبـماـ كـنـتـ مـخـطـةـ فـيـ عـرـضـ . .
فعـاجـلـهـ قـائـلاـ : لا لا يا كـونـتـيسـةـ .. منـ وـاجـبـ الـزـوـجـةـ انـ تـسـانـدـ زـوـجـهـ . . . ابنـ الزـمـرـدـ ؟ . .
— هيـ عنـدـىـ هـنـاـ . .

ومـدـتـ يـدـهـ اـلـىـ جـيـبـهاـ وـأـخـرـجـتـ جـوـهـرـةـ مـلـفـوـقـةـ بـقـمـاشـ ، وـعـرـضـتـهـ عـلـىـ هـالـسـتـونـ . .
جعلـ يـحـدـقـ فـيـهاـ ، وـسـرـعـانـ ماـ حـلـقـتـ رـوـحـهـ المـعـنـوـيـةـ . . كـانـتـ قـرـبـةـ جـداـ فـيـ مـظـهـرـهـاـ وـلـونـهـاـ وـحـجمـهـاـ منـ الزـمـرـدـةـ التـيـ يـامـهاـ لـسـرـ بـنـيـكـىـ ، اـلـىـ حدـ اـنـ الـفـارـقـ بـيـنـ الـاثـنـيـنـ لـاـ تـكـادـ تـدـرـكـهـ الـعـيـنـ . . وـشـعـرـ بـيـدـيهـ تـرـتـشـانـ فـتـمـالـكـ وـجـعـلـ يـقـلـبـهـ بـيـنـ يـدـيهـ وـيـعـرـضـ مـخـتـلـفـ جـوـاتـهـ لـلـضـوءـ ، فـمـ قـالـ :

— اـنـىـ أـسـدـىـ مـعـرـوفـاـ اـلـىـ سـيـدـةـ صـدـيقـةـ يـاـ كـونـتـيسـةـ .. انـ فـيـ مـحـلـاتـناـ حـجـارـةـ كـرـبـيـةـ اـنـعـنـعـ منـ هـذـهـ بـكـثـيرـ ، وـلـكـنـ الصـدـيقـةـ تـصـرـ علىـ زـمـرـدـةـ كـالـىـ اـشـتـرـتـهـ مـنـ اـعـمـالـ قـرـطـ منـ الـاثـنـيـنـ . . . وـاعـتـقـدـ انـهاـ مـسـتـعـدـةـ لـدـفعـ سـتـينـ أـلـفـ دـوـلـارـ لـمـنـاـ لـزـمـرـدـكـ . .

فـتـنـهـدتـ الـكـونـتـيسـةـ قـائـلاـ : انـ شـيـعـ جـدـىـ سـوـفـ يـطـارـدـنـىـ مـنـ قـبـرـهـ ١٣٧
١٣٧

فـقـالـ هـالـسـتـونـ باـسـمـاـ : سـأـقـولـ لـكـ ماـذاـ . . . رـبـماـ اـمـكـنـتـ اـقـنـاعـ صـدـيقـتـىـ بـرـفعـ الـبـلـغـ اـلـىـ مـائـةـ الـفـ دـوـلـارـ . . . وـهـذـاـ مـبـلـغـ جـسـيمـ

في الواقع ، لكن الصديقة متلهفة للحصول على الزمرة ..
فقالت الكونتيستة : هذا مبلغ معقول .. لكن يؤسفني أن أقول
أن مشروع زوجي يتطلب ثلاثة وخمسين ألف دولار ، وليس هندي
أكثر من مائة ألف دولار ... وهكذا لا يمكن أن أبيع بأقل من
مائتين وخمسين ألف دولار ..

وعيشا راح هالستون يساومها لتخفيض المبلغ ، لكنها تمسكت
بالمقدمة التي حددتها ، ولم يستطع أن يرحرحها ... وهكذا قر فراره
آخر الامر ... ان ربعة مائة وخمسين ألف دولار لنفسه خير
من لا شيء ... نعم ان الفيلا واليخوت سيكونان اصفر ، لكنها ثروة
على اي حال ... وهذا ما يستحقه « باركر اخوان » هن العاملة
التي وجدها منهم طبلة خدمته هنديهم ... ولو سوف ينتظر يوما
او يومين ثم يقدم استقالته .. ولن يحل الاسبوع القادم الا وهو
في الريفيرا ...

قال في النهاية وهو يدس الزمرة في جيبه : لا يأس .. ساعطيك
شيئا من حساب محلات بمائتين وخمسين ألف دولار ..

وحرر الشيك وقدمه للكونتيستة .. وسيطلب من مسر بوج .
بنيكي ، أن تدفع مبلغ الأربعين ألف دولار شيك ، ثم يتولى صديقه
بيشر في بنك باركليز اضافته شيك الكونتيستة بمبلغ ٢٥ ألف دولار ،
بحيث يؤول فرق التسوية الى جيبه الخاص ، مع مراعاة عدم
ظهور هذا الشيك الاخير في كشف الحساب الشهري لمحلات
« باركر اخوان » ... وهكذا يكون نصيبه من هذه الصفقة ١٥ .
الف دولار !!

وعاد هالستون الى مكتبه وهو يكاد يطير من الفرح ، وأغلق
باب على نفسه ، ووضع الزمرة فوق المكتب ، ثم رفع السماعة
وطلب رقم .. وبعد أن ردت عليه عاملة التليفون في فندق
دروتشيسير ، طلب منها توصيله بمسر بوج . بنيكي ...
فاستعملته العاملة ، أخذ خلالها يصغر منشرح الصدر ..
ثم جاءه سوتها يقول : آسفه .. سر بنيكي تركت الفندق ..

- هذا مستحيل ! .. أنها ..

- سأوصلك بمكتب الاستقبال ...

- هل من خدمة ياسيدى ؟ ..

- في اي جناح توجد مسر بوج . بنيكي ..

- ان مسرز بنيكى تركت الفندق نهايًّا هذا الصباح ...
لابد من وجود تفسير ! ... لابد ان شيئاً غير متوقع قد حدث ! ..
- هل يمكن ان اعرف عنوانها الجديد من فضلك ؟ .. هذه
 محلات .

- آسف .. انها لم تترك اي عنوان ! .. انى كنت في توديعها
بنفسى ...

احسن هالستون بلطمة فى معدته .. وقد وضع السماعة وجلس
 مكانه مشدوها .. لابد له من ايجاد طريقة للاتصال بها وتعريفها
بأنه قد وجد الزمرة التوأم المطلوبة اخيراً ... وفي خلال ذلك لابد
له من استرداد شيك الـ ٢٥ الف دولار الذى حرره باسم
الكونتبسة ماريسا ! ...

اسرع بطلب فندق سافوى تليفونيا ، جناح رقم ٤٦ ..

- من تطلب باسيدى ؟ ..

- الكونتبسة ماريسا ..

- لحظة من فضلك ..

ولكن حتى قبل ان تعود عاملة التليفون للرد عليه ، حدثه قلب
بالكارثة التى يوشك ان يسمع نبأها ... قالت العاملة : الكونتبسة
ماريسا تركت الفندق ..

اعاد السماعة .. وكانت اصابعه ترتعش ارتتعشاً هنيفاً وهو يدير
في التليفون رقم البنك .. وصلنى برئيس الحسابات .. حالاً ! ..
اريد وقف دفع شيك ! ...

ولكن الطلب جاء بالطبع بعد قوات الاوان وبعد ان تم صرف
الشيك ... لقد باع زمرة بمبلغ مائة الف دولار ، ثم عاد واشتري
نفس الزمرة بمبلغ مائتين وخمسين الف دولار ! ..
كيف يستطيع بالله ان يشرح هذا لاصحاب محلات « باركر
اخوان » ! ؟ ..

الفصل الثاني والعشرون

كانت بداية حياة جديدة لترىسي ...
فقد اشتربت بيتا جميلاً من الطراز الجريجورى القديم في « ايتون
سكوير » له حدائقان امامية وخلفية تنبت ازهارهما المونقة طوال

العام وتكتب البيت بهاء وبهجة ورواء ، وساعدتها جانتر هارتج
في قائمته ، حتى كان البيت تحفة رائعة ! ..

وتولى جانتر تقديم ترسيخ للمجتمع كأرملة شابة فنية كون زوجها
ثروته من أعمال الاستيراد والتصدير ومنذ البداية لقيت نجاحاً
ظبيباً وهي الجميلة ، الذكية ، الجدابة .. . وسرعان ما انهالت عليها
الدعوات

وبين فينة وأخرى كانت تقوم برحلات قصيرة إلى فرنسا وسويسرا
وبلجيكا وأيطاليا ، وكل هذه الرحلات كانت مشمرة مربحة لها
ولجانتر .. .

وتحت اشراف جانتر ورعايتها ، درست التقاويم والموسوعات
المختصة التي تقدم معلومات تفصيلية عن الملوك والأمراء وذوى
الالقاب في أوروبا ... وأصبحت خبيرة في فنون التشكير والتحفة
شتى اللهجات ، وحازت عشرات جوازات السفر المختلفة لكتير
من البلدان والجنسيات : فمرة هي دوقة بريطانية ، وأخرى هي
مضيفة في الخطوط الجوية الفرنسية ، وثالثة هي وارثة من أمريكا
الجنوبية ... وفي عام واحد تكدرست لديها أموال كانت أكثر من
 حاجتها ... وقد خصصت من هذه الأموال صندوقاً خاصاً راحت
تتدق منه تبرعات باسماء مجهمولة للهيئات التي تعمل على مساعدة
نزلات السجون السابقات ، وخصصت معاشها شهرياً سخياً
لأتو شميدت وكيل مصنع أمها السابق بيد أنها لم تعد ترحب
بنفحة التخلّي عن عملها هذا ... فقد أصبحت مشغوفة بالتفوق
على الأذكياء والناجحين ... وكانت نشوة كل عملية جريمة تقوم
بها حافزاً لها على المزيد من عمليات أضخم وأجراً ... شيء واحد
فقط جعله نصب عينيها ، إذ كانت حربيّة على عدم إبداء الإبراء
وكان أولشك الذين تقض مضاجعهم عملياتهم الشرة في النصب
والاحتياط ، من طبقة الجشعين والجرذين من كل خلق .. .

وقد بدأت الصحف تنشر مختلف القصص عن المغامرات الجريئة
التي أخذت تحدث في كل أرجاء أوروبا .. . وبسبب استعانته ترسيخ
بشتى أساليب التشكير والتخفى ، أصبح البوليس مقتنعاً بأن عمليات
الاحتياط والتسلیس والسرقات التي كانت تتسم بالإبتکار والتهور
هي من فعل مصابة من النساء
وبداً البوليس الدولي « الانتربول » بتحرك .. .

وفي هذا اجتماع رينولدز رئيس اتحاد شركات التأمين في نيويورك بالحق الداهية دانييل كوبر وقال له : ان عددا كبيرا من عملائنا الأوروبيين أضروا بهذه العمليات - التي يبدو أنها من فعل عصابة من النساء ، حتى تعلى صراخهم في كل مكان ، وهم يطربون بالقبض على هذه العصابة .. وقد وافق « الاتربول » على التعاون معنا ... وهذه مهمتك يا دانييل ... عليك ان تسفر الى باريس في الصباح ...

ومن مبني مقر البوليس الجنائي الدولي « الاتربول » المكون من سبع طبقات على مسافة ستة أميال الى الغرب من باريس - فقد اجتمع حافل في هذا الصباح الباكر من شهر مايو ، تحت رئاسة المفتش اندريله ترينيان ، وهو رجل جذاب مهيب في منتصف الأربعينات من عمره ، تلوح عليه امارات الذكاء والدهاء واضحة جلية ، وشهد الاجتماع مفتشون للبوليس من انجلترا وبلجيكا وفرنسا وایطاليا ..

ودرَّاج المفتش ترينيان يقول للحاضرين : ايها السادة - لقد تلقيت طلبات ملحقة من كل من ملادكم لامدادها بمعلومات عن الجرائم المتهورة التي وقعت مؤخرا في كل أنحاء أوروبا ... أن حوالى ست دول قد أصبحت بوباء من عمليات النصب والاحتيال والسطو المتسمة بالحذق والافتتان ، وألقاسم المشترك فيها هو التشابه .. ان الضحايا كانوا دائما من غير ذوى السمعة المحمودة ، ولم يحدث في اي منها شيء من العنف ، وكان الفاعل دائما امراة ... وقد وصلنا الى الاقتناع بأننا في مواجهة عصابة دولية من النساء ... ولدينا الان صور تقديرية قائمة على اساس الاوصاف التي ادلى بها الضحايا والشهود العابرون .. وكما ترون من هذه الصور ، فليست واحدة من النساء تشبه الأخرى .. فبعضهن شقراءات ، وبعضهن سمراءات ... وقد تفاوتت التقارير المقدمة عنهن ، بين انجلزيات ، وفرنسيات ، داسبانيات ، وايطاليات ، وامریکيات - او بالآخرى من ولاية تكساس .. هذا ، وليس لدينا فكرة عن شخصية زعيمة هذه العصابة ، ولا این مقرها .. فانها لا تترك خلفها آثار مرشدة ، وهى تختفى مثل حلقات دخان ... ولسوف تقبض على احداهن هاجلا او آجلا ، وعندما نصل الى هذا ، فسنضم ايدينا عليهن جميعا .. وفي فضون ذلك ايها السادة ، والى ان

بوا فينا أحد منكم بمعلومات محددة ، فاخشى أن أقول إننا أمام طريق
مسدود ...

✿✿✿

وعندما وصل دانييل كوبير محقق اتحاد شركات التأمين الأمريكية
إلى مقر «الإنتربول» استقبله المفتش ترينيان بتحفظ ، وقال له :
لابد لي أن أبلغك أن وضعك هنا غير عادي ... فاتك لست من آية
هيئة بوليسية ، وجودك معنا أمر غير رسمي ... ومع ذلك
فقد طلبت إلينا إدارات البوليس في عدة دول أوربية أن نمد يد
التعاون ...

لم يقل دانييل كوبير شيئا ، فاستطرد المفتش ترينيان قائلا : لقد
فهمت أنك محقق لاتحاد شركات التأمين ..

ـ أن بعض عملائنا الأوربيين قد متوا بخسائر فادحة مؤخرا ..
وقد فهمت أنه لا توجد دلائل ترشد إلى أي شيء ..

ـ فنهض المفتش ترينيان قائلا : يؤسفني أن أقول أن هذه هي
الحقيقة ... نحن نعرف إننا نتعامل مع عصابة من النساء البارعات
إلى حد كبير ، ولكن فيما عدا ذلك ...

ـ إلا توجد معلومات من أي مرشدin ؟ .. كلا ؟ .. إلا لفت نظرك
غرابة شيء كهذا ؟ ..

ـ ماذا تقصد يا سيدى ؟

ـ عندما يتصل الأمر بعصابة عاملة ، يكون هناك دائما شخص
يتكلم أكثر من اللازم ، وينفق أكثر من اللازم ، ويشرب أكثر من
اللازم ... من المستحيل على آية جماعة كبيرة من الناس أن تبقى
سراً طي الكتمان ... هلا تفضلت وزودتني بتقاريركم عن هذه
العصابة ؟ ...

ـ هم المفتش ترينيان أول الأمر إن يرفض ، فقد بدا له دانييل
كوبير شخصية منفرة متعالية .. ومع ذلك فهو مطالب بالتعاون
الكامل ... ولهذا قص على كره : سأطلب نسخ صور من التقارير
وارسلها إليك في الفندق ...

ـ وعكف دانييل كوبير في غرفة بالفندق في باريس على دراسة
التقارير التي بعث بها المفتش ترينيان ... وظل ساهرا حتى الرابعة
صباحاً يدرسها بامتعان ، محللاً هذا الخطيط الكبير من عمليات
السرقة والاحتياط ... وكان بعضها معروفاً له ، ولكن بعضها كان

جديدا عليه ، وكان جميع الضحايا من غير ذوى السمعة الحميدة كما قال المفتش ترينيان ...
وقد استرهى نظره من هذه التقارير واحد من حادث سرقة وقع في بروكسل ، وفحواه أن مسـتر فـان روزين السمسـار البلجيـكي في البورصـة تعرـض لسرقة مجوهرات من خزانـة في الحـائـط قيمتها مـليـونـا دـولـار ، وـكان السـمسـار قد تورـط في عمـليـات مـالـية مشبوـهة ... وبـدا من تفاصـيل الحـادـث الـذـي تم في غـيـبة السـمسـار وروـجـته في أـجاـزة أن اللـصوص اـبـطـلـوا نـظـام الـاـنـذـار ، وـعـندـما وـصـل رـجـالـ الشـرـطـة تـلـقـتـهم لـدىـ الـبـاب اـمـراـة تـرـدـى نـوبـ نـوم شـفـافـا ، وـكان شـعـرـها مـعـقوـدا تـحـتـ قـلـنسـوة ، وـوجهـها مـكـسـوا بـمـعـاجـين التـطـريـة .
وـقد زـعمـت لهم آنـها ضـيـفة اـصـحـابـ الـبـيـت ، فـتـقـبـلـ رـجـالـ الشـرـطـة قـصـتها ، وـبعـدـ أن تم اـتـصالـهـم بـالـأـسـرـة لـلتـحـقـقـ منـاـ قـيـلـ لـهـم ، كـانـتـ المرأةـ والـمـجوـهرـاتـ قدـ تـبـخـرت ...

وهـنـا هـرـ المـحـقـقـ دـانـيـيلـ كـوـبـرـ رـاسـهـ هـزـةـ العـارـفـ الـخـيـرـ ...
وـعـنـدـما هـادـ إلىـ الـاجـتمـاعـ بـالـمـفـتـشـ تـرـيـنـيـانـ وـانـفـسـهـ الـيـهـ بـوـجهـةـ نـظـرـهـ
قالـ لـهـ هـذـاـ مـتـضـجـراـ : اـنـتـ مـخـطـئـ ... أـقـولـ لـكـ اـنـهـ بـسـتـحـيلـ عـلـيـ
امـراـةـ وـاحـدـةـ اـنـ تـكـونـ مـسـؤـلـةـ عـنـ كـلـ هـذـهـ الـجـرـائـمـ ...
ـ قـالـ كـوـبـرـ : هـنـاكـ وـسـيـلـةـ لـلتـحـقـقـ مـنـ هـذـاـ ...
ـ كـيـفـ ؟ ..

ـ اوـدـ انـ نـسـتـعـينـ بـالـكـمـبـيـوتـرـ فـيـ صـدـدـ تـوـارـيـخـ وـاماـكنـ عـمـليـاتـ
الـسـرـقـةـ وـالـاحـتـيـالـ التـىـ تـنـطـبـقـ عـلـيـهاـ هـذـهـ التـوـعـيـةـ ...
ـ هـذـاـ سـهـلـ جـداـ ، لـكـ ...

ـ وـاوـدـ اـيـضاـ الـحـصـولـ عـلـىـ تـقـارـيرـ اـدارـاتـ الـهـجرـةـ عـنـ كـلـ سـائـحةـ
امـريـكـيـةـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ فـيـ تـلـكـ المـدنـ ذـاتـهاـ فـيـ الـاـوقـاتـ التـىـ اـرـتكـبتـ
فـيـهاـ الـجـرـائـمـ ... منـ الـجـائزـ اـنـ الـمـرـأـةـ اـسـتـخـدـمـتـ جـواـزـاتـ سـفـرـ
مـرـوـرـةـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ ، وـلـكـنـ مـنـ الـمـرجـعـ اـنـهاـ اـسـتـخـدـمـتـ اـيـضاـ
شـخـصـيـةـ الـحـقـيقـيـةـ ...

اخـلدـ المـفـتـشـ تـرـيـنـيـانـ إـلـىـ التـأـمـلـ بـرـهـةـ ... بـيدـ اـنـهـ لمـ يـلـبـثـ اـنـ
تـغلـبـ عـلـىـ نـقـورـهـ مـنـ هـذـاـ الضـيـفـ الثـقـيلـ ، وـقـالـ لـهـ : لـاـ بـاـسـ ...
ـ سـأـخـذـ ماـيـلـزـمـ فـيـ هـذـاـ الشـانـ ...
ـ كـانـتـ عـمـلـيـةـ الـسـرـقـةـ الـاـولـىـ فـيـ هـذـهـ السـلـسلـةـ قـدـ اـرـتكـبتـ فـيـ
سـتوـكـهـولـمـ ... وـقـدـ جـاءـ تـقـرـيرـ فـرعـ «ـ الـاـنـتـربـولـ »ـ فـيـ السـوـيدـ مـعـدـداـ

اسماء السائحات الامريكيات في ذلك الاسبوع ، وتم تزويد الكمبيوتر بهذه الاسماء ... وكانت المدينة الثانية التي طلبت منها التحريات هي ميلانو ... وعندما روجعت في الكمبيوتر اسماء السائحات الامريكيات في ميلانو وقت حادث السرقة هناك مع اسماء السائحات في ستوكهولم ، كانت القائمة تضم خمسة وخمسين اسماء ... تم اجراء مراجعة القائمة كلها مع اسماء السائحات الامريكيات في ايرلندا وقت حادث الاختيال الذي وقع هناك ، فانخفض عدد الاسماء الى خمسة عشر ... وعندئذ قدم المفتش ترينيان الورقة المطبوعة الى دانييل كوبير قائلاً : سأبدأ بمراجعة هذه الاسماء مع اسماء حادث الاختيال في برلين و ...

ولكن دانييل كوبير تطلع اليه قائلاً : لا تتعب نفسك .

فقد كان الاسم المطبوع في أول القائمة هو تريسي هويتنى ... وبهذا الاساس المادي الذي يمكن الاستناد اليه في النهاية لمواصلة التحقيق ، شرع « الانتربول » في العمل ... وهكذا أهدت منشورات دورية حمراء ، ومعناها الاولوية القصوى ، وارسلت الى كل دولة عضو في منظمة البوليس الجنائي الدولية ، تحظرها بالبحث عن تريسي هويتنى ...

وفي اليوم التالي كانت بين ايدي رجال « الانتربول » صور فوتوغرافية باللاسلكي من سجن النساء في ولاية لويسيانا الامريكية. واتصل دانييل كوبير تليفونيا برئيشه رينولدز واقتنصه من نومه في الساعة الرابعة صباحاً قائلاً : اريد منك ان توافيني بكل شيء يمكنك ايجاده عن تريسي هويتنى ، مثل قصاصات الصحف ، وأشرطة الفيديو وغيرها ...

ولم يعبأ كوبير بعبارات السخط التي انهالت على رأسه لايقاظ رئيسه من النوم في هذه الساعة ، ووضع السماعة ورينولدز يقول صاحباً : يوماً ما سأقتل هذا الخنزير العديم الاحساس ! ..

الفصل الثالث والعشرون

اعتداد الكونت دي ماتينى أن يقيم حفلة « راقصة » خيرية سنوية في باريس ، السبت الأول من شهر يونيو لمساعدة مستشفى الاطفال وكانت تذاكر حضور الحفلة تعرض بالف دولار للنقدة ،

وكان يؤمها صفو المجتمع من كل أرجاء العالم . . .
وكان قصر ماتيني ذاته القائم في كاب دانتين من أفحى القصور
في فرنسا ، ويرجع تاريخه إلى القرن الخامس عشر . . . وفي مساء
يوم الحفل الكبير كانت قاعة الرقص الكبير والقاعة الصغرى تمتلان
بالضيوف في أزيائهم الأنيقة وبالخدم في ملابسهم المزركشة وهم
يقدمون كثوس الشمبانيا بلا توقف . . أما موائد البوفيه المدودة
فكانت معرضًا لالوان المشهيات مصفوفة في صحاف من فضة . .

وكانت تريسي تبدو وهي تراقص الكونت دي ماتيني مضيقها
في ابهى صورة وهي مرتدية فستانها الأبيض المطرز بالدانتيل
وقد عقدت شعرها فوق رأسها تحت تاج من الماس . . أما الكونت
نفسه وهو أرمل في أواخر السنتين من عمره فهو نحيل أنيق
دقائق التقاطيع في شحوب . . . وكان صديقها جانترهارتوج قد
قال لها فيما قال وهو يلقنها ما يعجب : « أن الحفل الخيري الذي
يقيمه الكونت كل عام لصالح مستشفى الأطفال هو عملية نسب
حقيقة . . . فان عشرة في المائة فقط من الحصيلة تؤول إلى
المستشفى ، أما التسعون في المائة فتدخل حساب الكونت » . . .
وقال لها الكونت وهو يراقصها : انت راقصة رائعة ! .
فابتسمت تريسي قائلة : الفضل في ذلك لشريكى في الرقص . .

— كيف تأتى انك وانا لم نلتقي من قبل ؟ . .
— لاتنى مقيدة في أمريكا الجنوبية . . في الغابات . .
— ولماذا بالله ؟

— ان زوجى يمتلك عددا من المناجم في البرازيل .
— آه . . وهل زوجك هنا هذه الليلة ؟ .
— لا من سوء الحظ . . فهو مضطر للبقاء في البرازيل للإشراف
على أعماله . .
قتال الكونت وهو يحكم ذراعه حول خصرها : لسوء حظه هو ،
ولحسن حظى أنا ! . . انتى اطلع الى ان نصبح صديقين
جميلين . .

فغمغمت تريسي قائلة : وانا ايضا . . .
ومن فوق منكب الكونت ، لاحت تريسي فجاة جيف ستيفنز ،
تلويح عليه سمرة الشعس وبيدو في اتم صحة وحيوية . . وكان
يراقص امرأة سمراء جميلة مشوقة في فستان من « التافتا »

القرمزى تعلقت به مفتنته ... وقد لمحها جيف بدوره وابتسم لها ...

جرت خواطر ترissi في كابة .. انه محق في ابتسامته .. فخلال الاسبوعين الماضيين خططت ترissi بكل امكان لعمليتها سطو .. وفدي اقتحمت البيت الاول وفتحت الخزانة ، غير أنها وجدتها خاوية .. فقد سبقها جيف اليها ... وفي المناسبة الثانية بينما كانت ترissi تتسلل بين حدائق القصر للوصول الى مكان الغنيمة اذ سمعت فجأة صوت سيارة تسرع بالابتعاد ، ولمحت بداخلها جيف .. هكذا هزمها مرة ثانية ... انه لانسان مثير للغيرة .. وان هاهو ذا قد جاء الى القصر الذي خططت ترissi للسيطرة عليه ! ..

ولم يلبث جيف ان اقترب مع رفيقته من مكانها وهي تراقص الكونت ، وابتسم قائلا : مساء الخير ياكونت ... فرد الكونت باسمها : آه .. جيف ! .. مساء الخير ... يسرني كثيرا انك تمكنت من الحضور ..

- ما كان يمكن ان تفوتنى هذه المناسبة الكبيرة .. اقدم لك صديقتي مس ولاس ... الكونت دى مائينى .. فقال الكونت مشيرا الى ترissi : تشرفتنا .. يادوقة ا، اقدم لك مس ولاس ومستر جيف ستيفنز .. الدوقة دى لاروزا ... فقال ستيفنز وهو يتغرس في ترissi : دى لاروزا ... دى لاروزا ؟ يبدو ان الاسم مألوف جدا .. طبعا ، طبعا .. انا اعرف زوجك .. هل هو موجود معك ؟ .

- انه في البرازيل ..

. فابتسم جيف ستيفنز قائلا : آه ... هذا مؤسف جدا .. كنا نخرج في رحلات الصيد والتنفس سوية ... قبل ان تحدث له تلك الحادثة طبعا ..

قال الكونت : حادثة ؟ .

فاجاب جيف باستياء : نعم .. فقد طاشت رصاصية من بندقيته واصابتني في مكان حساس .. هل هناك امل يا دوقة في ان يكون طبيعيا كما كان ؟ ..

فاجابت ترissi على الفور : انا متأكدة انه سيعود طبيعيا مثلث تماما يا مستر ستيفنز ...

ـ جميل .. وارجو ابلاغه صادق تعبياتى هندياً لتصالين به يا
دوقة ..

ووقفت الموسيقى ... فاعتذر الكونت دى مالينى لترى
لاضطراره للقيام ببعض واجبات الضيافة ، وضغط على يدهما
واضاف : لا تنسى انك ستكونين على مائدتي وقت العشاء .

وما ان ابتعد الكونت حتى قال جيف لصديقه : يا ملائكة ...
معك اسبرين في حقيقة يدك .. فهل يمكنك ان تحضرى لي فرصة
لشعورى بصداع شديد ؟ ...
فقالت وهي ناهيا تلتهمانه افتانا : مسكنين يا حبيبى ... سذهب
وأعود حالا يا معبودى ! ...

وقال جيف اثر ذهابها : كيف احوالك يا دوقة ؟ ..
فأجابت تريسى وهي تتكلف الابتسام مراعاة لم حولها : ليس
هذا من شأنك في الواقع ...
ـ الحقيقة انى في قلق شديد عليك مما يدعونى الى ان اقدم
لك نصيحة مخلصة ... لا تحاولى سلب هذا القصر ...
ـ لماذا ؟ ... هل خططت سلبه انت اولا ؟ ...

لتناول جيف ذراعها وتقدم بها الى ناحية قبر مطروقة قرب
البيانو حيث كان عازف شاب يذيب قلبه بالحان يرددنا ، ولهذا
له يكن صوت جيف مسموها الا في اذن تريسى وحدها وهو يرد
 قائلا : في الواقع انى كنت اخطط لعملية صغيرة ، لكنها شديدة
الخطر ...

فقالت تريسى وقد بدا الحديث يطير لها بعد هذا التصنع اندى
استمر بينهما فترة : انقول حقا ؟ ..

فأجاب جيف بلهمجة انحازت الى الجد : استمعي الى ياتريسى ..
لا تقومي بهذه المحاولة ... اولا لانك لن تشقي طريقك الى داخل
القصر وانت حية ... فانهم يطلقون في الليل كلبا ضاريا يقتل
الطارق في الحال ...

فجأة راحت تريسى تصنى باهتمام .. ان جيف يخطط فعلا
للسطو على القصر ... بينما مفى يقول : ان كل نافذة وباب محصن
بالاسلاك ... واجراس الاندار متصلة بمركز الشرطة مباشرة ...
وحتى اذا افلحت فعلا في الدخول الى البيت ، فالمكان كله تتعاطع
فيه خطوط الاشعة دون ان يتمراه غير المؤدية .

- أنا أعرف كل هذا ..

- إذن يجب أن تعرفني أيضاً أن الشعاع لا يطلق جرس الإنذار
هندما تخطئين فيه ... انه يطلق الإنذار هندما تجتازينه ... فهو
يعلم بنظام تغير الحرارة ... فلا سبيل هناك لكي تعرى منه دون
جعله نطاق ...

انها لم تكن تعلم هذا ، فكيف عرف جيف ؟ .

- لماذا تقول لي كل هذا ؟ ..

فأبتسِم .. وبدأ لها أنه لم يكن قط بأكثر من هذا جاذبية ، ورد
عليها : انتي في الحقيقة لا اريد ان يقبض عليك يادوقة ... انتي
احب ان اراك حولي ... الواقع ياتريسي انه يمكننا انت وانا ان
نصبِّم أصدقاء حميمين ...
فردَت بيقين : انت مخطيء ... هاهي عزيزتك راجعة .. تتمتع
بوقتك ! .

وكانت مأدبة العشاء فاخرة ، كل دورة فيها مصحوبة بالانبذدة
الخاصة الملائمة لها ، يقدمها خدم يقفازات بيضاء .. وبعد القهوة
والبراندي للرجال ، وزعت على السيدات قناني بلوريَّة أنيقة من
عطر فواحة ..

وقال الكونت دي مالييني لتريسى في نهاية المأدبة : قلت انت
مشتاقة لمشاهدة بعض لوحاتي الفنية ... فهل تحبين ان تلقى عليها
نظرة الان ؟ ..

- هذا احب شيء عندي ..

كانت قاعة اللوحات الفنية متحفًا فريداً حقاً بما اجتمع فيه من
لوحات كبار الفنانين العالميين مما يعد ثروة لا تقدر ، وقد راحت
تريسى تتأملها طويلاً مأخوذه بجمالها ، حتى قالت أخيراً : لعل هذه
النفائس تحت حراسة قوية ..

فرد الكونت باسمها : في ثلاثة مناسبات حاول اللصوص الوصول
إلى كنوزي هذه ... فقتل أحدهم بانياً كلبي ، وشوهدت معالم
الثاني ، أما الثالث فكان نصيبه السجن المؤبد ... ان هذا القصر
قلعة منيعة يادوقة ..

ولاحت أضواء مارقة في الخارج ، فقال لها الكونت : لقد بدأ
عرض الالعاب النارية ... واظن أنها ستعجبك ...
واخذ بدها الرقيقة الفضة في بده اليابسة الناحلة وقادها إلى

خارج قاعة التوحات الفنية وهو يقول لها : انتي مسافر الى
دوفيل في الصباح ، حيث امتلك فيلا على شاطئ البحر .. وقد
ذهبت مجموعة محدودة من الاصدقاء لقضاء عطلة نهاية الأسبوع
القادمة ... فلعلها تروتك ؟ ..

فقالت تريسي بأسف : أنا واثقة من هذا .. لكن أعتقد أن زوجي
سيقلق ... وهو يصر على هودجي ...

واستمر عرض الالعاب النارية حوالي ساعة ، انتهت تريسي
خلالها فرصة الهرج السادس لاستطلاع وتفقد القصر .. فتبين لها
أن ما قال جيف هو الحق ، وأن عملية سطو ناجحة دونها المخاطر ..
بيد أنه من أجل هذا السبب ذاته كان جيف الخطر يأثث على الأفراد
الغلاب ... فهي تعرف أن فرقه نوم الكونت العليا تضم مجهرات
نفيسة قيمتها مليونا دولار ، وهذه لوحات لاساطير الفن منهن
لبوناردو دا فينشي ...

الفصل الرابع العشرون

في الليلة التالية كان الطقس قارس البرد والسماء ملبدة بالسحب
ولاحت أسوار قصر الكونت دي ماتيني العالية مكفهرة كاللحظة بينما
وقفت تريسي في الظلل مرتدية « اوفرول » اسود وحدها مطاط
النعل وقفازا اسود لونا ، وقد حملت حقيبة منكب ...
كانت قد قادت سيارة النقل المستأجرة بمحاذاة السور الحجري
في الجانب الخلفي للقصر ... ومن الجانب الآخر للسور ابتعدت
زمرة شرسة خافتة مالبثت أن تطورت إلى نباح مسحور عندما
وثب الكلب في الهواء محاولا الهجوم بجسده القوى الثقيل وأنفاته
المبتة ..

وعندئذ نادت بصوت خفيض شخصا كان في السيارة قائلة :
الآن ! ...

فخرج من السيارة رجل قصير متوسط العمر في رداء اسود
مثلها حاملا كيسا على ظهره به اثنى كلب من نوع « الدوبرمان » ..
كان احضار الكلبة في أوانه ، وما لبث النباح الصادر من الجانب
الآخر للسور أن تغير فجأة من الشراسة إلى الحمامة المنفحة ..
وتولت تريسي مساعدته الرجل في رفع الكلبة إلى أعلى السيارة

التي كانت في مستوى ارتفاع السور ، وهى : واحد .. اثنان ثلاثة ! ..

ودفعا الكلبة من فوق السور الى داخلية القصر .. فانبعثت بعثتان حادتان ، اعقبتهما سلسلة هممة وشمسة ، ثم صوت جرى كلبين .. وبعد هذا ساد سكون تام .. فالتفت تريسي الى شريكها وقالت : هيا بنا ..

أوما لويس جان برأسه .. لقد وجدته في انتب .. كان لاما امضى معظم حياته في السجن .. وهو لم يكن معدودا من الاذكياء، لكنه كان عقريا في معالجة الاقفال ونظم الانذار ، مؤهلا تماما لهذه العملية ..

وخطت تريسي من فوق السيارة الى أعلى السور . وبسطت سلما من الجبال وشبكت طرفه المقوف في الحائط .. ثم هبط الاثنان من السلم الى الحشائش من تحت .. ويدا القصر مختلفا تماما عما كان يبدو في الليلة الفائتة ، هنديا كان متلائما بالأنوار ومكتظا بالضيوف الضاحكين .. كان كل شيء الان مظلما ومتجمدا ..

ومشي جان لويس في اثر تريسي وهو على تمام العجل من كلبي « الدوبرمان » .. وكان القصر مكسوا بطبقات كثيفة من اللبلاب المترآء على مدى القرون متعلقا فوق الجدران حتى السقف .. وكانت تريسي قد اخترت ماته مرضا في الليلة السابقة .. فبدأت في التساق وهي تنظر الى الارض من تحتها ، فوجده بمحض تقلها .. وحتى الان لم يد اي اثر للكلبين ، فجعلت تدعى في سرها ان بظلا مشغولين اطول فترة ممكنة ..

وعندما رصلت تريسي الى سطح المنزل اشارت الى جان لويس وانتظرت حتى صعد اليها .. وفي خبط ضئيل من ضوء المصاريء التي انارتها شاهدا منورا زجاجيا ، موصدًا باحكام من تحت .. ووقفت تراقب جان لويس وهو يخرج من كيسه قاطعة زجاج لم تستغرق منه اكثر من دقيقة لرفع زجاج المنور ..

ولما نظرت تريسي الى اسفل رات ان طريقهما مسدود بشبكة عنكبوتية من اسلام الانذار ، فقالت لصاحبها همسا : ايمكنت يا جان معالجة هذه الاسلام ؟ .

- بيمكنى هذا .. ليست مشكلة ..

واخرج من الكيس قطعة سلك بطول قدم بها عازل في كل من

طرفيها .. وبكل حذر أخذ يتلمس بداية سلك الإنذار ، ففصله . وأوصل السلك العازل بطرف الإنذار .. ثم أخرج زرديه وقطع سلك الإنذار بحذر .. وكانت تريسي تراقب هذا وهي متبرة ، متوقعة أن ينطلق الإنذار ، لكن ظل كل شيء هادئا .. وتطلع اليها جان لويس باسمها وقال : انتهينا ! .. واستخدما سلم حبال آخر للهبوط في المtower .. واستطاعا أن يصلا بسلام إلى الغرفة العلوية .. ولكن عندما فكرت فيما هو آت بعد ذلك بدا قلبها يدق ..

ثم أخرجت نظارتين عدساتهما حمراء قدمت أحدهما لجان لويس وطالبت أن يضمها فوق عينيه .. لقد دبرت وسيلة لصرف انتباه كلب الدوبرمان الوحشى منها ، ولكن الإنذار المتسبب عن الأشعة دون الحمراء غير المرئية هو مشكلة أخرى ، خصوصاً والأشعة متداخلة متشابكة .. وقد ظلت تريسي تفكّر وقتاً طويلاً طول ليها في التماس الحل ، إلى أن اهتدت إليه في بكرة الصباح ... هكذا وضعت نظارتها ذات الأشعة دون الحمراء فوق عينيها ، وفي لحظة خاطفة اكتسى كل شيء في الغرفة بوجه أحمر مرعب .. وأصررت تريسي أمام باب الغرفة شعاعاً من الضوء كان ممكناً إلا تراه العين بدون النظارة .. وقالت لجان لويس محذرة : تسلل من تحته ...

وزحفاً من تحت الشماع وافضياً إلى ردهة مظلمة مؤدية إلى غرفة نوم الكونت .. فاضاءت تريسي البطارية وتقدمت صاحبها .. ومن خلال نظارة الأشعة دون الحمراء أستطاعت أن تبصر شعاعاً آخر ، ولكنه كان هذه المرة واطئاً يعرض مدخل غرفة النوم .. فقفزت من فوقه بكل حذر ، وفي أثرها جان لويس ..

وراحت تريسي تدبر ضوء البطارية حول الجدران ، فإذا أمامها اللوحات الفنية النقيسة مائلة ، أخاذة ومبهجة .. هندله تذكرت ما قاله جانتر هارتوج لها : عذيني أن تائيني بلوحة ليوناردو دافنشي وبالمجوهرات طبعاً ! ..

هكذا أنزلت تريسي اللوحة وأدارتها ووضعتها على الأرض ، وبحرص شديد نزعت الرسم من الإطار وطوبه ثم وضعته في حقيبة .. ولم يبق لأن سوى الوصول إلى الخزانة التي كانت قائمة في حيز جانبي ستور في أقصى غرفة النوم ..

فتحت تريسي ستائر ... فإذا أربعة خيوط من الأشعة دون
الحمراء قد تفاحت في العين من الأرض إلى السقف ، وكان من
المتحيل الوصول إلى الخزانة دون اقتحام واحد منها ...
راح جان لويس يحدق في الأشعة مرتاما ، قائلًا : يا الله الرحمة !
لا يمكننا المرور من بين هذه الأشعة ... إنها أوطأ من أن نزحف من
تحتها ، وأعلى من أن تقفز من فوقها ! ...
فردت تريسي فائلا : أريد منك فقط أن تفعل بالضبط ما أقوله
لك ...

وأنشت وجاءت خلف ظهره وطوقت خصره بتراعيها في أحكام ،
وقالت : الآن ، سر معى ... القدم اليسرى أولا ...
وتقدما خطوة نحو الأشعة ، ثم خطوة أخرى ... فقال جان لويس
لها : مهلا ! ... إننا ندخل في نطاق الأشعة ! ...
— بالضبط ...

وتحركا إلى قلب الأشعة تماما ، ثم توافت تريسي وقالت له :
الآن أصح إلى بدقة ... أريد منك أن تتقدم إلى الخزانة ..
— لكن الأشعة ! ..

— لا تقلق .. سيكون كل شيء على ما يرام .
وذهبت تلمع في سرها أن يتحقق هذا ! ..

وبعد تردد أخذ جان لويس يخطو إلى خارج نطاق الأشعة دون
الحمراء ... فإذا كل شيء ساكن هادي ... فنظر من خلفه إلى
تريسي بعينين فزعتين ، فرأها واقفة في وسط الأشعة ، لأن
الحرارة النبعثة من جسدها منعت « المستشعر الحراري » من
اطلاق الإنذار ، إذ أن هذا المستشعر يكتشف الفرق الحراري عند
دخول أحد فيه ، فينطلق الإنذار فورا ، وهو مالم يحدث بوجود
تريسي في قلب الأشعة ... وهكذا هرول جان لويس إلى ناحية
الخزانة ... ووقفت تريسي جامدة متصلة وهي تدرك أنه لحظة
أن تتحرك ، فلسوف ينطلق الإنذار ...

ومن طرف أحدي عينيها كانت تلمع جان لويس وهو يخرج بعض
المعد من كيسه ويدا عمليته في قرص الخزانة الدائري .. وظلت
تريسي جامدة لا تبدي أدنى حراك وهي تأخذ انفاسا بطئا عميقا
وبدا كأن القرص توقف ، وكان جان لويس يستفرق دهرا في عمليته .
وبعدات سمانة ساقها اليسرى تولها ، ثم أخذت تلتوي فلم تستطع

الا ان تضفط على اسنانها دون ان تجسر على التحرك قيد انبة ..
وبلغها همسـت : الى متى ؟ ..
ـ عشر ، او خمسة عشر دقيقة .

لقد خيل الى تريسي انها ظلت واقفة عمرا مديدا ... وبدأت
غضلات ساقتها اليسرى تتقلص الا حتى شعرت كأنما توشك ان
تصرخ توجعا ... لقد سمرت في موضعها في وسط الاشعة ،
مشلولة ... وأخيرا سمعت طقطقة ... وفتحت الغزانة . وسمعت
جان لويس يهتف : رائع ! .. هذا البنك بما فيه ! . هل تريدين
كل شيء ؟ ..
ـ لا اوراق بالمرة .. المجوهرات فقط .. كل ما يوجد من ثقـود
هو لك ..
ـ شـكرا ..

وسمعته تريسي وهو يقلب فيما يدخل الغزانة ، وبعد فترة
قصيرة عاد اليها وقال : هائل ! .. لكن كيف نخرج من هنا دون
ان نكسر الشعاع ؟ ..
 فقالت له : لن نفعل هذا ...
ـ فقال محملـنا : ماذا ؟ ..
ـ تـف امامـي ...
ـ لكن ...
ـ افعـل ما اقول لك ...

فخطـا جـان لوـيس الى داخـل الشـعاع مـرتـعبـا .. وحـبـست تـريـسي
انفـاسـها ... فـلم يـحدـث شـيء ... قـالت : حـسـنا ... وـالـآن ،
سنـمـود اـدـراجـنا ، بـكـل بـطـء ، الى خـارـج الفـرـقة :
فـقال جـان لوـيس وـعيـنـاه تـكـادـان تـجـهـظـان خـلـف النـظـارـة : وبـعـد
ذـلـك ؟ ..

ـ بعد ذـلـك يـاصـدـيقـي ، سـنـجـرـى بـكـل قـوـة ...
وـأـخـذـا يـتـرـاجـعـان بـظـهـرـهـما نـحـو السـتـائـر بـوـصـة بـوـصـة ، الى حيث
نبـدـا الاـشـعـة ... وـعـنـدـما وـسـلا اليـها أـخـذـت تـريـسي نـفـسا عمـيقـا
وقـالت : حـسـنا ... عـنـدـما اـفـول : « الان » ، نـخـرـج بـنـفـسـ الـكـيفـية
الـتـى دـخـلـنا بـهـا ...

ابتلع جان لويس ريقه وأومأ برأسه ... وكان يوسمها أن تشعر بجسده الضئيل وهو يرتعد ...
- الآن ! ..

وانشنت تريسي مستديرة وركضت الى الباب ، وجان لويس فى اثرها .. وفي اللحظة التى خرجا فيها من نطاق الاشعة ، انطلق الاندار ...

أسرعت تريسي الى غرفة السطع وتسلقت سلم المบาล وكان لويس فى أعقابها ... وركضا فوق السطع ركضا ثم هبطا ممسكين بجدائل اللبلاب ، وبعدها أسرعا فى الجاه السور حيث كان السلم الثاني فى انتظارهما ... ولم تمض لحظات حتى وصلا الى أعلى سيارة النقل ثم هبطا اليها حيث وثبتت تريسي الى مقعد القيادة وجان لويس بجانبها ...

وبينما كانت السيارة تسرع فى الطريق الجانبي ، لاحت تريسي هيكل سيارة ذات مقعدين واقفة بين الاشجار .. وعندما أضاءت أنوار سيارة النقل الامامية داخل السيارة الواقفة مدى لحظة ، لاحت تريسي - جيف ستيفنز جالسا الى مجلة القيادة ، وبجانبه كلب « دوبرمان » كبير ... فلم تتمالك أن شحخت هاليا وأرسلت الى جيف قبلة فى الهواء وسبارتها ت سابق الريح ... وعلى بعد سمع هوبل « سارينات » البوليس تقترب ...

الفصل الخامس والعشرون

يعتبر فندق ريتز فى العاصمة الاسپانية مدريد أفضل الفنادق فى اسبانيا ، وعلى مدار أكثر من قرن من الزمان استضاف الفندق العديد من حكام أوروبا ملوكا ورؤساء وكتّاب و أصحاب بللين ولطالما سمعت تريسي عن شهرة الفندق الدائمة ، فلم تلبث أن خابت ظنونها عندما حلت به فعلا ، إذ بدت ردهته الكبرى بناهته ورثة ... ومهما يكن فقد رافقها المدير المساعد الى الجناح الذى امرت بحجزه فى الطرف الجنوبي للفندق ، مطلًا على متحف برادو الشهير ... وقال لها : أرجو أن يعجبك هذا الجناح يامس هوينى ...

فتقدمت تريسي الى النافذة ونظرت منها .. كان متحف برادو امامها مباشرة ، في الجانب الآخر للميدان ، فقالت للرجل : هذا مكان لطيف ، شكرا ..

كان العجاج ملينا بالاصوات الزاعقة من ضجيج حركة المرور الكثيفة في الشوارع المحيطة بالفندق ، ولكن كانت له ميزة الاطلال على المتحف ، وهو غايتها من الحضور الى العاصمة الاسانية .. كان جانتر هارتروج قد اجتمع بها قبل ذلك وقال لها : عندي لك مهمة دقيقة ... هناك زبون فرنسي متلهف لاقتناء لوحة فنية معينة ، هي اللوحة المعروفة باسم « الميناء » للرسام الشهير جوبيا وهو على استعداد لدفع نصف مليون دولار تقدما لاي شخص يمكنه الحصول عليها ، هذا غير عمولتي ..

فكرت تريسي برهة ثم قالت : وهل هناك آخرون يقرون بالمحاولة ؟ ..

- بصراحة ، نعم .. وفي رأيي أن فرص النجاح محدودة .

- وأين اللوحة ؟ ..

- في متحف برادو بمدريد ..

- متحف برادو ؟ ..

قالت هذا وكان اول خاطر يرق في ذهنها هو : الاستعجالية ... فقال لها : ان هذه العملية تتطلب قدرا كبيرا من الابتكار والعدق .. ومن اجل هذا فكرت فيك انت يا تريسي ..

فردت قائلة : هذا اطراء منك ... قلت نصف مليون دolar ؟ ..

- تقدما وفورا ..

ولقد طلبت تريسي مشاء خفيقا في غرفتها بالفندق هذه الليلة الاولى واوت الى فراشها مبكرة ...

وعند منتصف الليل قام المخبر السرى الذى كان مكلفا بالمراقبة في ردهة الفندق وسلم المهمة الى زميله قائلًا : انها لم تbarج غرفتها واظن أنها سوف تلزمها بقية الليل ..

ففي اليوم السابق تلقى سانتياجو راميرو مدير الامن العام في مدريد برقية عاجلة من ادارة « الاتربول » يخطره بقرب وصول تريسي هوبتسى ... وقد قرأ الرجل الفقرة الأخيرة من البرقية مرتعن ، ثم اتصل تليفونيا بالفتش اندره ترينيان مدير البوليس الجنائى الدولى قائلًا : اتنى لا افهم رسالتكم ... اتنى تطلبون منى

ان اقدم المعاونة الكاملة لرجل امريكى ليس حتى من رجال البوليس
فلاى سبب ؟ ..

- ياقومندان ... اظن انك ستجد مستر دانييل كوبير نافعا
جدا . فهو يعرف من تريسي هويتى ويفهمها ..
فرد مدير الامن الاسپانى قالا : وما الذى يتطلب المعرفة
والفهم ؟ .. انها مجرمة .. وقد تكون بارعة .. لكن السجون
الاسپانية مملوءة بال مجرمين البارعين ! .. وهذه المذكورة لن تفلت
من شباكنا ! ..

- جميل ... وسوف تتشاور مع مستر كوبير ؟ ..
فقال مدير الامن فى غضاضة : لا مانع عندي ..
- شكرا ياسيدى ..

- العفو ياسينيو ..

كان القومندان ، راميرو ، مثل نظيره فى باريس ، لا يعتقد
الامريكيين لما يراه فيهم من الجفوة والمادية والساذاجة ، ولكنه
قال لنفسه لعل هذا القادم قد يختلف عن أبناء جلدته ، وربما ملت
اليه ...

ييد انه كره دانييل كوبير من أول نظرة ...
قال له كوبير لدى دخوله الى مكتبه : انها خلبت نصف قوان
البوليس فى اوروبا .. والمرجع أنها ستفعل المثل معكم ...
ويجهد جهيد تمالك « القومندان » أعصابه ، وقال : ياسينيو ..
لسنا بحاجة الى اى كائن لتعرى فنا بواجبنا ... ان السيدورياتهويتى
وضفت تحت المراقبة منذ لحظة وصولها الى مطэр العاصمة ...
واؤكد لك انه حتى لو وقع فى الشارع اى دبوس والتقطته من
هويتى ، لزر بها فى السجن ... أنها لم تعرف من قبل ما هو
البوليس الاسپانى ...

- أنها لم تحضر الى هنا لالتقاط دبوس ! ..

- ولماذا تظن أنها جاءت الى هنا ؟ ..

- لست متأكدا ... يمكننى فقط أن اقول أنها جاءت لشيء
كبير ...

فقال مدير الامن متفتحا : كلما كبر كان احسن ... سوف
نراقب حركاتها وسكناتها ! ..
ومندما استيقظت تريسي فى الصباح بعد ليلة مؤرقه طلبت

اقطارا خفيفا وقهوة سوداء ، ثم تقدمت الى النافذة المطلة على متحف برادو ... كان المبنى اشبه بقلعة مهيبة ، شيد بالاحجار والقرميد الاحمر ، وحفت به الاعشاب والاشجار ، وقام عن جانبيه عمودان منقوشان ، وسلامم مزدوجة تؤدي الى المدخل الامامي ... وعند مستوى الشارع كان ثمة مدخلان جانبيان ... وكان تلامذة المدارس والسباح من شتى الاقطارات يصطفون أمام المتحف انتظارا لفتح أبوابه في العاشرة صباحا ... وفي هذا الموعد كان الحراس يفتحون بابي المدخلين الكبيرين الاماميين وبينما الزائرون يتحركون من خلال الباب الدوار في الوسط ومن المدخلين الجانبيين هنـد مستوى الشارع ...

وفجأة رن جرس التليفون حتى انتفضت تريسي ... فلم يكن أحد يعرف بوجودها في مدريد سوى جانتر هارتروج ... وقد رفعت السمعة وقالت : آلو ؟ .. فسمعت صوتا معهودا يقول لها : نهارك سعيد ياسنيوريتا ... انى اتكلم بالنيابة عن الفرقة التجارية فى مدريد ، وقد طلبوا منى ان افعل كل ما فى وسعى للتأكد من انك ستقضين وقتا حافلا في مدینتنا ...

- كيف عرفت انى في مدريد يا جيف ؟ ..

- ياسنيوريتا ، ان الفرقة التجارية تعرف كل شيء ... هل هذه اول زيارة لك هنا ؟ ..

- نعم ..

- جميل ... اذن فبإمكانى ان افرجك على بعض الاماكن ... الى متى تنوين ان تبقى هنا ياتريسي ؟ ..

فأجابت بخفة : المدة الكافية للشراء من المحلات والفرجة السياحية ... وماذا تفعل انت في مدريد ؟ ..

فأجاب بمثل لمحتها : نفس الشيء ... الشراء من المحلات والفرجة السياحية .

لم تؤمن تريسي بالمصادفات ... ان جيف ستيفنز جاء الى هنا لنفس السبب الذى جاءت من أجله : لسرقة لوحة « المينا » للرسام جوبيا ...

ثم سالها : هل انت خالية لتناول العشاء ؟ ..

فردت بجرأة : نعم ...

- بدیع ... سأحضر مائدة في مطعم جوبي .

ومن الحق أن تريسي لم تكن لديها أوهام خادعة حيال جيف ، ولكنها عندما خرجمت من المصعد إلى الردهة وشاهدها واقفا هناك في انتظارها ، شعرت على عكس المعمول بسرور لرؤيتها ... وقال وهو يتناول يدها في يده : يا للروعة ! .. كم أنت فاتنة بهذه الإناثة ! ..

وكان دانييل كوبير الجالس إلى مائدة صغيرة في د肯 الردهة وأمامه زجاجة شراب خفيف يراقب تريسي وهي تحبى زوجها ، فزاد هذا من اصراره على اقتناصها في المرة القادمة ، رغم افلاتها من يده حتى الآن وفي مطعم جوكى الصغير الانيك قال لها جيف : الطعام هنا فاخر ...

لقد بدا لها جيف الآن وسيما بصفة خاصة ... وقد آمنت في تفسيته انفعالاً داخلياً يضاهي انفعالها ، وعرفت السبب .. فكلاهما ينافس الآخر ، مبارياً بذلك أنه ذكاء الآخر ، في لعبة مفانعها كبيرة .. ومن ثم قالت تريسي لنفسها : لكنني سأفوز عليه .. سأتوصل إلى طريقة لسرقة تلك اللوحة الفنية من متحف برادو قبل أن يسرقها هو ! ...

وسمعته يقول لها : هناك شائعة غريبة هنا .

فركت اهتمامها عليه قائلة : أي نوع من الشائعات هي ..
ـ هل سمعت مرة من دانييل كوبير ؟ .. هو محقق في الحساب
شركات التأمين ، آية في الدهاء ..
ـ لا .. وماذا عنه ؟ ..
ـ كوني على حذر .. هو رجل خطير .. لا أرضى أن يحدث لك شيء ..
ـ لا تشغلي بالك ..

ـ لكن بالي انشغل فعلاً ياتريسي ...
فضحكت قائلة : من أجل؟ .. لماذا؟ ..
نوضع يده على يدها وأجاب بخففة : إن لك منزلة خاصة
مندى ... والحياة تكون أكثر امتاعاً وأنت من حولي ، ياحبي ! ..
قالت تريسي لنفسها : كم يبدو مقنعاً ... ولو لم أكون أصرف
حقيقة ، لصدقته .

وبصوت مسموع قالت له : لنطلب العشاء .. أنا ميتة من الجوع ! ..

وفي الايام التالية راح جيف وترىسي يطوفان بارجاء مدريد .. فير اتهما لم يكونا وحدهما في اي وقت ، اذ كان يتبعهما على الدوام النان من رجال الامن التابعين لراميرو ، يصحبهما الامر يكى دانييل كوبر ، الذى سمع له مدير الامن ان يكون جزءا من قوة المراقبة بسبب بسيط هو ان يزيده جنونا ... انه مقتضى الى حد الموس نان المدعوة تريسي هوينى تدبر لسرقة كنز ثمين من تحت أنوف الشرطة الإسبانية ! .. فيا للسفف ! ..

هكذا راح دانييل كوبر يتبعهما كظلهما مع المخبرين السريين ، متسائلا في نفسه عن نفسه عن دور جيف ستيفنر في الدراما التي يتفرج عليها ... فمن يكون هذا الرجل ؟ .. ضحية تريسي التالية .. ام انهم يدبران معا لشيء ؟ ..

وهنديما فاتح كوبر مدير الامن عن جيف ستيفنر طالبا معلومات برصده ، اجابه قائلا : لا شيء عندنا بخصوصه .. ليس له سجل جنائي وهو مسجل هنا كسائح ... واظنه مجرد رفيق لها التقطته في طريقها ..

بيد ان فريزة كوبر حدثته بالعكس ، ومع ذلك فليس جيف ستيفنر هو الذي يطارده ... انما كانت طريدة هي تريسي هوينى ... ولسوف يضع يده عليها هاجلا او آجلا ، كما اسر لنفسه ! ..

وهنديما عادت تريسي وجيف الى فندق ريتز في ختام سهرة متاخرة ، صحبتها جيف الى باب جناحها قائلا : لماذا لا ادخل للمساءرة بعض الوقت ؟ ..

شعرت تريسي بميل الى الموافقة ، بيده انها مالت نحوه ووضعت قبلة خفيفة على خده قائلة : فكر في كاخت لك يا جيف ..

وأغلقت الباب دونه ..

لقد ظلت يقظى شطرا طويلا من الليل وفكرا مليئا بخواطر لاحق لها في التفكير فيها ... فقد مضى عهد مدید منذ ان ارتبطت برباط عاطفى مع رجل .. ان تشارلن قد جرحاها جرحها هميقا ، ولم تعد لها قابلية لكتلقي جرحها جديدا ... ان جيف ستيفنر وفيف لطيف جذاب ، غير انها كانت تعرف انه ماينبغي لها ان تسمع له

بأن يكون أكثر من هذا . . . من السهل أن تدع نفسها تقع في حبه . .
لكتها حماقة . . وهزل . . ثم دمار . .
ولم يأخذ النوم بمعاقد اجفانها إلا بعد لاي . .

الفصل السادس والعشرون

في الساعة العاشرة من صباح اليوم التالي كانت ترissi واقفة في الصف الطويل عند مدخل متاحف برادو . . . وعندما فتحت الأبواب توقيت أحد الحراس في زي الرسمى تشغيل الباب الدوار الذى يسمح بدخول زائر واحد بعد الآخر . . وقد اشتربت ترissi تذكرة وتحركت مع الجمهور الداخل إلى القاعة المستديرة . . وكان دانييل كوبير والمخبر السرى يسيران خلفها عن مبعدة ، وبدا كوبير يخامرها انفعال متزايد — لقد أصبح موتنا أن ترissi هويتها لم تجيء كزائرة . . . ومهمها يكن من أمر الخطة التى تدبّرها ، فهذه هي بدايتها . . .

وراحت ترissi تتقدم الهوينا من قامة إلى قاعة امتلاء كلها بلوحات من مشاهير الفنانين . . . أما لوحات جوبيا فكانت قائمة فى معرض خاص في الطابق الأرضي . .

ولاحظت ترissi أن حارسا رسميا كان يقف في مدخل كل قاعة ، وعن كثب منه زر أحمر انذاري . . . فلعلت أنه في اللحظة التي ينطلق فيها الانذار ، تغلق كافة مداخل وخارج المتحف باحكام ، ولا تبقى أى فرصة للهرب . .

وشاهدت في عديد القاعات فنانين قد نصبوا مراسيمهم وأنهمكوا بكل جهد في نقل رسوم مشاهير الفنانين ، طبقا لما يسمع به المتحف ، غير أن ترissi لاحظت أن الحراس كانوا براقبون عن كثب تلك اللوحات المقلدة . . .

وبعد أن اتمت ترissi طوائفها في الطابق الرئيسي ، هبطت في السلالم إلى الطابق الأرضي ، حيث يوجد معرض لوحات فرنسيسكو دي جوبيا . .

وقد بدا لترissi أن معرض جوبيا تحت حراسة أشد من غيره ، وهو أهل لهذا حقا ، بما شم من روائع اللوحات العالمية . . . وأخيراً بوقفت هناك لوحة « الميناء » تحدق فيما مبهورة ماخوذة وقد بدا

قلبها يدق ... وقع نظرها في أمامية الرسم الزيتى على: مجموعة من الرجال والنساء في ملابس جميلة واقفين أمام سور حجرى ، وفي الخلفية ظهرت ، من خلال ظلال نورانية ، قوارب صيد في ميناء ومنارة بعيدة ... وكانت اللوحة ممهورة بتوقيع جويا في الزاوية "اليساربة السفلية" .

ذلك هو الهدف المطلوب ! ... ومكافأته نصف مليون دولار ! . راحت تراسى تدبر النظر حولها .. رأت حارسا يقف هناك المدخل ... ومن بعده فى المشى الطويل المؤدى الى القاعات الأخرى حراس آخرون .. وقد وقفت مكانها طوبلا تحدق على لوحة «الميناء» وعندما همت بالابتماد لمحى جمما من السائحين يهبطون فى السلالم ... وكان فى وسطهم جيف ستيفنز . وسرعان ما اشاحت تريسي برأسها وهرولت مبتعدة من المدخل الجانبي قبل أن يتمكن من رؤيتها .

لسوف يكون الامر سباقا بينهما ، ولسوف تكتب هي «السباق» ، كما ذاقت نفسها ...

قال دانييل كوبر لمدير الامن الاسپيائى : أنها تدبر لسرقة لوحة من المتحف ..

فنظر رامير إلى كوبر غير مصدقة ، قائلا : هراء ! .. لا يستطيع انسان أن يسرق لوحة من متحف برادو ! ..

فقال كوبر باصرار وعناد : أنها كانت هناك ولوال الصباح .. - لم تحدث قط سرقة في متحف برادو ، ولن تحدث أبدا .. وهل تعرف السبب ؟ . لأن هذا مستحيل ...

- أنها لن تمارس الطرق العادمة .. لابد أن تعمل على وقاية منافذ المتحف ، في حالة هجوم بالغازات ... وإذا كان الحراس يشربون القهوة أثناء الحراسة ، فلتراقب الجهة التي يأخذونها منها ، وهل يمكن دس مخدر فيها ؟ .. واقفحص أيضا مياه الشرب ..

هكذا طفع الكيل لدى رامير ، ولم يعد في قوس الصبر منزوع امام هذا «الامر يكى القبيح» الذى جاوز كافة الحدود وجاء لأن يلقنه ما يفعل وما يدع ... ولذا قال : في رأىي أن هذه السيدة جاءت إلى مدربيد فى أجازة وسأمر بوقف المراقبة ... ونهض مدير الامن منتفضا واردف : والآن أرجو لا تفرض نفسك .

على ، واذا لم يكن ما تقوله غير هذا ، فانى دجل مشغول جدا ..
فوقف كوبر، وقال شاعرا باحباط بالغ : اذن سأستمر في المراقبة
وحادث

فقال مدير الامن باسمها : لكي تجعل متحف برادو في امان من
خطر هذه المرأة الداهم ؟ .. والطبع ياسنيور كوبر .. بوسعي الان
ان انام ليلا ! ..

الفصل السابع العشرون

هادت تريسي الى متحف برادو في اليوم التالي .. لم تجد شيئا قد تغير باستثناء وجوه الزائرين ... وجعلت تريسي تبحث بين الجميع فلم تجد اثرا لجيف ستيفنز .. قالت لنفسها : لابد انه وضع خطته لسرقة لوحة جوبيا ... ابن اللثام هذا ! .. ان كل هذه الرقة وهذا التلطف اللذين طالعهما بهما لم يكون أكثر من ذر الرماد في هيئتها وتشتيت فكرها لمنعها من الاستيلاء على النوبة أولا ! ..
غير أنها كظمت غيظها ولاذت بالمنطق الهادئ البارد ..

ثم بعثت تريسي شطر لوحة « الميناء » مرة أخرى وسرحت بعينيها بين اللوحات القريبة ، والحراس المتيقظين ، والرسامين الملوأة جالسين على مقاعدتهم الصغيرة أمام مرآسمهم ، والجماء الهمة المقاطرة دخولا وخروجا .. وفيجا خفق قلبها .. وقالت لنفسها : هرقت الان كيف اتم العملية ! ..

وخرجت الى كشك تليفون عمومي قريب حيث الصلت بجانتر هارتوخ وتبادلت معه حديثا قالت في ختامه : لابد ان تتأكد بجانتر انه سيعمل بسرعة .. لن يكون أمامه الا حوالي دقيقتين .. ان كل شيء يتوقف على السرعة ..



بعد يومين كانت تريسي جالسة فوق مقعد بعدهائق رتيرو الجميلة التي تتوسط مدريد ، منهكة في اطعام الحمام ...

وبعد فترة من سizar بوريتا وهو رجل مسن اشيب الشعر محدب الظهر قليلا في المشي ، وعندما وصل الى المقعد جلس بجانب تريسي ، ثم فتح كيسا من الورق وراح ينشر ثبات الخبر الى

الطبيو .. و قال لها : صباح الخير .. فرددت قائلة : صباح
الخير .. هل وجدت أي مشكلة ؟
— لا توجد اية مشكلة يا سيدتي .. كل ما احتاج اليه هو
الوقت والتاريخ ..

فقالت تريسي : لم يصل هذا الى هلم .. قريبا ..
فابتسم عن أسنان ذاهبة وقال : ان البوليس سوف يفقد
عقله .. مامن أحد قام بمثل هذه المحاولة من قبل ! ..
فقالت تريسي : وهذا هو السبب في أنها ستتحقق .. سوف
تسمع مني ...

وطوحت بالآخر الفئات للحمام ونهضت وسارت مبتعدة وتوبها
الحريري بتماوج جذابا حول ساقيها ..
وفي صباح اليوم التالي عندما غادرت تريسي فندق ريتز لم
تكتف دانييل كوبير عن متابعتها دون ان تبصره .. وظل يراقبها وهي
ترتاد الحال وتتفرج على المعراضات في وجهاتها ... وعندها
دخلت الى متجر كبير رأها تكلم احدى العاملات ، ثم توجهت الى
« تواليت » السيدات ، فلم يملك الا ان يقف قرب الباب محبطا ..
فهذا هو المكان الوحيد الذي لا يستطيع اقتحامه ... ولو تهيا له
ان يدخل لشاهد تريسي تكلم امرأة متقطعة العمر شديدة البدانة ،
اذ قالت لها وهي تضع الاخضر على شفتيها آنام مرآة : باكر صباحا
الساعة الحادية عشرة ..

فهزت المرأة رأسها قائلة : لا يا سيدتي ... انه لن يحب هذا ..
لا يمكنك ان تختارى اسوا من هذا اليوم ... غدا سيسجل أمير
لكمبورج في زيارة رسمية ، وقد ذكرت المصحف انه سيقوم
بجولة في متحف برادو ... وسوف يوضع قوات اضافية من
الحراس والبوليس في كل انحاء المتحف ..
— البركة في الكثرة ! ..

وخرجت تريسي من الباب والمرأة البدانة تهمت متغيرة ...

كان المقرر ان يصل الموكب الملكي الى متحف برادو في تمام
الحادية عشرة صباحا ، وقد خصت الشوارع حول المتحف برجسال
العرض الوطني ... ولكن بسبب تأخير في الحفل الذي اقيم في
القصر الرئاسي ، لم يصل الموكب الا حوالي الظهر ... وانهيا دوت

في الجو أسوأها « المسارينات » هنالما لاحت موتوبيلات البوئس
الراكب للانظر وهي تقدم موكيما قوامه مت سيلات لمسوؤلین
سوداء حتى السلام الإمامية لامتحن ...

وعند الدخل كان مدير المتحف كريستيان ماخانا ينتظر في بوت
وصول سعر الزائر الكبير .. لقد قام في الصباح بتفقد كل شيء ،
والتبية على الحراس بأن يعثروا في تمام اليقظة .. فهو فحصو
بمتحفه ، وهو يويط أن يترك هنا طيبا في نفس الأمير الزائر ...
وفي هذا قال لنفسه : ليس بضار أبداً أن يكون للإنسان أصدقاء
في الدواوير العليا ... من يدرى ؟ .. فقد أدمى لتناول العشاء مع
سموه هذا المسام في قصر الرئاسة ! ..

وكان سبب الأسف الوحيد لدى كريستيان ماخانا هو أنه لا يوجد
وسيلة لوقف تدفق أمواج السياحة الذين يتجولون في المعرض ...
غير أن حرس الأمير الخاص وحراس أمن المتحف سوف يلاعنون
سلامة الأميرقطعا .. تكل شو على تمام الاحبة في هذا الصدد ..
وقد بدأ الموكب المكون بزيارة المجنح العلمي حيث رحب به مدير
المتحف بحرارة وطلقة ورافقه في الطواف ، يتسعه العرسان المسلح ،
بالقاعة المستديرة ثم بالقاعات الأخرى حيث تعرض أعمال الرسامين
الاسبان في القرن السادس عشر ... وفي ختام زيارة هذا المجنح
الفنوي قال كريستيان ماخانا للأمير مفاجرا :

واطن اذا سمع لي سمو الأمير ، ساهبط معه الى معرض
جيوا ...

في خلال ذلك كانت ترسي، واقفة في القاعة المجاورة للصالون
الذى كانت لوحة « الميناء » معروضة به ... ومن خلال الباب
المفتوح كانت تبصر الاحدب سباز بورينا جالسا أمام مرسم ينسفح
لوحة لجويا معلقا بجانب لوحة « الميناء » .. ومن كتب منه بما
لا يزيد على ثلاثة أقدام وقف احد الحراس ... وفي القاعة التي
وقفت بها ترسي كانت رسامة نهمكة في رسم لوحة أخرى باذنة
அப்சி جهدها لنقل الاله ان الوصاعة التي فرمتها لوحة جويا ..

ثم أقبل فوج من السياح اليابانيين هدقوا حل الصالون وهم
شرازون مثل سرب طيور متثيبة ... الآن قد بحثت ترسي التحيطة
التي كانت تستقرها : وشعرت بطيئها يدق عنيقا حتى خيل لها
أن الحراس يسمون دكانه ... وقد حملت عن طريق الفرج الياباني

للتقارب ، متوجهة بظواهرها نحو الرسامة ... فلم تلبث تريسي أن وقفت على ظواهرها ، وكانت دفعت دفعتا ، مصطفىمة بالرسامة ، فطروحت بها ، وبالرسم ، والقماش ، والالوان - إلى الأرض .. وهتفت من فورها : أوه ! .. أنا التي شدة الأسف ... دعيني اسمادك ! ..

وفيها حمت تريسي بمساعدة الرسامة المتوجهة كفت تدوس بقدميها اللوان الوسم المبعثرة لتقطعن بها الأرض ... ولم يلبست دانييل كوبير الذي كان يراقب تريسي من كثب وشهد كل شيء أن اقترب مسراها وقد تجعفر بكل أصطيافه ، إذ أصبح موتنا أن تريسي هوبتش قد بدأت خطواتها الأولى ...

أما الحارس فقد أندفع صائحا : ماذا جرى ؟ .. ماذا جرى ؟ .. إن هذا للحادث قد استرعى انتباه السياح ، فالتغروا حسول الرسامة المرتيبة على الأرض ، مما زاد في سحق أنابيب اللوان تحت الأقدام وتسويه الأرضية المصطبة «باشكال منكرة مختلطة ... كانت ربيكته شنيعة ، والأمير بوشك أن يظهر في آية لحظة ! .. فارتاع الحارس ، ونادى باعلى صوته : سرجيو ! .. سرجيو ! .. تعال إلى هنا ! .. بسرعة ! ..

وكانت تريسي تراقب هنالما هرع الحارس من القاعة المجاورة لمدخل المساعدة .. وبقى سيراز يوريتا الأحدب وحده في صالون جوبا ... مع لوحة «الميناد » ..

ونى وسط هذا المهرج وقفت تريسي ... وعبّرنا كأن العمارسان بحلولان دفع السياح بعيدا عن منطقة الارض المقطوعة بالالوان .. وصاح سرجيو : نطلب المدير ! ..

فهربول الحارس الآخر نحو السلالم وهو يردد : بالله وملة ... وبعد دققيتين كان كريستيان مخددا لدى سرح الكلبة ... ومان وقع نظره على المشهد الشعري حتى سرخ : هاترا النساء العاملات غر . التثليف أن هنا ! .. بسرعة ! .. مع قماش وتربيش ... سرعة ! ..

فأسرع أحد مساعديه لتلبية نفسي ... تم التفت المدير إلى صربيو وظهرت تأثلا : هذا الذي حدثناك ...
ـ حلال ياسين ! ..

وراقيت ترسي العارس وهو يشق طريقه خلال التجمهر الى القاعة التي كان الاحدب سizar بوريتا يعمل فيها .. ان دانييل كوبير المرصد لترسي واللازم لها كظلها لم يرفع عنبه عنها لحظة انتظارا لحركتها التالية ... لكنها لم تأت ... فهى لم تقرب من اية لوحة ، ولا اتصلت باى شريك ... وكل مان فعله هو انها اوقعت مرسمها على الارض واراقت بعض الالوان الزرقاء : بيد انه كان مقتضعا باتها نعمت هلا عامدة .. لكن لا يفرغ ... لقد شعر كوبير على نحو ما بان آيا مكان مدبرا قد وقع فعلا ... وأجال نظره فيما حول جدران الصالون ، غير انه لم يبصر واحدة مفقودة ...

اسرع كوبير الى القاعة المجاورة ... ظلم يكن بها احد سوى العارس واحدب مسن جالس أمام مرسمه ينقل لوحة لجويا ... وكانت جميع اللوحات في مواضعها ... لكن هناك خلل ما ... كان واثقا من هذا ..

هرول كوبير عائدا الى مدير المتحف المزعج وكان قد التقى به من قبل ، واندفع يقول له : عندي من الاسباب ما يجعلنى اعتقد ان احدى اللوحات قد سرقت من هنا في الدقائق القليلة الماضية . حدق كريستيان مأخذادا في الامريكي المضطرب قائلا : ما الذي تقوله ؟ .. لو صع هذا ، لاطلق رجال الحرس الانتدار ...

ـ في ظنني أن لوحة زائفة قد أبدلت بأخرى حقيقة .. نظر إليه المدير متسلما وقال له باسما : هناك نقطة صغيرة خطأة في نظريتك ياسنيور ... ان هذا ليس معروفا للجمهور عامة ، لكن توجد اجهزة استشعار خلف كل لوحة .. فإذا حاول اي شخص وضع لوحة عن العائط ، وهو مالا بد أن يفعله لاستبدال لوحة بأخرى ، فان الانتدار ينطلق في الحال ...

فقال دانييل كوبير دون أن يكتنف بعد : هل يمكن ابطال عمل الانتدار ؟ ...

ـ كللا .. وإذا قطع أحد السلك لفصله عن التيار ، فان هذا أيضا يؤدي الى انطلاق الانتدار .. من المستحيل ياسنيور على اي أحد ان يسرق لوحة من هذا المتحف ... فان اجراءات الامن هندنا محكمة كل الاحكام ...

لقد وقف كوبير مكانه يرتجف احباطا ... ان كل ما قاله المدير

مقنع .. وسرقة آية لوحة تبدو مستحيلة .. لكن لماذا أذن أراقت
تربيسي تلك الألوان عمدًا ؟ ..

لم يكن في مقدور كوبر أن يفعل شيئاً ، غير أنه تال للهدر
أخيراً : أرجو أن تعتذرني .. غهلاً طلبت إلى معاونيك أن يتغدقوا
المتحف للتأكد من عدم تعصّن أي لوحة ؟ .. سأكون بانتظار الرد
في فندقي ..

وفي الساعة السابعة من مساء هذا اليوم اتصل كريستيان مخادعاً
تليفونياً بكوبر وقال له : أنت قمت شخصياً يا سيور بعملية
التفتيش .. أن كل لوحة موجودة في مكانها المحدد .. ولم يفقد
أي شيء من المتحف ..

هذا هو الحال أذن ! .. أن مسألة سكب الألوان بدت حادثاً
هرضياً في الظاهر .. بيد أن دانييل كوبر أحسن بغيره الصياغ
أن العريضة قد افلتت .

دعا جيف ستيفنز - تربيسي لتناول العشاء في القاعة الرئيسية
بندقريتز .. وفي جلستهما قال لها صرضاً : أراك تبدين
مشعرة بصفة خاصة هذه الليلة ..

- اشكرك .. أنت أشعر بالانزعاج قولاً ..

- هذا بسبب صحبتنا .. تعالي معى إلى برشلونة في الأسبوع
القادم .. أنها مدينة مبهجة .. وسيعجبك .

- أنا آسفة يا جيف .. ليس هنا بإمكانى .. سأغادر إسبانيا .
فقال بصوت ملؤه الأسف : أحقاً ؟ .. ومن، ؟ ..

- في خلال أيام قلائل ..

- آه ! .. بالحقيقة أملئ ! ..

قالت تربيسي لنفسها : ستزيد خيبة أملك عندما تعرف أنى
سرقت لوحة « الميناء » .

ولم تتمالك أن تساعدت في نفسها كيف رسم خطبة لسرقة
اللوحة .. بيد أن هذا لم يعد يهم ، بعد أن تفوقت على جيم ستيفنز
الداهية ، كما تكررت في نفسها ..

ومع هذا ، ولغير سبب مفهوم ، فقد خامرتها مشاعر الأسف ..

الفصل الثامن والعشرون

جلس كريستيان مخادا في مكتبه بالمتحف يستمتع بفنجان القهوة السوداء القوية ، مهنتا نفسه على النجاح الذي حظيت به زيارة الامير ... فان كل شيء ، فيما عدا حادث ارادة الالوان الزرقاء قد سار كما كان مخططها له على احسن ما يرام ... والواقع انه حمد الله لان الامير وحاشيته قد امكن تحويل انتباهم الى ان تعم ازاله آثار تلك الربيكة ... ولم يتمالك المدير ان يتسم عندهما غافر في أمر محقق التامين الاموريكي المأذون الذي حاول اقناعه بأن احدا ما قد سرق لوحة من متحف برادو ، حتى ناجي نفسه مزهو مفتزا : لا الاحسن ولا اليووم ، ولا عدا ...

ومهما يكن فقد جاءته سكرتيرته بعد فترة وقدمت اليه رسالة حملها زائر ينتظر ... وعندما فضها وجهه في اهلاها اسم متحف كوتشاوس في مدينة زيورخ ، وقد تضمنت ما يأتي : زميلي الابيل - اقدم اليك بهذه الرسالة مسيو هنري رندال ، كبير خبراء الفن . ان السيد رندال قائم ببرحرة الى متحف العالم ، وهو مشتاق بصفة خاصة لمشاهدة مجموعتكم التي لا نظير لها . وسيكون من بواعث تقديرى العظيم ان تشدوا الله عنكم ؟ .. وكانت الرسالة مذيلة بتوقيع مدير المتحف السويسرى ...

قال كريستيان مخادا لنفسه سعيدا مفتيطا : هاجلا او آجللا سوف يغدو الى كل انسان ! ..

ودخل هنري راندل ... كان غارها بادى المهاية يملي الى الصالع ولمجنته السويسرية واضحة ... وعندما تصافحا لاحظ مخادا ان الاسبق السبانية في يده اليمنى مفقود ... وقال هنرى راندل : انى اقدر هذه المناسبة ... هذه اول مرة يتأخ لى فيها ان ازور مدريد ، وانى لا تطلع الى مشاهدة اعمالكم الفنية الدائمة الصيta ...

فقال كريستيان مخادا متواضعا : لا اظن انك سيخيب ظنك ، يامسيو رندال ... تفضل معى ... ماصحبك شخصيا : وبذا طواهما بالقلعة المستديرة ، وانتقلما منه الى القاعة الوسطى

فكان هنري رندال يتفحص كل لوحة بعنسيه . . . وكان يتسلط
الحديث باسلوب الثقات المتمكنين ، في تقدير لأسلوب كل فنان
وأتجاهاته وأحاسيسه اللونية . . . ثم هبط المديرون بزائره في النهاية
إلى معرض لوحة جوبيا ، قاتلاً في زهو بالغ . . . والآن : إلى فخر
اسبانيا . . .

فلم يتمالك رندال أن هتف سيمورا : هذا قرة الأعين ! . . . دعنى
بالله أتوقف وأملاً النظر والمحس من هذه الإفانيين ! . . .
فعمل كريستيان مخدداً وقد طلب له أن يرى مثل هذا الخشوع
في محراب الفن . . . وهتف رندال : أنت لم أشهد في حياتي مثل
هذه الروعة ! . . .

وعلى هذه مضى يخطو وينما فيصالون متفحصاً كل لوحة ،
مباهين مزيداً نعجابة واتباعه بكل مايرى ، إلى أن توقف أمام لوحة
«الميناء» ، وقلل : تقليد لطيف ! . . .
وهم أن يتبع طوافه ، فجلبه المديرون من ذراعه قاتلاً : متذا؟ . . .
ماذا قلت ياسنيور ؟ . . .

— قلت أن اللوحة تقليد لطيف . . .
 فقال المديرون وقد امتلا باشه الغضب : أنت مخطئ كل الخطأ ! .

— لا أظن هنا . . .
فقال مخدداً بخشونة : لابد أن تكون أهلكنا ! . . . أؤكد لك أن
اللوحة صحيحة ! . . . عندي ثبتها ! . . .

فتقدم هنري رندال من اللوحة وأخذ يتفحص الرسم مدقاً ، ثم
قال : أذن فإن ثبت هذه اللوحة زائف أيضاً . . . أن الذي رسمها
هو تلميذ جوبيا — أو جينيو لو كاس باديليا . . . لابد أنك تعرف بالطبع
أن لو كاس قد وسم مئات من لوحات جوبيا بالتقليد . . .
فقال مخدداً بحدة : مؤكد أنت أعرف هذا . . . لكن هذه اللوحة
ليست واحدة منها . . .

فهز رندال منكبته قاتلاً : أنت أتحنى لحكمك ! . . .
وبدأ يواصل طوافه ، فقال مدير المتحف : أنت شخصياً قد
اشتبئت بهذه اللوحة . . . وقد ثبتت صحتها بمختلف الاختبارات
الفنية المقررة ! . . .

— أنا لا أشك في هذا . . . أن لو كاس رسم في نفس عهد جوبيا ،
واستخدم نفس الواد والخامات . . .
وأتحنى رندال لفحص التوقيع عند أسفل الرسم ، ثم أردف

قائلاً : بامكانك أن تستوثق بنفسك إذا أردت .. خذ اللوحة إلى غرفة الترميم واختبر التوقيع ...
وضحك متفكها وهو يقول : إن اهتزاز لوكياس بنفسه جعله يوقع رسومه باسمه ... ولكن الرغبة في ملء حافظته اضطرره إلى تزوير اسم جوبيا فوق اسمه ، وبهذا كان يضاعف ثمن الرسوم إلى حد فاحش ...
ثم نظر هنري رندال إلى ساعته وقال : لابد أن تسامحني .. التي تأخرت عن موعد هام ... سكري عظيم إذ أشركتني في الاستمتاع بكنوذلك ...

فقال المدير بيرود : العفو ...
اما في سره فقال لابد أن الرجل أحق مألفون ..
وقال رندال وعي ينصرف : أنا في ندق ماتيا ، إذا كان ثمة خدمة أقوم بها ... وشكراً مرة أخرى ياسيدى المدير ...
وراقبه المدير وهو يتبعه ، ساخطاً من جرأته للزعم بأن لوحة جوبيا الشهيرة هي مجرد تقليد ...
واثنى المدير بنظر إلى الرسم من جديد ... كان جميلاً ...
رائعة من رواج جوبيا .. ثم انحنى بفحص التوقيع ... طبيعى تماماً ... ومع ذلك ، هل هذا ممكن ؟ .. ان بلورة الشك الفضيلة لم تبرح فكره ... كل انسان كان يعرف أن لوكياس ، معاصر جوبيا ، قد رسم مئات من لوحات جوبيا بالتقليد وتزوير توقيع أستاده العظيم للرجل حبيبه بمال ... وكريستيان مخادعا نفسه قدر دفع ثلاثة ملايين ونصفاً من الدولارات ثمناً للوحة « الميناء » هذه .. فلو كان قد خدع حقاً تكانت لطخة سوداء في حقه ، وهو شيء لا يطيق مجرد التفكير فيه ! ...

ان هنري راندل قال شيئاً واحداً معقولاً للتحقق من صحة الرسم ... فليقم اذن بفحص التوقيع ، ثم يتصل به تليفونياً لكي يقول له بكل ادب ان من الخير له أن يبحث له عن مهنة اكفر ملامحة له ! ..
وهكذا استدعى المدير مساعدته وأمر بنقل لوحة « الميناء » إلى قاعة الترميم ...



إن اختبار الروائع الفنية هي عملية بالغة الدقة لا يتولاها إلا فنانو، متخصصون ... وقد وضع جوان ديلجادو رئيس قسم الترميم الفني

بمتحف برادو لوحة «الميناء» فوق حمالة خشبية خاصة وعن كثب منه كريستيان مخادا يراقب ... وقد قال له : اريد منك ان تختبر التوقيع ...

فأخفن ديلجادو دهشته في نفسه قائلا : حاضر يا سيدي المدير . وصيغ قدرًا من كحول «أيزو بروبيل» على كرة قطنية ووضعها فوق المنضدة الى جانب اللوحة ... ثم صب على كرة قطنية اخرى قدرًا من البترول المقطر وهو العامل المحيد ... بينما قال المدير : هذا اذن ... لكن بكل احتراس ...

شعر مخادا فجأة بأنه يصعب عليه أن يتنفس ... وجعل يراقب ديلجادو وهو يرفع كرة القطن الاولى ويلمس بها برفق حرف الجيم في توقيع جوبا ... وفي الحال التقط ديلجادو كرة القطن الثانية وقام بتحريك البقعة ، لثلا ينفذ الكحول الى همق أبعد ... ووقف الرجلان يفحصان قماش الرسم ...

لم يلتفت ديلجادو أن عطبه قائلا : أنا آسف ... لكن ليس بإمكانى أن أقول حتى الآن ... لا بد من مدرب أقوى ... قاتمه المدير أن يفعل ... ففتح ديلجادو زجاجة أخرى وصبا قدرًا من سائل «ديستيل بيتون» على كرة قطنية اخرى ثم لبس بها المرة الاولى من التوقيع مرة جديدة ، مستخدما في الحال كرة القطن الثانية ... لقد امتلاء القاعة برائحة حادة نفاذة بسبب المواد الكيماوية ... ووقف كريستيان مخادا مكانه يحدق في الرسم وقد هجز عن تصديق ما يراه ... فان حرف الجيم في توقيع جوبا بدأ يختفي ، وحل مكانه حرف اللام وأضحا ...

التفت اليه ديلجادو شاحب الوجه قائلا : هل ... هل استمر؟ ...

قال مخادا بصوت أحلى : نعم ...

وشينا شيئا ، وحرفا حرفا ، تلاشي توقيع جوبا باستعمال المدرب ، وتجسد توقيع لو كاس مكانه ... ان كل حرف كان لطمة في احتشاء مخادا ... نهاهوا ذا ، مدير واحد من اهم مساحف العالم قد خدع ... ولسوف يسمع مجلس المديرين بهذا ... ولسوف يسمع به ملك اسبانيا ... ولسوف تسمع به الدنيا كلها ! .

لقد قضى عليه قضاء ميرما .

وعاد الى مكتبه متصرًا ... واتصل تليفونيا بهنرى رندال ...



جلس الرجلان في مكتب مخادا ، وقال المدير مخدولا : كنت على

حق ... أنها لوحة من دسم لوكياس ... أنا تسربيك الكلمة واحدة
من هذا ، أصبحت أضحوكة ...
فقال هنري رندال مواسيا : أن لوكياس خدع خبراء نشرين ...
وبالصدفة فانا من هواة لوحاته المقندة ...
ـ انى دفعت ثلاثة ملايين ونصف مليون دولار لمنى لهذه
اللوحة ...

فهز رندال كفيه قائلا : وهل بإمكانك ان تسترد ثقتك ...؟
فهز المدير رأسه يائسا وقال : انى اشتريتها ببساطة من ادمله
اكدت أنها ظلت في حيازة اسرة زوجها لاكثر من ثلاثة اجيال ... وابا
سعيت الى مقاضاتها فسوف يطول النظر القضية في المحاكمة ودون
مادة للتشهير ... وفي هذا سيكون كل شيء في هذا المنحى عرضا
للشك وسوء الظن ...

راح هنري راندل يقدح فناد فكره ، ثم قال : لا موجب لاتهامه
لای تشہیر ... لماذا لا تشرح لروسانك ماحدث ، تم اتميل على
التخلص من لوحة لوكياس بهذه طريقة ... بإمكانك ارسال اللوحة الى
مزادات سوثبي او كريستي الشهير في لندن ليبيعها في المزاد ...
 فهو مخادعا رأسه قائلا : كلا ... بهذا تعرف الدنيا ببعضها ...
وهنا تهلك وجه رندال وقال : ربما كنت محظوظا ... هندريل
زبون قد يكون راغبا في شراء لوحة لوكياس ... انه بجميل لوحاته
وهو رجل ذو حرص وحكمة ...
ـ سأكون مسرورا للتخلص منها ! .. لا اريد ان اراها مرة
اخري ، الى الابد ... لوحة زائفة بين توزى الثمنية !! انا مار
استعداد لكي اهيما ...

ـ لا لزوم لها ... ان زبونى هذا ربما يكون مستعدا لكن بدلم
لك ، لنقل خمسين الف دولار عنها ... هل اتصل به للتفاوض ...؟

ـ ان هذا لكرمه منك يا سنيور رندال .

وفي اجتماع فقد على حigel ، قرر مجلس الادارة المتدخل ان
الاعلان عن وجود لوحة زائفة بين مقتنيات متحف برادو النمساوية
هو كارثة لا بد من تفاديهما بأى ثمن ... وتم الاتفاق على ان الممثل
أسلوب للتصرف هو التخلص من اللوحة بأى ثمن وأسرع ما يمكن ...
وفادوا الامضاء قاعة الاجتماع صامتين دون أن يوجه أحد منهم
كلمة واحدة الى كريستيان محسينا الذي وقفه مكانه خارفا من
تعاسته ...

ويعصر علىه اليوم عقدت الصفة ... فذهب هنري رندال إلى
بنك أسبانيا لم يعاد بشيك معتمد بمبلغ خمسين ألف دولار ، وسميت
لوحة نوكاس إليه ملحوظة في ورق هادي ... وقال له مفساداً
متائراً : إن مجلس الإدارة سوف يتوجه إذا شاء هذا العداد ...
لكتشى أكدت لهم أن زبونك رجل حكمة وحزم ..
فطمأن رندال خطره ...

وما أن خادر هنري رندال التحفى حتى استقل سيارة أجرة إلى
المنطقة السكنية في الطرف الشمالي لمزيد وحمل اللوحة إلى شقة
في الدور الثالث وطرق الباب ... ففتحت له تريسي ... ووقف
من خلفها سيرازار بوريتا الرسام الأحدب ... ولما نظرت تريسي إلى
القادر مستطلعة قال هنري رندال بشمائة : إنهم لم بطiquوا أبناء
اللوحة عندهم ! ...

فما فتئت تريسي فائلاً : أدخل ...
وأخذ بوريتا اللوحة ووضعتها فوق منضدة ، وقال : والآن ...
سوف تشهدون صورة ... لوحة جويا الحقيقية بث حية ! ...
وتناول زجاجة بها كحول مثيلي وفتحها ، وسرعان امتلاء الغرفة
برائحة نفاذة ... وبينما وقفت تريسي وهنري رندال ينظران ،
سكب بوريتا قدرًا من السائل فوق قطعة قطن وراح يلمس بها
خفيقاً جداً توقيع نوكاس ، حرفاً بعد حرفة ... وشبأ فشيئاً
بدأ توقيع نوكاس يتلاشى ... وظهر من تحته توقيع جويا ...
لم يتمالك هنري رندال أن حلق نس رهبة وهتف : رائع ! ...
فقال الرسام الأحدب : إنها فكرة من هوبينى ... لقد أستفدت
عما إذا كان يمكن حجب توقيع الفنان الأصلي بتوقيع زائف ، ثم
تفطية هنا بالأسم الأصلي ...

فابتسمت تريسي فائلاً : إنه صور لي كيف أسامي هذا العمل ...
راح بوريتا يقول بلجة التواضع : كانت المسألة في نهاية
البساطة ... ولم تستغرق إلا أقل من دقيقتين ... كانت الخدمة
كلها في الأوان التي استخدمتها ... عملت أولاً على تحطيم توقيع
جويا بطريقة تقية جداً من دهن أبيض فرنسي لوقاية التوقيع ...
وفوق هذه الطبقة كتبت اسم نوكاس بدهن « أكرييلكي » القاعدة
 سريع الجفاف ... ومن فوق هذا رسمت اسم جويا بدهن زيت
القاعدة مع دهان تصويري خفيف ... ومنذما أزيل التوقيع العلوى
ظهر اسم نوكاس ... ولو أتهم تعمقوا لاكتشفوا أن توقيع جويا

الاصل كان محجوباً أسفلاً .. ولكنهم بالطبع لم يفعلوا ...
عندئذ قدمت لكل من الرجلين مظروفاً مليئاً وقالت : أريد ان
اقدم شكري لكليكما ..

فقال هنري رندال فامرها بعينه : مستعد في اي وقت تحتاجين
فيه الى خبىء ..

وقال بوريتا : كيف تديرين نقل اللوحة الى خارج البلاد؟ ..
ـ هناك رسول سوف يأتي لأخذها من هنا .. فانتظره ..
وصالحت الرجلين ، ثم انصرفت ..

كانت ترissi وهي في طريق عودتها الى فندق ريتز مغصمة النفس
ابتهاجاً .. وكانت تناجي النفس بقولها : « كل شيء مسألة
نفسانية » ... فقد رأت منذ البداية ان من المحال سرتة اللوحة
العلمية من متحف برادو .. وهكذا كان لابد لها من التوصل
بالخداع ، فتجعلهم في حالة نفسانية وفكيرية يتوجهون فيها الى
التخلص من اللوحة ...

وفي الطريق تصورت ملامح جيف ستيفنز عندما يضم كيف خادمه
وتفوّت عليه ، فلم تتمالك أن غلبها الضحك ...
وقد انتظرت في فندقها حضور الرسول ، وعندما وصل طلبت
تليفونيا سizar بوريتا ، ونالت له : ان الرسول عندي الآن ...
وسأوله اليك لأخذ اللوحة ... احرص على أن ...
فقال بوريتا صارخاً : ماذا؟ .. ماذا تقولين؟ .. ان دسوك
جام واخذ اللوحة منذ نصف ساعة !!! ..

الفصل التاسع والعشرون

باريس - الاربعاء ٩ يوليو - الظهر .

في مكتب خاص قرب شارع ماتينيون بباريس ، قال جانتر
هاروج : انت افهم يا ترissi مدى شعورك بشأن ماحدث في مدريد ،
ولكن جيف ستيفنز كان اسبق منك هناك ...
فيادرت ترissi الى تصحیح كلامه قائلة بعرازة : كلا ... انت
سبقته هناك ! ... وجاء هو متاخراً ...
ـ لكن جيف سلم اللوحة . ان لوحة الميناء ، في طريقها الان الى
نيون ..

فبعد كل ما خلطت تريسي ورسمت وتحايلت ، تفوق جيف
ستيفنر عليها ! ..
انه جلس مرتاحا وتركتها تقوم بالعمل وتتعرض لكل المجازفات ،
ثم في اللحظة الاخيرة اتنص هو الغنية وسار بها ناعما ! .. ولابد
انه كان يضحك منها طوال الوقت ! ..
وقالت تريسي اخيرا : اننى لم اذكر قط في قتل اي انسان ...
لکنى لا اتردد الان في قتل جيف ستيفنر وأنا سعيدة ! .
فقال جاتر بدعة : آه يا عزيزتي ... ليس في هذه الغرفة ...
لعله الان في طريقه الى هنا ..
فوثبت تريسي قائمة وهي تقول : هو ماذا ؟ ! ..
ـ قلت لك ان عندي مهمتك ... وهي تتطلب شريكًا معك ..
في رأيي انه هو الوجيد الذي ...
فاندفعت تريسي تقول بحدة : الموت جوعا أهون عندي ! .. ان
جيف ستيفنر هو احط ...
ـ آه ! ... هل سمعت اسمي يذكر ؟ .
وشخص جيف في مدخل الغرفة متسللا الاسرارير ، واردف :
تريسي ايتها العزيزة ... اذلك تبدين في اروع صورة ... وانت
ياصديقي جاتر ... كيف حالك ؟ .
وتصافع الرجلان ، ووقفت تريسي مكانها مفعمة النفس فضلا
وحنقا ..
فطلع اليها جيف ونهى قائلا : لعنة ساخطة على ...
ـ ساخطة ؟ .. آتا ...
وأجهزتها الكلمات كمدا ، فراح يقول لها : في الحقيقة يا تريسي
ان خطبك كانت في دائني ذكية باهرة ، لو لا انه كان فيها فلطة صغيرة
فيجب الا تتفق بسوسي مقود سبابة اليد اليسرى ! ..
جملت تريسي تنفس من اعمق صدرها ، محاولة لمالك
امصاها ... ثم التفت الى جاتر قائلة : سأتكلم معك فيما بعد
يا جاتر ...
ـ تريسي ! .
ـ كللا ... مهما تكون المهمة ، فلا اريد المشاركة فيها .. لا وهي
مشارك فيها ...
فقال جاتر مصابرا : هل يمكن على الاقل ان تنصتي ؟ ..

- ٦ فائدة ... سافر الى خارج باريس الى حيث اتنقل في
 بلاد كثيرة لانال ما استحقه من راحة وترفيه ...
 وانسجت من الفرقة على الاخر ... ونظر جانتر خلفها قائلا :
 انت غاضبة عليك فعلا ياجيف بسبب عملية ماريد ... وانا اخشى الا
 تقرم بالعملية الجديدة ...
 فقال جيف بمرح : انت مخطئ ... انا اعرف تريسي ... ن
 نستطيع مقاومة الافراد ... دعها لي مؤقتا ...

في قرية سياحية تدعى القرم عند المطر الشمالي الغربي من
 ساحل هولندا مواجهة لبحر الشمال ، استطاع جيف متىفتز اخيرا
 ان يعثر على تريسي هوبيتش بعد طوال طواف واتقاء لآخرها بين شتى
 البلدان التي تنقلت فيها طلبا للراحة والاستجمام ... ولذلك
 وجدها هذه المرأة مريضة منهكة بتأثير حمى الماء ، فعصف على
 تريصها ورعايتها بعنان فريبي في فندق صغير قلها اليه زاصما
 لصاحب الفندق وزوجته آنهم عروسان في شهر العسل ، الى ان
 زالت عنها الحمى بفضل رعايتها ولم تجد الا ان سبلا لمجاناته
 وصله منها ...

وخلال المرasmus من ذلك كان تريسي لم تبرد من تحفظها حياله ،
 حتى كانت تسائل نفسها بين فينة وآخرى ما الذي يدفعه الى ملازمتها
 على هذه الصورة ؟ ... لقد وجلت من الواقع لغرا يحيى انه راه
 وتهبوا تصرفا ...

تم البت نفسها تحذله عن اشياء كانت ترى انه لا يجدر بها ان
 تناقشها مع احد ... فقد حدثه من جرسوماني وتونى اوورسالى ،
 ومن ارنستين الزوجية ربعتها في سجن النساء وايمى برانجمن
 ابنة مدير السجن ... هناك يستمع اليها ماخذة بين المخض
 حيث والتضحع والرثاء خينا آخر ... كما حدثها هو امس عن
 زوجة ابيه الخائفة لمحمد الزوجية ، ومن هذه ديلى صاحبه المسبوك
 وعن : واجهه من نور ، الفتية الفاخرة ... قلب عشر تريسي في
 حرب ذلك بأنها كانت فقط اقرب الى اى رجل منها كانت عليه ان
 انت وعي في صحبته ...

قال ابا مرة واحدة قررت ... حيثما : اسيحي بالطبع ...
 من تعلته في ماريد لم يكن بسبب !!! ... كان من اجمل ...

المفاسدة والتحدى ... والحقيقة أن هذا هو السبب في قيامنا بهذه العمليات ، أليس كذلك ؟ ..

قامت ترسي بجانبا ، وقالت : صدقت ... كان السبب أول الأمر هو في حاجتي إلى المال ... وبعد ذلك تطور إلى شيء آخر ... كم من أموال اتفقها وبددها ! .. أنتي أهوى قيامك ذلكى بل كانت الآخرين الذين هم ناجرون ولا معون ولا ضمير لهم ... أنتي أهوى الحياة على حافة الخطэр ...

خيّم بينهما صمت طالٌ فترة ، وأخيرا قطعه جيف قائلاً : ترسي ما رأيك في أن تنفصل أيدينا من هذه الحياة ؟ ..

ـ فنظرت بدهشة ، مرددة : تنفصل أيدينا ؟ .. لماذا ؟ ..

ـ كان كل هنا قبل الآن يعيش لنفسه .. أما الآن فأشعر أن كل شيء تغير .. لا يمكن أن أحتمل أن يصيبك أي شيء .. لماذا نواجه مخاطر أخرى ؟ .. هنديا كل الأموال التي نحتاج إليها .

ـ لماذا لا تعتبر أنها اعتزانا العمل ؟ ..

ـ فاجاب باسمها : منفك عن شيء .. منفصل عن منصب .. ستر ترحل إلى كل مكان ... ستمارس هوایته كبيرة - أنتي كنت دائمًا لاعثرة الحفريات الاتية ، ربما كنتي أن تتولى تمويل أعمالنا الخاصة في هذا المجال .. وستعرف عن كل لترجمة الدنيا ..

ـ هنا شيء مشير ! ..

ـ إذن فما رأيك ؟ ..

ـ فنظرت إليه طويلا ، ثم أجبت برقة : أذلك كان هذا مثيراً ..

ـ تعاقبها ، وقال شاحكا : ترى ليتمكن أن نرسل إخباراً بهذا للبيوليسر ؟ ..

ـ ثم تمالكت أن شاركته ضحكته ..

✿✿✿

جاءت مكالمة جانش هاربر في اليوم التالي ، حينما كان جيف خارج الفندق : وقال لها : كيف حالك اليوم يا ترسي ؟ ..

ـ طهانت قائلة : أنتي بكل خير ..

ـ كان جلتز يسأل عنها تليفونيا كل يوم بعد أن علم من جيف ستيفنز ما ألم بها ... ولقد قررت ترسي إلا خبره بما استقر عليه هرمها ، هي وجيف - أو على الأقل مؤقتا ...

- هل انت وجيف على وئام ! ..
 فاجابت باسمه : انتا على احسن مايراه ...
 - هلا فكرت في العمل معا من جديد ؟ ...
 الان لم تجد مقرا من مكاشفته ، فقالت : يجائز .. انتا ..
 ستعزل ...
 مساد الصمت ببرهة ، ثم قال : لست افهم ..
 - ان جيف وانا ، كما يقولون في بعض المواقف السينمائية ،
 هزمنا على الاستقامة ..
 - ماذما ؟ .. لكن .. ماذما ؟ ..
 - كانت فكرة جيف . وقد وافقت عليها .. لا مغامرات بعد
 الان ...
 - لنفرض انتي اخبرتك ان العملية التي انكر فيها تساوى مليون
 دولار لكما وليس بها مخاطرات ؟ ..
 - في هذه الحالة سأضحك كثيرا ياجائز ..
 - انا جاذ يا عزيزتي ... ستسافرين الى امستردام ، وهى على
 بعد ساعة واحدة من مكانها الحالى ، و ...
 - لابد لك ان تبحث عن شخص آخر ..
 فتنهد ، ثم قال : يؤسفنى ان اقول انه لا يوجد اي شخص آخر
 يليق لهذا العمل ... هلا ناقشت هذه المسألة على الاقل مع جيف ؟ ..
 - لا بأس .. لكن لن تكون هناك فائدة
 وعندما رجع جيف اخبرته بما كان ... فقال لها : الم تخبريه
 انتا اصبحنا مواطنين مطهعين للقانون ؟ ..
 - طبعا .. قلت له ان يبحث عن شخص آخر .. لكنه اصر
 على انه يحتاج اليها ... قال ان العملية خالية من المخاطرة وانه
 بالامكان ان تفوز بعشرات ملايين دولار نظير مجهود بسيط ..
 - وهو مايعنى انه مهما يكن هذا العمل الذى ينكر فلا بد ان يكون
 تحت حراسة مشددة مثل كلمة « فورت نوكس » ..
 فقالت ترissi بغيث : او منحف برادو ...
 قابضهم جيف فائلا : كانت تلك خطوة بارعة يا ترissi .. العقيقة
 انها كانت بداية وقوعى في حبك ...
 - وفي ظني انتك عندما سرقت لوحة جوبيا كان ذلك بداية وقوعى
 في كراهيتك ...

— كوني منصقة ياتريسي ... انت بذات في كراهيتي من قبلها ...

— صدقت — ماذا تقول لجائز ؟ ...

— انت اخبرته فعلا .. انت لم تعد نهادس هذا العمل بعد الان ...

— الا يجدر بنا على الاقل ان نعرف ماذا يفكر فيه ؟

— تريسي ... انت اتفقنا على ...

— انت ذاهبان الى امستردام على اي حال ، وربما لا يكون هناك ضرر من مجرد الاستماع اليه ومعرفة ما يريد ...
فتغرس فيها بارتياپ ، قائلًا : انت تريدين القيام بالعملية ، اليك كذلك ؟ ..

— لا بالتأكيد .. لكن لن نخسر شيئا من سماع ما عنده ...
وانتقلنا الى امستردام في اليوم التالي ونزلنا في فندق امستيل ...
وخلال جائز هارتووج من لندن للقاءهما ...

وسعى الثلاثة الى الظهور بمظهر سياح هابرين في رحلة نهرية في نهر امستيل ... وقال لها جائز : يسرني ان اهرب ما سمعته !؟ من اتكما الفقتما على الزواج .. تهانيا العلارة ..
فشكراً تريسي ، بينما مضى جائز يقول : اثنى أحترم رغبتكما في الاعتزاز ، لكنني أواجه الان موقفاً فريداً أشعر معه بأنه لابد لون من وضعه تحت نظركم .. ثم انه قد يكون مشمراً جداً لكم ..
 فقالت تريسي : نحن آذان صافية ...

فمال جائز الى الامام وأخذ يتحدث بصوت تخفيض ... وعندما فرغ قال لهم : مليونا دولار لكم آذناً امكنتكم اتمام العملية ..

فقال حيف دون تردد : هلا مستحيل ... ياتريسي ..

غير ان تريسي لم تكون منصنة اليه ... كان عقلها منهمكاً في تصور كيف يمكن القيام بالعملية التي عرضها جائز ...

الفصل الثلاثون

في مقر الادارة العامة لبوليس مدينة امستردام عقد اجتماع هام حضره ستة من المخبرين الهولنديين كان الحاضر الوحيد الغريب بينهم هو دانييل كوبير محقق الحاد شركات التأمين الأمريكية .

وراح المفتش فان دورين الضخم الجبهير الصوت يخاطب مدير التوليس تون ويليمز المعروف بكفاءته الفذة قائلاً : ان عريسي هو يتنى قد وصلت الى أمستردام صباح اليوم ياسيدى المدير .. ويليس « الانتربول » الدولى وائق أنها ماجاالت الى هولندا الا لارتكاب جريمة جديدة ..

قالتفت مدير البوليس الى دانييل كوبير قائلاً : هل لديك اي دليل على هذا يامستر كوبير ؟ ..

- لا دليل ... ولهذا لابد من القبض عليهما متلبسة فعلاً ...

- وما الذى تقتربع ان تقوم به لهذا الفرض ..؟

- بالا ندع هذه المرأة تغيب عن انتظارنا ...

فقال ويليمز بعد الذى علمه من المفتش ترينيان فى « الانتربول » من صلابة هذا الرجل : لا بأس ... اذا كانت هذه السيدة قد جلعت الى هولندا لاختبار كفاءة نظامنا البوليسى ، فسوف نضيفها ونعمل على راحتها ...

ثم التفت الى المفتش فان دورين واردف : اخذ كلية التدابير التى تراها ضرورية ...

وهكذا أصدر المفتش اوامر مشددة لرجاله بمراتبها على مدار الأربع وعشرين ساعة ، بحيث لا تغيب عن انتظارهم لحظة ...

ولكن تريسي وجيف انهمكا فى ارتياض الاماكن السياحية والترعة الى حد لم يجد معه المخبرون السريون الذين كانوا لهم اتبع من خلوما سبيلا للشك فى أمرهما ، وكانتا موقنين ان الاثنين هما مجرد سائحين يمضيان اجازة للترويح واللهو .. وعلى الرغم من ذلك ومن التقارير المقدمة من المخبرين بانتفاء اي شك فى أمرهما ، قان دانييل كوبير لم ينزل عن اصراره وعناده ، وراح يشتراك بنفسه مع المخبرين فى عملية المراقبة الدائمة ...

بل ان كوبير تعادى فى اصراره وعناده الى حد ان المفتش فان دورين ذهب الى مدير ادارة البوليس ويليمز يطالب منه ، بناء على الحال كوبير ، الاذن بوضع اجهزة تصنف الكترونية فى حجرى المشتبه فيما بالفندق ، غير ان مدير البوليس ابى قائلاً : عندما تتواقر لكم ادلة مادية على هذا الاشتباه ، يمكن النظر فى الامر .. والى ان يتم

هذا ، فلا يمكن ان اسمع بالتحسن على اناس كل جريتهم انهم
يعطوفون بهولندا سائرين ! ...

دار هذا الحوار البوليسي يوم الجمعة ... وفي يوم الاثنين
ذهبت تريسي وجيف لزيارة مصنع لقطعية الماس في حي كومستر
بومسط امستردام ... وكان دانييل كوبير في عداد فريق المراقبة ..
وكان المصنع مكتظاً بالسياح الوافدين .. وقد صحبهم مرشد
يتحدث بالانجليزية في المطافف بالمصنع ... وفي نهاية الجولة قادهم
إلى قاعة كبيرة للعرض حيث صفت حولها « فترینات » مليئة
بمختلف انواع الماس المعد للبيع .. وفي وسط القاعة قامت « فترينة »
زجاجية خاصة منصوبة فوق قاعدة سوداء ، وبداخلها ابدع ماسة
راتها عيناً تريسي ... وقال المرشد مفاجراً : وهذه ، سيداتي
وسادتي ، ماسة « لوگولان » الشهيرة التي قرأت عنها ... كان قد
اشتراها مرأة مثل مسرحي لروجته النجمة السينمائية ، وقيمتها
تقدر بعشرة ملايين دولار ... أنها حجر مكتمل ، وهي من نفس
احجار الماس في العالم ...

فقال جيف بصوت مسموع : لابد أنها هدف متمنى للصوص ..
فاقترب دانييل كوبير أكثر لكي يستطيع الاستماع بصورة أفضل ،
وسمع المرشد يقول مبتسمًا في سماحة وهو يوصي إلى الحراس
السلح الواقع قرب « فترينة » العرض : لا يأسدي ... إن هذا
الحجر تحت حراسة مشددة أقوى من حراسة مجوهرات برج لندن
ولا خطير بالمرة ... فلو قام أحد بلمس « الفترينة » الزجاجية
لانطلق نظام الإنذار فوراً وأغلقت كل نافذة وباب في القاعة أفلاماً
محكماً ... وفي الليل يبدأ تشغيل الأشعة الالكترونية ، وإذا تسلل
أحد إلى القاعة ، ينطلق الإنذار في إدارة البوليس ..

فالتفت جيف إلى تريسي قائلاً : أظن أنه لن يتمكن أحد من
سرقة هذه الماسة أبداً ...

فيتبادل دانييل كوبير نظره مع المخبر السري ... وفي نفس اليوم
ابلغ تقرير بهذا إلى المفتش فان دورين ...
وفي اليوم التالي قام جيف وتريسي بزيارة متحف ريجكس بعد
شراء دليل للمتحف في مدخله ، وتقديماً في الصالة الكبرى إلى قاعة
« معرض الشرف » التي امتلأت جدرانها بشتى الرسوم الزيتية
الرائعة لمشاهير الفنانين الهولنديين ، متمهلين فترة أمام كل لوحة ،

الى أن وصل الى الحجرة المسماة « بقاعة الحراسة الليلية » ، التي ازدانت جدرانها بلوحة الرسام وميراندت الاشهر ، حتى لم يتمالك المخبر التابع لهما ان هتف لنفسه : « وهذا في هذه القلعة ! ... رباء ! ... »

كانت اللوحة آية في الروعة الفنية ، وقد أحاطت المنطقة التي قامت فيها بمحابال من المخمل ، تحت حراسة حارس عن كثب ... وبعد فحص ودراسة واعجاب الجبه جيف الى الحارس قائلاً : اظن ان هذه اللوحة تحت حماية كافية ...

- نعم ياسيدى .. ان اي شخص يحاول سرقة اي شيء من هذا المتحف لا بد ان يواجه باشعة الكترونية ، وكاميرات سرية ، وحراس في الدليل . عهم كلاب بوليسية ...

فقال جيف باسمها في يسر : اظن ان هذه اللوحة سوف تبقى هنا الى الابد ! ..

ومندما أبلغ تقرير بهذا الى المفتش فان دورين لم يتمالك ان هتف : لوحة « الحراسة الليلية » ! .. هذا مستحيل ! .. فلم يعد دانييل كوبير ان رقمه يعين زائفين ، دون ان ينضب ..

في مقر قاعة المؤتمرات بالعاصمة امستردام عقد مؤتمر لهواة طوابع البريد ، وكانت ترissi وجيف في أوائل الحاضرين .. وقد وضعت القاعة تحت حراسة مشددة ، اذ كان كثير من الطوابع المعروضة لا يقدر بثمن .. وكان كوبير واحد المخبرين « الهولنديين لا يكفار عن مراقبة هذين الاثنين اثناء جولتهمما بين مجموعة الطوابع النادرة .. وتوفقا امام طابع غريب الشكل لفيانا البريطانية ، فقالت ترissi : ياله من طابع اقرب الى القبح ..

فقال جيف : انه الطابع الوحيد من نوعه في العالم ..

- وكم يساوى ؟ ..

- مليون دولار

ومندئذ اوما الموظف الشرف برائيه مؤمنا وقال : صدقتك ياسيدى معظم الناس ليست عندهم ذكرة وهم يلقون عليه مجرد نظرة ... لكننى ارى ياسيدى انك تحب هذه الطابع ، مثلى .. ان تاريخ العالم مائل فيها ..

ومضى الاثنان في جولتهمما بين مجموعات الطوابع النادرة حتى وصل

الى طابع من جزر هاواي تمنه ثلاثة سنتات ، فقال جيف لصاحبه :
وهذا الطابع يساوى ثلاثة اربعين مليون دولار . . .
وكان دانييل كوبير دائمًا في آخرها لا يغفل عن مراقبتها لحظة ،
مختلطا بالجمهور . . . وقالت تريسي في معرض الطواف والفرحة :
ان كل هذه الطوابع النادرة صغيرة الحجم يسهل سرقتها . . .
فابتسم الحراس القائم عن كثب قائلا : ان اللص لن يذهب بعيدا
يا آنسة . . . فالفترات كلها مكرهة الكترونيا ، والحراس المسلحون
بطوفون بالتحف نهارا وليلًا . . .
فقال جيف بجدية : هذا مما يريح الانسان ، فقد أصبحت الثقة
نادرة هذه الأيام . . .

وفي آخر النهار قدم دانييل كوبير مع المفتش فان دورين تقريرا
بحصيلة المراقبة الى مدير ادارة البوليس . . . وبعد اطلاعه عليه
قال في النهاية : ليس أمامي هنا شيء محدد ، لكنني سأسلم بأن
المشتبه فيهما يتضمنا أهدافا قيمة . . . لا يأس أيها المفتش . . .
عندك اذن رسمي بوضع اجهزة تصنت في غرفتيهما بالفندق . . .
لم يكن في الدنيا من هو أسعد من دانييل كوبير بهذا القرار . . .
فمنذ هذه اللحظة سوف يستطيع أن يطلع على كافة حركات
تريسي وسكناتها وخواج افكارها وكل أحاديثها ، حتى في غرفة
النوم . . . وعندما خرجت تريسي مع جيف هذا المساء لتناول
العشاء خارج الفندق ، بدا العمل فريق من الفنيين التابعين للبوليس
فرضوا « ترانزستورات » لاسلكية صغيرة جدا في غرفتي تريسي
وجيف ، أخفيت عن العيان خلف الصور وفي المسابيع وتحت المناضد
المجاورة للأسرة . . . وأشرف المفتش فان دورين في الجناح الذي
يعلو الغرفتين مباشرة على تركيب جهاز استقبال به ايصال وملحق
بجهاز تسجيل ، ولم يكن الجهاز في حاجة الى من يديره ، فعند
الكلام يقوم الجهاز بالتسجيل أو توثيقها . .

الفصل الواحد والثلاثون

في وقت مبكر صباح اليوم التالي كان المفتش فان دورين وDaniell
كوبير مع أحد المخبرين في الجناح العلوي يتضمنون على الحديث
الدائر من تحتهم . . . وقد مضى الحديث هاديا فترة كما يحدث بين

اثنين من المحبين ، تدخله الضحكات الناعمة التي كانت تثير سخط دانييل كوبر - الى أن سمع صوت جيف وهو يقول : خمني من يقيم في هذا الفندق ؟ . . . هو مكميليان بير بونت ، المليونير الذي أفلت منا ونحن على ظهر الباخرة الملكة اليزابيث الثانية . . .
ـ شد ما افتقده في تلك المناسبة ! . .

ـ الاغلب أنه جاء الى هنا للعمل على افلاس أحدى الشركات ، كما هي عادته . . .

والآن وقد وجدناه ياتریسو مرة أخرى ، فعلينا ان نفعل شيئا حياله ، أعني طالما هو موجود في المنطقة . . .

فردت قریسی فاحكة : ليس أحب الى من هذا ياعزیزی . . .

ـ المفهوم أن صاحبنا المليونير هذا متاد أن يحمل معه أشياء مما خف حمله وغلا ثمنه . . . هندي فكرة أن .

وفي هذه اللحظة سمع صوت الخادمة وهي تستاذنها في ترتيب الغرفة . . . فالتفت المفتش دورين الى المخبر قائلا : أريد تفصيص فريق عمل لوضع مكميليان بير بونت تحت الملاحظة . . . وحالما يتضح أن هو يتني أوستيفنز يقومان بأى اتصال به ، فليقدم الى تقرير فوري . .

ولم يطل الوقت حتى تقدم المفتش فان دورين بتقرير شامل الى مدير البوليس فون ويليمز ، وقال له بعد أن اطلع عليه : من المحتمل يا سيدي المدير أنهم يسعين الى عدد من الاهداف في وقت واحد . . . فيما يبديان اهتماما كبيرا بشري أمريكي يدعى مكميليان بير بونت موجود الان هنا . . . وقد شهدوا مؤتمر هواة طوابع البريد العالمي . . . كما قاما بزيارة مصنع تقطيع الماس وتفرجا على مادة « لوکولان » ، وأمضيا ساعتين في زيارة متحف ويجكس حيث توجد روانع فناننا الاشهر ومبرات . . .

استمع مدير البوليس الى هذا وقد مال في مقعده الى الخلف ، ولم يتمالك أن تسأله في نفسه : اليس الذي يفعله رجاله ضربا من تضييع الوقت والجهد دون طائل ؟ . . . فكل ما هناك مجموعة تخمينات لا تعززها حقائق مادية كافية . . . وفي النهاية قال للمفتش : اذن حتى الان ليست لديك فكرة عما هو هدفهم ؟ . . .

ـ لا يا سيدي . . . لست متاكدا انهم وصلا الى قرار بعينه . . .

لكن في اللحظة التي يقرن فيها شيئاً ، فسوف يتكتلان هما بابلاعه
لنا ...

فقطب مدير البوليس قائلاً : .. ابلغه لنا ...
فتولى المفتش فان دورين التفسير قائلاً : عن طريق اجهزة
التصنت .. ليست عندهما اقل فسكة ان اجهزة التصنت التي
وضعناعها عندهما تسجل لنا كل شيء ! ...

✿✿✿

لقد صدق المفتش فان دورين ... عن طريق اجهزة التصنت
هذه في الفندق ، بالإضافة الى تعقب المخبرين السريين لحركات
تربيسي وجيف خارجه ، اجتمعت للبوليس الهولندي حصيلة من
المعلومات القيمة عرف منها مايلى :

- ان بنك اموي الهولندي ينوى شحن سبائك ذهبية قيمتها
خمسة ملايين دولارات الى جزر الهند الغربية ، طبقاً للحدث الذي
دار بين جيف وتربيسي ..

- وان جيف ستيفنز زار وحده مطبعة صغيرة وطلب من صاحبها
طبع بطاقات له باسم « كورنيليوس ويلسون » - كبير المحققين في
مكتب خدمات الامن الخصوصية في امستردام » ...

- وان تربيسي خرجت في يوم آخر وحدها الى محل لبيع طيور
وأسماك التزينة واشتراطت اثناء به أسمائه ملونة ، والذئب من مصافير
الكتاربا ، وحمامه

- وان جيف ستيفنز قصد الى بنك اموي واجتمع برئيسيه مدة
نصف ساعة دار الحديث خلالها عن تدابير الامن المتبدلة في البنك ،
بعد أن استوثق مدير البنك تليفونياً من صحة اتسابه الى مكتب
خدمات الامن الخصوصية المذوه عنه

- وأنه بعد ظهر نفس اليوم وقفت أمام البنك سيارة نقل مدرعة ،
وأخذت صورة فوتوغرافية لجيف وهو واقف في المدخل .
وفي اجتماع بمكتب مدير البوليس قال بعد أن أطلع على هذه
البيانات :

ـ مامعني هذا كله ؟ ..

ـ فقال دانيل كوب : سأقول لكم ماذا تدبره تربيسي هويشى
ـ أنها تخطط لخطف شحنة السبائك الذهبية ..

حدق الجميع اليه ، وقال مدير البوليس : واظن انك تعرف
كيف تنوى تلك المرأة ان تقوم بهذه المجزرة ؟
ـ نعم ... باستخدام سيارة نقل امن زائفة والذهب الى البنك
قبل موعد وصول السيارة الحقيقية ثم الابتماد بشحنة الذهب ..
ـ ان هذا يبدو اقرب الى الخيال يامستير كوبر ! ..
وهدى تدخل المفتش فان دورين قائلا : أنا لا اعرف ما هي خطتهم
يا سيدى المدير ، لكنهما يخططان لشيء ... وعندنا أحدي شهادتين
مسجلة على الشراء .. ثم انها من فا تدابير الامن في البنك ،
وهرفا موعد قيام السيارة المدرعة بعملية النقل و ..
فقال المدير وهو عاكس على فحص التقارير أمامه : طيور زينة ..
حمام ، كناريا ! .. هل تظن ان شيئاً من هذا الكلام الفارغ له اية
علاقة بالسرقة المدبرة ...
فأجاب فان دورين : كلا ...
وقال دانييل كوبر باسلوبه الغريب : نعم ...

أخذ المخبر السرى هاور بتابع خطوات ترissi في عدة شوارع
دون أن يغفل عنها لحظة حتى وصلت إلى كشك تليفون عمومي
وتكلمت مدي خمس دقائق وهو في حالة غيظ واحباط لعدم قدرته
على متابعة المكالمة ...
كان المتكلم هو جانتر هارتروج من لندن ، وقد قال لها : يمكننا
الاعتماد على « مارجو » ، لكنها متاحة إلى بعض الوقت - أسبوعين
على الأقل ...
واصفى إليها فترة تم هاد يقول : مفهوم ... وعندما يتم
الاستعداد لكل شيء ، ساتصل بكم ... التزموا الحذر .. وبالغنى
تحياتي إلى جيف ...
ووضعت ترissi السماعة وخرجت من الكشك وهي تبتسم للمرأة
التي كانت واقفة تنتظر دورها في التكلم ..
وبعد يوم آخرى من المراقبة والمتابعة والتقصى على المكالمات
التليفونية لترissi وجيف في الفندق اجتمعوا للبوليس حصيلة أخرى
من المعلومات تضمنتها التقارير الآتية :
ـ أن جيف استأجر من شركة فولتز للنقل بالسيارات سيارة
نقل زرقاء بطول عشرين قدماً وعرض سبعة أقدام وارتفاع ستة ،

وانه نقلها الى جراج لدهان السيارات حيث دهنت بلون معدني رمادي . . . وفي اليوم التالي نقل السيارة الى جراج آخر في جهة نائية حيث الفق مع صاحبه على تقوية ارضية السيارة لكي تحمل شحنة من « الحديد الخردة » على حد زعمه لصاحب الجراج على أن يتسلم السيارة بأقرب وقت . . . وهندا اهترف من صاحب الجراج لقصر المدة التي أمهله جيف لاتمامها في موعد ثابتة يوم الخميس ، لم يقبل الرجل الا بعد أن وعده جيف بمضاعفة الأجر . . .

— وان تريسي قصدت الى قناة « اودشائز » الملاحية حيث أمضت نصف ساعة في الحديث مع صاحب أحد الصنادل ، حيث اتفقت معه على استئجار الصندل لمدة أسبوع اعتبارا من يوم الجمعة للقيام ببرحلة عائلية مع زوجها للنرحة . . .

— وان الحمامنة التي كانت تريسي قد اتفقت على شرائها من محل بيع طيور الزينة والاسماك الملوونة قد ارسلت اليها على الفندق في قفص ، ولما سئل . . . صاحب محل عن نوع الحمامنة هل هي من النوع العادي او من الحمام الزاجل قرر البائع أنها من النوع الاول ، مؤكدا انه اصطادها بنفسه قبل يوم واحد من منطقة فوندليارك ، سقط نزول اسراب الحمام . . .

— وانه في اليوم الذي هد فيه جيف بالسيارة الى جراج الـ وـ كـوـ استاجر في حـيـ « اودـ كـفلـكـ » النـائـيـ جـراـجاـ صـغـيرـاـ نـقلـ آـلـيـهـ ستـةـ صـنـادـيقـ خـشـبـيـةـ كـبـيرـةـ فـارـغـةـ مـكـتـوبـاـ عـلـيـهاـ « آـلاتـ » . . .

وبعد ان اتضحت معالم المؤامرة على هذا النحو قال المفتش فان دورين في الاجتماع الخامس الذي عقد مع مساعديه بحضور سور دانييل كوبو : ان كل الاجزاء قد اكتملت في الصورة . . . فالمتهمان أصبحا يعرفان موعد وصول السيارة المؤمنة الحقيقة الى بنك آمر، وقد خططا لوصولهما الى البنك قبل هذا الموعد بنصف ساعة ، وعندما تصل تلك السيارة الحقيقة يكونان قد استوليا على الشحنة وانطلقوا بها . . . وبعد ابعادهما عن البنك بمسافة محدودة ينزلو بان بالسيارة في شارع جانبى لتفطيتها اوتوماتيكيا بقططاء قماش مكتوب عليه « بيرة هنيكن » ، كما يتضح من هذه الصورة الفوتوغرافية التي حصل عليها رجالنا في تحريراتهم المتواصلة . . .

وعندئذ سأله احد المخبرين : « هل عرفنا يا سيد المفتش كيف

خطط المشتبه فيهما لنقل شحنة الذهب الخام الى خارج هولندا .
فأشعار قان دورين الى الصورة التي تبدو فيها تريسي على الصندل قائلاً : أولاً ، بواسطة الصندل . . . ان هولندا تقطيها شبكة متقطعة من القنوات والمرات المائية حيث ينبع الصندل في عداد العشرات من الصنادل الفادحة والرائحة . . . ثم ان هذه الصورة الاخرى تبين الرحلة التجريبية التي قاما فيها بالسيارة عن طول القناة لقياس المدة التي تستغرقها الرحلة من البنك الى الصندل مع حساب مدة شحن الذهب الى مطبع الصندل . . .

وقام المفتش الى الصورة الاخيرة الكبيرة والمعلقة على الحائط الى جانب عشرات الصور التي التقى بها المخبرون طوال المراقبة والمتابعة ، واردف قائلاً : ومنذ يومين فقط قام جيف ستيفنز بحجز مكان للشحن على ظهر السفينة اوريستا التي متبرع من ميناء روتردام في週الاسبوع القادم . . . وقد هرقت الشحنة بأنها صناديق آلات ، ووجهتها ميناء هونج كوج . . .

ثم التفت المفتش قان دورين الى رجاله قائلاً : لا بأس ايها المسادة . . . سنقوم نحن باجراء تغيير بسيط في خططهما . . . سوف نتركهما يقومان بنقل شحنة السباتك الذهبية من البنك الى السيارة . . .

والنفث على الامر الى دانييل كوبر واختتم باسمه : لقد قررنا ان نقبض على صاحبينا الماكرين متلبسين ، على حد تعبيرك المفضل يامستر كوبير . . .



تبع مخبر سرى تريسي الى مكتب اميريكان اكسبريس حيث راقبها وهي تتسلم طرداً متوسط الحجم ، ثم عادت الى الفندق مباشرة . . .

وفي مساء يوم الخميس اجتمع المفتش قان دورين وكوبر وأحد المخبرين في غرفة التصنّت فوق فرقة تريسي بالفندق ، واستمعوا الى الحوار التالي :

صوت تريسي : التي اصلت بالجزاج وتم فحص سيارة النقل نهائياً وملئها بالبنزين . . . قل لي يا جيف . . . عندما تنتهي عملتنا هذه على خير ، ما رأيك في القيام برحلة التسقيب عن الآثار التي حدثتني عنها ؟ . . .

صوت جيف : ساتخذ التدابير الازمة فعلاً . . . من الان فصاعداً
لن نفعل شيئاً سوى الراحة والتتمتع بالحياة . . .
فغمض المفتش دوري قائلاً ، في اعتقادى ان العشرين سنة
القادمة سوف تكون محفولة لهما في ضيافتنا ، ونعم الضيافة ! . . .
ونهض المفتش وتمضى قائلاً : والآن يمكننا ان نذهب للنوم . . . ان
كل شيء قد تم اعداده لغد صباحاً ، ومن حقنا ان ننام هذه الليلة
من الجفون ! . . .

لكن دانييل كوبر عجز عن النوم في ليلته . . . فقد راح يتصور
ترىسي وقد اعتقلها البوليس وقادها الى التحقيق بغلظة ، وتخيل
القزع الذي تجلى في وجهها . . . وكانت هذه الصورة مداعاة الى
مزيد انفعاله وطرد النوم من عينيه . . . فقام الى الحمام واستلقى في
المياه الساخنة الباخرة . . . لقد باتت النهاية قريبة ، ولسوف
تدفع تلك الفتاة ثمن فسادها وفجورها ، كما عمل هو من قبل هي
ان تدفع غيرها من الفاسدات الفاجرات الشعن . . . ولن يحل مساء
الغد حتى يكون هو في طريقه الى موطنها . . . كلا ليس موطنه . . .
بل شقتها الخاصة . . . ان موطنها كان ملذاً أميناً دافئاً حيث أحبته
أمه جا عظيمها كما لم تحب أحد آخر في الدنيا كلها !
واخيراً نهض دانييل كوبر من الحمام في فندق امستردام وتأهب
للنوم وهو ينادي نفسه لا لهذا سيكون يوم القصاص من الرئيسي
الفاسدة الفاجرة ! . . .

الفصل الثاني والثلاثون

امستردام - الجمعة ٢٢ افسطن - الساعة ٨ صباحاً
جلس دانييل كوبر واثنان من المخبرين في غرفة التصنّت بالفندق
يتسمعون الحديث الدائر بين تريسي وجيف النساء الافطار . . .
- كعك للديك يا جيف ؟ . . . قهوة ؟ . . .
- لا . . . اشكرك . . .

فقال دانييل كوبر لنفسه : سيكون آخر افطار يأكلانه معاً . . .
- هل تعرف ما هو مصدر سروري ؟ . . . هو رحلتنا في الصندل
- امامنا يوم حافل ، وتحزين برحلة في صندل . . . لماذا ؟ .
- لأننا سنكون معاً وحدنا . . . هل تظنني مهووسة ؟ . . .

- جداً .. قبلة .. « ورن صوت قبلة » ..

- الحقيقة انتي ساكون آسفة يا جيف لفارة هذا المكان ..
- انها حقاً كانت اباما سعيدة .. « وضحك ترسي مفتبطة » ..
وحلت الساعة التاسعة صباحاً والحدث ما زال دائراً ، حتى قال
كوبر لنفسه : يجب أن يستعداً ! .. يجب أن يقعا خطوة آخر
دقيقة !

وهاد جيف يقول : عليك يا حبيبي ان تلزمني الحذر مع صاحبة
الفندق وانت تتدرين حساب اقامتنا هنا .. فانتي ساكون
مشغولاً ..

- لا تشغل بالك من هذه الناحية ..

ومرة أخرى قال كوبر لنفسه بعد ان استمر الحديث فترة على
هذا النحو : ما هذا الذي يشرئان به بحق الشيطان ؟ .. الساعة
النinthة والنصف .. والوقت حان لخر وجهما ..

ونهائلاً سمع صوت نسائي غريب يتكلم بالهولندية مختلطًا
بالحديث الدائير بين ترسي وجيف ، فلم يتمالك كوبر ان سأله
رفيقه : ما الذي يجري من تحتنا بحق الشيطان ؟ ..

فأجاب أحد الخبرين متعملاً كرميله : لا اعرف .. جاءت خادمة
الفندق الى الغرفة ، ثم اتصلت تليفونياً بصاحب الفندق وقالت انها
لا تفهم ، فهي تسمع كلاماً في الغرفة ، لكنها لا تشاهد احداً فيها ..
وسرعان ما انتقض كوبر قائمًا وهو يقول : ماذا ؟ .

وهي بط على السالم طائراً يتعه المخبران ، واندفع معهما الى
غرفة ترسي ... فإذا هي خالية ، باستثناء الخادمة .. ووقيت
انتظارهم فوق المنصة الصغيرة على مسجل كان لا يزال دائراً ..
وانبعث منه صوت جيف قائلاً : هل لا تزال القهوة ساخنة ؟ ..
فردت ترسي : هي فاتورة فعلاً ..

راح كوبر والمخبران يحملقان في مصدقين .. وقال أحد الخبرين
متلعثماً :

- انا ... انا لا افهم ! ..

فهتف كوبر بحدة : ماهو رقم البوليس للطوارئ ؟ ..
وبعد ان ذكر له الرقم اندفع الى التليفون وقال صارخاً والمسجل
لا يزال مستمراً :
انا دانييل كوبر ! .. ابحث عن المقتش ... كان دورين حالاً وابلغه

أن جيف وترى اختفيا ! .. اطلب منه تفتيش الجراج لبرى
ان كانت سيارة النقل قد خرجت ! .. أنا في طريقي الى بنك
آمرو ! ..

وألتى بالسماحة في هنف وهرع الى الخارج ..

قال المفتش فان دورين :

- كل شيء تمام .. ان سيارة النقل خرجت من جراجهما ..
وهما الان في الطريق الى هنا ..

كان فان دورين وكوبر واثنان من المخبرين مراقبين في نقطة
مراقبة بوليسية فوق سطح مبنى مواجه لبنك آمرو .. وما لبث
فان دورين ان مضى يقول :

- ربما قررا تقديم موعد خطفهم بعد ان شعرا بأنهما محل
التصنت .. لكن اطمئن يا صديقى ... انظر ! ..

ودفع كوبر الى مكان منظار مكبّر فوق السطح ... فشهود رجل
في زي الساعة منهمكا في تلميع لافتة البنك النحاسية ، وكتاب
يقوم بتنظيف الشوارع ، وبائع جرائد على الناصية ، وتلائمة عمال
يتولون اصلاح احد المرافق ... وكانوا جميعا مزودين بأجهزة
لاسلكى من نوع « ووكى توكي » .. وبعد ان قال فان دورين ان
هؤلاء جميعا من رجال البوليس ، استطرد :

- لا تقلق يامستر كوبر .. ان السبائك الذهبية لا تزال موجودة
في البنك في أتم أمان .. ان الطريقة الوحيدة لوضع أيديهما
على السبائك هي الحضور لأخذها .. ومنذ لحظة دخولهما الى البنك
سيكون منفذ الشارع تحت الحصار المشد .. ولا سبيل امامهما
للفروب ...

ونظر المفتش في ساعته ، ثم أردف :
- ان سيارة النقل ستظهر للعيان في آية لحظة الان ..

وفي داخل البنك كان التوتر يتزايد ... لقد اخطر موظفو
البنك بالوقف ، وصدر الامر للحراس بالمساعدة في نقل السبائك
الذهبية الى السيارة المصفحة عند وصولها ... وكان على كل فرد
ان يبذل تعاونه كاملا ...

وفوق السطح كان المفتش دورين يسأل للمرة العاشرة :

- هل من اشارة عن السيارة الملعونة ..
 - لا شيء ..
 ونظر مخبر سرى في ساعته ثم قال :
 - هناك تأخير لمدة ١٣ دقيقة عن الموعد .. فإذا ..
 وهناك دبت الحياة في جهاز اللاسلكي « ووكى توكي » :
 - أيها المفتش ... ان سيارة النقل ظهرت توا ! .. وهي متوجهة
 الى البنك ! .. وبمكنتكم رؤيتها من السطح في خلال دقيقة ! ..
 . ونجاة تكهرب الجر ..
 وتكلم المفتش فان دورين بسرعة في الجهاز :
 - جميع الوحدات انتبه ! .. البنك الآن في الشبكة ! .. دعوه
 بسبعين في داخلها ! ..
 وتقدمت سيارة نقل رمادية مصفحة الى مدخل البنك ثم توقفت
 وفيما كان دانييل كوبر وفان دورين يراقبان ، ترجل من
 السيارة الثناء من حرس الامن في الزئي الرسمي واتجهما الى البنك.
 وقال دانييل كوبر بصوت عال :
 - أين هي ؟ .. أين ترسيسي هوبيتشي ؟ ..
 فرد المفتش فان دورين مؤكدا :
 - هذا لا يهم ... أنها لن تكون بعيدة عن سباتك التعب ..
 وحتى لو كانت بعيدة ، كما تكرر كوبر ، فليس لهذا أهمية ..
 ان التسجيلات الصوتوية ستكتفى لادانتها ! ..
 دراج كوبر وفان دورين يراقبان من مرصد هما فوق سطح المبنى
 موظفي البنك وهم يساعدون الحراسين الرسميين في نقل السبات
 الذهبية الى السيارة المصفحة ... لقد استغرقت هذه العملية
 ثمانى دقائق ... وعندما اغلق باب السيارة من الخلف وهم
 الحراس بالركوب في المقعد الامامي ، صاح المفتش فان دورين
 في جهاز اللاسلكي :
 - كل الوحدات تعاشر ! ..
 وسرعان ما اشتد الهرج ... واندفع ساعي البنك ، وبائمه
 - المجرائم ، وعمال الاصلاح ، وحشد من المخبرين الآخرين - اندفعوا
 بطور دون السيارة شاهرين أسلحتهم ... وحصار الشارع من
 الناحيتين ...
 والتفت المفتش فان دورين الى دانييل كوبر باسما وقال :

ـ هل هذا التباس الذي ظالما طلبته يكفيك؟ .. هنا بنا نختتم
العملية ...

وقال كوبر لنفسه :

ـ انتهى أخيرا كل شيء! ..
واسرعا بالهبوط الى الشارع ... وكان الحرسان الرسميان
واقفين في مواجهة الحائط رافعي الايدي وقد طوقت鱉ها دائرة من
المخبرين ... وشق دانييل كوبر المفتش ثان دورين طريقهما الى
قلب المعمدة ... وقال ثان دورين :

ـ يمكنكم ان تستدروا الآن ... انتما مقبوض عليكم!
فاستدار الحرسان لمواجهة الجمع ممتنعين الوجه ... وسرعان
ما حملق دانييل كوبر والمفتش ثان دورين فيهما مصوّتين .. فقد
كانا هررين تماما ...

ومآل المفتش ثان دورين؟

ـ من ... من انتما؟ ..

تعالج احدهما الكلام متلمسها:

ـ انا حرسا الامن من قبل الشركة ... لا تطلقوا النار! .. بالله
تطلقوا النار ..

التفت المفتش ثان دورين الى كوبر وقال في نبرات هستيرية:

ـ ان خطفهم فشلت ... فقاما بالقاتها ...
اما دانييل كوبر فقد شعر بقصبة في حلقه وخفيان في معدنه ،
وعندما استطاع الكلام قال بصوت مخنق:

ـ كلا ... لم يفشل شيء ...

ـ ما الذي تقوله؟

ـ ان السبات الذهبية لم تكن ابدا هدفهم .. ان هذه اللعبة
كانت خداعا وتموها وتعويلا للانظار عن شيء آخر! ..

ـ هذا مستعجل! .. اعني سيارة النقل المستاجردة بكل
احراءاتها ، والصندل ، والصور الفوتوغرافية لباقي المراحل ...

ـ الا تفهم؟ .. انتما كانا يعرفان ... كانوا يعرفان طول الوقت
انا غير اقيمتا! ..

فقال المفتش ثان دورين وقد قاض الدم من وجهه:

ـ اواه يا الهي! .. ولين هما؟ ..

الفصل الثالث والثلاثون

وصلت تريسي وجيف الى مصنع تقطيع الماس في حى كوستر .. كان جيف يضع على وجهه لحية وشاربها وقد غير شكل خديه وانقه بنوع خاص من الاسفنج وارتدى ملابس رياضية وحمل كيسا مشينا ... وكانت تريسي تلبس « باروكه » سوداء وملابس امرأة حامل وتضع نوها من « الماكياج » الثقيل ونظارة شمسية قاتمة .. وكانت تحمل حقيبة « سمسونايت » كبيرة ولغاية مستديرة مكسوة بورق بني ... وقد دخل الائنان الى حجرة الاستقبال وانضمما الى فوج من السياح القادمين بأتوبيس كانوا ينصلون الى مرشد يقول لهم :

- ... والآن سيداتي وسادتي ، أرجو أن تتبعوني لكي أفرجكم على عملية تقطيع الماس وحيث تجدون الفرصة لشراء بعض ماسنا الجميل ! ...

وفي اثر المرشد دلف الفوج الى الابواب المؤدية الى داخل المصنع .. فتقدمت تريسي معهم ، في حين تخلف جيف عنهم ... وعندما ابتعد الفوج اسرع جيف يهبط درجات سلالم مؤدية الى « البدروم » ... ثم فتح الكيس المشنى واخرج « اوفراؤل » مبqua بالزيت وعلبة صغيرة بها ادوات ... وبعد أن لبس « الافراؤل » تقدم الى صندوق المصهر الكهربائي ونظر في ساعته ..

اما تريسي فقد تلشت مع الفوج وهو يتنقل من حجرة الى حجرة بينما كان المرشد يفرجهم على المراحل المختلفة التي يمر بها تشكيل أحجار كريمة مصقوله من الماس الخام ... وبين فينة وآخرى كانت تريسي تنظر الى ساعتها ... كان الطواف قد استغرق خمس دقائق زيادة عن الموعد المتفق عليه ، وتمتن لو مضى المرشد في طوافه باسرع من هذا ..

وبعد انتهاء الطواف اخيرا ، وصل الفوج الى قامة العرض الكبرى حيث تقدم المرشد الى « الفترينة » الزجاجية القائمة فوق القاعدة يحف بها حبل دائرى على مبعدة ... وراح المرشد يعلن للفوج متباهيا :

- في هذه «الفترة» توجد ماسة «لوكولان»، وهي واحدة من أثمن الماسات في العالم... وقد اشتراها ذات مرة مشغل مسرحي مشهور لزوجته نجمة السينما... وقدر قيمتها بعشرة ملايين دولار، وهي محروسة بأحدث... وانطفاءات الانوار فجأة... وفي الحال انطلق الانذار وأغلقت النوافذ والابواب المعدنية اتوماتيكياً، فسدت كافة المنافذ باحكام وأخذ بعض السياح يصرخون...

وارتفع صوت المرشد هاليا بين الصراخ:

- من فضلكم... لا لزوم للإنزعاج!... هو مجرد خلل كهربائي وبعد دقيقة سيعمل المولد الكهربائي الاحتياطي.

وعادت الانوار الكهربائية قبل أن يتم كلامه...
فقال المرشد يطمئن السياح:

- هل رأيتم؟... لا يوجد ما يزعج...
وقال سائح ألماني مشيرا إلى المصاريغ الفولاذية:

- ما هذه؟...

فتولى المرشد البيان قائلاً:
- احتياطات امنية...

وانخرج من جيبي مفتاحاً فريب الشكل وأدخله في ثقب في الحائط وأداره، وسرعان ما ارتفعت المصاريغ الفولاذية عن النوافذ والابواب مرتدة إلى مواضعها...

ثم دن جرس تليفون على مكتب قريب، فرفع المرشد السماعة وتكلم:

- أنا هنريك... شكرًا لك ياكيابتن... لا... كل شيء على مايرام... كان مجرد إنذار خاطئ - ربما بسبب عوقد قصيرة للتيار الكهربائي... وسأعمل على فحصه في الحال... حاضر يا سيدي...

وأعاد السماعة والتفت إلى الفوج السياحي قائلاً:

- لكم أصدق اعتذاري سيداتي وسادتي... مع وجود مثل هذه الماسة الشمينة هنا لا يمكن التهاون أبداً أي خطأ... والآن، لن يريد منكم أن يشتري شيئاً من ماسنا الجميل...
وانطفاءات الانوار مرة ثانية... وفي الحال رنت أجراس الإنذار
وانطبقت المصاريغ الفولاذية من جديد.

وصرخت امرأة بين الفوج :

ـ هيا بنا نخرج من هنا ياهاري ! ..

فانشهرها زوجها مزجر ! :

ـ هلا أقفلت فمك ياديانا .

وفى « البدروم » كان جيف واقفا أمام صندوق المصير الكهربائى يصفي إلى صراغ السباح فوقه ... وقد انتظر بعض لحظات ، ثم أعاد توصيل التيار الكهربائى ... فابعثت الانوار ماطعة ..

ولملع صوت المرشد فوق الضجيج والهرج :

ـ سيداتى وسادتى ! .. هو مجرد خلل كهربائى ..

وأخرج مفتاحه مرة أخرى ووضعه فى ثقب الحائط ، فعادت المصاير الغولاذية سيرتها الأولى ..

ورن جرس التليفون ... فاسرع إليه المرشد ورفع السماعة قائلا :

ـ أنا هندريك ... كلا ياكابتن ... حاضر ... سنعمل على إصلاح الخلل باسرع ما يمكن ... شكرًا ياسيدى .

وفتح باب فى القاعة ودخل جيف حاملا علبة الأدوات وقد مال « بيريه الشغل » فوق راسه إلى الخلف ... وشق طريقه بين الفوج إلى أن وصل إلى المرشد وقاله :

ـ ماهو المشكل ؟ .. ان أحدهم أبلغ عن وجود خلل كهربائى ..
فتولى المرشد البيان قائلا :

ـ ان الانوار اطفأ وتضاء أكثر من مرة ... أرجوك ان تعمل على اصلاح الخلل بسرعة ..

وأتجه إلى السباح من جديد وهو يتكلف الابتسام قائلا :

ـ لماذا لا ننتقل إلى هذه « الفترىنات » هناك حيث يمكنكم انتقاء ماسات جميلة بألمان معقولة ؟ ..

وبينما أخذ السباح يتقدمون إلى « الفترىنات » ، عمد جيف وهم عنه غافلون فى تزاحمهم إلى إخراج أداة اسطوانية صغيرة من جيبه ونزع مشبكها والقى بها خلف القاعدة التى تحمل ماسة « لوكون » ... وفى الحال أخذ الجهاز الاسطوانى الصغير ينفث دخانا وشررا ..

ومنذئذ نادى جيف المرشد :

— يا اخي ! .. الخلل هنا ! .. في الملاك الكهربائي المعدود تحت الأرضية ! ..
وصرخت امرأة :
— النار ! ..
وبدوره صاح المرشد :
— من فضلكم لكم ! .. لا لزوم للفرع ! .. الزموا المدوع ! ..
والتفت نحو جيف وقال بصوت كالفحىح :
— اصلاحه ! .. اصلاحه ! ..
فقال جيف في يسر :
— ليس مشكلة ...
ولتقدم نحو العجال المخلمية التي تحف بالفترينة ذات القاعدة ..
فاستوقفه المرشد قائلاً :
— لا ... لا يمكن ان تقترب من « الفترينة » ! ..
فهز جيف كتفيه قائلاً :
— احسن لي ! .. اصلاحها انت ! ..
وانشى لكي بخرج ..
ففي هذه الائتمان كان الدخان يتذبذب متكتافاً ... وبذا الفرع
يستولى على السياج من جديد .. فقال المرشد لجيف مستعطفاً :
— انتظر ! .. دقيقة واحدة ! ..
وأسرع الى التليفون وادار الرقم قائلاً :
— ياكابتن .. أنا هنليريك ! .. لابد ان ارجوك وقف تشغيل
كل اجهزة الانذار ... هندنا مشكلة صغيرة ! .. حاضر يا سيدى .
وتلفت الى جيف سائلاً :
— ماهي المدة المطلوبة للتوقف ؟ ..
فأجاب جيف :
— خمس دقائق ..
تردد المرشد في التليفون :
— خمس دقائق .. شكرًا يا سيدى ..
وأعاد السماعة قائلاً :
— ستتوقف اجهزة الانذار خلال عشر ثوان .. بالله اسرع ! ..
اننا لا نوقف الانذار ابداً ! ..
— وانا ياصديقى ليس لي اكثرا من يدين ! ..
وانتظر جيف عشر ثوان .. ثم تقدم وتحطى العجال ويم شطر

القاعدة ، بينما أشار هنريك الى الحارس المسلح ، فاما هذا برأسه وركز عينيه على جيف ...
اخذ جيف يعلم خلف القاعدة ... والتفت المرشد المخدول الى الفوج السياحي قائلا :

- والاًن سيداتي وسادتي ، كما كنت اقول لكم ، هندا هنا مجموعة مختارة من الماس الجميل ، بأسعار مخفضة ... ونحن نقبل الشبكات السياحية ، فضلا عن الدفع تقدما بالطبع ...
كانت ترissi واقفة امام منصة البيع ، فقالت بصوت عال :

- هل تشترون الماس ؟ ..

فحدق اليها المرشد قائلا : ماذا ؟ ..

- ان زوجي متقب عن المعادن ... وقد هاد توا من جنوب افريقيا
وي يريد ان ابيع هذه الماسات ...

واثناء الحديث فتحت ترissi الحقيبة « المسونيت » التي كانت تحملها ، ولكنها امسكت بها بالقلوب ، واذا سيل من الماس المتلالي يتدفق الى الارض ويتناول فوتها ، حتى صاحت ترissi :
- ماساتي ! .. ساعدوني ! ..

حدثت لحظة صمت شامل ، ثم اعقبها هرج شديد ... فقد استحال الجمهور المذهب الى غوغاء ... وراحوا يزحفون على ايديهم وركبهم ويدفعون بعضهم ببعض لافساح الطريق لانفسهم وهم يتصارعون :

- انا قررت بعاسة ! ..

- اخطف غرفة ياجون ! ..

- دع هذه ... انا اخذتها قبلك ! ..

وقف المرشد والحارس عاجزين عن الكلام ... بل لقد قذف بهما جاتيا في بحر من هذه الكتلة البشرية المتدافعه العجشة وهم يعللون جيوبهم وحقائب ايديهم بالماس المتأثر ...
ثم صرخ الحارس فيهم :

- الى الخلف ! .. كفوا عن هذا ! ..

وفى اللحظة التالية طوحوا به على الارض ...

وفى هذه اللحظة دخل فوج من السياح الإيطاليين قدم توا بالوابيس مليء ، وهندا شاهدوا ما يجري ، انضموا الى الفوج الاول المقاتل على الغنيمة ...
وحاول الحارس ان يقوم على قدميه لاطلاق اجراس الانذار ، فغير

ان هذا المد البشري جعل هذه المهمة مستحيلة ... فقد داسوه
بالاقدام ... وانقلب الدنيا فجأة الى ساحة مجنونة ... كان
كابوساً بدا ان ليس له من نهاية ..
وعندما افلع الحارس المشدوه ان يتحامل على قدميه في النهاية ،
شق طريقه في غمار الحشد المجنون ، ووصل الى القاعدة ، ثم
فقد اختفت جوهرة « لوگولان » ..
كما اختفت ايضاً المرأة العامل ، والكهربائي ...

ازالت ترissi تنكرها في احدى مقاصير مفسل عمومى على مبعدة
من مصنع تقطيع الماس ، حاملة معها اللغاقة المحزومة بورق بنى ،
وانجرت الى مقعد في المنتزه المجاور ... لقد سار كل شيء على
احسن واكمل مايرام ... وعندما فكرت في الحشد الفسوجانى
الذى راح يتدافع ويتقابل للفوز باحجرار ماس زائفه لم تتمالك ان
غضخت عالياً ...
لم لاح لها جيف يقترب ، مررتها بدلة رمادية قائمة وقد اختفت
اللحية والشارب من وجهه ... ثوبيت قائمة ... وتقسم منها
جيف وهو يقول باسمها :
— احبك ؟ ..

واستل ماسة « لوگولان » من جيبه واعطاها لترissi قائلاً :
— اطعمى هذه لصديقتك ايتها العبيبة ! .. ساراك فيما بعد ..
وجعلت ترissi تراقبه وهو يبتعد وقد لفعت عيناهما ... انهم
الآن قلب واحد في جسدين .. ولسوف يستقل كل منهما طائرة
متفردة لم يتلاقيان في البرازيل ... وبعدها سوف يقعيان معاً
وبنلازمان مدى حياتهما ..
وتعلمت ترissi حولها لتأكد ان احدا لا يراقبها ، ثم فسكت
اللغاقة التي كانت تحملها واخراجت منها قفصا صغيرا به حمامات
رمادية ...

كانت هنديما راقبها المخبرون السريون وهي تدخل الى مكتب
« امريكان اكسبريس » منذ ثلاثة أيام قد أخذت الحمامات الواردة
في القفص الى غرفتها بالفندق واطلقت الحمامات الاخري من
النافذة ... والآن وهي في الحديقة فقد اخرجت من حقيبة يدها
كيسا صغيرا من « الشاموا » ووضعت الماسة بداخله ... لم اخرجت
الحمامات الرمادية من القفص وأمسكت بها وريثما ربطت بحزم من كيس

« الشاموا » الى ساق الحمام ، وقامت لها :
— يابنيتي الجميلة « مارجو » ! .. خذيها الى موطنك من حيث
جئت ! ..
وفجأة ظهر شرطى كانما انشقت عنه الارض أمامها وبادرها
 قائلاً :

— امسك ! .. ماذا تفعلين يا هذه ? ..
كاد قلبها يشب من مكانه ... وفممت :
— ماهي ... ماهي المشكلة ، ياحضرة الضابط .
كانت عيناه على القفص ، ينظر في قضب .. وقال :
— انت تعرفي ما هي المشكلة ... هو شيء ان تطعمي الحمام هنا ،
ولتكنه شيء مخالف للقانون ان تصيدى واحدة وتضعها فى
القفص ! ... والآن ، ماعليك الا ان تطلقى هذه الحمام قبل ان
اقبض عليك ! ..

ابتلاعت تريسي ريقها وتنفست عميقاً ، وقالت :

— مادمت تقول هذا ياحضرة الضابط ..

ورفعت جناحى الحمام « مارجو » وطوحت بها فى الهواء ..
واشرق محياتها بابتسامة عذبة وهى تراقب الحمام تحلق الى اعلى
واعلى ... وقد قامت بدورة مرة واحدة ، ثم الجھت فى طريقها
الى لندن ، على بعد ٢٣٠ ميلاً تقريباً .. ان الحمام الزاجلة طير
بمعدل أربعين ميلاً فى الساعة — كما أخبرها جانتر هارتج — وهكذا
فإن « مارجو » سوق تصل اليه فى موطنها فى غضون ست ساعات.

وقال لها الشرطى محلرا :

— لا تعاولى ان تفعلى هذه مرة ثانية ! ..

فأجابـت بصدق وخلاص :

— لن أفعل ! .. أبداً ياحضرة الضابط ! ..



فى وقت متاخر عصر هذا اليوم ، دخلت تريسي الى مطار تشيفول
البولندي واتجهت الى المدخل الذى تستقل منه الطائرة المتوجهة الى
البرازيل ... ووقف دانييل كوبير فى احد الارکان يراقبها وقد
امتلأت عيناه مراارة ... ان تريسي هويسنى قد سرقت جوهرة
« لو كولان » ... لقد عرف هذا في اللحظة التى سمع فيها التقرير
انبوليسي ... كان هذا هو أسلوبها ، الجسور ، والخصب الخيال

ومن ذلك لم يكن ثمة من سهل لاي عمل حيال هذا ..
لقد اطلع المفتش فان دورين حارس المتحف على صورى تريسي وجيف الفوتوفرافيتين ، فنفي نفيا قاطعا انه راي او واحد منها ان اللص كانت له لحية وشارب ، وكان اتفه وخداء مماثلين اكثرا ، وكانت السيدة التي جاءت بحجارة الماس الزائف حاملا وسوداء الشعر ...

ثم انه لم يعثر على اثر للماسة المسروقة ... فان جيف وتريسي في هياكلهما الطبيعية قد خضعا لتفتيش دقيق مع امتعتهم فى المطار ...

وقد اقسم المفتش فان دورين امام كوبير قائلا :
- ان الماسة لا تزال في امستردام ! .. ولسوف نجدها ! ..
ولكن كوبير قال لنفسه مضبا : كلا .. لن نجدها .. انها
ابدلت حمامه بحمامه ! .. ان الماسة تم تهريبها الى خارج هولندا
بواسطة حمامه زاجلة ! ..

ووقف دانييل كوبير مقوها مدحورا يراقب تريسي وهى تتجه
إلى مدرج الطائرة ... أنها أول انسان تهيا له أن يهزمه .. ولسوف
يلذهب إلى جهنم بسببها ، بعد عجزه عن افتراضها وتقديمها إلى
العدالة ...

وعندما وصلت تريسي إلى الباب بباب المدرج ترددت برهة ، ثم
التفت ونظرت إلى هيئي كوبير وأسا ... لقد كانت تعلم طول الوقت
أنه ظلل يتبعها في كافة اقطار أوروبا مثل كلب صبيد لا ي肯ف عن
طريقته ... كان في هيكله سمات غريبة ، مستنكرة ومرهقة ، وفي
نفس الوقت مؤثرة ... ولم تتمالك تريسي أن شعرت بالرثاء له على
نحو غير مفهوم ... ثم إذا هي تلوح له بلغة صفراء مودعة ...
وانشنت لكي تستقل الطائرة
فما كان من دانييل كوبير الا أن وضع يده على خطاب الاستقالة
في جيبه ...

جلست تريسي في مقعدها بالطاولة المجاور للممشى في المدرج
الأولى ... وأن هي إلا ساعات معدودة حتى تكون مع جيف ...
ولسوف يعقد زواجهما في البرازيل ... ولن تكون هناك مغامرات
أخرى ، وأن ذهبت تناجي نفسها : لكنني لن أشتاق للمغامرات ..
فإن الحياة مع جيف فيها كل الأثارة .

ـ من اذنك ! ..

تطمطت ترissى الى المتكلم ... شاهدت رجلاً متوسط السن
منتعشًا تبدو عليه أثارات الانحلال واقفاً يشرف عليها ... ثم أشار
إلى المقعد المجاور للناقدة قائلًا :

ـ هذا مكانى ياحلوة ! ...

فأثننت ترissى جانباً لكن يمر أمامها ، وهنديماً انزلق طرف فستانها
نظر إلى ساقيها معجبًا ...
وقال لها خامنوا بطرف هيئه :

ـ هذا يوم رائع للسفر بالطائرة ...

أشاحت ترissى بنظرها عنه ... فلم تكن لها رغبة في التحدث
مع رفيق سفر ... إذ كان لديها الكثير مما تحب أن تفكّر فيه ...
فأمامها حياة جديدة ممتدة ... ولسوف تختار هي وجيف مكاناً
ينعمان فيه بحياة الاستقرار ويصبحان مواطنين مثاليين يحظيان
من الناس باوفى الاحترام والتقدير تحت اسم مستر ومسن جيف
ستيفنز ...

وما لبث رفيقها في السفر أن وكرها قاتلاً :

ـ مادمنا ياسيدتن الصغيرة سنكون رفيقي سفر في هذه
الرحلة ، فلماذا لا نتعرّف ؟ ... أنا مسكسيليان بيير بونت ،
المليونير العالمي ! ...

تحت

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية ٨٦ / ٢٤١٤

الترقيم الدولي - ١ - ٢١٦ - ١١٨ - ٩٧٧ ISBN

**التحويل لصفحات
فردية والمعالجة
فريق العمل بقسم
تحميل كتب مجانية**

**بقيادة
** معرفتي ****

**www.ibtesamah.com/vb
منتديات مجلة الإبتسامة**

شكراً لمن قام بسحب الكتاب

اشترك في روايات الملاين

الكويت السيد عبد العال بسيونى زغلول
الصفاة - ص ب رقم ٢١٨٣٣
تلفون ٧٤١١٦٤

(اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية)



منتديات مجلة الابتسامة

www.ibtesamah.com/vb

منتديات

مؤلف هذه الرواية الجديدة التي صدرت منذ شهور معدودة والتي تترجم الى العربية لأول مرة هو أشهر مؤلفي روايات الخفاء والغموض في العصر الحديث حتى لقب بأستاذ الرواية الجنائية وأصبحت رواياته أوسع الروايات مبيعاً وانتشاراً وترجمت الى أكثر من ثلاثين لغة . وهو يقدم لنا في هذه الرواية بطلة تفردت بالجمال والذكاء والدهاء والاعصاب الباردة البatarde . وقعت ضحية لملوك الجريمة المنظمة من عناة (المافيا) الذين زجوا بها في السجن عن جريمة ملقة . ولكن عزيمتها الجباره هيأت لها التحرر من اغلال الاسر لكي تتصدى للانتقام من ظالميها القساة . غير أنها لاتثبت ان تخوض معارك اخرى في ساحة اوسع شملت نيويورك ولندن وباريس ومدريد وامستردام دوخت فيها دوائر البوليس المحلي والدولى (الانتربول) في وقائع ومقامرات مذهلة مما يجعل من البطلة اسطورة في عالم البطولات .

روائع مجلة
الابتسامة
من الكتب
المعالجة
والصفحات الفردية